limburgs dagblad

Broodmager

Donderdag 16 februari 1984. 66e jaargang nr. 40.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0.95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

„Ik weet nu precies, wanneer ik volgend jaar op vakantie moet gaan. Midden mei moet ik maken dat ik weg kom, want dan wordt het hier een heksenketel". De man die deze opmerking maakte, onmiddellijk nadat hij gistermiddag vernomen had dat Paus Johannes Paulus II medio mei volgend jaar naar Nederland en naar Maastricht zal komen, sloeg de spijker recht op zijn kop. Ongewild schatte hij de situatie volkomen juist in. Hij had negatief willen zijn in zijn uitlatingen over het pausbezoek, maar hij was daarentegen uitermate positief. Want alhoewel hij er blijk van gaf zelf aan dit bezoek geen behoefte te hebben, gaf hij er tevens blijk van dat er zeer velen zijn die er anders over denken. Het zijn namelijk die vele anderen die komen om elke opengevallen plaats hier in te nemen. En zo zal het wel gebeuren. Reken maar dat de komende dagen, weken, maanden dit bezoek van de „orthodoxe" paus aan het „controversiële" Nederland en het in kerkelijke kringen „dubieuze" Limburg onderwerp van gesprek én van kritiek zal zijn. Vóór- en tegenstanders zullen uitputtend argumenten aandragen om de voordelen van dit bezoek aan te prijzen c.q. om de nadelen ervan uit de doeken te doen. Maar het zal ook zo zijn, dat de grote massa deze stortvloed van woorden en meningen over zich heen zal laten gaan en en masse daar naartoe zal trekken waar de Paus komt. Dat is nog steeds zo geweest op de tochten van deze reis-paus en dat zal ook bij ons niet anders zijn. Blijft recht overeind, dat kerkelijk geëngageerd Limburg terecht mag verwachten dat de Paus in de gelegenheid wordt gesteld verder te kijken dan de folklore die hem ongetwijfeld zal worden voorgeschoteld en dat hij achter alle schone harmonieklanken die onzuivere tonen mag horen die het Gregoriaans hier kenmerken. Goede Morgen, een bezoek is goed, een werkbezoek is beter.

Het weer

Zonnig met in de ochtend nog enige bewolking.Zwakke tot matige oostenwind. Middagtemperatuur rond het vriespunt. Verwachting voor morgen: droog en zonnig. Kans op enige bewolking. Temperatuur rond het vriespunt.

zon op: 07.55 onder: 17.54
maan op: 17.00 onder: 08.10

Britten

Bernie O'Brien, een medewerker van de Britse Bruneluniversiteit heeft voor het Bureau voor Gezondheidseconomie een onderzoek gedaan naar het gebruik van medicijnen in vijf landen en concludeert daaruit dat huisartsen in Engeland als meest voorkomende diagnose de een of andere neurose bij hun patiënten constateren. Op de 1000 Britten, die jaarlijks worden onderzocht, is bij 355 sprake van een neurose. In Frankrijk zijn dit er 272, in Italië 248 en in Spanje 127. In West-Duitsland is dat aantal zo gering, dat men het kan vergeten. En inmiddels stoppen de Britten zich vol met kalmerende middelen, sedatieven en anti-depressiva. Bij de vele soorten rozen waar de Britten beroemd om zijn komt nu dus ook nog deze.

Meer Shellstations 's nachts open



Bozo neemt het geld van meneer!...

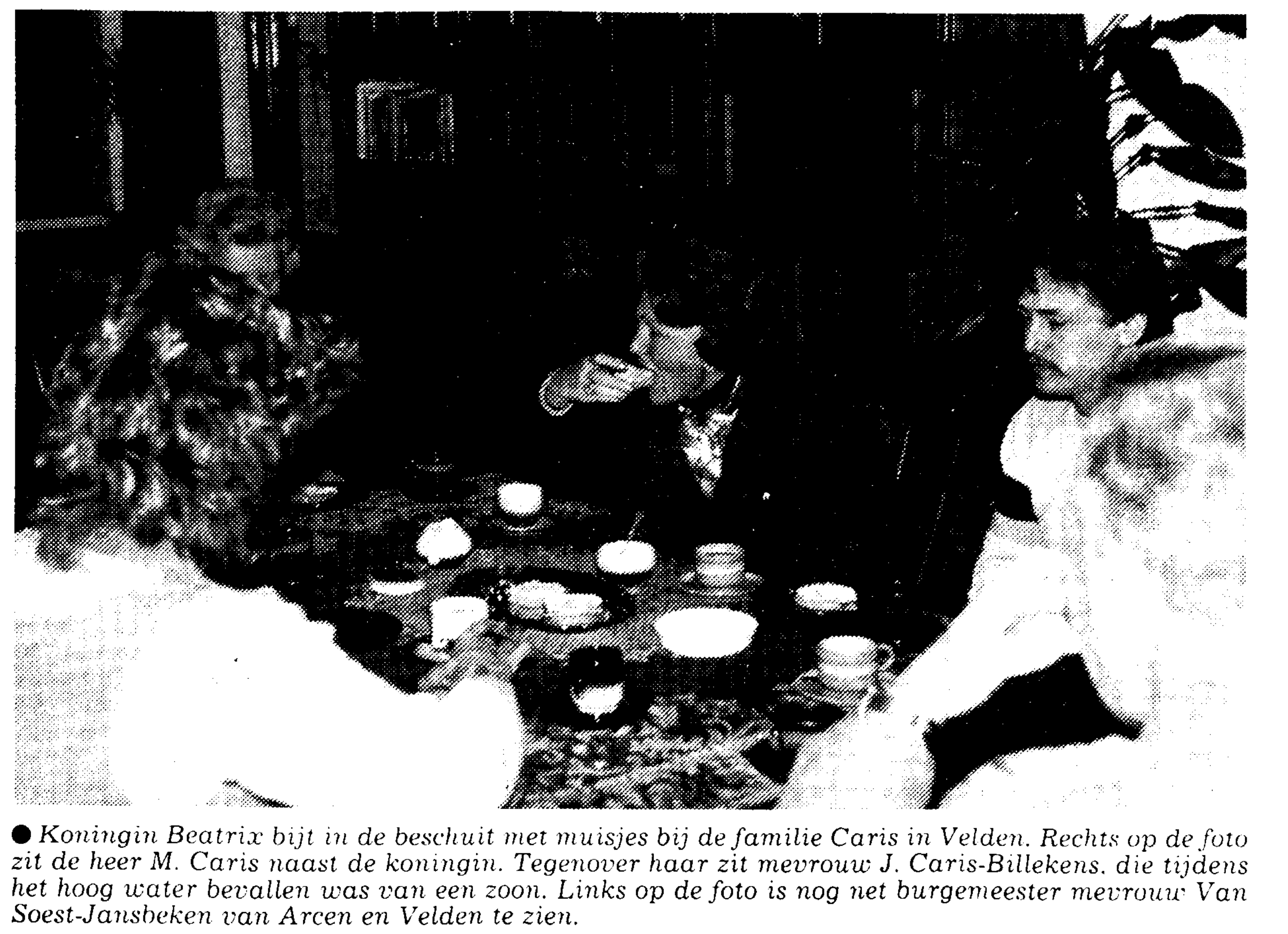
BLIKSEMBEZOEK VAN KONINGIN AAN LIMBURG

ARCEN EN VELDEN – Koningin Beatrix heeft gisteren een bliksembezoek aan Limburg gebracht. Hare Majesteit heeft zich persoonlijk op de hoogte gesteld van de schade door de watersnood van afgelopen week. Zij bracht daartoe een kort bezoek aan Arcen en Velden en de gemeente Mook en Middelaar.

Het bezoek van koningin Beatrix aan Limburg was 'particulier', zoals een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst liet weten.

Gouverneur dr. J. Kremers en provincievoorlichter Hans Albersen haalden Hare Majesteit gistermorgen op per auto in Eindhoven. Van daar uit werd eerst een bezoek gebracht aan varkensmester M. Caris-Billekens aan Hasselt te Velden. Daar kwam verleden week een stal met duizend varkens onder water te staan. Koningin Beatrix stelde zich op de hoogte van de situatie en dronk bij deze familie een kopje koffie. Zij kreeg ook beschuit met muisjes, omdat er net een jonge zoon was geboren in het gezin Caris.

● Zie verder pagina 19



● *Koningin Beatrix bijt in de beschuit met muisjes bij de familie Caris in Velden. Rechts op de foto zit de heer M. Caris naast de koningin. Tegenover haar zit mevrouw J. Caris-Billekens, die tijdens het hoog water bevallen was van een zoon. Links op de foto is nog net burgemeester mevrouw Van Soest-Jansbeken van Arcen en Velden te zien.*

Aankomst en misviering op vliegveld Beek

Paus in mei '85 naar Maastricht

door ber dohmen

MAASTRICHT – De aankondiging van aartsbisschop Simonis gistermorgen dat paus Johannes Paulus II in mei 1985 een bezoek aan Nederland zal brengen en daarbij mogelijk ook Maastricht zal aandoen, was gisteren in Limburg groot nieuws. De paus arriveert 12 mei op het vliegveld Beek, waar na zijn aankomst een mis zal worden opgedragen. De Limburgse hoofdstad weet echter officieel nog van niets, al leefde er reeds eerder de stellige verwachting dat di bezoek zal plaatsvinden en wordt er reeds geruime tijd met deze mogelijkheid rekening gehouden. Tien tegen een zal de paus ook Den Haag en Utrecht bezoeken.

Pogingen, die vanuit Maastricht in het Vaticaan zijn aangewend de paus te bewegen een bezoek aan deze stad te brengen dateren reeds van 1978. Het pausbezoek zou moeten plaatsvinden in het kader van de herdenking van de 1600e sterfdag van Sint Servaas.

Naarmate zich het na een aanvankelijke reeks wisselvallige berichten en geruchten vanuit Rome over een niet en wel bezoek van de paus aan Nederland enige zekerheid begon af te tekenen dat dit wèl het geval zou zijn, werden er contacten gelegd tussen de Stichting Pausbezoek Nederland en de Stichting Graf van Sint Servaas, die per traditie als organiserend comité optreedt bij grote religieuze evenementen in Maastricht, zoals de Heiligdomsvaarten.

Meer dan het bepeinzen van eventuele mogelijkheden en van eventuele wensen heeft dit overleg tot dusver niet kunnen opleveren, omdat dat tot dusver geen vast omlijnd scenario van het pausbezoek aan Nederland bekend is. Daarbij speelt onder meer de vraag of de paus opteert voor een massale eucharistieviering in Maastricht. Naar mgr. Simonis ons heeft meegedeeld zal dit waarschijnlijk niet het geval zijn. Het lijkt erop dat de paus een mis zal opdragen op het vliegveld in Beek. Ook wordt gedacht aan het Maastrichtse Vrijthof, al is het organiserend comité er zich van bewust dat dit plein te gering van omvang is voor het opvangen van de massale toeloop.

Als reëel meest te verwachten plechtigheid in Maastricht wordt aangemerkt dat de paus een bezoek zal brengen aan het graf van St. Servatius in de crypte van de Servaaskerk.

● Zie ook pag. 5



● *'Speel Club Meerssen' in Rothem was het decor van een overval à la Chicago, die de politie voor vele vraagtekens stelt*

VEEL VRAAGTEKENS BIJ POLITIE

Gewapende overvallers plunderen casino Rothem

MEERSSEN – Personeel en bezoekers van een speelcasino in Rothem zijn in de nacht van dinsdag op woensdag geplunderd door naar schatting vier gemaskerde en gewapende mannen. Na de overval klonken in de buurt van het speelcasino op straat schoten, vermoedelijk van de overvallers op achtervolgende personeelsleden. De groep Meerssen van de rijkspolitie, tast nog op veel punten volledig in het duister.

HOE stroef het onderzoek verloopt blijkt uit het feit dat de politie als tijdstip van de overval „tussen half twee en drie uur" opgeeft. In dat tijdsbestek drongen de overvallers het casino in café-restaurant De Witte Hoek aan de Maastrichterlaan in Rothem binnen.

NADAT ze de ongeveer twintig aanwezigen van hun geld hadden beroofd, vertrokken ze richting Meerssen met een personenauto die gereed stond op een parkeerplaats nabij de Klinkenberg.

DE rijkspolitie Meerssen is bezig met een buurtonderzoek, en zit met veel vraagtekens. Niet bekend is het precieze aantal overvallers, noch de omvang van de buit. Zelfs is de politie niet zeker wie eigenaar is van het speelcasino, dat behoorde tot de Golden Ten-keten. Eventuele getuigen, vooral mensen die de personenauto hebben gezien waarin de overvallers zijn gevlucht, worden verzocht contact op te nemen met de groep Meerssen van de rijkspolitie (☎ 043-642555).

Limburgse bakkers in nopjes met dieetrage

HEERLEN – De broodbakkers in Limburg profiteren, evenals hun collega's in de rest van het land, van de dieetrage die ontketend is door de Stichting Voorlichting Brood. De Stichting, die de verkoop in ons land probeert te stimuleren, heeft op aanvraag van bakkers in een maand tijd een half miljoen folders verspreid waarin een dieet van dokter De Vos wordt gegeven. Het houdt in dat één dag uitsluitend bruin brood wordt gegeten en de andere dag gewone maaltijden.

De Stichting 'Echte Bakkers Gilde' meldt een verkoopstijging van 25 tot 30 procent bij de leden op basis van een steekproef.

Bij het Bakkersgilde zijn alleen de zogenaamde 'warme bakkers' aangesloten (overigens lang niet allemaal).
Ook de grote bakkerijen in Limburg melden een forse omzetstijging van bruinbrood.

Rietkerk klaagt over gemeente- en rijkspolitie

DEN HAAG – De gemeente- en rijkspolitie gaan momenteel te vaak hun eigen gang. Het is volgens minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) „één van de meest onbevredigende dingen" die hij in zijn werk tegen is gekomen. De minister zei dit gisteren in Alphen aan den Rijn, waar hij de nieuwe politietrainingsbaan opende.

De bewindsman haalde in de herinnering dat al jaren wordt gesproken over het samenvoegen van de twee soorten politie. Dit principe is ook vastgelegd in het ontwerp Politiewet, waarin een nieuwe provinciale politie wordt voorgesteld. De behandeling door de Tweede Kamer van dit wetsontwerp wacht op het antwoord van Rietkerk en minister Korthals Altes (Justitie) op vragen van Kamerleden.

Onschuldigen mogelijk al veroordeeld

Psychiatrisch patiënt bekent zes moorden

MÖNCHEN-GLADBACH – Openbaar ministerie en politie in Mönchen-Gladbach houden er rekening mee dat in de afgelopen paar jaar door een rechterlijke dwaling twee mensen onschuldig voor moord in de gevangenis hebben gezeten. De moorden waarvan ze verdacht zijn, zijn naar nu blijkt vermoedelijk gepleegd door de 23-jarige Kurt S. uit een psychiatrische kliniek in het grensdorp Süchteln.

Deze boerenzoon uit Willich heeft intussen aan rechercheurs van de politie in Mönchen-Gladbach een zestal moorden bekend. Hij schuwde de meest gruwelijke handelingen niet; trapte een slachtoffer dood, verminkte twee anderen gruwelijk en onthoofde weer een ander omdat het lijk niet in het door hem gegraven graf paste.

De politie kwam de van meervoudige moord verdachte man uit Süchteln op het spoor nadat medepatiënten hem hadden aangewezen als de vermoedelijke moordenaar van Willy Fleisscher (44) die in dezelfde inrichting werd verpleegd.

● Zie verder pag. 3

Amerikaanse generaal in Rome vermoord

ROME – De directeur-generaal van de VN-troepen in de Sinai, de Amerikaanse generaal Leamon Hunt, is gisteravond in Rome vermoord door een links terroristencommando. Bij zijn thuiskomst in de elegante villawijk Eur aan de zuidrand van de stad, werd hij opgewacht door twee mannen, die met een zware mitrailleur het vuur op zijn gepantserde auto openden.

VROUWEN LANGER AAN HET WOORD

DEN HAAG — De krant citeert veel vaker mannen dan vrouwen. Maar opvallend is dat één en dezelfde vrouw in een interview vaker en langer aan het woord komt dan één en dezelfde man. Vrouwen krijgen meer ruimte wanneer ze eenmaal de krant hebben gehaald. Vrouwelijke journalisten hebben een aanzienlijk lagere drempel ten aanzien van te interviewen vrouwen dan mannelijke journalisten, want vrouwen komen relatief vaker voor in artikelen die door vrouwen zijn geschreven. Verder halen vrouwen relatief minder de krant dan mannen, ook al komen ze in groten getale in bepaalde versies voor.
Dit zijn enkele conclusies uit het vanochtend in Den Haag aan staatssecretaris Kappeyne van emancipatiezaken gepresenteerde rapport 'Wie is Nieuws', een onderzoek naar rolpatronen in krantentekst.Het binnenlands nieuws in tien dagbladen, te wegen Algemeen Dagblad, Haagsche Courant, NRC-Handelsblad, Parool, Telegraaf, Trouw, Utrechts Nieuwsblad, Volkskrant, Vrije Volk en Waarheid, is een 'samengestelde' week, uitgesmeerd over in totaal drie maanden, onderzocht op de aantallen nieuwswaardige mannen en vrouwen, de verschillen in de soorten nieuws waarin ze optreden en op de rollen die ze in de kranten vervullen.

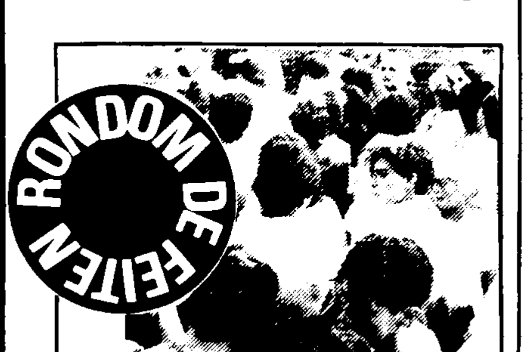
Constateringen in het rapport zijn onder meer dat van elke honderd personen die in de krant worden genoemd, geinterviewd of geciteerd, er gemiddeld 87 van het mannelijk geslacht zijn. In de sectoren politiek, financieel-economisch nieuws en sportnieuws, die samen de helft van het nieuws in de dagbladen vormen, zijn acht vrouwen op elke honderd personen te vinden. Mannen komen relatief vaker voor dan vrouwen in de rolcategorieën politici-ambtenaren-rechters, mensen met een beroep of ambacht, sportlieden, criminelen-verdachte n. En relatief meer vrouwen dan mannen komen voor in kunst en amusement, human interest, „aanhang" (echtgenote van, verloofde of vriendin van) en de categorie „anders", bijvoorbeeld als lid van het Koninklijk Huis.
Toch is bij de meeste kranten geen sprake van seksisme, zo concluderen de onderzoekers.

MEDIA-PROFESSOR DEED ONDERZOEK

Vrouwen komen er bekaaid af in Nederlandse pers

AMSTERDAM — „Vrouwen moeten altijd iets extra's te vertellen hebben om in de krant te komen", zegt drs. Addy Kaiser, wetenschappelijk medewerker bij de werkgroep massacommunicatie aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Ze zegt: „Zelfs als je kijkt naar het grote aantal vrouwen in functies als ambtenaren, wethouders, ministers, rechters en officieren van justitie, dan merk je toch dat ze in verhouding minder vaak de krant halen dan hun mannelijke collega's".

Het zijn geen losse kreten maar conclusies uit een onderzoek dat oud-Vrije Volk-journaliste Adje Kaiser samen met zeven doctoraalstudenten heeft gedaan naar rolpatronen in de nieuwsberichten van tien Nederlandse kranten. Het rapport is dinsdag 14 februari aangeboden aan mevrouw mr. A. Kappeyne van de Coppello, staatssecretaris van sociale zaken en werkgelegenheid. In juni 1983 publiceerde Adje Kaiser een onderzoek naar rolpatronen in krantefoto's, waar onder meer uit bleek dat kranten vrouwen meestal lachend tonen van kruin tot voeten, terwijl mannen ernstig worden afgebeeld van kruin tot aan hun hals.





● *Staatssecretaris van Sociale- en Emancipatiezaken, mevrouw Kappeyne van de Coppello, kreeg het rapport 'Wie is nieuws' uit handen van een medewerker van de werkgroep Massacommunicatie aan de Rijksuniversiteit in Utrecht, terwijl professor Addy Kaiser (uiterst rechts) toekeek.*

„Ik wilde weten, of vrouwen minder vaak de krant halen dan mannen en of zij minder uitvoerig worden geciteerd. Het interesseerde me ook om na te gaan hoe mannen en vrouwen in de berichten worden aangeduid, of er veel bijvoeglijke naamwoorden worden gebruikt en of bepaalde rolpatronen door de kranten worden bevestigd".
Het onderzoek leverde weinig goed nieuws op, behalve misschien op één punt. De Nederlandse pers is niet erg seksistisch. Alleen De Telegraaf en de Haagsche Courant zouden naar het oordeel van de onderzoekers minder vaak stereotiepe toevoegingen als „charmante vrouwtjes" kunnen gebruiken.Adje Kaiser zegt: „Vijf van de zeven studenten die bij mij massacommunicatie als bijvak hebben, zagen dit onderwerp niet zitten. Bij ons op de universiteit wordt onderwijsgebonden onderzoek gedaan. Ik kan kiezen wat ik wil en ik koos voor een onderwerp dat mij als oud-journalist aan het hart gaat: wie is nieuws. De studenten leren tijdens zo'n onderzoek in elk geval codeerschema's maken en het opzetten van uitgangspunten voor onderzoek. Het aardige was dat ze tijdens het onderzoek allemaal erg enthousiast werden en riepen dat ze nooit hadden gedacht dat het zo erg was".
Heel uitdrukkelijk stelt Adje Kaiser dat het geen vrouwenstudie betreft, waarbij alles vanuit de vrouw wordt bekeken. „Ik doe het in relatie tot mannen. Alleen zo kun je vergelijkingen maken". Hoe nieuwswaardig zijn vrouwen in de Nederlandse kranten. Het valt bitter tegen. In de periode 8 november 1982 tot zaterdag 22 januari 1983 zijn binnenlandse berichten geanalyseerd uit de landelijke kranten Algemeen Dagblad, NRC Algemeen Handelsblad, De Telegraaf, Trouw en De Volkskrant en De Waarheid plus twee semi-landelijke kranten, Het Parool en Het Vrije Volk, en als regionale kranten het Utrechts Nieuwsblad en de Haagsche Courant. Uit de duizenden berichten bleek dat van elke honderd personen die in de krant worden genoemd of geïnterviewd er 87 mannen zijn. In de sector politiek nieuws en op de financiële en sociaal-economische pagina's en in het sportnieuws komen maar acht vrouwen op de honderd personen voor.
Als vrouwen nieuwswaardig worden geacht, is dat meestal in de zachte sector van kunst, cultuur en de zogenaamde menselijke verhalen. Vrouwen worden wel met een zekere regelmaat genoemd als aanhang: echtgenote, vriendin, verloofde, secretaresse of moeder. Journalisten gebruiken bij vrouwen vaker dan bij mannen voor- én achternaam. De krant citeert veel vaker mannen dan vrouwen. Maar als een vrouw eenmaal aan het woord komt, krijgt ze over het algemeen meer ruimte dan een man. Overigens heeft dat vooral te maken met het feit dat vrouwen vooral in vaste rubrieken en in interviews (o.a. over kunst) voorkomen.Vrouwelijke journalisten zullen iets sneller met vrouwen gaan praten of naar hen luisteren dan mannelijke verslaggevers. Drs. Kaiser zegt, dat zij de positie van vrouwelijke journalisten verder wil uitzoeken in de toekomst. In de journalistiek werkt 20 procent vrouwen, maar dat percentage klopt niet met het aantal meisjes (35 procent) dat afgestudeerd is van de School voor de Journalistiek een van de drie journalistenopleidingen in ons land. „Ik wil nagaan waar de jongens en meisjes van het eindexamenjaar 1980 zijn gebleven. Gaan de meeste meisjes toch trouwen, hebben ze geen uithoudingsvermogen, haken ze eerder af. Dat boeit me. Net zo goed als het feit dat veel vrouwen in de journalistiek in de soft sector werken. Waar zit dat in, kiezen meisjes eerder kunst en cultuur dan landbouw of economie. Zouden die vakken niet op school moeten worden gestimuleerd?"

Nieuwsgierig

Dit soort vragen komt bij Adje Kaiser voort uit oprechte nieuwsgierigheid. „Ik ben geen feministe, heb me altijd afzijdig gehouden. Ik vond mezelf al geëmancipeerd, wat wil je: Ik zat op mijn achttiende in de journalistiek en besloot later te gaan studeren. De tweede feministische golf heeft me misschien wat bewuster gemaakt. De brieven, geadresseerd aan drs. A. Kaiser, met de aanhef „Geachte heer". Het feit dat er altijd grapjes worden gemaakt in de trant van prof. Adje, maar nooit prof. Jan, Piet of Klaas. Ik ben bewust in de Stichting Vrouw en Media gaan zitten, waar nu onderzoek wordt gedaan naar de positie van journalistes bij dag- en opiniebladen".

Wat kan een mens verwachten van dit onderzoek in de reeks „Wie is nieuws". Adje Kaiser zegt ernstig: „Ik zou willen dat met name de mannelijke journalisten het niet afdoen met de kreet: het is nu eenmaal zo. Vrouwen leggen andere nadrukken. Als je sociaal-economische dingen beschrijft, bijvoorbeeld de prijsspiraal uitlegt in een krant, dan moet je dat aan de hand van voorbeelden doen. Ik denk dat vrouwen beter de krant zouden lezen als er meer vrouwen in stonden. Zoals ik er ook van overtuigd ben, dat de wereld er anders uit zou zien als net zoveel vrouwen als mannen aan de touwtjes zouden trekken".

ROELIE MEIJER

Een dagje Antwerpen....

Het verhaal wil dat in het verre verleden reus Antigoon van alle op de Schelde voorbij varende schippers een zware tol eiste. Voor wie niet wenste te betalen, kende de reus geen enkel pardon. Hij greep de weigerachtige schippers beet en hakte hen rigoreus een hand af. Aan deze terreur maakte Silvius Brabo, een Romeinse centurio, op een goede dag definitief een einde. Hij ging met Antigoon een gevecht aan, doodde hem, hakte hem vervolgens een hand af en wierp dat lichaamsdeel met een wijde boog in de Schelde. Van dat begrip „handwerpen" zou, volgens een legende, de naam Antwerpen zijn afgeleid. Op de Grote Markt van de Scheldestad staat, vlak voor het schitterend ogende stadhuis, een standbeeld dat het gevecht tussen Antigoon en Brabo imposant uitbeeldt.

Zoals de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD verleden jaar een dagje Brugge hebben gedaan (een trip die veel succes oogstte), zo gaan ze nu een dagje Antwerpen doen. Er is een interessant programma uitgestippeld met onder meer boeiende excursies. De rubriek Tijdje Vrij brengt morgen alle details over deze dagtocht die geheel past in de overigens langzamerhand een zekere faam veroverende serie dag- en weekeindetrips van het LIMBURGS DAGBLAD.

Tijdje Vrij informeert uiteraard ook over andere mogelijkheden voor vrije tijdsbesteding. Het hoofdstuk Spijs en Drank zal gewijd zijn aan paling in 't groen (Antwerpen!) en Limburgse streekgerechten op de grens van Brunssum en Heerlen... Tot morgen!



met nino tomadesso

in gesprek

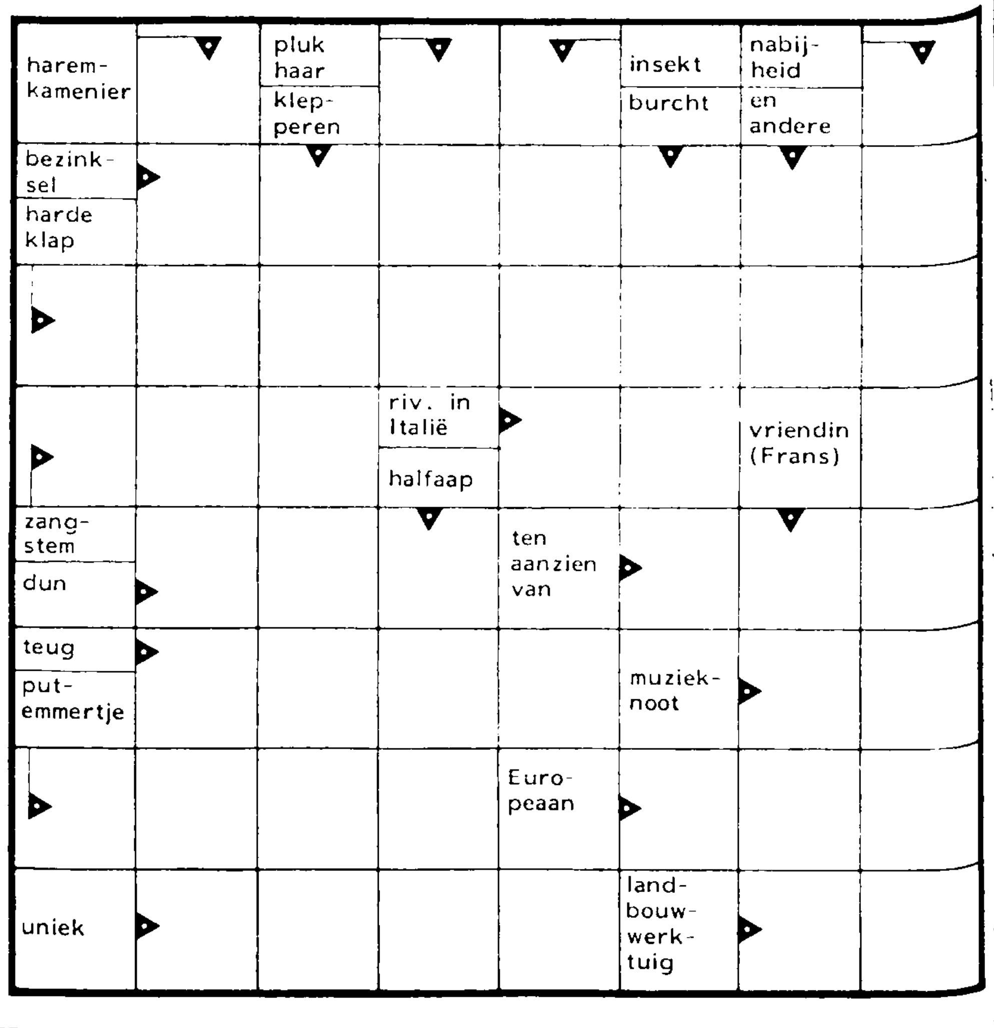
In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Zure regen

De bewindslieden waarschuwen wel voor nog ergere gevolgen en schade die wordt veroorzaakt door de zure regen, maar ze doen er niets aan, zelfs de minister van Volksgezondheid niet. In 1986 wil men de zaak gaan aanpakken, maar dan hoeft het niet meer want de bossen zullen dan zo goed als verdwenen zijn. De vogels en de vissen gaan eraan en daarna is het onze beurt. Enige tijd geleden werd door een of andere professor opgemerkt dat de steenkool aan dit alles debet was. Deze man weet blijkbaar niet dat vroeger overal ter wereld kolen gestookt werden. Toen was er geen sprake van 'zure regen' en hadden we een gezonde wereld. Bekijk de aardappels en appels van tegenwoordig eens. De blauwe plekken op de aardappels en de bruine binnenvlekken op de appels zijn niet ontstaan vanwege grote droogte in de zomer of beschadigd tijdens het transport. Dat wil men ons wel wijs maken, maar het is gewoon een ziekte die onder de groente en het fruit heerst. Een ziekte die onstaan is door de enorme milieuvervuiling. Als men nog drie jaar gaat wachten alvorens stappen te ondernemen, dan ben ik bang dat er niet veel meer te redden valt. Beter zou zijn de fabrieken te sluiten die al deze verontreiniging veroorzaken en er voor te zorgen dat wij weer gezond voedsel te eten krijgen. Gezonde voeding, gezonde mensen en een gezonde aarde. Dan is het probleem van de zure regen opgelost.

KERKRADE-WEST M. J. Hubben

puzzel van de dag



Oplossing van gisteren

- d - p e - s -
p o s e r e n -
- c e n t a u r
p u t - s - i o
- m - a - a t e
t e m m e n - m
- n e e - t o e
s t e r - e e r

het delta-duel



panda en de meester-plaagmaker



recept

Gebakken entrecôte

Voor 4 personen: 2 entrecôtes van ieder ca. 200 à 250 gram, peper, 125 gram boter, 3 eetlepels koffieroom, ½ theelepel fijne (Franse) mosterd, 4 augurken, in smalle reepjes gesneden, 1 eetlepel vocht uit potje augurken (zoetzuur).

Wrijf het vlees licht in met wat peper of beter nog strooi het er pas na het bakken over. Verhit de boter het vlees aan weerszijden bruin, waarbij het voortdurend over de bodem van de pan geschoven dient te worden. Reken op een baktijd van hooguit 5 à 7 minuten wanneer het vlees van binnen nog mooi rood moet zien. Reken op 10 minuten wanneer het vlees iets meer doorbakken moet zijn. Neem het vlees uit de pan en houd het warm.

Voeg de koffieroom aan de resterende bakboter toe en laat het snel inkoken. Voeg mosterd, vocht uit potje augurken en een klein scheutje water toe. Roer alle aanbaksels van de bodem van de pan goed los. Laat de jus een paar minuten flink doorkoken. Zeef de jus. Leg de entrecôtes op een voorverwarmde schaal en strooi de reepjes augurk erover. Schep een deel van de jus over het vlees en geef de rest er apart bij.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagblad*
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739866
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,16
per maand f 20,47

Gelijkwaardiger positie centrales bij onderhandelingen met minister

Werkgroep bepaalt 'loonruimte' voor ambtenarenoverleg

DEN HAAG – Een speciale werkgroep gaat zich de komende weken bezig houden op welke manier de zogenaamde loonruimte moet worden bepaald voordat het arbeidsvoorwaardenoverleg tussen de ambtenarencentrales en de minister van binnenlandse zaken van start kan gaan. Dat is een van de resultaten van het overleg dat de vier ambtenarencentrales voor het eerst met de minister hebben gehad.

Dit overleg werd eind november opgeschort na een fors meningsverschil over de kortingsoperatie van 3 procent. Nadien weigerde de ACOP (AbvaKabo) met de minister te praten. Nu stond op de agenda een voorstel van de ACOP over de herstructurering van het overleg tussen de minister en de centrales.

Minister Rietkerk is ook van mening dat dit overleg beter gestructureerd moet worden en dat centrales en minister als gelijkwaardige partners net zo lang met elkaar moeten onderhandelen tot er overeenstemming is bereikt.

Voor werk

Ook is nu formeel met de minister afgesproken, dat 1 procent van de ingeleverde prijscompensatie zal worden gebruikt voor het behoud van werkgelegenheid. Deze 1 procent van de loonsom betekent 700 miljoen gulden voor alle overheidsorganen en trendvolgers. Het bedrag zal gelijk over al die organen worden verdeeld.

Bovendien werd met de minister afgsproken dat als een loonruimte wordt bepaald waarbinnen kan worden onderhandeld, deze ruimte ook gaat gelden voor de trendvolgers.

Tijdens dit overleg werd niet gesproken over een contract met arbeidsvoorwaarden waarover drie van de vier ambtenarencentrales met de minister overleggen. Morgenavond is weer zo'n overleg tussen minister en centrales waaraan de ACOP niet mee doet. Wel heeft Rietkerk meegedeeld, dat de resultaten van dit informele beraad zullen worden meegedeeld in het centraal georganiseerde overleg en daar ook bekrachtigd dient te worden.

Veel bezwaren tegen plan gratis heroïne

LEIDSCHENDAM – Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) heeft in een elf kantjes tellende brief aan B en W van Amsterdam mede namens de minister van justitie tal van bezwaren geuit tegen de door Amsterdam voorgestelde verstrekking van gratis heroïne aan 300 ernstig verslaafden.

De bezwaren komen er kortweg op neer dat al lopende projecten nog niet zijn afgerond, dat er niet zo'n rechtstreeks verband is tussen heroïnegebruik en criminaliteit als Amsterdam denkt en dat er te weinig rekening is gehouden met de gevolgen voor mogelijke en beginnende verslaafden en met internationale repercussies.

Verbeteren

Van der Reijden schrijft, dat de in Amsterdam al bestaande methadon- en morfineprojecten nog nauwelijks op hun bruikbaarheid zijn getoetst. Wat dit betreft valt er volgens hem (ook op het organisatorische vlak) nog veel te verbeteren: in de registratie van de methadonverstrekking over 1983 zijn bij voorbeeld 40.000 methadontabletten zoek.

Hij noemt het daarom van het grootste belang dat er eerst meer inzicht komt in de effecten van de bestaande hulpverlening in Amsterdam (die dit jaar zo'n 23 miljoen gulden kost) en dat meer gegevens worden vezameld over de verschillende achtergronden van de verslaafden, de redenen van druggebruik, van methadongebruik en van „bijgebruik" van heroïne.

Claus gaat werkzaamheden uitbreiden

DEN HAAG – Prins Claus gaat zijn werkzaamheden geleidelijk meer uitbreiden. Naast representatieve verplichtingen die de prins nu al verricht, zal hij zich weer gaan bezighouden met ontwikkelingssamenwerking, het terrein waarop hij vóór zijn ziekte actief was. De uitbreiding van zijn werkzaamheden zal wel gebeuren in overleg met de behandelende arts prof. Nijdam.

ALGEHEEL herstel van de prins, die klachten van depressieve aard heeft, zal nog geruime tijd duren, aldus de Rijks Voorlichtings Dienst gisteravond.

ZOALS de zaken er nu voorstaan, zullen koningin en prins eind van dit jaar een staatsbezoek brengen aan Denemarken. In verband met de ziekte van de prins heeft het koninklijk paar geruime tijd geen staatsbezoeken kunnen afleggen.

Nog geen spoor van gifvaten

DEN HAAG – Drie mijnenjagers van de marine hebben op de bodem van de Noordzee tot nog toe geen spoor gevonden van tachtig vaten met het uiterst giftige Dinosep, een verdelgingsmiddel dat in de landbouw wordt gebruikt. Sinds vrijdag zoeken de mijnenjagers Veere, Drunen en Haarlem op verzoek van de Deense overheid in een gebied ten noorden van de Doggersbank met behulp van speciale onderwaterapparatuur naar de gele 200-liter vaten.

Tot nu toe hebben de jagers heel wat rommel op de zeebodem gevonden, tot zelfs een vrachtwagen met oplegger toe. Maar niets wijst erop dat dit afkomstig is van het Deense schip 'Dana Optima' dat de vaten op 13 januari tijdens zwaar weer van dek verloor, aldus een marinewoordvoerder gisteren.

Europees Parlement onderzoekt sekten

STRAATSBURG – De autoriteiten in West-Europa moeten actiever optreden om hun burgers te beschermen tegen de kwalijke praktijken van sommige religieuze sekten. De Europese ministers van binnenlandse zaken, justitie en sociale zaken moeten gezamenlijk maatregelen treffen om die kwalijke praktijken tegen te gaan.

Dat is samengevat de hoofdconclusie uit een nog vertrouwelijk ontwerprapport uit het Europese Parlement over wat officieel heet: „De activiteit van zekere nieuwe religieuze bewegingen in de Europese Gemeenschap". Over hetzelfde onderwerp buigt zich momenteel een speciale commissie uit de Tweede Kamer.
Aanleiding tot beide onderzoeken zijn de klachten van talrijke ouders over de manier waarop hun kind tot toetreding tot een sekte verleid werd, geestelijk werd vervormd en van familie en vrienden geïsoleerd bleef. Die klachten betroffen vooral de Moon-sekte, een uit Zuid-Korea stammende fanatiek christelijke anti-communistische beweging met sterke commerciële vertakkingen, ook in de internationale wapenhandel.

Conclusie

Het rapport komt tot de conclusie dat de bestaande wetgeving grotendeels voldoet, maar wel actiever moet worden toegepast. Het beveelt de Europese lidstaten voorts aan veel kritischer te worden ten aanzien van het schenken van belastingvrijdom voor religieuze bewegingen.

Volgens het rapport zijn er zo'n 111 religieuze sekten bekend, het onderzoek concentreerde zich op de grootste, te weten de Moon-sekte, de Children of God, de Church of Scientology, Bhagwhan en Hare Krishna.



● *In het dorpje Naame, ten zuiden van Beiroet, steken inwoners hun armen omhoog ten teken van overgave, wanneer Druzische militieleden in een jeep aan komen rijden. De Druzen verdreven gisteren het Libanese leger uit een groot deel van het kustgebied ten zuiden van Beiroet.*

Fransen dringen aan op VN-macht in Beiroet

Druzen slaan Libanees leger verder terug

BEIROET/NEW YORK – Frankrijk heeft gisteren tijdens een spoeddebat van de VN-Veiligheidsraad gezegd dat „vanwege de veranderende omstandigheden in Libanon" de multinationale troepenmacht (MNF) in Beiroet moet worden vervangen door een VN-macht. Druzen-leider Walid Joumblatt eiste opnieuw het aftreden van president Amin Gemayel, nadat strijders van hem een vitale doorgang tussen het Shoufgebergte en Beiroet op het Libanese leger veroverden. Er zal naar zijn zeggen in Beiroet en andere op het leger veroverde gebieden een „nationalistisch" opperbevel worden gevormd.

De vraag is of het Franse voorstel in de Veiligheidsraad het haalt. De Sovjetunie heeft onder voorwaarden haar steun toegezegd, maar de Verenigde Staten hebben die voorwaarden „volledig onaanvaardbaar" genoemd. Beide supermogendheden hebben in de Veiligheidsraad het vetorecht.
Met de verovering van het belangrijke kruispunt bij Khalde maakte de Druzische militie gisteren de doorgang vrij tussen de kust en haar bolwerken in de Shouf. Het kruispunt ligt vlak ten zuiden van de internationale luchthaven van Beiroet, dat nog wordt bewaakt door Amerikaanse mariniers. De vierde legerbrigade moest Khalde prijsgeven na zware gevechten in de nacht van dinsdag op woensdag en heeft zich nu teruggetrokken in stellingen in Damour, dat drie kilometer zuidelijker ligt.

Kustweg

De Druzische overwinning bedreigt nu de aanvoerlijnen van christelijke falangisten die nog de kustweg tussen Damour en de Awali-rivier beheersten, tot waar de Israëlische troepen Zuid-Libanon bezetten.

De Druzische doorbraak betekent verder dat de Amerikaanse mariniers bij het vliegveld geheel omsingeld zijn door islamitische milities. In de wijken ten noorden en ten oosten van de luchthaven worden sinds september vorig jaar door sji'iten beheerst. De mariniers kunnen alleen per helikopter weg of via de zee, maar in het tussengelegen gebied van 200 meter betrokken gewapende strijders gisteren al stellingen.

Italië trekt troepen terug

WENEN – De Italiaanse premier Bettino Craxi heeft gisteren aangekondigd dat de Italiaanse militairen van de multinationale troepenmacht (MNF) in Beiroet voor het einde van de maand zullen worden teruggetrokken. Hij vindt dat de troepenmacht, de AmerikCanse vloot inbegrepen, „zo spoedig mogelijk" geheel moet worden teruggetrokken en vervangen door militairen van de Verenigde Naties.

Eurocheque en groene cheque worden duurder

AMSTERDAM – Nadat dinsdag de gezamenlijke banken een melding van Konsumenten Kontakt, dat een verhoging van de kosten voor het gebruik van gegarandeerde bankcheques in kannen en kruiken zou zijn, hadden tegengesproken, hebben de banken gisteren die verhoging toch per 1 juli aangekondigd.

Voor het gebruik van de ‚groene' betaalcheques zal per jaar *f* 10 moeten worden betaald, en per extra pas zal *f* 2,50 worden berekend. Tot nu toe waren deze cheques kosteloos. Voor de Eurochequekaart zal per jaar *f* 15 worden berekend (nu *f* 10) en per extra kaart *f* 5.

De banken willen met de maatregel de exploitatietekorten op de dienstverlening in het binnenlandse betalingsverkeer terugbrengen, aldus het college van overleg van de gezamenlijke banken.

Staatssecretaris Scherpenhuizen van verkeer en waterstaat deelde de Tweede Kamer gisteren mee dat ook de rekeninghouders van de Postgiro/Rijkspostspaarbank per 1 juli voor het gebruik van betaalkaarten moeten gaan betalen. Een set van tien tot twintig girobetaalkaarten gaat 12,50 gulden kosten en voor setjes van vijf wordt vijf gulden per jaar gerekend.

Kamercommissie deregulering is wachten beu

DEN HAAG – De bijzondere commissie uit de Tweede Kamer, die zich bezig houdt met het vraagstuk van de deregulering (het vereenvoudigen en verminderen van voorschriften, regels en wetgeving), is het wachten op het regeringsstandpunt terzake beu. De commissie besloot gistermiddag niet langer de eerder in haar handen gestelde rapporten over dit vraagstuk te behandelen en heeft haar werkzaamheden opgeschort.

De commissie geeft de regering de gelegenheid om uiterlijk eind maart met haar standpunt naar buiten te komen. Als het regeringsstandpunt na die datum verschijnt zal de commissie nader bezien of zij een behandeling nog mogelijk acht.

Onenigheid over winkelsluiting

DEN HAAG – Het voorstel van staatssecretaris Van Zeil van economische zaken om winkels in plaats van twee vier zondagen per jaar de gelegenheid te geven om de deuren te openen, is gisteravond na een slepend debat in de Tweede Kamer nog steeds omstreden. Het CDA is in elk geval tegen een voorstel tot verruimde openstelling van winkels in bepaalde wijken in grote steden met zestien zondagen. De VVD zal Zich nog over het voorstel beraden.

PUNT UIT

Onderzoek

● Justitie stelt een onderzoek in naar een mogelijk verband tussen de dood van een 84-jarige vrouw uit Den Haag en de omstreden chelatietherapie die ze kreeg. De vrouw overleed op 10/2, nadat ze een chelatiebehandeling had ondergaan. Er is inmiddels sectie verricht. De uitslag daarvan is nog niet bekend. De vrouw werd behandeld door de vroegere hartchirurg Van der Schaar, die nu een polikliniek voor chelatietherapie in het Brabantse Lierop heeft. Na de behandeling ging ze naar huis. Daar kreeg ze een hartaanval.

Alcohol

● *Staatssecretaris Ginjaar-Maas van Onderwijs voelt niets voor invoering van een alcoholverbod op de scholen. Zij zegt dat in antwoord op schriftelijke vragen van het PvdA-Kamerlid Konings. Konings stelde de vragen naar aanleiding van de opmerking van staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) „dat er scholen zijn, waar de bar 's middags drie uur open gaat". Die uitlating, aldus mevrouw Ginjaar-Maas, was niet bedoeld om aan te geven dat er juist bij scholen sprake zou zijn van een zorgwekkende ontwikkeling. De staatssecretaris benadrukt dat het (overmatig) alcoholgebruik door jongeren grotendeels na schooltijd en buiten de scholen plaatsvindt.*

Vergiftiging

● **Een gezellige bijeenkomst van de familie Brakels en Winkels uit Emmen, Nieuw Amsterdam en Coevorden, zaterdag bij opa en oma Brakels in Exloo, heeft een trieste nasleep gekregen, doordat zes kinderen voedselvergiftiging opliepen en aldus in het ziekenhuis belandden. Het slechtst eraan toe was de driejarige Robert Brakels, die bewusteloos raakte en direct aan de infuus moest. Inmiddels is de toestand van de patiëntjes weer redelijk. Als mogelijke bronnen voor de vergiftiging worden genoemd de tijdens het feest geconsumeerde licht alcoholische frisdrank of droge worst.**

Krant

● De Noordbrabantse Christelijke Boerenbond (NCB) geeft in mei een landbouwkrant uit met als titel „Van haver tot gort". De krant wordt gedrukt in een oplage van 950.000 exemplaren. Zij wordt huis-aan-huis verspreid in het werkgebied van de bond: Noord-Brabant, Zeeland en een deel van Gelderland.

Vissen

● *Het vissen met de gewone hengel op blankvoorn, brasem, karper en kolblei is in 1984 het gehele jaar toegestaan. Voor de speciale hengel blijft de gesloten tijd gehandhaafd. Hetzelfde geldt voor de gesloten tijd voor snoek, snoekbaars en baars. Aldus een besluit van staatsseCretaris Ploeg*

Politie zoekt in inrichtingen naar nog meer misdrijven

Bekentenis overrompelt politie en justitie

vervolg van pag 1

MÖNCHEN-GLADBACH – Dagenlang al somt Kurt S. nu al details van de zes moorden op die politie en justitie gewoonweg overrompelen. Er zijn details bij bij die de dader van die misdrijven alleen kan weten. „Het wordt niet onmogelijk geacht dat de man nog meer van zulke ernstige levensdelicten op zijn geweten heeft", zegt een woordvoerder van de recherche in Mönchen-Gladbach.

Kurt S. gaf de jongste moord op zijn medepatiënt kalm toe. „Hij heeft mij beledigd", was het enkele motief ervoor. Het slachtoffer was met een touw gewurgd. Met een vlijmscherp mes is daarna het hoofd van de romp gescheiden.

Oktober

Van de eerste moord waarover Kurt tegen de politie heeft gerept – hij was toen nog maar veertien en met vakantie naar Nedersaksen gestuurd – was een 58-jarige man uit Gifhorn het slachtoffer. Dat was in oktober 1974. Kurt S. zou de hem onbekende man opgewacht hebben en hem van achteren met een tegel op het hoofd hebben geslagen. Met 20 marken uit de jaszak van zijn slachtoffer ging hij er daarna vandoor.

In oktober 1978 heeft hij volgens zijn bekentenis een 13-jarige Britse schooljongen in Krefeld-Willich zonder aanleiding doodgeslagen en met een mes op gruwelijke wijze verminkt. Ook weer in oktober – in 1980 – vocht hij met een 19-jarige medepatiënt in Essen op een afvalberg om een gevonden hoefijzer. Hij zou daarbij die tegenstander gewurgd hebben en in een zelf gegraven graf hebben neergelegd.

Een maand daarna heeft Kurt S. in Essen naar zijn eigen zeggen nog een 18-jarige medepatiënt gedood omdat die hem met een grap had beetgenomen.

Het was weer oktober – in 1981 — toen Kurt S. een gestichtsreis naar Denemarken meemaakte en in de Oostzee-haven Faborg een 26-jarige Deense zeiler doodtrapte en het lijk in de haven verdronk.

Levenslang

Voor de moord op de Britse schooljongen heeft een 21-jarige Duitser inmiddels al terechtgestaan. Na aanvankelijke vrijspraak is de zaak tegen hem weer aanhangig gemaakt op appèl van het openbaar ministerie bij het hoger gerechtshof van de Bondsrpeubliek.
Voor de moord op de 18-jarige medepatënt in Essen is een andere 17-jarige pupil van de kliniek al veroordeeld tot levenslange opsluiting in een psychiatrische kliniek.

De politie van Mönchen-Gladbach heeft aan een aantal klinieken in de Bondsrepubliek gevraagd mee te delen of patiënten op verdachte wijze om het leven zijn gekomen of spoorloos zijn verdwenen om achter mogelijk nog meer moorden te komen die Kurt S. kunnen worden aangewreven.

Te gek..., àlles kompleet voor maar 2980 gulden!

Je houdt het toch niet voor mogelijk: een riante zitgroep, rondom bekleed met ècht leder, plus die schitterende, aktuele eethoek, plus een bijpassende salontafel in wit laqué **samen voor maar 2980 gulden!** Da's nou echt Lucky Leder: eigentijdse kwaliteits-meubelen voor de láágste prijs van Nederland...



Bankstel	3295.-
Eethoek	795.-
Salontafel	390.-
Normaal	~~4480.-~~

Kompleet 2980.-

Da's dus 1500 gulden voordeel!

ECHT LEER WAARBORG LUCKY LEDER

Kies uit de volgende ledertinten:
Wit, zwart, antraciet, lichtgrijs, rood, eierschaal en bruin.

Wilt u het niet kompleet? Dat kan ook, met dezelfde hoge korting!

Bankstel

Moderne 2- en 3-zitsbank met een optimaal zitkomfort. Rondom bekleed met chique wit rundleder.
Maar ook leverbaar in andere aktuele tinten, zoals zwart, antraciet, lichtgrijs, rood, eierschaal en bruin.

Normale prijs 3295.-
Nu voor...
2195.-

ECHT LEER

Eethoek

Een luxe tafel met een dik blad*, mooi vol wit laqué gespoten en met afgeronde kanten (kindervriendelijk).

Op zware metalen kolompoten.

Vier witte bijpassende stoelen naar beroemd ontwerp. **Normale prijs 795.-**
Nu kompleet...
495.-

*Bladmaat 80x150 cm of 110x110 cm.

Salontafel

Moderne, bijpassende salontafel.
Wit laqué gespoten en zware ronde poten.
Normale prijs 390.-
Nu voor...
290.-

Bladmaat 65x130 cm of vierkant 80x80 cm.

LUCKY LEDER

• **AMSTERDAM**, KALVERSTRAAT 42, TEL. 020 - 259610 • **DELFT**, WINKELCENTRUM 'IN DE VESTE', TEL. 015 - 125989 • **DELFT ZUID**, SCHIEWEG 87 t/o 'DE MAKRO', TEL. 015 - 569262 • **EINDHOVEN**, AALSTERWEG 1, TELEFOON 040 - 123188 • **DEN HAAG**, VLAMINGSTRAAT 34 - GROTE MARKT 26, TEL. 070 - 642630 • **HEERLEN**, PROMENADE 129, TEL. 045 - 711338 • **HOOGVLIET**, WINKELCENTRUM 'BINNENBAN', TELEFOON 010 - 167298 • **ROTTERDAM**, KAREL DOORMANSTRAAT t/o 'DE DOELEN', TEL. 010 - 149320 • **RIJSWIJK**, KOOPCENTRUM 'IN DE BOGAARD', TEL. 070 - 940355 • **TILBURG**, BIJ FJORD, SCHOUWBURGRING 122, TELEFOON 013 - 432974 • **UTRECHT**, LANGE VIESTRAAT 1, TELEFOON 030 - 312425

INTERIEUR WAARBORG
1. Drie jaar kwaliteits-garantie 2. Veilig aanbetalen 3. Onpartijdige behandeling van geschillen.

Hoofdrolspeler Happart liet Overijse links liggen

Groteske climax taalrel: politie pakt B. en W. op

door frits schils

BRUSSEL/OVERIJSE – Chargerende rijkswachters, spuitende waterkanonnen, gewonde betogers en een hoop verbaal geweld; ziedaar het „inferno" van de Vlaamse gemeente Overijse aan de rand van Brussel – dinsdagavond – met als groteske climax de aanhouding van het complete college van burgemeester en schepenen door de politie.

Aanleiding tot de incidenten was een van de zijde van de Franstalige Brusselse taalpartij FDF aangekondigde spreekbeurt door Voerens omstreden burgemeester José Happart in Overijse. Uit vrees voor ernstige ongeregeldheden had gouverneur Roggen van Brabant, waartoe Overijse behoort, op het allerlaatste moment een samenscholingsverbod (voor meer dan vijf personen) afgekondigd. De maatregel kwam zo laat dat zelfs B en W van Overijse er geen weet van hadden. Zo kon het gebeuren dat burgemeester Brankaer en zijn schepenen later op de avond „wegens overtreding van het verbod" door de rijkswacht van de straat werden geplukt. Happart zelf liet zich niet zien en werd ook niet gesignaleerd.

Nadat de „kruitdamp" was opgetrokken, verklaarde Brankaer dat de politie „erg bruut was opgetreden". In de eerstvolgende gemeenteraadsvergadering wil het college van B en W van Overijse een motie in behandeling nemen, waarin wordt aangedrongen op splitsing van het Belgische ministerie van binnenlandse zaken. De Vlaamse gramschap richt zich vooral tegen de persoon van de Waalse minister Nothomb. De Vlamingen verwijten de bewindsman dat hij de „onmogelijke" Happart door dik en dun heeft gesteund en deze „taalfanaticus" bij koning Boudewijn voor het burgemeesterschap van Voeren heeft voorgedragen.

Confrontatie

De door het FDF aangekondigde betoging met Happart als gastspreker zou gehouden worden in de Etterbeekse openluchtschool op het grondgebied van de Vlaams-Brabantse gemeente Overijse. Op die plaats willen Franstaligen van buiten de gemeente een „eigen schooltje" oprichten. Burgemeester Brankaer sprak evenwel zijn veto uit over de komst van Happart. Ook weigerde hij het FDF de vergunning voor een betoging.

Vlaamse taalactivisten, hoofdzakelijk afkomstig uit de gelederen van het Taal-Aktie-Komité, waren inmiddels in het geweer gekomen. Ten getale van zo'n 200 streken zij vroeg in de avond te Overijse neer „om het hoofd te bieden aan de francofone intimidatie aldaar". De betogers werden echter opgevangen door enkele honderden rijkswachters, die vanuit Brussel en Leuven waren aangerukt. Aanvankelijk beperkte het tumult zich tot enkele charges, nadien vielen er klappen, en weer wat later kwam het waterkanon in actie. Tegen de 40 mensen, onder wie B. en W. van Overijse, werden gevankelijk afgevoerd. Wie tegenspartelde, maakte kennis met de matrak. Zo ook schepen Peeters, maar die zat zelfs nog in de boevenwagen de „Fiere Vlaamse Leeuw" te zingen.

Intussen waren er in geen velden of wegen betogers van het FDF te zien. Die zouden ook niet komen opdagen, want de twee bussen waarin de FDF'ers zich vanuit Brussel naar het actieterrein verplaatsten, werden op de autosnelweg ter hoogte van Jezus-Eik door de politie tot stoppen gedwongen en vervolgens via een afrit de landelijke schoonheid in gemanoeuvreerd.

Laat op de avond werden alle arrestanten weer op vrijgelaten.
De Vlaamse deelregering heeft inmiddels aangekondigd het complex waarop de Franstaligen een school willen stichten, te zullen onteigenen. Langsdie weg wil men trachten de „verfransing van een puur Vlaamse gemeente te voorkomen".



Ravage door gasexplosie

Een ontploffing heeft gistermorgen in Scherpenzeel twee garages en drie auto's vernield. In de wijde omtrek van de garages sprongen de ruiten van woningen. De ontploffing is volgens de politie vermoedelijk ontstaan door de lekkende gastank van een auto in een van beide garages. Dit gas heeft zich in de loop van de nacht in de garage opgehoopt. In de nacht van dinsdag op woensdag kwam het dorp Scherpenzeel door een stroomstoring tussen half zes en half acht zonder elektriciteit te zitten. Toen de stroom weer werd ingeschakeld, kwam vermoedelijk een vonkje vrij, waardoor het gas ontplofte.

Simonis: Bezoek paus zal depolariserend werken

Van de redactie geestelijk leven

UTRECHT – Het bezoek van paus Johannes Paulus II aan ons land zal in eerste instantie de polarisatie in katholiek Nederland versterken, maar zal op den duur depolariserend werken. Dit zei aartsbisschop Simonis van Utrecht gisteren tijdens de officiële aankondiging van het bezoek van de paus aan de Benelux, dat volgend jaar in de week van 12 tot 19 mei zal plaatsvinden.

Heel veel mensen juichen de komst van de paus naar ons land toe, terwijl anderen er sceptisch tegenover staan, aldus de aartsbisschop. Dit laatste zal aanvankelijk versterkt worden als de paus bepaalde vragen aanroert, zoals de positie van de paus in de kerk en de grenzen van een gerechtvaardigde pluriformiteit in de Nederlandse kerkprovincie.

Aartsbisschop Simonis verwacht echter op de lange duur een positieve uitwerking van het bezoek van de paus, „mede door diens heel bijzondere charisma om mensen aan te spreken".
Het is aan de koningin of zij de paus wil ontmoeten, aldus mgr Simonis. De koningin is, net als het kabinet, geïnformeerd over de komst van de paus. Wel wordt er in het programma voorlopig rekening gehouden met een ontmoeting tussen de paus en het staatshoofd.
De paus komt op uitnodiging van de bisschoppenconferentie naar ons land. Mgr Simonis verwacht niet dat de paus ook door de regering zal worden uitgenodigd. Daar het geen staatsbezoek wordt, is Amsterdam, de hoofdstad, tot nu toe niet in het programma opgenomen.

Aangenomen wordt dat de paus die in dezelfde week ook België en Luxemburg zal bezoeken, naar Utrecht (zetel van Sint Willibrord) en Den Haag (regeringscentrum en woonplaats van de pauselijke pronuntius) zal reizen. Verder is het volgens mgr. Simonis niet uitgesloten dat hij Den Bosch (het grootste bisdom in Nederland) en Maastricht (eertijds de zetel van Sint Servaes) zal bezoeken.
Bovendien zijn er verzoeken binnengekomen van verscheidene bedevaartsoorden (Dokkum, Schiedam, Den Briel, Heiloo). Of de paus daar ook heen zal gaan, is nog niet bekend.
De kosten van het pausbezoek worden voorlopig geschat op ƒ 10 miljoen. De bisschoppen denken dit bedrag bij elkaar te kunnen krijgen „gezien de offervaardigheid van de Nederlandse katholieken: ƒ 250 miljoen per jaar voor de eigen kerk plus nog eens de helft daarvan voor de kerk in de wereld".

Bureaucratie kost vermogen

SOESTERBERG – Bezinning op een vermindering van de papierberg in de gezondheidszorg kan wel eens zo winstgevend zijn, dat tenminste een deel van de zo bekritiseerde bijbetalingsregelingen erdoor kan worden voorkomen. De voorzitter van de Nationale Raad voor de Volksgezondheid, J. Hendriks, zei dit gisteren in Soesterberg.
Volgens Hendriks is er in de gezondheidszorg sprake van een „omvangrijke bureaucratie". Het Financieel Overzicht Gezondheidszorg (FOG) raamt de kosten ervan officieel op ƒ 1,4 miljard. Maar de werkelijke kosten liggen volgens Hendriks veel hoger: „De berg papier die in het dagelijkse verkeer van ieder tot ieder wordt gericht, heeft een formidabele omvang aangenomen". Hendriks schat het juiste bedrag „dat gemoeid is met papier" op een veelvoud van de in het FOG genoemde som.

Keuringsarts op non-actief

DEN HAAG – Het Medisch Tuchtcollege in Den Haag heeft de Haagse neuroloog-psychiater G. H. een maand geschorst in het uitoefenen van de geneeskunst, omdat hij patiënten tijdens zijn onderzoeken sexueel vernederde. De arts mag volgens de uitspraak een maand lang geen praktijk uitoefenen of keuringsonderzoeken voor bedrijfsverenigingen uitvoeren.
De arts is door zeven vrouwen aangeklaagd, omdat hij hen sexueel vernederde tijdens keuringsonderzoeken in verband met WAO-aanspraken. Het Tuchtcollege heeft de klachten gezamenlijk behandeld, aangezien ze onderlinge samenhang vertoonden. Een dik dossier van klachten van 40 andere vrouwen werd eveneens door het Tuchtcollege bij de zaak betrokken.
De serie klachten dateert uit 1981. De landelijke stichting Ombudsvrouw in Den Haag deed in dat jaar een onderzoek naar de ervaringen van vrouwen met uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid en speciaal hun behandeling door bedrijfsverenigingen, de instanties die beslissen over hoogte en toekenning van WAO-bedragen. Tijdens dat onderzoek stuitte de stichting op een lange reeks klachten over sexuele vernederingen door deze arts, die in opdracht van bedrijfsverenigingen de vrouwen moest onderzoeken.

De stichting Ombudsvrouw verzocht daarop de bedrijfsverenigingen de handelwijze van hun keuringsarts te onderzoeken. De neuroloog op zijn beurt spande in 1982 een kort geding aan tegen de Ombudsvrouw wegens laster. Dat kort geding (dat hij trouwens verloor), bracht de zaak in de publiciteit.

HOUDING VAN MOSKOU ZAL MOGELIJK KLIMAAT TUSSEN OOST EN WEST BEPALEN

Benoeming van Tsjernenko geen teken van kracht

door dr Martin van den Heuvel

DEN HAAG – De keuze van Konstantin Tsjernenko tot opvolger van Joeri Andropov als secretaris-generaal van de Sovjetrussische communistische partij kan niet in alle opzichten een teken van kracht worden genoemd. Tsjernenko heeft immers een aantal zaken tegen die hem niet de meest geschikte man lijken te maken voor het leiden van een wereldmacht.

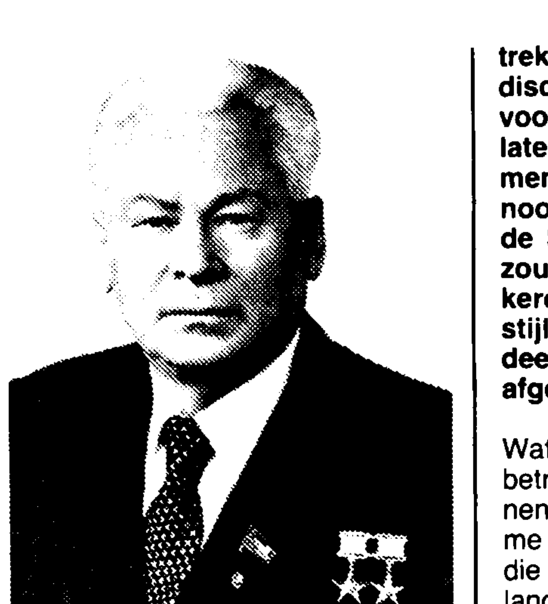
In de eerste plaats is er natuurlijk zijn leeftijd van 72 jaar. Nog nooit is een Sovjet-leider zo oud van start gegaan. Stalin was net 40 toen hij eerste partij-secretaris werd, Chroesjtsjov 58, Brezjnjev eveneens 58, Andropov 68 en Tsjernenko nu 72. De lijn van vergrijzing wordt met de keuze van Tsjernenko dus voortgezet. Daarnaast geldt dat Tsjernenko's gezondheid ook weer niet zo sterk is, en dat hij zich tot nu toe overwegend met de ideologie heeft beziggehouden. Natuurlijk heeft Tsjernenko in het partijapparaat ook wel een stuk algemene bestuursvaardigheid verworven, maar hij mist bijvoorbeeld economische kennis, die voor het besturen van de Sowjet-Unie op dit moment toch bijna onmisbaar lijkt.
Uit deze keuze blijkt overigens wel hoe huiverig de politbureauleden zijn om één groep machthebbers al te sterk te laten worden. Daarom kozen ze in 1982 niét Brezjnjevs favoriet Tsjernenko, maar Andropov. Nu de Andropov-groep te sterk dreigt te worden en de Brezjnjevfractie klappen heeft opgelopen, heeft de meerderheid van het politbureau voor Tsjernenko gekozen. Uit deze keuze spreekt misschien niet alleen angst voor één overheersende groep, maar ook angst om de eigen positie te verliezen.

Behoudend

Mensen als premier Tichonov, de minister van defensie Oestinov en de minister van buitenlandse zaken Gromyko, die ver in de zeventig zijn, vreesden waarschijnlijk dat als de groep jonge technocraten (Romanov, Gorbatsjov en anderen) van de Andropov-groep de macht over zouden nemen, hun posities wel eens snel in gevaar zouden kunnen komen. Andropovs nieuwe bezems hadden immers al voor vele hoge functionarissen te snel geveegd. Nu kunnen ze het onder Tsjernenko misschien nog wel een paar jaar uitzingen.
Uit de keuze van Tsjernenko blijkt voorts hoezeer de partijtop zich aan het oude en vertrouwde blijft vastklampen. De nieuwe eerste partijsecretaris is in 1911, dus nog onder de tsaren geboren. Zijn carrière is zeer merkwaardig verlopen. Tsjernenko is een Siberiër en voelt zich dat nog steeds. Zonder nu te zeggen dat de verschillen tussen Europese Russen en Sibirjakken even groot is als in de VS tussen de oost- en westkust, zal zo'n achtergrond zijn politieke opvattingen toch beslist anders kleuren.
Pas op zijn 45ste kwam hij in het partijapparaat in Moskou werken en hij was al 60 jaar, toen hij in het Centraal Comité werd opgenomen. We weten dat hij deze promotie aan Brezjnjev dankte onder wiens leiding hij in de jaren vijftig in de Sovjet-republiek Moldavië had gewerkt. Men kan Tsjernenko dus met recht een laatbloeier noemen. Op 2 maart 1973 bracht de Pravda een grote foto waarin hij, die tot dan toe tamelijk onbekend was, naast Brezjnjev werd afgebeeld. Van toen af aan ging zijn ster snel omhoog en begeleidde hij Brezjnjev in 1975 onder meer naar de Conferentie voor Vrede en Veiligheid in Helsinki.

Het is moeilijk voorspellingen te doen wat we van Tsjernenko als eerste partijsecretaris kunnen verwachten. Echt greep op het hele partijapparaat heeft de nieuwe eerste man natuurlijk nog niet, en het is de vraag of hij het, gezien zijn leeftijd, ooit zal krijgen. In Tsjernenko's geschriften komt hij tevoorschijn als een waakzaam ideoloog die afwijzend staat ten opzichte van onorthodoxe ideeën in kunsten en wetenschappen.

Soms heeft Tsjernenko echter ook minder orthodoxe geluiden laten horen. Zo pleitte hij vorig jaar zomer op een zitting van het Centrale Comité voor sociologisch onderzoek en het houden van publieke opinieonderzoeken in de Sovjetunie. Hij wilde toen zelfs een centrum voor publiek opinieonderzoek oprichten. Dat is opmerkelijk, want de meeste partijideologen, de inmiddels overleden Michael Soeslov voorop, stonden altijd zeer afwijzend tegenover sociologisch onderzoek. Bij dit laatste voorstel van Tsjernenko, en er zijn nog wel een paar in dezelfde



KONSTANTIN TSJERNENKO
...vasthoudend...

geest te noemen, weet je niet of het ingegeven was door ernst of voornamelijk om zijn naam als orthodoxe „diehart" wat te verbeteren.
Het is trouwens toch zo dat een leider in de Sovjetunie die de macht krijgt, nog veel gemakkelijker dan een politicus in het Westen, zijn vroegere opinies kan vergeten en een hele nieuwe koers kan inslaan. Tsjernenko heeft daarbij nog het voordeel dat hij niet tot de Andropov-groep behoort, en aan wat er in de laatste vijftien maanden gebeurd is weinig boodschap hoeft te hebben.

Bescheiden

Als men zich toch aan voorspellingen wil wagen: het lijkt aantrekkelijk voor Tsjernenko de disciplinecampagne van zijn voorganger een zachte dood te laten sterven. Dat opjagen van mensen en die extra controle zijn nooit erg populair geweest onder de Sovjet-bevolking. Tsjernenko zou in dat opzicht kunnen terugkeren naar de meer vaderlijke stijl van Brezjnjev, met het nadeel dat de kantjes er wel eens afgelopen worden.

Wat economische hervormingen betreft is Andropov niet verder kunnen komen dan plannen. Het zou me niet verbazen als Tsjernenko die weg verder inslaat, en in de landbouw zekere hervormingen met het ploegenstelsel voortzet. Het experiment van het ploegenstelsel behelst zelfstandig werkende groepen landarbeiders die voor langere periodes een stuk grond en landbouwmachines krijgen toegewezen,en die bij goede oogsten extra worden beloond.

In de industrie zijn ook bescheiden hervormingen mogelijk. Die zullen echter waarschijnlijk nooit zover gaan als in Hongarije en meer op rationalisering en technologische vernieuwing binnen de vertrouwde perken gebaseerd zijn.

Spannend

Echt spannend wordt het wat Tsjernenko kan en gaat doen op het gebied van de buitenlandse politiek. Vooraf moet men echter constateren dat het buitenlandse politieke beleid onder Andropov waarschijnlijk gebaseerd is geweest is op een grote mate van eenstemmigheid in het politbureau, en dat grote veranderingen daarom onwaarschijnlijk lijken. Maar de VS en de Sovjetunie hadden elkaar door een onverstandige wederzijdse verbale agressie min of meer klem gezet. Andropovs dood biedt kansen om althans de internationale sfeer te verbeteren. Daarmee is er nog geen enkel politiek probleem opgelost. maar het kan een begin zijn.

Europa zit uiteraard te wachten op een doorbraak wat betreft de Amerikaanse middellange-afstandraketten. Tot nu toe heeft het Kremlin halstarrig aan de nul-optie vastgehouden, dat wil zeggen het wilde geen enkel Amerikaans wapen van dit type in West-Europa toestaan tegenover een fors aantal SS-20-raketten. Tsjernenko kan aan dit standpunt vasthouden en hopen dat de Westeuropese vredesbewegingen verdere plaatsingen kunnen voorkomen. Hij kan ook aanbieden de Russische raketinstallaties in de DDR en Tsjechoslowakije weg te halen in ruil voor de al geplaatste Amerikaanse wapens.
Maar Tsjernenko weet dat zo'n politiek de betrekkingen met de VS niet echt zal verbeteren en West-Europa nog meer zal verdelen dan nu al het geval is. Een verstandig compromis is dan nog verder weg dan ooit. Misschien is het daarom juist de Sovjetrussische houding inzake West-Europa die voor langere tijd het klimaat tussen Oost en West zal bepalen.

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

JOOP DODERER als De Cock · RON BRANDSTEDER als Vledder

NEDERLANDSE PREMIÈRE

BAANTJER'S **MOORD IN EXTASE**

Dag 8.30 - Wo 2.30-8.30, Za. Zo. 2.30-7.00-9.30 12 j

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

2e WEEK

Schatjes!

EEN FILM VAN RUUD VAN HEMERT

Dag 8.00, Wo 3.30-8.00, Za Zo 3.30-7.00-9.30 12 j

H5

Mogelijk de belangrijkste film ooit gemaakt!

5E WEEK

THE DAY AFTER
...When War Games Are Real.
« DE DAG DAARNA »
Dag. 14.30-20.30 uur 16 jaar

SEAN CONNERY as IAN FLEMING'S JAMES BOND in **NEVER SAY NEVER AGAIN**
11E WEEK
Dag. 14.00-20.15 uur 12 jaar

De sensationele ontsnapping uit de klauwen van de duitse bezetter.
ESCAPE TO VICTORY
SYLVESTER STALLONE
MICHAEL CAINE PELÉ
MAX VON SYDOW
Dag. 14.00-21.00 uur A.L.

De vurige Tiroler meiden
Dag. 13.45-20.45 uur 16 jaar

Een onweerstaanbare film die ons brengt waar we naar toe willen...
RICHARD GERE
DEBRA WINGER
AN OFFICER AND A GENTLEMAN
8E WEEK
Dag. 14.15-21.15 uur 12 jaar

GROTE ZAAL TEL.045-713030

PASSAGE
DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR
18 JAAR

Chuck Vincent's **ROOMMATES**
HARDE PORNO

NACHTVOORSTELLING
18 JAAR
donderdag t/m zondag
om 24.00 uur

HARDE PORNO
WANDA WHIPS WALLSTREET

Een regelrechte hit VANAVOND DE DANCING
COCONUT GROOVE
Schaesbergerstraat 108 TERWINSELEN kerkrade-west 045-425639
Donderdag van 8.00-2.00 uur
vrij. t/m zond. 8.00 tot 3.00 uur

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT ½ jr. oud, nw.pr. ƒ 2300,– nu voor ƒ 600,–. Tel. 045-441821.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN 2x3 mtr. Kampstr. 75 Geleen 04494-46631.

Te koop SNEEUWKETTINGEN voor 13-14-inch-velgen. Aan de Sleutel 1, Schaesberg.

Alle KACHELHULPSTUKKEN en toebeh. heeft Wijshoff BV Amstenraderweg 9 Hoensbroek-centrum tel. 045-211976. Dond. koopav.

AUTOKINO Nabij Draf- en Renbaan Schaesberg

Zondag 18 uur
FAMILIE VOORST.
TOM EN JERRY IV
Kostelijk amusement in een nieuw tekenfilm festival.
(a.l.) entree ƒ 4,–

DAGEN	20.30 uur
Donderdag Vrijdag 16-17 feb.	**MAAK 'M SOLDAAT** LACHEN met DE CHARLOTS als vier recruten op oorlogspad! (a.l.)
Zaterdag Zondag Maandag 18-19-20 feb.	**SPACEHUNTER** Ontsnapping uit verboden gebied! Hij een huurling, zij een rebel! Road Warrior in de ruimte! (12 j.)
Dinsdag woensdag 21-22 feb.	**DE GROTE ACHTERVOLGING** 'Pursuit' Het jachtseizoen is geopend op de slimste rover van het jaar! Robert Duvall (a.l.)

DAGEN	22.45 UUR
Donderdag Vrijdag 16-17 feb.	**HET LAATSTE OMEN** De climax van een trilogie. De duivelse krachten zijn niet langer in kinderhanden! (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 18-19-20-feb.	**MANHATTAN BABY** Het boze slaat toe! De nieuwe film van regisseur Lucio Fulci (16 j.)
Dinsdag Woensdag 21-22 feb.	**THIS IS AMERICA** Deze film toont u een blik onder de gordel van Amerika, zoals u het nog nooit eerder zag! (16 j.)

253419

GRATIS MAANDELIJKS
FILMPROGRAMMA VERKRIJGBAAR
BIJ TANKSTATIONS
HERKENBAAR AAN DE
GROTE AUTOKINOSTICKER

FORUM bioscopen Sittard

1990: In New York wordt de Bronx tot "gevarengebied" verklaard.
VIC MORROW
FRED WILLIAMSON
CRISTOPHER CONNELLY
MARK GREGORY
THE BRONX WARRIORS
12 jr.
donderdag t.m. dinsdag 8.30 uur
zondag 6.00-8.30 uur

MERYL STREEP bekroond met een Oscar voor de Beste Actrice.
Deze moedige, schitterend geschreven roman werd op magistrale wijze verfilmd.
SOPHIE'S CHOICE
3e WEEK
ITC Entertainment Presents
Meryl Streep
Kevin Kline
donderdag t.m. dinsdag 8.45 uur
zondag 6.00-8.45 uur

Aangeb. betrekkingen

EERLIJKE bijverdienste 300,- à 400,- p.wk. nto. Echtp. i.b.v. auto. Tel. 045-751442. Mevr. Rosenboom.

Café-bar In den HOOK, zoekt nog enkele nette bardames voor de midd. e/o avonduren. Tel. aanm. v.a. 15.00 uur, 045-750924.

Exclusieve bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Nette TAXICHAUFEURS gevr. voor de zaterdag en zondag, dag of nachtdienst. Soll. uitsl. m. goede kennis van omgeving Heerlen. Pers. aanm. tussen 14-18 uur. Anjelierstr. 123 A, Heerlen-Vrieheide.

Door de grote vraag naar onze produkten zoeken wij nog enkele DAMES met contactuele eigenschappen. Tel. 045-442773.

Exploitant TANKSTATION (zelfstandig) Oostelijke Mijnstreek gevr. Br. o. no. HK 330 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJES gevr. voor privéwerk zeer goede verdiensten. Tel. 04490-12526 en 04494-48933.

PLAATWERKER gevraagd die iets bijverdienen wil. Tel. 045-462441 na 18.30 uur 045-454852.

Gevraagd THUISNAAISTERS met ateliererva-ring. Inl. tel. 045-217289, na 18.00 uur. Liefst omgev. Hoensbroek-Oirsbeek.

Onafhankelijke VROUW gezocht voor oppas van ons 4-jarig zoontje. Hoofdzakelijk avonduren. Tel. 045-444364.

Gevr. IJZERVLECHTERS, akkoord werk, een week van huis, duur ± 1 jr. Fa. Otto Bau GMBH, tel. 04492-2530 of 045-312164.

Met SPOED meisje gevr. voor escort. Goede voorzieningen. 045-225207.

DAMES gevr. voor privé. Zeer discr. Tel. 045-726863 van 14.00 t/m 17.00 uur.

Nieuw PRIVÉHUIS zoekt twee dames. Prettige werksfeer, goede verdienste. Tel. 045-725020.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

LOODGIETERSBEDRIJF **Harry v. Balkom, erkend** gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties aan alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428.

Administratie- en belastingadviesburo J.H. Klinkenberg Hoensbroek. Alle voorkomende adm.- en BELASTINGADVIEZEN voor midden- en kleinbedrijf en particulieren. 045-228865.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

O.C.-PLAN-2000, kunststof dakbedekking, met 10 jaar verzekerde garantie. Tel. 04494-53670;.

Voor al uw kleine VRACHTEN. Bus incl. aanhanger. Tel. 045-420518.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

DISK-JOCKEY zkt. werk. Liefst in discotheek. Zit ook op de radio. Tel. 045-312271, vragen naar Frenk.

INCASSOPROBLEMEN? Interteam c.v. tel. 045-219818.

INFORMATIE(S) nodig? Interteam c.v. 045-219818.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK, met de goedkoopste prijs. Tel. 045-752826.

FOTOMODEL biedt zich aan. Br. o. no. GE 662 LD Markt 3. 6161 GE Geleen.

Kl. aann. kan nog OPDR. aann. Ook kl. klusjes. 04494-43098.

Bankstelkussens

set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en fauteuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Philips grootbeeld va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerw. 25, Hrl. Tel. 045-724760.

KOLEN, briketten, gebr. vloerplanken, balkhout, kepers, latt., div. m. Wolter, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-229088.

Alle maten MATRASSEN en spiralen heeft Wijshoff BV Amstenraderweg 9 Hoensbroek-Centrum tel. 045-211976.

METZ Mecasound studio ƒ 750,- alsmede moderne 16 mm filmproj., Phil. tuner en boxen, alum. videokoffer. Tel. 045-725162, na 17.00 uur.

Te k. grenen BABYKAMER 2 bedjes, 1 commode, 1 kleerkast en groen met wit tienerkamer. Kaalheidersteenweg 111 Kerkrade.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Verbouwingsopruiming

open haarden, inbouwkachels, hout/kolenkachels, gashaarden, openhaardinzets tot 50% korting.

Graus Open Haarden b.v.

Beitel 11, Kerkrade (weg Simpelveld-Kerkrade-W.) tel. 045-415382.

PARKET, te veel soorten om op te noemen, ook voor de DHZ va. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedtstr. 45, H'broek. 045-214395.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, 045-319846, en Kerkstr. 149, 045-311892, Landgraaf. Te k. eternietpl. 3,2 m/m ƒ 16,49 p/pl. Afrast.plank 24×150 m/m ƒ 2,01 p/m, Balken 5×15 ƒ 4,78 p/m, 6×16 ƒ 6,75 p/m, 8×18 ƒ 8,93 p/m, 5×5 ƒ 1,71 p/m, 5×7 ƒ 2,51 p/m, zichtvloerpl. ± 20 m/m ƒ 1,55 p/m, Grenen schroten v.a. ƒ 1,05 p/m, spaanpl. 18 m/m ƒ 24,84 p/pl., 22 m/m ƒ 30,56 p/pl. Kinderbalken v.a. ƒ 6,85 p/m Incl. BTW, alle Dakmat.

OMAMEUBELEN en antiek. W.E.S.P. Handelsonderneming, Benzenraderweg 69, Heerlen. Komplete jacht-eetkamer met zes stoelen en pracht kast voor ƒ 4975,–. Commodes va. ƒ 250,–. Nachtkastjes ƒ 125,–. Eethoeken, wandkasten, grootmoeders keukenkast, bankstellen ƒ 125,– per stuk. Spiegels, kleerkasten en kleingoed, schilderijen, weeftapijten. Open dagelijks vanaf 11.00 uur tot 18.00 uur. 's Donderdags koopavond tot 21.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 16.00 uur. Tel. 045-718486.

Queen Ann BANKSTEL + Queen Ann ronde salont. resp. ƒ 325,– + ƒ 75,– 045-711958 na 13 uur.

Carnavalsaanbieding

Chique eiken bankstel nu ƒ 1595,–; Hollywood slaapkamer met spiegeldeuren nu ƒ 1950,–; eiken kast 2.50 m br. nu ƒ 1695,–; zeer mooi, moderne leefhoek met fauteuil nu ƒ 1595,–; Kom kijken bij Kleba-Warenhuis Akerstr. 250 Hoensbroek tel. 222870.

Te k. Carrera-RACEBAAN (oud type) m. klein defect. Zeer gesch. voor aanvulling. T.e.a.b. Goudenregenstr. 18, Brunssum. Tus. 16 en 19 uur.

Te k. BANKSTEL. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-419823.

MEUBELEN tegen sterk verlaagde prijzen. Stationstr. 29, Nuth, toonzaal Haefland 21, Brunssum. Tel. 045-255312.

Te k. KLEUREN-TV, mod. en prima toestel. 045-454628.

UNION briketten, onverpakt ƒ 27,50, verpakt ƒ 29,- per 100 kg. Afgehaald Futurex vanaf ƒ 51,50 per 100 kg. Franco prijzen op aanvraag, tel. 045-311200, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Antieke KAST met spiegel ƒ 425,-, antiek nachtkastje v.a. ƒ 100,-, paardehaam groot ƒ 150,-, omadressoir ƒ 225,-, bidstoel ƒ 100,-, antieke bedden enz. Tel. 045-725595.

Te k. pracht. antieke eiken SLAAPKAMER en kamerkasten. Tel. 045-441356.

Dubbelbed BREIMACHINE, m. Passap., op stand. en garenopw., pr. ƒ 1000,-. Tel. na 12 uur 045-258519.

Te k. BETONPL.STAL, 5/2 m, compl., zelf afbreken, ƒ 50,-. Tel. 045-272203.

Te k. BANKSTEL. Ridder Hoenstraat 131, Hoensbroek.

Te k. Henri II KAST + eethoek, ook apart. Navoln. 36, Heerlen. Tel. 227341.

Dumpstore Wijzenbeek

het goedkoopste adres voor

militaire goederen

Nu pilotenjacks tegen lage prijzen. Enorme keus in overalls, jasjes, broeken, schoenen, koppels, patroonjasjes, petjes, veldflessen, gasmaskers, helmen, emblemen, punkbrillen en nog veel meer. Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide), bij de markt, tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. montage en thuisbezorgen. Alleen bij

Van Erp

voor ƒ 1648,-. 1 jaar volledige garantie, eigen techn. dienst. Sittard, Putstr. 34-36, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999. De zaak met superservice.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., babycommodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. DAMESFIETS m. versnellingen i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. IJSKAST ƒ 95,-, diepvrieskist ƒ 250,-. Tel. 045-725595.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. POSTZEGELS en munten. 10% en 30% Katalogus. Tel. 04750-26305.

Stofzuiger- en WASMACHINE-ONDERDELEN vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-212655.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. antiekhuis P. v.d. Zwaag, Schaesbergerweg 97, tel. 045-720667: diverse COMMODES vanaf ƒ 150,-, klokken vanaf ƒ 200,-, kasten vanaf ƒ 350,- enz.

Te k. INBOEDEL. Tel. 045-242907.

WEEKAANBIEDINGEN

Vrijdag en zaterdag
abrikozenvlaai met slagroom
en witte choc.vlokken
voor ƒ 11,-
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Vers paardevlees
Paardebief vanaf 500 gram nu ƒ 9,-
Paardebraadstuk vanaf 500 gram nu ƒ 7,-
Elke week speciale aanbiedingen.
Slagerij Viguurs B.V.
Mgr. Hanssenstraat 19,
winkelcentrum Heksenberg-Heerlen, tel. 045-211793.
Rund-, varkens-, kalfs- en paardeslagerij.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

stadsschouwburg heerlen

do. 16 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 66	**Opera Forum „NABUCCO"**, opera van G. Verdi ƒ 27,- – ƒ 24,- – ƒ 21,- – ƒ 16,-; CJP Pas 65 ƒ 11,-; P.p. ƒ 2,50.
vr. 17 + za. 18 febr. 20.00 u.	**Winkbüllerevue 1984 „S.U.S. – SHPASSMIGGER UMROOP SHTIGTING"** vr.: ƒ 16,- – ƒ 13,50 excl. gard. za.: ƒ 18,50 – ƒ 16,- excl. gard. **inkl. bal.**
zo. 19 febr. 14.00 u.	**JEUGDREVUE WINKBÜLLE** ƒ 5,50 excl. gard.
zo. 19 febr. 15.30 u.	**Pancratiuskerk: DER JUNGE CHOR AACHEN** o.l.v. Fritz te Wey ƒ 5,50; CJP Pas 65 ƒ 4,-; P.p. ƒ 2,50.
ma. 20 febr. 20.15 u.	**POEZIE HARDOP „De buik heeft geen oren"** ƒ 10,-; CJP Pas 65 ƒ 6,-; P.p. ƒ 2,50.
di. 21 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 67	**SETH GAAIKEMA „Het Orakel"** ƒ 24,- – ƒ 21,- – ƒ 19,- – ƒ 14,-; CJP Pas 65 ƒ 10,-; P.p. ƒ 2,50. Voorverkoop bij alle VVV-theaterbespreekbureaus.
wo. 22 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 68	**FIESTA GITANA nummer 27** in het teken van Frederico Garcia Lorca. ƒ 21,- – ƒ 19,- – ƒ 16,- – ƒ 12,-; CJP Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 2,50.
do. 23 febr. 12.30-13.30 u.	**Lunchpauzeconcert**, toegang gratis **ELLEN HARDY**, fluit en **SJO GELISSEN**, hobo en piano.
do. 23 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 69	Nooy's Volkstheater **„DE JORDAAN"**, volksmusical ƒ 21,- – ƒ 19,- – ƒ 16,- – ƒ 12,-; CJP Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 2,50.
vr. 24 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 70	**„HET DAGBOEK VAN ANNE FRANK"** ƒ 21,- – ƒ 19,- – ƒ 16,- – ƒ 12,-; CJP Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 2,50. Voorverkoop bij alle VVV-theaterbespreekbureaus.
za. 25 febr. 20.11 u.	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST**, „carnavalsconcert" o.l.v. Lucas Vis ƒ 7,50; CJP Pas 65 ƒ 4,-; P.p. ƒ 2,50. **Carnavaleske kleding wordt op prijs gesteld.**
zo. 26 febr. 10.30 u.	**VASTELOAVENDSVREUG III** m.m.v. **Klumpkes-Blumkes, Barrelhouse Jazzband** en **Wiel Knipa** ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jr. ƒ 4,-; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie lim. Kindercreche ƒ 2,50 inkl. versn.

Voorverkoop plaatskaarten voor **NATIONAAL JEUGDORKEST** op 9 maart en voor **Freek de Jonge & Willem Breuker Kollektief** op 10 en 11 maart: vanaf 20 febr.

Entreekaarten voor concert **John Hiatt & Band** op 12 maart reeds verkrijgbaar aan kassa stadsschouwburg en bij de bekende voorverkoopadressen.

DE KIJKDOOS Ronald Tolman etsen – bronsplastiek.

Kassa geopend: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u., vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang Tel. (045)-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 16 feb. 19.00 Wijngrachttheater	**FAMILIEVOORSTELLING INTRODANS**
Vr. 17 feb. 20.00 Wijngrachttheater	**EEN MAAND OP HET LAND** Toneelgroep Theater
Wo. 22 en Vr. 24 feb. 20.11 Wijngrachttheater	**CARNAVALSCONCERTEN** Uitverkocht

Kassa open: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren vanaf 11.00 uur, tel. 045-454141. 252744

cultureel centrum sittard 04490-10616

do. 16 febr. 20.00 uur	**Torekves** Hongaars folkloristisch muziek- en dansensemble
zo. 19 febr. 12.00 uur	**Wein ich, lach ich** Koffieconcert met Dorine van der Klei
vr. 24 febr. 20.00 uur	**Robert Paul**
za. 25 febr. 20.11 uur	**Slotzitting - Marotte** Voorverk.adres: Sigarenhandel Augustus-v. Neer
zo. 26 febr. 15.33 uur	**Receptie prins Carl I**
wo. 29 febr. 14.30 uur	**Baas boven baas** Voorstelling voor kinderen van 5 - 11 jaar
za. 3 maart 20.11 uur	**Carnavalsconcert** Limburgs Symphonie Orkest

Cursus '**Luisteren naar muziek**'
Elke woensdagavond Muziekschool Sittard; inform. tel.: 18951
22 febr. Voorbereiding Carnavalsconcert

Openingstijden kassa: ma. t/m vr.: 10.00 -16.00 uur; za.: 10.00 - 12.00 uur; tevens een uur voor aanvang voorstelling. 252759

DOLDWAZE ARTIKELEN VOOR KNOTSGEKKE PRIJZEN!

CHARLIE CHAPLINPAKKEN

3-dlg. kindermaten vanaf	29.75
grote alle maten	39.75
bolhoed	5.75
wandelstokje	2.95

MR. of MRS. AMERICA
3-dlg. kostuum
Alle maten 39.75
Bijpassende bolhoed 8.95

KAMERKATJE
3-dlg.
alle maten 34.50

CLOWNSPAKKEN
Nergens zo'n keus noppen - strepen - ruiten.
Ook in trevira.
Alle maten. Ook E.E.L.
Alleen bij Hendriks 29.75
Kindermaten vanaf maat 98 19.50

COWBOY- EN INDIANENPAKKEN
in vele uitvoeringen bij ons vanaf 17.90
Enorme keus cowboyhoeden, pistolen, gordels en indianentooien.

BOERINNEKE „VOLENDAMSE"

2-dlg. kindermaten vanaf	27.50
2-dlg. grote maten	39.50
Boerinnekapje	7.95

DIERENPAKJES
(voor de kleintjes)
beer, aap, konijn, kikker en muis
lekker warm 22.50
Enorme keus in o.a. fantasie en boerenkielen, doruskousen en -truien, hoeden, petten en mutsen, sambaballen, bretels, schmink.

GROEPEN EN VERENIGINGEN GENIETEN SPECIALE KORTING

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP

A.J. HENDRIKS B.V.

SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124

KLM motiveert personeel in concurrentiestrijd

AMSTERDAM – KLM heeft in de steeds heviger wordende concurrentieslag in de luchtvaartwereld een nieuw wapen ontwikkeld. De maatschappij is begonnen zich op een aantal bijeenkomsten rechtstreeks tot al haar personeelsleden te richten om hun motivatie te prikkelen.

Voor de groots opgezette operatie heeft de KLM op Schiphol-Oost een hangar omgetoverd tot een grote bioscoop. Daar krijgen per keer ongeveer 1500 werknemers een bedrijfsfilm te zien waarin het personeel wordt opgeroepen er ieder voor zich een schepje bovenop te doen voor de KLM. De in totaal zeven bijeenkomsten, waarvan een aantal al heeft plaatsgevonden, worden begeleid door toespraken van de leiding van de maatschappij. Zo roept president-directeur S. Orlandini de werknemers op tot grotere prestaties om te bereiken dat de KLM wat betreft kwaliteit gaat behoren tot de top-drie van de wereld.

De bijeenkomsten vormen een onderdeel van de inspanningen van de KLM om de dienstverlening aan passagiers te verbeteren. Zo worden er ook maatregelen genomen op het gebied van de service aan boord. Met de totale operatie is f 27 miljoen gemoeid.

Dollar zakt na gerucht over Reagan

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is woensdag aan het begin van de handel op de Westeuropese wisselmarkten flink gedaald. In Amsterdam werd geopend op ongeveer 3,0380 gulden tegen een officiële koers van ruim 3,09 gulden op dinsdag. In Frankfort werd geopend op 2,6930 mark na een slotkoers van 2,6898 mark op de voorgaande dag.

Een iets kleinere daling had de dollarkoers dinsdag al laten zien in New York. Geruchten over een hartaanval van president Reagan haalden de dollar aanzienlijk omlaag. Mededelingen van het Witte Huis dat de president niets mankeerde haalden niets uit. Ook de toeneming van de omzet in de detailhandel in januari en een forse toeneming van persoonlijke kredieten in december vorig jaar konden de koers van de dollar niet optrekken.

De goudprijs in New York steeg met tien dollar per ounce (31,1 gram) naar aanleiding van de geruchten over Reagans gezondheid. Later ging wat van die stijging af, maar de daling van de dollar was er de oorzaak van dat de goudprijs per saldo zes dollar hoger was. Ook de zilverprijzen stegen.



● De kleinste videocamera ter wereld claimt Konica met dit toestelletje, dat in de Verenigde Staten op de markt is gebracht. De Konica CV-301, die gekoppeld kan worden aan een VHS-systeem, gaat in de States 600 dollar kosten.

Motie Van der Linden kreeg ruime steun

Meerderheid Kamer wil BRT handhaven

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG — De meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat minister Van Aardenne (Economische Zaken) binnen veertien dagen opnieuw met Brussel moet praten over de regionale steun aan het Noorden en Limburg. Dit spreekt de Tweede Kamer uit in een motie van het CDA-kamerlid René van der Linden, die gisteren bij het debat over de bijzondere regionale toeslag (BRT) in de Tweede Kamer is ingediend.

Van der Linden stelde in zijn motie dat er onduidelijkheid bestaat over de basis van de vergelijkingsmaatstaven, waarop Brussel heeft besloten dat de regionale steun moet worden afgeschaft. De motie constateert dat de economische en sociale situatie in de zwakke regio's in ons land in negatieve zin is gewijzigd. Bovendien constateert het CDA dat de regionale steunverlening aan bedrijven in ons land sinds 1980 alleen maar is afgenomen. De Kamer bleek in meerderheid van oordeel dat, indien tot afschaffing van de bijzondere regionale toeslag besloten wordt, de betrokken regio's in een slechtere positie geplaatst dreigen te worden ten opzichte van de regio's in de buurlanden Duitsland en België.

Naast deze kritiek op het regeringsbeleid nodigde Van der Linden de regering uit om op de kortst mogelijke termijn bij de Europese Commissie handhaving van de bestaande regionale steun door de EG te bepleiten. Hij wil dat de minister dit binnen veertien dagen doet en zelfs binnen de termijn aan de Tweede Kamer rapporteert over het overleg met Brussel.



● *René van der Linden CDA (links) in gesprek met PvdA'er Jaap van der Doef tijdens de behandeling van het wetsvoorstel tot afschaffing van de BRT.*

België verhoogt het bankdisconto

BRUSSEL – België verhoogt met ingang van vandaag het disconto- en voorschottarief met een vol procent. Het discontotarief wordt van 10 op 11 procent gebracht; het voorschottarief van 11 op 12. De Centrale Bank van België deelde gisteren mee dat deze maatregelen genomen zijn in verband met de aanhoudende spanningen op de valutamarkten. Premier Wilfried Martens en minister van financiën De Clercq zeiden dat de renteverhoging een onderdeel is van een actie, die gezien moet worden als een 'vastberaden poging om de externe waarde van de Belgische frank met kracht te verdedigen'.

De Belgische frank staat binnen het Europese muntstelsel al enige tijd onder druk. Speculaties over een devaluatie van de frank zijn al enige tijd in omloop. In Belgische regeringskringen wordt die druk op de frank geweten aan externe faktoren, zoals een tijdelijke invoerversnelling en de recente koersdaling van de dollar.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15-2-1984 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 37.240-f 37.740, vorige f 37.190-f 37.690) bewerkt verkoop f 39.630, vorige f 39.580.

ZILVER: onbewerkt f 850-f 920, vorige f 825-f 920; bewerkt verkoop f 970, vorige f 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.98	3.10
Engelse pond	4.21	4.52
Belgische frank (100)	5.20	5.50
Duitse mark (100)	110.75	114.75
Italiaanse lire (10.000)	17.40	19.40
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.38	3.52
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse franc (100)	135.75	140.25
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.00	41.00
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.84	16.35
Spaanse peseta (100)	1.83	2.08
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
finse mark (100)	50.75	53.75
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.33	3.36

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3.03575-03825
Pond Sterling	4.3585-3635
Duitse mark	112.815-865
Franse franc	36.525-575
Belgische frank	5.5095-5145
Zwitserse franc	137,60-65
Japanse yen	130.14-24
Italiaanse lire	18.215-265
Zweedse kroon	37.875-925
Deense kroon	30.895-945
Noorse kroon	39.495-545
Canadese dollar	2.43875-44125
Oostenr. schilling	16.0110-0210
Ierse pond	3.4710-4810
Spaanse peseta	1.9710-9810
Austr. dollar	2.8425-8525
Antill. fls.	1.6750-7000
Surin. fls.	1.6850-7200
Saoedi riyal	86.40-65

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	157.20	159.7
Algemeen-lokaal	151.60	153.7
Internationals	163.20	166.1
Industrie	129.40	131.3
Scheep- en luchtvaart	166.70	168.1
Banken	270.60	274.6
Verzekering	366.20	373.6
Handel	149.80	151.8
CBS-oblig. index	99.80	99.9
Rendem. staatslening	8.39	8.38
waarvan 3-5 jaar	8.33	8.31
5-8 jaar	8.43	8.43
8 jaar en langer	8.60	8.59
nieuwste drie	8.57	8.57
rend. BNG-leningen	8.41	8.37
rend. bankleningen	8.42	8.43
rend. spaarbrieven	8.77	8.77

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand. (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)

Akzo 103.00-104.00 (104.30)
Kon. Olie 146.00-149.00 g.l. (148.60)
Philips 41.50-42.60 (42.60)
Unilever 244.50-246.00 (247.30)
KLM 178.50-179.50 (180.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1167.92	514.75	125.63	457.85
Hoogst	1175.67	517.93	126.59	460.89
Laagst	1154.31	504.05	124.66	451.59
Slot	1158.71	506.75	125.63	453.75
Winst/verlies	-5.13	-7.32	+0.10	-2.95

BEURS-OVERZICHT

Afwachtend

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs deed het woensdag opnieuw rustig aan en nam het herstel van Wall Street niet zonder meer over. Vooral voor de internationals was dit mede een gevolg van de fors lagere dollar, maar vooral het publiek lijkt het vertrouwen in de beurs eventjes verloren te hebben.

De internationals hadden het meest te lijden van de lagere dollar. Koninklijke Olie was zelfs f 0,60 lager op f 147,90. De andere internationals waren wat hoger waarbij KLM f 2 won op f 179. Akzo was f 1,20 beter op f 104,40. Philips handhaafde zich ruimschoots op f 42,30. Hoogovens schoot f 1,50 vooruit op f 49,60.

Bij de banken lag NMB gevraagd met een vooruitgang van f 5 op f 174. ABN liet een voorzichtig herstel zien van f 1 op f 412. De verzekeraars boekten winsten tot rond f 2. Zo ging Nationale f 2 vooruit naar f 218. Bij de uitgevers lag Elsevier-NDU goed met een winst van f 10 op f 530. De bouwers en scheepvaartwaarden hielden goed koers. Elders op de markt kon Océ-van der Grinten het verlies van dinsdag terugwinnen op f 238, een vooruitgang van f 4. Ook Pakhoed deed het goed met een winst van f 2,50 op f 59,50. Op de obligatiemarkt bleef het opnieuw zeer rustig. De staatsfondsen waren fractioneel hoger.

Lokaal

Op de lokale markt schoot Bols f 5,30 omhoog naar f 101. Stad Rotterdam werd f 3,50 duurder op f 104,50. Grasso klom f 13 op f 365. ACF werd f 5 hoger geprijsd op f 185. Hiermee zijn de grootste uitschieters wel genoemd. De overige winsten lagen tussen f 1 en f 2. Zo werd VRG f 2 duurder op f 68 en Deli f 2,10 op f 89,80. Ook Holec trok aan en wel f 2 op f 66. Andere fondsen die de wind in de rug hadden waren Schuitema, IBB-Kondor, IHC en Holdoh. Voor Sumabel waarin weer mocht worden gehandeld kwam een koers op het bord van f 60 bieden tegen een vorige laatprijs van f 70.

Er waren ook verliezers te melden, al waren deze duidelijk in de minderheid. Westhaven moest f 19 prijsgeven op f 270 laten. Wessanen werd f 2,20 goedkoper op f 138. Leidsche Wol verloor f 2 op f 125 en Macintosh f 1 op f 217. VMF-Stork tenslotte kwam f 2 lager uit op f 96.

Op de parallelmarkt maakte Medicopharma een forse sprong van f 440 naar f 510. Dit had te maken met een bericht over een hogere winst en een komende splitsing van de aandelen. Van Melle klom verder door naar f 320, f 25 hoger.

Op de actieve markt bleven de verschillen tijdens beurs beperkt. De internationals trokken iets aan onder invloed van een oplopende dollarkoers. NMB zakte echter f 3 tot f 171 en ook AEGON en Nationale Nederlanden zakten wat weg. De algemene ANP-CBS-index steeg tussentijds met 2 punten tot 159,2.

In Heerlen werkloosheid het grootste

MAASTRICHT – Door een toename met 769 mannen en 109 vrouwen is de totale werkloosheid in Limburg in de afgelopen maand januari gestegen tot 75027 personen. Dat is 21,9 procent van de beroepsbevolking. Limburg ligt daarmee nog altijd ruim boven het landelijk percentage van 18,5 procent.

Met een werkloosheidspercentage van 25,2 procent is Heerlen de regio met de hoogste werkloosheid. Heerlen is daarmee Kerkrade voorbij gestreefd. Venray en Gennep scoren met 18,4 procent het laagste en liggen daarmee zelfs iets beneden het landelijk gemiddelde.

Disc-camera boosdoener

Winst Kodak gehalveerd

WINCHESTER – Eastman Kodak heeft verleden jaar 51 procent minder winst gemaakt dan in 1982. De nettowinst bedroeg 565,3 miljoen dollar tegen 1,16 miljard dollar in 1982. Volgens de directie is de achteruitgang vooral te wijten aan verliezen in het buitenland en aan de sterk tegenvallende verkoop van de disc-camera. Kodak had gehoopt met dit cameraatje, dat met een schijf met vijftien negatieven werkt inplaats van met een film op een spoel, een groot publiek te bereiken. In vakkringen valt te beluisteren dat veel mensen ontevreden zijn over de kwaliteit van de foto's die het apparaatje levert.

MEER WINST COCA-COLA

ATLANTA – De Amerikaanse Coca-Cola Company heeft vorig jaar een winst gemaakt van 558,8 miljoen dollar tegen 512,2 miljoen dollar in 1982. De omzet nam toe van 6 tot 6,8 miljard dollar. In het vierde kwartaal van het afgelopen jaar werd uit een omzet van 1,7 miljard dollar een winst behaald van 124,6 miljoen dollar tegenover een omzet van 1,6 miljard en een winst van 121,3 miljoen dollar in het vierde kwartaal van 1982.

Ontvanger voor satelliet-tv voor 100 pond

AMSTERDAM – De Britse elektronische fabrikant Sinclair heeft aangekondigd voor nog geen honderd pond (440 gulden) een apparaatje op de markt te kunnen brengen, dat het mogelijk maakt televisie-uitzendingen via satellieten rechtstreeks te ontvangen. Andere fabrikanten die de kennis bezitten om zo'n adapter te maken noemen prijzen van 400 tot 500 pond.

Sir Clive heeft al verscheidene keren bewezen zeer goedkope elektronische apparatuur te kunnen maken. Zijn bedrijf, Sinclair Research, heeft als eerste ter wereld een computer op de markt gebracht voor minder dan honderd pond. Het biedt een microcomputer aan voor veertig pond. Onlangs introduceerde Sinclair een zwart-wit-televisietoestelletje ter grootte van een videocassette voor tachtig pond.

Lichte daling hypotheekrente

DEN HAAG – De in Nederland werkende levensverzekeraars verlagen met ingang van heden, donderdag de hypotheektarieven met 0,2 pct. De basisrente (in het algemeen geldend voor leningen tot en met 75 pct van de executiewaarde of voor leningen met gemeentegarantie) komt daardoor op 8,6 pct.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	126,50	129,00
Idem Div. 84	118,50	121,00
Ahold	210,80	214,50
Akzo	102,20	104,40
ABN	408,00	412,00
Amev	152,50	157,00
Amro-bank	73,20	74,50
Bos Kalis Westm.	48,00	48,00e
Dordtsche Pr.	133,30	135,40
Dordt. Petr. pref.	131,50	132,60
Elsevier-NDU	510,00	529,00
FGH	57,70	59,30
Gist Brocades	151,00	150,70
Idem Div. 84	145,50	146,50
Heineken	138,00	143,00
Heineken Hld.	128,00	133,00
Holl. Betongroep	107,00	108,20
Hoogovens	47,50	49,70
KLM	173,80	180,00
Kon. Olie	147,00	148,40
Nat. Ned.	215,50	217,50
NedLloyd groep	120,00	120,00
NMB	169,00	174,00
Océ-Gr.	231,00	238,00
Idem Div. 84	—	—
Van Ommeren	30,00	30,00
Pakhoed Hold.	67,00	69,80
Pakhoed cert.	57,50	59,50
Philips	41,60f	42,90
Idem Div. 84	40,60	42,00
Robeco	327,60	329,00
Rodamco	132,00	132,00
Rolinco	311,00	312,00
Rorento	202,10	201,60
Unilever	244,00	247,40
Ver. Bezit VNU	146,00	150,00
Volker Stevin	35,00	37,00
Westland U.H.	124,00	124,50e

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,60	129,70
12.50 id 81-91	116,90	116,90
12.25 id 81-88	111,00	111,00
12.00 id 81-91	113,60	113,60
12.00 id 81-88	109,00	109,20
11.75 id 81-91	110,20	110,20
11.50 id 80	109,80	109,80
11.50 id 81-91	112,00	112,00
11.50 id 81-92	113,00	113,10
11.50 id 82-92	113,10	113,30
11.25 id 82-92	112,40	112,50
11.25 id 81-96	118,20	118,20
11.00 id 81-88	107,30	107,30
11.00 id 82	111,50	111,60
10.75 id 80	110,70	110,70
10.75 id 81	108,50	108,50
10.50 id 74	104,80	104,80
10.50 id 80	114,00	114,00
10.50 id 82-89	108,90	108,90
10.50 id 82-92	106,50	106,60
10.25 id 80-90	111,50	111,50
10.25 id 80-87	104,50	104,50
10.25 id 82-92	112,40	112,10
10.00 id 80	105,20	105,20
10.00 id 82-89	107,20	107,20
10.00 id 82-92-2	104,70	104,80
10.00 id 82-92	107,70	107,70
9.75 id 74	104,70	104,70
9.50 id 76-86	103,10	103,10
9.50 id 76-91	102,90	102,90
9.50 id 80-95	104,20	104,30
9.50 id 83-90	105,50	105,70
9.25 id 79-89	103,30	103,30
9.00 id 75	101,00	101,20
9.00 id 79-94	101,90	101,90
9.00 id 83-93	102,60	102,60
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,00	101,00
8.75 id 76-96	101,00	101,00
8.75 id 79-94	101,00	101,00
8.75 id 79-89	101,30	101,30
8.50 id 75-90	100,50	100,50
8.50 id 75-91	100,50	100,50
8.50 id 78-93	100,20	100,20
8.50 id 78-89	100,70	100,70
8.50 id 79-89	100,90	100,90
8.50 id 83-94	100,00	100,20
8.50 id 84-94	100,10	100,20
8.25 id 76-96	99,80	99,90
8.25 id 77-92	99,50	99,60
8.25 id 77-93	99,80	99,80
8.25 id 79-89	99,60	99,60
8.25 id 83-93	100,30	100,40
8.00 id 69	99,60	99,50
8.00 id 70-95	99,00	99,00
8.00 id 71-96	98,40	98,60
8.00 id 70-1	101,40	101,40
8.00 id 70-2	101,40	101,40
8.00 id 70-3	101,60	101,60
8.00 id 76-91	98,00	98,00
8.00 id 77-97	99,40	99,40
8.00 id 77-87	98,40	98,40
8.00 id 78-88	100,80	100,80
8.00 id 83-93	100,30	100,40
7.75 id 71-96	98,80	98,70
7.75 id 73-98	97,00	97,00
7.75 id 77-97	97,00	97,00
7.75 id 77-92	96,60	96,60
7.75 id 82-93	97,90	97,90
7.50 id 69-94	96,60	96,80
7.50 id 71-96	96,80	96,80
7.50 id 72-97	96,40	96,40
7.50 id 78-93	96,00	96,10
7.50 id 78-88-1	97,00	97,00
7.50 id 78-88-2	99,10	99,10
7.50 id 83-87-90	99,20	99,20
7.50 id 83-90-2	96,80	96,90
7.20 id 72-97	96,70	96,90
7.00 id 66-91	95,20	95,20
7.00 id 66-92	96,30	96,30
7.00 id 69-94	96,30	96,30
6.75 id 78-98	95,20	95,20
6.50 id 68-93-1	92,50	92,50
6.50 id 68-93-2	94,10	94,10
6.50 id 68-94	94,20	94,20
6.25 id 66-91	93,80	93,80
6.25 id 67-92	94,40	94,60
6.00 id 67-92	93,40	93,40
5.75 id 65-90-1	93,00	93,00
5.75 id 65-90-2	94,10	94,10
5.25 id 64-89-1	93,40	93,40
5.25 id 64-89-2	94,20	94,60
5.00 id 64-94	94,50	94,80
4.50 id 59-89	91,10	—
4.50 id 60-85	95,20	95,60
4.50 id 60-90	98,30	98,50
4.50 id 63-93	93,50	93,70
4.25 id 59-84	91,70	92,00
4.25 id 60-90	98,60	98,80
4.25 id 61-91	92,00	92,20
4.25 id 63-93-1	91,20	91,40
4.25 id 63-93-2	92,20	92,60
4.00 id 61-86	91,70	92,00
4.00 id 62-92	95,40	95,60
3.75 id 53-93	90,80	91,00
3.50 id st.47	90,70	91,30
3.50 id 56-86	92,10	92,20
3.25 id 48-98	96,30	96,30
3.25 id 50-90	87,00	87,00
3.25 id 54-94	92,50	92,80
3.25 id 55-95	87,90	88,40
3.25 id 55-85	89,20	89,50
	95,40	95,60
12.00 BNG 81-06	122,40	122,50
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	115,60	115,80
9.50 id 74-99	103,50	103,60
9.50 id 75-85	102,20	102,20
9.50 id 76-01	104,60	104,80
9.00 id 75-00	102,20	102,40
8.75 id 70-95	101,10	101,20
8.75 id 70-90	101,10	101,20
8.75 id 75-00	101,00	101,10
8.75 id 77-02	101,00	101,10
8.50 id 70-95	99,80	99,90
8.50 id 70-85	101,10	101,30
8.50 id 73-98	100,00	100,10
8.25 id 70-96	99,30	99,60
8.25 id 70-85	100,80	101,00
8.25 id 76-01	99,50	99,60
8.00 id 69-94	98,20	98,50
8.00 id 71-96	98,20	98,30
8.00 id 72-97	98,00	98,10
8.00 id 75-00	97,10	97,30
7.60 id 73-98	95,30	95,50
7.50 id 72-97	95,50	95,60
7.25 id 73-98	93,80	94,00
7.00 id 66-91-1	96,10	96,10
7.00 id 66-91-2	96,00	96,00
7.00 66-4	95,50	95,50
7.00 id 72-97	93,50	93,70
6.75 id 67-92	95,30	95,40
6.75 id 68-93	94,10	94,30
6.50 id 67-92	93,50	93,70
6.25 id 67-92	94,00	94,00
6.00 id 65-90-1	94,00	94,10
6.00 id 65-90-2	94,60	94,60
5.75 id 65-2	94,20	94,60
5.50 id 65-90	94,60	94,60
5.25 id 64-89	93,90	94,00
5.25 id 65-90	93,40	93,40
5.00 id 58-88	95,00	95,20
5.00 id 64-89	93,40	93,60
4.75 id 58-88	94,10	94,50
4.50 id 58-89	92,80	92,80
4.50 id 59-84	98,10	98,10
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 62-92	90,80	90,90
4.50 id 62-93	90,00	90,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	100.50	100.50
6.75 Amro 73	103.50	104.50
5.50 Amro 69	—	195,00
8.50 Boskalis	98,70	98,70
11.00 Bredero	110,50	110,50
6.25 Buhrm. T	105,00	105,00
7.25 Buhrm. T	103,50	103,50
7.00 Credit L.B.N.	96,20	95,00
4.00 Elaion	95,70	95,70
8.75 Elsev.-NDU	127,00	127,50
7.25 Furn. 73	94,50	95,50
5.75 Gist-Br.	203,00	203,00
5.25 Hoogovens	88,50	—
7.25 Kappa 73	96,20	96,20
8.75 KNSM	101,00b	101,00b
8.75 KBB	93,50	92,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,30	99,40
7.25 Nederh.(a.g.)	25,00	25,00
7.75 Nutricia	152,20	150,00
8.00 Nijverd.	140,00	142,00
6.50 Océ-Gr.	126,00	128,00
10.00 Pont	99,50	99,50
7.50 Proost B.	100,00	98,50
6.50 Rollinco	77,80	77,80
6.50 id. 1000	80,50	81,00
8.00 Sanders	100,00	100,00
8.75 Schuitema	—	157,00
14.00 SHV-Hld.81	131,70	131,00
8.75 Stev. Gr.	96,00	96,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	95,50	96,30
8.50 Volk. Stev.	92,50	93,00
7.00 W'have	147,00	147,00
7.00 W'sanen	106,00	104,70
8.75 W.V.Hyp.	100,80	100,50

Binnenlandse aandelen

ACF	180,00	184,00
AMFAS	173,50	175,00
Asd. Rubber	8,40	8,10
Asd. Rijtuig	278,00	290,00e
Ant. Brouw	—	220,00
Ant. Verf.	233,00	233,00
Ass. St. R'dam	101,00	105,00e
Audet	191,50	193,00
Aut. Ind. Rt.	1320,00	1320,00
Ballast-N.	115,00	115,00
Bam	68,00	67,50
Batenburg	350,00	350,00
Beek van	112,00a	110,00
Beers	145,50	142,50
Begemann	109,00	108,00
Belindo	398,00	397,50
Berkel P	39,00	40,00
Blydenst. C	320,00	338,00
Boer Druk	112,20	115,00
Bols	95,70	100,00
Borsumij W.	248,00	252,00
Braat Bouw	199,00	199,00
Breevast	230,00	230,00
Breevast (cert.)	230,00	230,00
Bredero	196,00	197,50
Bredero (cert.)	194,00	195,50
Buhrm. Tett.	63,70	65,00
Cal. hold NV	37,50	37,50
Calvé-D. cert.	334,00	335,00
id. 6 pct. cert.	1935,00	1940,00
Centr. Suik.	125,50	125,80
id. cert.	125,10	126,20
Ceteco	188,50	188,20
id. cert.	188,50	189,00
Chamotte	21,50	21,50
Cindu-Key	29,20	31,80
Claimindo	397,00	397,00
Credit LBN	58,10	57,20
Deli mij.	87,70	89,00
Desseaux	68,50	68,10
Dorp en co.	101,00	101,50
Douwe Egb.	88,50	88,70
Econosto	63,00	64,00
Emba	206,00	210,00
Eriks	109,00	109,00
Fokker	56,50	57,50
Furness	37,50	39,20
Gamma H.	87,00	88,90
id. 5 pct.	20,30	20,50
Gel. Delft c.	157,00	157,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	122,00	125,00
Goudsmit	82,00	82,00
Grasso	352,00	370,00
Hagemeijer	49,50	49,50
Hoek's Mach.	79,80	79,50
NV Holdoh.	223,00	231,00
Holec	64,00	66,00
HALL Trust	227,00	235,00
Holl. Sea Searc.	3,55	3,65
Holl. Kloos	115,00	115,00
Hunt. Douglas	24,50	24,90
IHC-Inter	42,00	44,00
Ind. Maatsch.	157,00	162,00
IBB Kondor	298,00	308,00
Internat. M.	36,50	36,80
Kempen B.	118,50	118,50
Klene S.	381,00	381,00
Kluwer	132,00	132,00
KBB	45,50	45,50
id. cert.	40,00	41,50
id. 6 cum.	14,00	14,00
KNP	92,00	93,00
Krasnap.	100,50	100,00
Landre Gl.	167,50	163,00
Leids. Wol.	107,20	105,20
Macintosh	218,00	217,00
Maxw. Petr.	353,00	350,00
Meneba	61,00	61,00
MHV A'dam	15,00	15,00
Moeara En.	605,00	612,00
id. 1-10	7450,00	7400,00
id. 1-4	1700,00	1650,00
Mulder	—	770,00a
Mijnb. W.	740,00	740,00
Naarden	40,10	41,90
Naeff	—	—
Nagron	28,50	29,10
NBM-Bouw	9,00	9,30
Nedap	970,00	1010,00
Ned. Crediet	38,70	38,70
Ned. SHB	225,50	228,00
Ned. Springst	—	—
Nierstrasz	860,00	860,00
Norit	103,50	104,50
Nutricia GB	103,00	104,60
Nijverdal	185,00	184,00
Orenstein	229,00	229,00
Otra	90,50	91,00
Palembang	—	58,00
Palthe	75,20	74,00
Pont Hout	82,50	83,00
Porcel Fles	110,50	111,00
Proost en Br.	147,50	147,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	21,80
Reesink	300,00	300,00
Riva	1015,00	1010,00
id. cert.	995,00	1000,00
Rohte en Jisk	—	64,00
Rommenholl.	430,00	430,00
Rijn-Schelde	4,60	4,59
Sanders	145,00	151,00
Sarakreek	114,30	112,00
Schuitema	200,00	208,00
Schuppen	—	295,00
Schuttersv.	47,00e	45,00
Smit Intern.	37,60	38,00
Telegraaf	235,50	235,80
Textiel Tw.	141,00	148,50
Tw. Kabel h.	285,00	286,00
Twynstra en G.	36,50	37,20
Ubbink	160,00	162,00
Ver. Glasf.	350,00	365,00
VMF-Stork	98,00	96,50
Verto cert.	43,00	44,00
VRG Gem. Bez.	66,00	68,00
Wegener cert.	56,50	57,50
Wessanen	140,20	138,00
Westhaven Asd.	289,00	270,00a
Wolters Samson	169,50	174,00
Wyers	55,20	55,00e
Wijk en Her	91,00	91,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	222,00	221,00
Alg. Fondsenb.	155,00	155,00
Alrenta	131,20	131,30
America Fnd.	224,50	223,50
Binn. Belf. VG	144,00	143,00
B.O.G.	155,00	156,00
Chemical F	35,50b	36,00
Col. Growth Sh.	27,60	27,40
Concentra	22,50	21,20d
Goldmines	1450,00	1430,00
Holland F	40,20	40,20
Interbonds	595,00	595,00
Japan Fund	40,50	45,70
Leveraged	141,00	137,00
New York Ind.	1150,00	1170,00
Obam	120,30	120,60
Old Court Dlr.	102,00	97,00
Sci Tech.	9,70	9,60
Sumabel	—	60,00
Technology	39,40	39,20
Tokyo PH	123,50	123,00
Unifonds	19,20	19,80
Vance, Sand	17,00	17,00
Viking	45,50	45,50
Wereldhave	154,70	154,70

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	28.70	29.40
Am. Motors	6.35	6.35
Am. Tel. & Tel.	63.30	63.30
Am Tel. & Tel.	16.50	17,00
Ameritech	—	—
Asarco	28.40	30.40
Atl. Richf.	44.15	44.00
Bell Atlantic	—	—
Bell South	—	—
Beth. Steel	24,60	25,20
Boeing Comp.	41,00	42,00
Burroughs	46,20	47,30
Citicorp.	36,90	37,75
Colgate	20,80	21,20
Cons. Foods	—	—
Control Data	40,10	40,00
Dow Chemical	28,10	28,50
Du Pont	44,60d	44,60
Eastman Kodak	67,60	68,00
Exxon Corp.	36,45	37,20
Fluor Corp.	19,40	19,80
Ford Motor	37,20	39,20
General Electr.	52,00	53,15
General Motors	68,55	70,40
Getty Oil	126,00	127,00
Gillette	46,50	46,50
Gulf Oil	54,50	57,50
Honeywell Inc.	53,70	55,50
IBM	108,40e	110,70
Intern. Flavor	27,00	27,30
Intern. Paper	51,50	52,60
I.T.T.-Corp.	38,50	40,10
Litton Ind.	61,50	61,60
Lockh. Aircraft	33,50	34,50
LTV Corp.	16,20	16,30
Mobil Oil	28,90	29,30
North Am. Phil.	66,80	67,20
Nynex	—	—
Occ. Petr. Corp.	26,00	26,50
Pacific Telesis	—	—
Pepsico	34,70e	35,00
Philip Morris	69,90	69,70
Philips Petrol.	38,00	40,50
Polaroid Corp.	28,30	28,20
Quaker Oats	—	—
RCA	31,00	31,50
Rep. Steel	27,00	27,95
Schlumberger	44,00	43,60
Sears Roebuck	35,80	37,40
Shell Oil	55,60	55,60
Southw. bell Corp	—	—
Sperry Corp.	39,40	40,45
Stand. Oil of Cal.	34,10	34,20
Tandy	33,00	32,40
Texaco	39,75	38,90
Texas Instruments	127,00	130,50
Union Carbids	54,60	55,50
Union Pacific	46,00	46,30
U.S. Steel	28,10	28,10
U.S. West	—	—
Warner Lambert	30,30	30,40
Westingh. El.	46,75	47,90
Woolworth	31,40	31,60
Xerox Corp.	41,90	41,75

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	146,00	147,00
AMAX Inc.	73,00	74,50
Amer.Home Pr.	149,00	148,00
Amer.Motors	20,10	21,00
ATT (Nedam)	168,50	166,00
ASARCO Inc.	81,00	85,00
Atl. Richfield	137,00	137,00
Boeing Comp.	128,50	129,50
Burroughs	144,50	145,00
Can.Pac.Ent.	110,20	110,00
Chrysler	86,10	88,00
Citicorp	113,00	114,00
Colgate-Palm.	64,40	65,00
Control Data	122,00	118,00
Dart & Kraft	205,00	204,00
Dow Chemical	85,50	85,10
Eastman Kod.	205,50	204,10
Exxon Corp.	115,50	112,50
Fluor Corp.	59,50	60,50
Ford Motor	114,00	119,50
Gen.Electric	161,00	161,00
Gen.Foods	145,00	146,00
Gen.Motors	214,00	217,00
Getty Oil	385,00	381,00
Gillette	143,00	141,50
Goodyear	79,00	83,50
Hitachi	870,00	870,00
Inco	38,00	39,00
IBM	332,00	332,00
Int.Flavors	81,50	80,50
ITT	120,50	125,00
Kroger	98,00	98,50
Litton Ind.	—	192,00
Lockheed Corp.	103,00	107,00
Merck & Co	268,50	272,00
Minn. Mining	228,00	224,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	131,00	129,00
North Am.Phil.	203,50	201,50
Pepsico	106,00	103,50
Philip Morris	213,00	212,00
Phillips Petr.	117,00	123,80
Polaroid Corp.	82,00	81,00
Procter & Gam.	150,50	145,50
Quaker Oats	180,00	175,00
RCA Corp.	96,20	95,10
Schlumberger	134,50	130,60
Sears Roebuck	109,00	114,00
Shell Canada	57,50	57,80
Shell Oil	169,30	167,00
Sperry Corp.	122,50	123,20
Stand. Oil. Calif.	106,30	105,50
Tandy Corp.	101,00	98,00
Texas Instr.	398,00	398,00
Union Pac.	141,30	140,00
US Steel	86,00	87,00
Warner-Lam.	96,00	96,00
Westingh. El.	145,00	146,50
Woolworth	97,00	97,00
Xerox Corp.	126,00	123,00g

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

Nu KUNSTHARSNAGELS tegen reductieprijs en garantie. Tel. afspraak 045-219737.

Te k. bruine PIANO, Hilger, pr. ƒ 2300,-. Tel. 045-712535.

Te k. wit-zwart WANDMEUBEL, 3.60 m, stereomeubel, zeskanten tafel. Tel. 716302.

Te k. TROUWJURK m. 38-40, iets aparts, tev. damesbromfiets. Tel. 045-259021.

Te k. 20.000 AFBRAAKSTENEN en compl. c.v. 11 radiatoren met ketel. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 251964.

Te k. zwaar eik. bankstel en oudholl. eik. eethoek, sam. ƒ 1800,-. Fr. Erensstr. 26 Nieuwenhagen.

Te k. 2 RUF BOEKHOUDMACHINES t.e.a.b. Akerstr. 58 H'broek. 045-212226.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN, in vele dessins, kleuren en maten, teg. spotpr. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. MERCEDES '73, 230 op gas, trekh. ƒ 650,-. Motor Simca 1100 '76 ƒ 250,-. Etna kachel ƒ 450,-. 1 bandrecorder (Philips) ƒ 200,-. St.-Barbarastr. 45, Heerlen.

Te k. complete INBOEDEL waaronder veel antiek te bevr. Dross Jonker van Kesselstr. 49, Stein. Vrijdag d.d. 17-2-84 v.a. 17.00 uur, zaterdag d.d. 18-2-84, vanaf 9.00 uur.

Te k. grijs leren BANKSTEL De sede, 3-2-1 wegens omstandigh., 1 mnd. oud. Tel. 04495-2647.

CARNAVALSTROMMEN vanaf ƒ 29,50; blaasinstrumenten vanaf ƒ 2,50; orgels vanaf ƒ 595,–; drumstellen, de grootste sortering vanaf ƒ 349,–; verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. van part. KLOKKEN en houten beelden. Goedkoop. Tel. 04454-1942.

Te k. BANDRECORDER Akai stereo + 12 banden (koopje), eiken tv-kast 1.40m. lang ook voor video, tv-kastje eiken ± 70 cm. lang, keukenbuffetkast 1 jr. oud. Tel. 045-726264.

Te k. WIENER 4 rijer. Tel. 045-725883.

KAST, buro, leren stoel, afwasmachine, schemerlamp, 045-413395.

Te k. PIANO tel. 045-228661.

Te k. 2 Wharfedale E 50 BOXEN, 3 tot 80 watt RMS HiFi 1 watt / 96 JP / 1 meter, als nw., 1 jr. oud, ƒ 650,- onder nw.pr. Tel. 045-210500.

KLEURENTELEVISIES prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic vanaf ƒ 295,–; Radio/tv Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

ROLLUIKEN, ramen en deuren in kunststof en aluminium, bv. rolluik d.h.z. 140 x 120 ƒ 198,–; knikarm 300 x 230 ƒ 640,–; Fa. Goffin Schelsberg 302A Heerlen tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Z.g.a.n. voor de helft v.d. prijs DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten. Gratis thuisbezorgd. 1 jr. garantie, Frimax Hommerterweg 100, Hoensbroek, tel. 045-224225.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250,–, zwart-wit TV vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

KLEURENTEEVEE als nw. kl.beeld, transist. ƒ 600,–; butagask. regelb. m. fles ƒ 40,–; 04494-43394.

Inwoners v. Brunssum, Hoensbroek en omstreken, een grote carnavalscollectie, vindt u bij ons warenhuis Kleba, cowboyhoeden, maskers, matrozenpetten en truien, geweren, holsters, carnavalspruiken enz. enz. Verder een enorme coll. CARNAVALSKOSTUUMS ook oude wijven, kinderkostuums enz. Nu 15% korting, kasteleins nu op alle caféversiering 15% korting. Kom kijken bij Kleba Warenhuis, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. POTKACHELS, Etna, allesbrander va. ƒ 250. 04497-2015.

Te k. GARAGEKANTELPOORT 2.10 hg. 2.30 br., antieke opastoel m. bijpass. voetenpoefje en hanglamp. Tel. 045-316548.

Te k. BANKSTEL 3-1-1-zits ƒ 150; bankstel zwart skai leer ƒ 175; bankstel eiken zeer mooi ƒ 575; bankstel zeer zwaar eiken, 3 mnd. oud + zware salontafel iets aparts ƒ 1.250; eethoek Lodewijk + ronde tafel ƒ 725. Tel. 045-725595.

Te k. VIDEO-TV-ZUIL, 1 eiken zetel, 3 vcc-banden, typemachine, gasfornuis, mass. eiken kast. Tel. 04402-78586.

Bruin zonder zon natuurlijk met een ZONNEHEMEL van Brozon. 04407-1554.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

VIDEOFANS! Nieuw topmerk videorec. VHS, 14 prog., 14 dag. 5 progr., beeld voor beeld, slowmot., pict.search, infrarood afstandbed., pal-secam van ƒ 2698,– voor ƒ 1998,–. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

HOUTKACHELS, potkachels, kolenhaard, fornuis, wegens verbouwing. Nu extra voordelig. 04459-1638.

Droog BRANDHOUT. Ook in zakken ƒ 60,- per m3. Tel. 045-215716.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. ƒ 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken, int. mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46 Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

PIANO'S, door inruil verkregen. Vanaf ƒ 600. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93, Schaesberg; Homeruspassage 2, Heerlen.

Te k. RACEFIETS m. 10 versnell. Canisiusstr. 24 Kerkrade.

Te koop gevraagd

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

JOHN koopt ijskasten en diepvriezers. Tel. 045-725595.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's. 045-727741/-727742.

ATTENTIE! Nieuw opgerichte autosloperij vraagt en direct sloopauto's en schadeauto's. Wij betalen zeer hoge prijzen. Wij geven echt meer dan wie ook. U belt, wij komen direct. Tel. 045-225774.

Hoogste r. alle GOUD, zilv. munten, bestekk., brilj. etc. + postzeg. Groenstr. 109 Geleen.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. defect geen bezwaar. Video en stereotoren, 04406-12875.

Heerlen, Geleen, te k. gevr. GOUD, zilver en briljanten: bv. ringen, armbanden, kettingen enz., ook 1 gram is welkom. Wij betalen contant en tegen topprijzen (20% meer als bij anderen). Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

JOHN koopt slaapkamers. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Spectrum - Larousse - Oosthoek - Suma. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken vouw- en TOURCARAVANS, kontant geld 045-752747, ook verkoop caravans.

JOHN koopt eethoeken. Tel. 045-725595.

Welke oudere heer met ± 5 uur vrije tijd per week, met veel kennis van edelmetalen wil aspirant INKOPER, tegen betaling, van zijn ervaringen laten profiteren. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. SINGLES, elpees en gebruikt gereedschap. Tel. 043-644578.

Postzegelverzamelingen van Ned., West-Europa dringend à kontant te k. gevr. J.L. De Troye jr., p.z.h. drs. C. Quirijns, Rokin 87 Amsterdam, tel. 020-231233, privé 035-19470.

JOHN koopt bankstellen. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. 2e hands PIANO. Gaarne met spoed. Bellen 045-217830.

GELEEN, Groenstr. contante bet. (tot 40% m als bij anderen) v prijsopg. Alle goud, munten, brilj., beste postz. etc.

JOHN koop inboe Tel. 045-725595.

SLOOPAUTO'S, va. ƒ tot ƒ 15.000. Gratis a len. Tel. 04744-1981.

Te huur aangeboden

...m2 kantoor-, show- of PRAKTIJKRUIMTE in centrum-Hoensbroek. ...edig te aanv. Huurpr. ...750,– per mnd. geïndexeerd. Tel. 045-211976 of ...024.

...TURE met woonhuis ...Schinveld. Kan. van ...ysstraat 46. Zeer goed ...end. Huur ƒ 850 p.m. ...ername friture met in...taris ƒ 40.000. Inl. Tel. ...95-3227.

...meub. KAMER te huur. ...dhofstr. 160. Eygelsho...n.

...huur te Landgraaf luxe APPARTEMENT, omvat...de zit-slp.-badkamer, ...ken, c.v., etc. Dir. te ...v. Tel. 045-320079 of ...319480.

...huur klein APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens ...mers. Brunssum. Tel. ...250468. Na 17.00 uur

...h. centr. Hrl. 1-2-pers. ...m. KAMERS m. gebr. v. ...ken, douche, cv. Tel. ...712032.

...LDERETAGE: 3 ka...rs, gebr. van douche en ...et. ƒ 475 incl. Tel. 04493-...9.

...VENWONING te Kerk...e-West. Tel. 045-310239.

...MER te huur. Kluis 3 ...leen na 19 uur. Tel. ...94-46174.

...h. APPARTEMENT ...t zit-slpk., keuken, w.c. ...bad. Patronaatstr. 8 ...rkrade tel. 045-416915.

...ERLEN (Nrd.) keurige ...ent gebouwde tussen...ning met gar. Ind.: hal, ...et, woonk., voll. geïnst. ...uken Verd. 4 slaapka...rs, luxe badk., zolder, ...urpr. ƒ 775,–; per mnd. ...04490-10792.

...h. 2 WONINGEN circa ...m2 in Tuddern, huur ...500,— 09-49-2456-3143.

...huur SOUTERRAIN...NING zeer geschikt v. ...aard echtpaar, te bevr. ...mpertsweg 19, Schaes...g, tel. 045-311003.

...h. mooie BOVENWO...G m. aparte ingang, ...0,– p.w. excl. 045-...144.

...MER te huur met voll. ...s. Buttingstr. 24, ...nsbroek, tel. 045-...04.

...ot ruim APPARTE...NT te huur in centrum ...en. Huurpr. ƒ 475,- ...stookkosten. Tel. ...0-2490 tussen 9.00 en ...0 uur.

...k. of te h. MAGAZIJN ...+ 400 m2 v.a. ƒ 45000,-. ...045-441913 na 18 u.

Te huur in centr. v. **SPAUBEEK** kleine winkelruimte met magazijn, eventueel met woning. Br.ond.nr. HO 265 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

PIANO'S, nieuw va. ƒ 2.695; gebruikt va. ƒ 650; huur va. ƒ 200 per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. 010-363500.

Te huur in het centrum van SIMPELVELD ruime gerenov. woning zonder tuin voorzien van gas-c.v., mod. keuken + bijkeuken, grote woonk. ± 50 m², ruime kelders, 2 grote slaapk. waarvan een annex mod. badk., 1 logeerk., grote zolder, geheel vernieuwd geïsol. dak. Direkt aanvaardb. Inl. postbus 21050, 6369 ZH Simpelveld.

KAMERS te huur geh. gemeubileerd Pappersjans 40, Heerlerheide.

VOLLEDIG ingericht privéhuis te huur. Inl. tuss. 19 en 22 uur, tel. 045-416542.

KAMER te h. in herenhuis te Hrl. ƒ 325,- p.mnd. incl. gas, water, licht. Tel. 02290-34696.

Te h. ruime KAMER in centrum Heerlen met gebr. van eetkamer + keuken, bad etc. (studentenhuis) huur per mnd. ƒ 260,–; all-in. Tel. 045-421524.

VALKENBURG te h. mooie rustige woongel. voor 1 of 2 pers., vrij van 15-2. Bez. na afspr. Tel. 04405-1950 b.g.g. 073-563276.

Voor dame of heer, ook 65-plusser, net KOSTHUIS aangeb. V'burg. Br. o. no. VA 239 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Boven ons pension de Meubelbeurs zijn nog 3 st. compl. gemeub. KAMERS te h. met aparte opg., tv-aansl., centr. verw. enz. Melden bij Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 222870.

M.i.v. 20-2-'84 ongem. APPARTEMENT m. c.v., op beg. grond m. tuintje, woonk., keuken, slaapk., douche, w.c. en berging. Huur incl. gas, water en licht ƒ 525,- p.mnd. Tel. 045-313239.

Gem. KAMERS te h. enkel en dubbel doorlopend v. alle gemak. voorz. Tel. 453962 Kerkrade.

Rustig gelegen TUIN-BUNGALOW m. keuken, badk., douche, w.c., woonk. en 2 slpks. te h., compl. gemeub. en gestoff. m. gasforn., koelk. enz. Chic ingericht m. tuin, vaste parkeerpl. aparte opgang. Tel. 222870. Melden bij Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek.

GULPEN te h. per 1 mei as. vrijst. herenhuis, gas-c.v., gar., ruime tuin. Ind.: 3 slpk., ligbad, 2 wc's, ruime eet- en woonk., keuken, kelders, zolder. Huurpr. ƒ 990,– p.m. Bij 5 jaar contr. Inl. tel. 043-641025.

Te h. APPARTEMENTJE, eigen ing. m. gebr. v. tuin. Ind.: zit/slpk., keuken, badk., w.c. Voor 1 of 2 pers. Huur ƒ 550,- p. mnd. all-in. Tel. 045-210060-225463.

VALKENBURG in centrum gemeub. kamers te h. Tel. 04406-15323.

Enkele APPARTEMENTEN te h. Bellen na 17.00 uur 045-257090.

1 en 2 pers. APPARTEMENTEN te h. te Kerkrade. Tel. 04492-1822.

Te h. of te k. gevr. OPSLAGRUIMTE omg. H'broek of Heerlen, doorrijhoogte 3.50 mtr. Br.o.no. Ho 269 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te huur gevraagd

Jong echtpaar zkt. met SPOED klein gemeub. huis. Tel. 045-727731.

BUNGALOW te h. gevr., echtpaar zonder kinderen.Br. o. no. HO 266 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gevr. WONING of flat met 2 slpks te Schaesberg. Tel. 045-324692.

Te h. gevr. FLATJE of app. in Geleen of Sittard. Br.o-.no. SB 822 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Onroerend goed

Te koop klein BOERENWOONHUIS. Vraagprijs ƒ 73.000,- te Ubach over Worms. Ind.: woonk. met tegelvloer, keuken met aanbouwk., badkamer en 2 gr. slp.kamers. Zolder en grote tuin. Te bevr. 045-351562, na 17.00 uur.

Goedlopende DORPSCAFE/FRITURE ter overname aangeboden, met kamerverhuur. (Opbrengst ƒ 1.200 p.m.). Huur v. pand ƒ 1.250. Br.o.no. HK 327, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. HUIS in Chèvremont, Vinkerstr. 45. Vrijstaand. Ind.: 4 kamers en 5 kamers en voor alles geschikt. 8¾ are grond.

OP ZOEK NAAR EEN PERFEKTE GEBRUIKTE AUTO?

Vandaag, (tot 21 uur) morgen èn zaterdag staan ze klaar voor een proefrit. PERFEKTE GEBRUIKTE AUTO'S EN UW VOORKEUR STAAT ER VAST EN ZEKER BIJ.

Want naast Opels (ook demonstratiemodellen) staan er ook Italiaanse, Franse, Duitse, Engelse en Japanse merken. In diesel, benzine of LPG. Alleen daarom al zou u onze show moeten bezoeken.

PERFEKTE GEBRUIKTE AUTO'S, TECHNISCH IN UITSTEKENDE KONDITIE VAN BUMPER TOT BUMPER. Natuurlijk ANWB-gekeurd. Techno rapport bij iedere auto aanwezig. Met de uitgebreide OK-inruil garantie: drie maanden op onderdelen èn arbeidsloon. En de unieke inruilgarantie: 14 dagen proefrijden met de mogelijkheid de wagen om te ruilen.

PERFEKTE GEBRUIKTE AUTO'S, VOOR SPECIALE SHOWPRIJZEN. Nu beslissen levert flink wat voordeel op! Want naast alle pluspunten van de OK-inruilwagen zijn de prijzen extra aantrekkelijk. Bekijkt u de voordelen hiernaast maar eens.

16,17 EN 18 FEBR. VINDT U HEM OP ONZE SHOW, EXTRA AANTREKKELIJK GEPRIJSD.

ZO MAAR WAT VOORBEELDEN. Op AL onze gebruikte wagens kunt u flink verdienen tijdens onze show

	NORMALE PRIJS	SHOW PRIJS	DIT STEEKT U IN UW ZAK
Ford Escort 16GL 5 drs. (4/81) nw prijs ± 24.000,-	ƒ 15.750,-	ƒ 14.750,-	**ƒ 1.000,-**
Datsun Cherry Coupe 1200 (11/80) nw prijs ± 19.000,- met lichtmetalen wielen	ƒ 9.750,-	ƒ 9.000,-	**ƒ 750,-**
Ascona 4 drs. de luxe 16S Automaat (12/81) nw prijs ± 28.553,-	ƒ 19.750,-	ƒ 18.750,-	**ƒ 1.000,-**
Rekord 4 drs. luxe 20S vele extra's (82) nw prijs ± 34.800,-	ƒ 17.800,-	ƒ 17.000,-	**ƒ 800,-**
Kadett 4 drs. Special 16S (5/82) nw prijs ± 21.800,-	ƒ 16.500,-	ƒ 16.000,-	**ƒ 500,-**
Kadett 3 drs. Special 13S (1/80) nw prijs ± 20.313,-	ƒ 12.400,-	ƒ 11.750,-	**ƒ 650,-**
Kadett 3 drs. special (5/80) nw prijs ± 20.313,-	ƒ 12.500,-	ƒ 11.750,-	**ƒ 750,-**
Ascona 19N 4 drs. Automaat (4/79) nw prijs ± 22.500,-	ƒ 12.200,-	ƒ 11.500,-	**ƒ 700,-**
Ascona 2 drs. (2/80) nw prijs ± 20.600,-	ƒ 11.900,-	ƒ 11.250,-	**ƒ 650,-**
Ascona 2 drs. 16S (3/82) nw prijs ± 24.272,-	ƒ 18.400,-	ƒ 17.600,-	**ƒ 800,-**

	NORMALE PRIJS	SHOW PRIJS	DIT STEEKT U IN UW ZAK
Manta 3 drs. Combi-coupe (80) nw prijs ± 28.100,-	ƒ 13.200,-	ƒ 12.500,-	**ƒ 700,-**
Rekord 20S Automaat de luxe (2/80) nw prijs ± 33.700,-	ƒ 12.900,-	ƒ 12.000,-	**ƒ 900,-**
Taunus 16L 4 drs met gasinstallatie (6/80) nw prijs ± 24.373,-	ƒ 13.750,-	ƒ 12.600,-	**ƒ 1.150,-**
Citroën Pallas GSA (5/80) nw prijs ± 22.000,-	ƒ 10.900,-	ƒ 10.000,-	**ƒ 900,-**
R5 TS (4/81) nw prijs ± 20.500,-	ƒ 12.900,-	ƒ 12.250,-	**ƒ 650,-**
Fiat Ritmo 65L 3 drs. (9/80)	ƒ 11.800,-	ƒ 11.400,-	**ƒ 400,-**
Peugeot 505 GL 4 drs. (1/83) nw prijs ± 28.000,-	ƒ 22.000,-	ƒ 20.800,-	**ƒ 1.200,-**
Datsun Stanza 4 drs. (5/82) nw prijs ± 21.000,-	ƒ 15.400,-	ƒ 14.700,-	**ƒ 700,-**
Honda Accord 4 drs. (4/80) nw prijs ± 23.500,-	ƒ 12.900,-	ƒ 11.750,-	**ƒ 1.150,-**
Toyota Carina 4 drs. (11/80) nw prijs ± 19.400,-	ƒ 12.950,-	ƒ 11.950,-	**ƒ 1.000,-**
Porsche 924 met extra's (81) nw prijs ± 63.000,-	ƒ 36.000,-	ƒ 33.900,-	**ƒ 2.100,-**

CANTON-REISS
„Waar u auto's mèt service koopt"

Apollolaan/ Valkenburgerweg Heerlen Tel. 045-718040

OK INRUILWAGENS

OK-INRUILWAGENS. NU BESLISSEN IS GELD VERDIENEN.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed B.V., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen. Tel. 04494-51544.

KERKRADE-Eygelshoven, Manzardstr. Halfvrijst. woonh. met garage. Ind.: ruime L-vorm. woonk. ca. 40 m², open keuken met installatie, open trap n. verdieping; 1e verd.: 4 slpk. en badk. met ligb. Zolder bereikb. via vliezotrap. Kooppr. ƒ 120.000 k.k. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Ubach over Worms, Jagerspad. Halfvrijst. woonhuis met garage. Tuin op zuiden. Ind.: L-vorm. woonk., open keuken met install., 3 slpk., compl. badk. met gekl. sanitair, 4e slpk. d.m.v. v. trap bereikbaar. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN (Nrd. keurige tussenwoning (bwj. 1980) met gar. en kleine tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. met open voll. geïnst. keuken; verd.: 3 slpk., luxe badk., vaste trap naar zolder alwaar 4e slpk. en berging, c.v. Vr.pr. ƒ 98.000,–; k.k. Livac BV Brugstr. 19 Sittard 04490-10855.

Te k. FRITURE met woonhuis in Schinveld. Kan. van Nuysstr. 46 (zeer goed lopend), met dubbele bouwplaats. Veel uitbreidingsmogelijkheden. Gesch. voor eigen exploitatie of belegging. ƒ 225.000,-. Inl. 04495-3227.

Te k.halfvrijst. WOONHUIS. Ind.: ruime hal, woonk., gr. keuken, badk., wc, gr. gar., 3 slpk., gr. zolder en kelder, cv op gas. Gelegen in het centrum van Sibbe. Prijs n.o.t.k. Tel. 04406-12540 b.g.g. 04406-12611.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 045-750187.

...aagst geprijsd bij Vogelzang!

- Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
- Eigen Technische Dienst
- Unieke Vogelzang Garanties
- Gratis bezorgd in ons servicerayon
- Erkend door de Stichting HIFIVE
- Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

...ips

HITSINGLE VAN DE WEEK:
FRANKIE GOES TO HOLLYWOOD - RELAX
In Engeland mogen ze hem niet draaien, maar bij ons volop verkrijgbaar.
ADVIESPRIJS 6,50
VOGELZANGPRIJS 4.95

...agnetic. ...95

marantz
MS 301 SYSTEEM
Bestaande uit:
MARANTZ TT-130DL Halfautomatische platenspeler met MD element en frontbediening.
MARANTZ ST-320 Analoge FM/AM tuner met centertuning en afstemming d.m.v. 5 leds.
MARANTZ PM-230 Hifi versterker met een vermogen van **2 x 30 Watt** kontinu, gescheiden toonregeling, laag-af filter en loudness.
MARANTZ SD-230 Frontloader cassettedeck met Dolby B, 3 standen bandsoortschakelaar (ook metal), FL opnamemeters en full-logic bediening.
MARANTZ MR 920 Luxe audiorack met glazen klep en deur en zwenkwielen.
2x30 Watt
ADVIESPRIJS 2080,-
VOGELZANGPRIJS 1499

ARISTONA
ARISTONA 31 BX 2016 Zwart/wit portable TV, 31 cm beeldbuis, druktoetsen voor 6 voorkeurzenders.
ADVIESPRIJS 359,-
VOGELZANGPRIJS 269

ARISTONA
ARISTONA 42 KT 2160 Portable kleuren TV met 42 cm beeldbuis, 12 voorkeurzenders.
ADVIESPRIJS
VOGELZANGPRIJS 998

SONY
SONY KV 2062 EC KLEUREN TV Nieuwste TV uit de "Family" lijn. van Sony met 52 cm trinitron beeldbuis, 30 voorkeuze zenders, automatische zenderzoeker, **inklusief draadloze afstandsbediening.**
MEERPRIJS TELETEKST 300,-
ADVIESPRIJS 1995,-
VOGELZANG PRIJS 1699

TELEFUNKEN **S-tuner!**
TELEFUNKEN 6216 UT KLEUREN TV 56 cm Beeldbuis, 39 programma's, 6 Watt muziekvermogen, S-tuner, 60 Watt opgenomen vermogen. **Inklusief infrarood afstandsbediening.**
MEERPRIJS TELETEKST 300,-
ADVIESPRIJS 2088,-
VOGELZANGPRIJS 1399

ARISTONA Stereo
Met Philips garantie!
ARISTONA 66 KS 4808/4880 KTV Met 66 cm beeldbuis, stereo, teletekst. Ontvangst van S-kanalen, UHF en VHF. Keuze uit 99 kanalen, zenderzoeksysteem voor 50 voorkeurzenders, spatialstereo effekt mogelijk, geheugen voor de 20 meest gebruikte teletekst pagina's. **Inklusief draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 2995,-
VOGELZANGPRIJS 2498

...deerd ...ER aller-prijs!

...dingen uit de regio
...erde verkoop-adviseurs
...eigen Technische Dienst

Alecto **KARNAVAL**

P.A. VERSTERKER MET 2 BUITENLUIDSPREKERS
Werkt op 13.8V DC/220V AC, 2 mikrofooningangen, 1 auxingang (voor cass.rec.), uitgang 4-16 Ohm. Ideaal voor karnavalswagens.
BS 25 BUITENLUIDSPREKER
- kompakte spatwaterdichte buitenluidspreker
- metalen uitvoering
- belastbaar tot 25 Watt

KOMPLETE SET T.W. VERSTERKER MET 2 HOORNS
ADVIESPRIJS 349,-
VOGELZANG PRIJS 299

HOOG VERMOGEN BUITENLUIDSPREKER VAN ALECTO TYPE BS-60
- metalen uitvoering
- spatwaterdicht
- 40 Watt vermogen.

Ideale Karnavalsluidspreker
ADVIESPRIJS 199,-
VOGELZANGPRIJS PER STUK 149

am **Cassette-accessoires**

VIDEO REINIGINGSSYSTEEM
- **Een veilige video reiniger van AM**
- **Heel eenvoudig**
- **Voor VHS en Beta systeem**
- **Met duidelijke Nederlandse gebruiksaanwijzing.**

VOGELZANG PRIJS 49.50

AM ELEKTRONISCHE DEMAGNETISERINGSCASSETTE
Voor het demagnetiseren van recorderkoppen, een noodzakelijk accessoire voor uw cassettedeck.
VOGELZANGPRIJS 35

AM DEMAGNETISEER EN REINIGINGSCASSETTE
3 in één:
1. reinigt koppen
2. reinigt toonas (capstanas)
3. demagnetiseert koppen.

VOGELZANGPRIJS 14.95

CBS COLECO VISION **2 Cassettes gratis!**
CBS COLECO VISION
De computer die zijn tijd ver vooruit is! Nu in een speciale aanbieding: SPELCOMPUTER + 2 SPELCASSETTES Mousetrap + Donkey Kong.
SETPRIJS 599

Bijpassend autorace-spel voor CBS Coleco Vision. Met echt stuurwiel, gaspedaal en versnellingspook.
225

sinclair ZX spectrum
SINCLAIR ZX SPECTRUM 16K / 48K.
De "Spectrum" heeft kleur, geluid, moving keys en is met Basic programmeerbaar. Kompleet met netvoeding, manual en Engels boek.
16K UITVOERING 499
48K UITVOERING 649

Sinclair Opzetboard
KEYBOARD VOOR ZX-81 MET DRUKTOETSEN
D.m.v. eenvoudige montage aan te brengen op de ZX-81, met moving keys, met originele opdruk.
ADVIESPRIJS 79,-
VOGELZANGPRIJS 25

MAXIM
CASSETTERECORDER VAN MAXIM
Kleine cassetterecorder met ingebouwde mikrofoon, auto-stop, op 220 Volt of batterijen. Mikrofoon en earphone-aansluiting en bandteller. **Uitstekend geschikt voor computers!**
ADVIESPRIJS 129,-
VOGELZANGPRIJS 99

Alecto
ALECTO PM 2062 DATA CASSETTERECORDER
Speciaal geschikt voor de Commodore 64 en VIC 20. Betrouwbaar opslagmedium voor programma's en gegevens.
ADVIESPRIJS 179,-
VOGELZANG PRIJS 129

Hirschmann **Kamer-antenne**
HIRSCHMANN KAMERANTENNE VOOR TV
- met ingebouwde versterker
- voor VHF en UHF
- klein van afmetingen.

ADVIESPRIJS 119,-
VOGELZANGPRIJS 79

Digitaal!
DIGITALE LCD MULTI METER
- zeer gunstig in prijs
- inklusief tas, testsnoer, batterij en zekering
- bereiken: DC/V: 0 - 1000V; AC/V: 0 - 500V; DC/A: 0 - 200mA; Ohm: 0 - 2MOhm

ADVIESPRIJS 169,-
VOGELZANGPRIJS 99

Openingstijden:
dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur, donderdag van 9.00-21.00 uur, zaterdag van 9.00-17.00 uur

...lzang
...straat 25

hi-five — erkend hifi en video adviseur
7-84

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

GROOT OCCASION FESTIVAL IN BEEK

MET MEER DAN 100 GESELECTEERDE EN GEKEURDE AUTO'S DIV. MERKEN

Minimaal **1500,- RETOUR** voor uw auto mits 3 mnd. op naam op auto's boven ƒ 6000,-
Niet geldend voor handelaren

KIJKEN KOST NIETS
GEZELLIG WINKELEN IN ONZE 2000 M2 VERWARMDE SHOWROOM

Bij aankoop van een auto boven ƒ 6000,- **ETENTJE voor 2 personen GRATIS**

* **3 mnd 100% GARANTIE** op onderdelen en arbeidsloon op elke auto boven ƒ 6000,-

* Tegen een geringe meerprijs **9 MND. EXTRA** no-risk garantie mogelijk

DONDERDAG 16 febr. 10.00-21.00 uur koopavond!
VRIJDAG 17 febr. 10.00-18.00 uur
ZATERDAG 18 febr. 10.00-17.00 uur
MAANDAG 20 febr. 10.00-18.00 uur

Auto Vencken B.V.

V·A·G Audi VW

Sittard, Leijenbroekerweg 17, 04490-15777 — Beek (L.), Prins Mauritslaan 171, 04402-72882

Speciale PORTAS® tentoonstelling!

A.s. zaterdag 18 februari te Spekholzerheide op het Carboonplein van 10.00-17.00 uur.

al jaren no. 1 in Europa

PORTAS® Bespaar geld!
wij vernieuwen deuren & keukens in 1 dag

1 Deuren & deurkozijnen nooit meer verven!
In welke staat uw oude deuren ook zijn, zij worden blijvend mooi, in één dag door de PORTAS kunststofommanteling in vele natuurgetrouwe houtmotieven en effen kleuren. Naar keuze als vlakke deur, stijldeur of glasdeur. **Ook voordeurrenovatie!** Door de jaren heen heeft PORTAS zijn kwaliteit bewezen. Vraag nadere informatie! 52 Deuren naar keuze. Van eiken tot mahonie.

2 Uw oude keuken mooier dan ooit tevoren!
Begint uw keuken er oud uit te zien? Snel en voordelig maakt PORTAS uw keuken weer als nieuw, door het vervangen het oude keukenfront door nieuwe PORTAS-deurtjes met verwisselbare panelen. 24 Verschillende uitvoeringen naar keuze. In natuurgetrouwe houtmotieven, b.v. naturel/rustiek eiken, mahonie etc. Het bijplaatsen van elementen is mogelijk. Vraag nadere informatie!

PORTAS® Wij vernieuwen deuren en keukens
Meer dan 450 PORTAS-Vakbedrijven in 10 Europese landen.

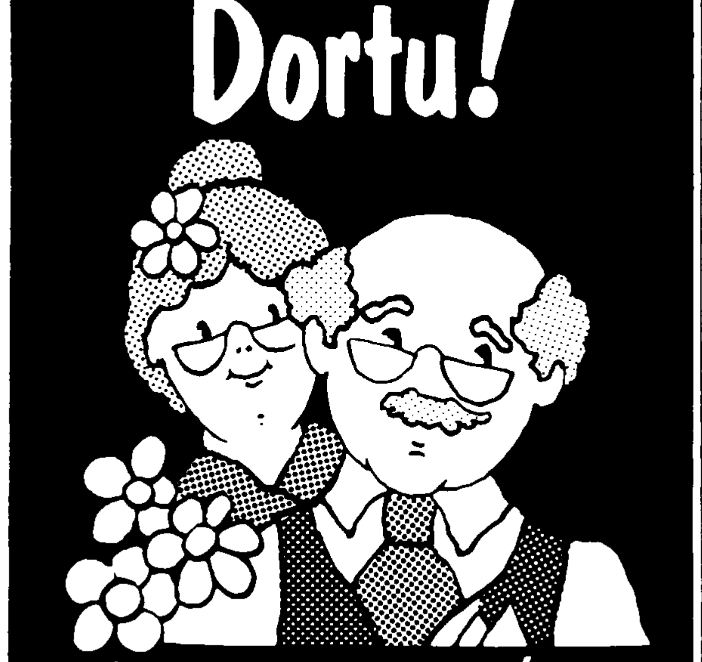
Bel even op, of breng een bezoek aan onze show

Timmerbedrijf Th. van Wel Hoekerweg 3-4 Bunde ☎ 043/647833 045/425353
Timmerbedrijf Lambert Damzo Rekoutweg 6 Gronsveld ☎ 04408/2322
Habenu B.V. Industriestr. 7 Nuth ☎ 045/242400

HEREN & JONGENS MODE VOOR JONG & MINDER JONG

PIETERS DORTU

Het kommunie-pak van onze klein zoon? Natúúrlijk óók van Pieters-Dortu!



Ongewoon goed en.... Betaalbaar

Heerlen Maastricht

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 2 februari 1984 is het faillissement van **Palmen Utiliteitsbouw B.V.,** gevestigd en kantoorhoudend te Brunssum, Dorpstraat 53, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
De curator:
Mr. E.H.M.H. Prickartz,
Raadhuisplein 12,
6411 HK Heerlen.

Bij beschikking van de Kantonrechter te Sittard d.d. 6 februari 1984 is aan **Maria Petra Anna Gerarda Coumans,** wonende te Elsloo, gemeente Stein, aan de Jurgensstraat 23, geboren te Stein op 25 september 1963, handlichting verleend tot het drijven van een kapperszaak, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij gemeld artikel.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 26 januari 1984 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Schoonmaakbedrijf Plusjé B.V.,** gevestigd te Maastricht aan de Drusushof no. 4, met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator
Mr. P.J. Schambergen
Advocaat en Procureur
Kapoenstraat 30
6211 KW Maastricht

Bouwvak

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Dieren

PAPEGAAIEN. Tamme spr. grijze Amazone en Beo. Inr. mog. 04494-49517.

Te koop of te ruil groot en klein RIJPAARD en groot kuifpaard. Kampstr. 40 Schaesberg. T. 045-311212.

Te k. Schotse COLLEY (± 9 mnd.) met intent.bew. Pr. ƒ 450,–; tel. 045-727690.

Te k. jonge POEDELS, Dalmatiners, Mechelaars en kamerhondjes. Hondenpaleis, Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Hollandse HERDER reu, korthaar, 10 mnd., goed waaks, lief voor kinderen, m. stamboom. Tel. 045-242959.

Te k. PAPEGAAI, blauw voorhoofd, amazone, met kooi, vaste prijs ƒ 350,-. Tel. 04498-51173.

Te k. YORKSHIRETERRIER pups, zeer mooi, goedkoop. Ons Limburgstr. 54 Kerkrade-West.

Te k. GORDON SETTER. Wegens omst., reu, 1,5 jaar. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-440069.

Te k. BOUVIER 10 mnd. oud m. stamb. reu. Tel. 045-352632.

GELD

LAGE TARIEVEN
SNELLE AFHANDELING
DESKUNDIG ADVIES

Geen informatie bij uw werkgever. Lopende leningen geen bezwaar. Opgave aftrekbare rente.

persoonlijke leningen

netto in handen	36x	48x	60x
5.100,-	179,-	144,-	122,-
10.100,-	350,-	279,-	236,-
15.100,-	519,-	414,-	349,-
20.100,-	688,-	547,-	462,-
25.000,-	856,-	680,-	575,-
30.100,-	1024,-	814,-	688,-

boot/caravan/ woningverbetering persoonlijke leningen			2e hyp.
krediet	84x	96x	240x
20.100,-	358,-	330,-	226,-
25.000,-	445,-	411,-	281,-
30.100,-	530,-	488,-	330,-
40.000,-	705,-	649,-	439,-

overlijdensrisico is meestal gratis meeverzekerd. Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.

EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES PER JAAR

Krediethoogte t/m	Looptijd in maanden 25-36	37-48	49-60	>60
0 – 5.000,-	19,8	19,1	18,7	18,4
5.001,–10.000,-	17,5	17,0	16,4	15,8
10.001,–15.000,-	16,1	15,7	15,3	14,8
15.001,–20.000,-	15,5	15,2	14,7	13,9
20.001,–30.000,-	15,1	14,7	14,4	13,1
30.001,–40.000,-	14,7	14,4	14,1	12,7

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000
dagelijks van 9 tot 21 uur.
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.



Vanaf Beek kan ook Zuid-Nederland weer profiteren van betaalbare vakanties. Door scherp in te kopen hebben we kans gezien om maar liefst tot 20% onder de prijzen van 1983 te komen. Zonder koncessies te hoeven doen aan de bekende Neckermann kwaliteit en service!

Kortom, profiteer van deze prijsdoorbraak en gebruik uw "eigen" Maastricht Airport als startpunt voor een onvergetelijke, maar vooral betaalbare vliegvakantie. Speciaal voor bezitters van een video hebben we een unieke Neckermann video-vakantiegids. Vraag uw reisadviseur. Hier alvast een paar spektakulaire prijsvoorbeelden waar uw reisadviseur ook alles van weet.

NECKERMANN VIDEO VAKANTIEGIDS


HOTEL VISTA ORO

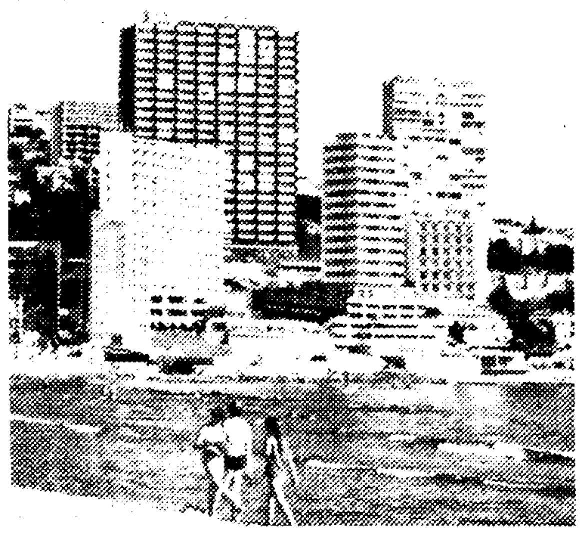
BENIDORM

Leuk middenklasse hotel in het centrum van Benidorm. Hotel Vista Oro. Gezellige terrasjes en volop winkels. 2-Weekse vliegreis op basis van halfpension, v.a. Beek.

VERTREK:	16/6	14·7	25·8
'83	~~1075.-~~	~~1372.-~~	~~1075.-~~
'84	906.-	1230.-	931.-
	169.-	142.-	144.-

GOEDKOPER DAN VORIG JAAR

APPARTEMENTEN DON MIGUEL



BENIDORM

Voel u thuis aan de Costa Blanca. Prachtige stranden en volop sportieve mogelijkheden. Don Miguel II, 3-kamerappartementen met 3 personen. 2-Weekse vliegreis, v.a. Beek. Vertrek 16 juni was in 1983 ~~905.-~~ is in 1984

782.-

123.- GOEDKOPER DAN VORIG JAAR

MALLORCA

El Arenal. Volop genieten van strand, zon en zee. Met alle vertier van een bruisend avondleven. Verblijf in hotel Torre Arenal. 2-Weekse vliegreis op basis van halfpension, v.a. Beek.

VERTREK:	13·6	18·7	15·8
'83	~~1004.-~~	~~1349.-~~	~~1284.-~~
'84	803.-	1164.-	1093.-
	201.-	185.-	191.-

GOEDKOPER DAN VORIG JAAR

APPARTEMENTEN ROYAL PLAYA DE PALMA



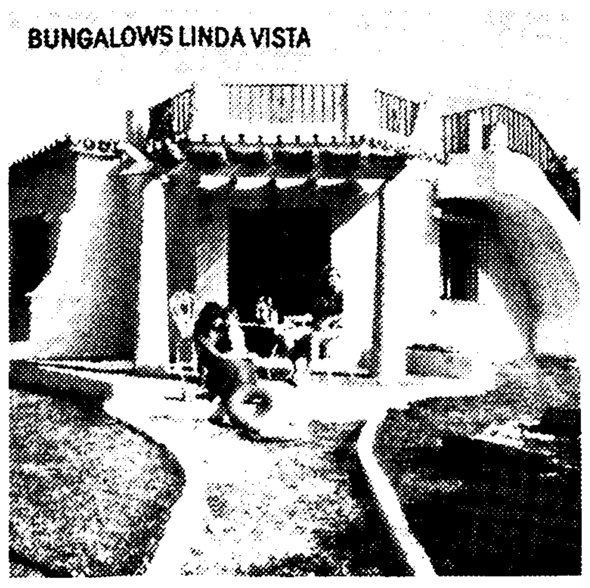
MALLORCA

Lange stranden en alle amusementsmogelijkheden. Appartementen Royal Playa de Palma. Luxe 2-kamerappartementen voor 4 personen in El Arenal. 2-Weekse vliegreis, v.a. Beek.

VERTREK:	13·6	18·7	15·8
'83	~~976.-~~	~~1193.-~~	~~1091.-~~
'84	804.-	996.-	913.-
	172.-	197.-	178.-

GOEDKOPER DAN VORIG JAAR

BUNGALOWS LINDA VISTA



COSTA DEL SOL

Aan het strand niet ver van Marbella liggen de gezellige bungalows Linda Vista. Familie-vakantie bij uitstek. Met 2 personen 2-weekse vliegreis op basis van logies, v.a. Beek.

VERTREK:	17/6	22·7	26·8
'83	~~1105.-~~	~~1271.-~~	~~1105.-~~
'84	956.-	1131.-	981.-
	149.-	140.-	124.-

GOEDKOPER DAN VORIG JAAR

tot 20% goedkoper dan vorig jaar!

NVN NECKERMANN REIZEN

NECKERMANN MAAKT VLIEGVAKANTIES WEER BETAALBAAR.

Stichting Garantiefonds Reisgelden

Alle genoemde prijzen gelden per persoon. Een Neckermann vakantie boekt u bij onderstaande Neckermann reisburo's, de ANVR reisburo's met het Neckermann vignet, Holland International, Arke en NRV-Holiday reisburo's, de reisburo's van Vroom en Dreesmann en Trans of de reizenverkopende banken van Amro-, RABO-bank en Spaarbanken.
MAASTRICHT, STATIONSSTRAAT 52, 043-11515. MAASTRICHT, NIEUWSTRAAT 19, 043-11451. SITTARD, STEENWEG 36, 04490-11155.
HEERLEN, BONGERD 9 (MARKT), 045-715453. VENLO, PARADE 77, 077-18651.

TV-films: ruim de helft komt uit Verenigde Staten

HILVERSUM – Meer dan de helft van de in 1983 op de televisie uitgezonden bioscoopfilms is afkomstig uit de Verenigde Staten. Van de 141 uitgezonden films kwamen er 75 uit Amerika, 18 uit Groot-Brittannië, 10 uit Nederland en 8 uit Frankrijk. De hoogste kijkdichtheid trok de Nederlandse film 'Grijpstra en de gier' (6,6 miljoen kijkers). De hoogste waardering (7,8) kreeg de oorlogsfilm 'The longest day'.

Dit blijkt uit een gepubliceerd bulletin van de afdeling kijk- en luisteronderzoek van de NOS. In 1983 zonden de Nederlandse omroepen meer bioscoopfilms uit dan ooit tevoren: 141 tegen 118 in 1982 en 98 in 1980. Deze stijging is te verklaren door de komst aan het einde van 1982 van de nachtzendtijd in het weekeinde. Bijna de helft van de films werd na half elf 's avonds uitgezonden.

Veronica

Veronica nam met een totaal van 25 de meeste films voor haar rekening, gevolgd door de TROS met 22, KRO, NCRV en VARA met elk 21, AVRO 16 en de VPRO 12 films. De NOS zond 3 speelfilms uit. Van de tien meest bekeken films zond de TROS er vijf uit, Veronica vier en de NOS een. De kijkdichtheid van de 'Top tien' varieerde van 3,9 miljoen kijkers (Krakatoa, east of Java) tot 6,6 miljoen (Grijpstra en de gier).

Waardering

De gemiddelde waardering bedroeg het rapportcijfer 7,1. Uitschieters naar boven waren behalve 'The longest day' films als 'The Cassandra crossing', 'Capricorn one', 'Mustang country', 'High midnight' en 'Scrooge'. De laagste waardering was voor de Nederlandse speelfilm 'het veld van eer'. Ook laag scoorden 'Emanuelle II', waar overigens wel vijf miljoen mensen naar keken en 'La grande bouffe'.



● *Samen op de plaat met voor deze carnavalstijd als meezinger 'In de Bel Air'*

HELE PERSONEEL OP DE PLAAT

KERKRADE – De slogan 'Samen uit, ja gezellig' is door de gastheren en -vrouwen van de Kerkraadse dancing 'Bel Air' voor een keertje in deze carnavalstijd gewijzigd in 'Samen op de plaat, ja gezellig!' Met z'n twaalven presenteert men zich op de plaat met een gezellige 'sjoenkelwals'. Daarvoor koos men een toepasselijke titel: „In de Bel-Air". Een nummer, dat net zoals „Mademoiselle" op de keerzijde van deze plaat, werd geschreven door Jo Smeets, leider van het orkest „The Peanuts".

Florian Haidt in Valkenburg

VALKENBURG – Florian Haidt, sedert de afgelopen twee jaar een sterk stijgende ster aan het Duitse showfirmament, treedt komende zaterdagavond 18 februari op in het cultureel centrum Cocarde in Valkenburg. Florian Haidt, die zijn debuut maakte met een moderne versie van een meer dan dertig jaar oud nummer van wijlen René Carol, figureert regelmatig in de hitparadelijsten. Zijn nieuwste nummer heet „Zaubermelodie". Dat zal hij ook zaterdagavond in Valkenburg laten horen.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Jeugdrevue met Hans Kazan

HEERLEN – Hans Kazan, bekend van het TV-programma 'De blufkwis',is komende zondagmiddag vanaf 14.00 uur in de Heerlense stadsschouwburg een van de vele toppers tijdens de Jeugd-Winkbülle Revue. Aan dit vrolijke gebeuren, dat voor de zevende maal wordt gehouden en dat wordt gepresenteerd door opperwinkbuul Herm Adams, werken behalve Kazan ook mee de dansgroepen The Birds, het Klumkes Blumkeskoor dat zojuist op Tv te zien was bij het voorstellen van de nieuwe plaat 'De piano samba', clown Kepper uit Venray die op kleine en grote fietsen staaltjes van zijn acrobatiek laat zien, de zate hermenie Zoë Zoë en de prinsen John I en Piet I met hun gevolg. De entree bedraagt ƒ 5,50.



● HANS KAZAN

Daddy's Hobby Jazzband in Treebeek



● *DADDY'S HOBBY JAZZBAND*

TREEBEEK – 'Oude Stijl Jazz Club Zuid-Limburg' vervolgt haar jazzprogramma komende zaterdag 18 februari om 21.00 uur met de presentatie van „Daddy's Hobby Jazzband" in het Casino van Treebeek.

„We hebben eigenlijk geen vaste stijl," zegt Rob van de Grift, bajospeler en een van de zes leden van de band. „Het is geen echte New Orleans en ook geen pure dixie. Al komen wij daar wel dicht bij. We proberen in ieder geval eigen versies te brengen. Het preciues naspelen van oude nummers is uit den boze". Peter Stoute, de trombonist van **Daddy's Hobby Jazz**band, voegt hier nog aan toe: „Improvisatie en spontaniteit staan voorop. In het algemeen kun je stellen dat we alles spelen, van Louis Armstrong tot Billy May".

Voor de liefhebbers tenslotte ook nog even melden dat de derde Limburgse 'Jazz Night' met drie oude stijl jazzorkesten wordt gehouden op 23 maart.

Nederlandse Michael Jackson zondag in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Daimyô, sedert kort beter bekend als de NEDERLANDSE MICHAEL JACKSON treedt komende zondagavond op in 'Galaxy' te Nieuwenhagen. De nu 20-jarige goed ogende Roy Sudesch Zsuchen (dat is zijn eigenlijke naam) werd geboren in Paramaribo. Voor hem begon het grote 'Jackson'-gebeuren 2½ jaar geleden via een talentenjacht bij Henny Huisman. De geïmiteerde Jacksonshow sloeg zó goed aan dat Roy regelmatig werd gevraagd. En nu is er zelfs door EMI een single ('Electric dance') op de markt gebracht. Zondagavond dus zang en dans met de Nederlandse Michael jackson in Nieuwenhagen.



● DAIMYÔ

...de Nederlandse Michael Jackson...

televisie

Nederland 1

09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Mensen bekijken, afl. 2.
10.30 Buter, brea en griene tsiis, Afl. 17.
11.00 Grote en kleine eters, afl. 2.
11.30 Hier en nu voor de scholen, Afl. 18.
12.00 -12.40 Koningin Beatrix en Prins Claus in Straatsburg. Rechtstreekse reportage van het officiële bezoek dat H.M. Koningin Beatrix en Prins Claus vandaag brengen aan het Europees Parlement in Straatsburg op uitnodiging van voorzitter Piet Dankert. Verslaggever: Hans van der Werf.
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Poldark, tv-serie naar de gelijknamige boeken van Winston Graham. Afl. 6. In het hele district heerst onrust door tussentijdse verkiezingen, waar de twee grootste landeigenaren Sir Francis Basset en Lord Falmouth beide evenveel belang bij hebben.
16.50 Het donkere bos. "Brendon Chase", tv-serie. Afl. 6: Bang.
18.25 Gezondheidsvoorlichting Epilepsie. Les 1.
18.55 Oma Fladder. Afl. 7. Naar de dolfijnen.
19.05 Toppop. Ad Visser presenteert de nationale hitparade.
20.00 Journaal.
20.28 Blokletters. Spelprogramma gepresenteerd door Fred Oster.
21.00 Willem van Oranje. Deel 7: 1568-1573. Anna van Saksen verlaat Oranje, pleegt overspel en wordt opgesloten. Het wederzijds geweld tussen Calvinisten en Katholieken neemt hand over hand toe. Ten slotte wordt Alva op eigen verzoek teruggeroepen.
21.50 Televizier Magazine. Actualiteiten.
22.30 Kort commentaar.
23.35 Levenslang. Afl. 6. Rufus Dawes ontkomt aan de doodstraf door een list van dominee North. Hij vlucht naar Sydney en hoopt daar in vrijheid te kunnen leven, maar Kapitein Frere geeft de achtervolging niet op.
23.55 Journaal.

Nederland 2

09.25 Studio Sport - Olympische Spelen. Livebeelden schaatsen 1500m dames.
12.00 -13.30 Studio Sport - Olympische Spelen. Livebeelden skiën reuzeslalom heren (2e manche).
17.45 Medelanders Nederlanders, herh. afl. 1.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Paspoort voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Studio sport - Olympische Spelen: Kunstrijden dames (korte kuur), herhaling hoogtepunten skiñ en schaatsen, interviews etc. vanuit studio Sarajevo.
20.00 Derrick. Politieserie met in de hoofdrol Horst Tappert. Vijftien jaar geleden kreeg Alexander Lohmann (Martin Benrath) levenslang wegens moord op een juwelier. Morgen is de dag van zijn vrijlating.
21.00 TROS Aktua Special: Verslag van TROS Aktua verslaggeefster Yvonne Habets en cameraman Martin van der Zwaard van de terugreis afgelopen jaar september van het expeditieschip Plancius vauit Spitsbergen naar Nederland.
21.45 Studio Sport - Olympische Spelen: Livebeelden kunstrijden, kuur heren.
23.08 Journaal.
23.23 Den Haag Vandaag.
23.38 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 1

8.50-13.30 De Olympische Winterspelen in Sarajevo met: Noorse combinatie - 4 x 10 km estafette voor heren; Hardrijden op de schaats - 1500 m voor heren en Alpine skiën: Reuzenslalom voor heren - 2e ronde. 15.40 Teletekst-overzicht. 16.00 Tagesschau. 16.10 Zum Beispiel: Michael Werner, portret van een wereldkampioen. 16.55 De Olympische Winterspelen in Sarajevo: Kunstrijden op de schaats voor dames. 19.00 ARD-Olympia-Studio, samenvatting van vandaag gehouden wedstrijden met reportages en interviews. 20.00 Tagesschau. Aansl.: Der 7. Sinn. 20.18 Die Spanische Krankheit, de achtergronden van de slaolievergiftiging. 21.00 De Olympische Winterspelen: met Kunstrijden op de schaats - Kur voor heren. 23.00 Tagesthemen. 23.30 Fleur Lafontaine, tv-film. (herh.). Fleur, opgegroeid in een welgestelde Berlijnse familie, trouwt een rijke dokter om zo verzekerd te blijven van een goed bestaan, maar als hij zijn geld kwijtraakt laat zij zich van hem scheiden.

Duitsland 2

10.00 Heute. 10.03 (ZW) Lemkes sel. Witwe. Duitse speelfilm uit 1957. 11.40 Ich war Playmate des Monats, reportage. 12.25 Don Xavier - das soll unser Pfarrer sein. 12.55 Persoverzicht. 13.00-13.15 Heute. 13.15 en 15.40 Teletekst-overzicht. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Heute. 16.04 Religionen. Aansl.: Heute-Schlagzeilen. 16.35 Kuschelbären, poppenserie. 17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Flohmarkt, tv-serie. Aansl.: Heute-Schlagzeilen. 18.20 Mann, halt die Luft an! (A Sharp Intake of Breath), Amerikaanse tv-serie. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Heute. 19.30 Günter Pfitzmann: Lach mal wieder: Szenen - Sketche - Witze, amusementsprogr. met o.a. Evelyn Gressmann, Edith Hancke, Lonny Kellner-Frankenfeld en Gisela Schlüter. 20.30 Die unglaubliche Show, Bob Lockwood in de rollen van Liza Minelli, Marilyn Monroe, Shirley Bassey. 21.00 Aus Forschung und Technik, met o.a. De jacht op goud en boomsterfte in de tropen. 21.45 Heute-journal. 22.05 5 nach 10. Vandaag: Geheime diensten - Wie controleert wie. Aansl.: Heute.

Duitsland 3/WDR

8.00 Tele-Gymnastik. 8.10-12.15 Schooltelevisie (9.25 Die Sendung mit der Maus). 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg I. 18.30 Die Sendung mit der Maus. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagesschau. 20.15 (ZW) Film am Donnerstag: Der gläserne Schlüssel (The glass key). Amerikaanse speelfilm uit 1942. De politicus Paul Madvig wordt verdacht van moord maar zijn medewerker Ed Beaumont weet hem op borgtocht vrij te krijgen. 21.35 Demnächst... over Levensangst. 21.45 Landesspiegel, filmreportage. 22.15 Nachtstudio: Robert Ashley: "Perfect Lives", reportage over de Amerikaanse tv-opera. 23.00 Nachtstudio Spätausgabe: Kino '84. 23.55 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Die Sendung mit der Maus. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Die Diamantenlady. Amerikaanse TV-film. Verzekeringsdetective Andy komt bij zijn naspeuringen een kolossale juwelenroof op het spoor. Vanaf dat moment is zijn leven in gevaar. Ook Paula, een attraktieve jonge vrouw interesseert zich voor deze zaak. Maar Andy vraagt zich af aan welke kant zij staat. 21.00 Zwischen Flucht und Verantwortung (1). 21.45 Die Generalversammlung. Toneelspel door de VHS-Theatergruppe Bad Kreuznach. 22.30 -23.00 Landtag Aktuell. Parlementair nieuws.

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie. 17.00 Schooltelevisie. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. Tekenfilmserie. 18.05 Rondomons: Vrienden uit Nederland. 18.30 VIP-Info. 19.05 Tijdrover. 19.20 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger - Lager. Spelprogramma. 20.55 Panorama. 21.45 Dallas. Amerikaanse serie. 22.35 Journaal en Coda.

België/BRT 2

18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Het ABC van de computer. (5) 19.30 Klompen maken. Korte film uit de Nederlandse serie "Ambachten". 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Ontwikkeling. Deense ministerie met een kritische benadering van de "ontwikkelingshulp". Deel 2: De Droogte. 21.30-22.30 Schooltelevisie.

België/RTBF 1

12.00 Teletekst. 14.00-15.30 Schooltelevisie. 16.35 Onem-vacatures. 16.50 Schooltelevisie. 17.20 Plein Jeu. 17.20 Lollipop. 17.50 Fitness - Dance). 18.00 Nieuwsoverzicht. 18.03 Les Chevaliers du Ciel, tv-serie. 18.15 Micro-defi. 18.30 Les invites d'Arlette Vincent. 18.35 Les Cheveliers du Ciel. 18.50 Allo Plein Jeu. 19.05 Ce soir. 19.24 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Autant Savoir, vandaag: Le Bruit. 20.30 La Guerre du Feu, Franse speelfilm uit 1981. Het verhaal speelt zich af in de prehistorie: een stam van de Homo Sapiens, de Ulams wordt aangevallen door Neanderthalers. 22.20 Carrousel aux images et Le monde du cinema, filmrubrieken. 23.10 Politieke partijen. 23.10 Journaal.

België/RTBF 2

17.35 Guillaume le Conquerant. 18.30 Image.in. 19.00 Politieke uitzending. 19.30 Journaal voor gehoorgestoorden. 20.00 Congo: Boula Matari, documentaire serie. 21.05 Concert: Orchestre de Jeunes de la Communaute Culturelle de Belgique o.l.v. Willy Decart: werk van Paul Uy, Tsjaikofsky en Borodin. 22.25-23.10 Videographie.

BFBS

12.30 Get up and go. 12.50 Schools: Watch. 13.07 Schools: science workshop. 13.30 BBC News after noon. 14.00 Instant German. 14.05-14.30 Emmerdale Farm, TV-serie. 16.50 Birthday time gevolgd door Play School. 17.20 Blue Peter, jongerenmagazine. 17.55 Take Hart, programma over kunst. 18.15 Family Fortunes, familiequiz. 18.40 Instant German. 18.45 ITN News. 19.00 Doctor Who, tv-serie. 19.25 Don't wait up, komische serie over een vader en zijn zoon, beiden gescheiden van hun vrouw. 19.55 This is your life. Eamonn Andrews verrast iemand met een show over zijn/haar leven. 20.20 The world about us: To be a Matador. Film van Ian Woolridge over een jongeman aan het begin van zijn carrière als matador. 21.10 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over twee wijnbouwer-families in Californië. 22.00 BBS News. 22.25-23.15 Olympic Grandstand. Hoogtepunten van de Olympische Winterspelen in Sarajevo.

RTL plus Television

17.27 Gewinn vor Beginn. 17.30 Löwenjagd. RTL-Hitparade. 18.25 Regional 7. 18.45 Typisch RTL (1). 18.53 7 vor 7 – Newsshow. Aansluitend: Typisch RTL (2). 19.20 Die Abenteuer des Chevalier de Recci. Historische tv-serie met Robert Etcheverry. 19.55 Typisch RTL (3). 20.30 Von Django mit den besten Empfehlungen. Western met Richard Harrison, Pamela Tudor e.a. Bill Ross wordt bij een overval op de bank van Canyon City neergeschoten. Zijn vriend Stan wil hem wreken. 22.10 Journaal. 22.20 Horoskoop. 22.25 Betthupferl.

radio

Hilversum 1

Tussen 9.30 en 11.30 kan het programma onderbroken worden voor Olympische Winterspelen: rechtstreekse reportages van de 1000 m schaatsen voor dames. 7.02 Vandaag... donderdag, verv. (7.02 Het levende woord. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteiten. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 Hebt U dat ook weleens. 9.03 Schaatsen (heren) - Olympische Spelen 1984. (12.00 Toespraak van H.M. de Koningin in het Europees Parlement). 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-8.00 De Ontbijtshow (6.50 Het levende woord.).

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Nieuwsklok. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer. 10.03 De AVRO-Klok-"Buiten". (10.04 AVRO's Radiojournaal). 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Nieuwsklok. 12.16 Uitz. v. d. landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemans veren. 15.03 Te rade gaan. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van de CDA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus.20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter Overweging. 21.30 Latijn, les 15. 22.00 Programmeren met Pascal, les 10. 22.40 Elkander dragen 'n geloof. 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P. Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Uit VARA's Matinee Archief (9). Serie met opnamen uit de jaren zestig van opera's in een concertvorm in VARA's Matinee op de Vrije Zaterdag. 11.00 Composities van Chabrier en Debussy. 12.25 Operette. 13.05 Kamermuz. van Tsjechische componisten. 14.30 Klass. klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40 Theologische verkenningen. 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. (20.00 Europees Kamermuz. Podium: Klass. liederen voor sopr. en piano. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Ned. muz. 21.45 Muz. uit de Middeleeuwen & Renaissance). 22.15-23.00 Nieuw Macedonie.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkrant. 9.03 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 De middagpost. 14.00 Luna Park. 15.00 Hit Box. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee met: Pop-telefoon en Funky Town. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Traumtänzer.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Dieren

TRIMMEN en toilette[illegible] van honden. Dierens[illegible] ciaalzaak Cobbenhage[illegible] Grasbroekerweg 42, Hee[illegible] len. Tel. 045-725260.

Duitse HERDER, teef, [illegible] mnd. oud met papieren. Ruysdaelstr. 15 Brun[illegible] sum.

Te k. PAPEGAAI m. ko[illegible] Tel. 045-254085.

Auto's en motoren

Wij BETALEN f 125 [illegible] f 10.000 voor uw sloop-[illegible] schadeauto. Tel. 04[illegible] 751446. Gratis afgehaald.

SLOPERIJ „Echt" vraa[illegible] alle sloop- + schadeauto[illegible] Tevens te k. alle onderde[illegible] len. Roermondsewe[illegible] Echt. Tel. 04754-455[illegible] b.g.g. 04746-3728.

UITLAAT kapot? Da[illegible] naar Auto Sport. Vo[illegible] snelle service. Schelsbe[illegible] 175, Heerlen. Tel. 04[illegible] 725507. Dealer orig. R[illegible] max-uitlaten.

Sloop- en schadeauto[illegible] GEVRAAGD v. f 50 t[illegible] f 3.000. Tel. 04494-43481.

Te k. gevr. AUTO'S va[illegible] f 200,- tot f 15000,-. Te[illegible] 045-224953.

Let op autorijders! Al[illegible] REVISIE/RUILMOTOREN voor elk merk en type Me[illegible] cedes, Ford, Opel, VW en [illegible] Diesel en benzine. Met vo[illegible] le garantie. Ook alle aut[illegible] materialen. Uitlaten, kna[illegible] potten, trekhaken, accu[illegible] schokbrekers enz. en alle[illegible] voor uw auto. Met 30-40[illegible] korting. Donny Klasse[illegible] B.V. Groothandel Auto[illegible] materialen, Meerssene[illegible] weg 219. Tel. 043-6273[illegible] Maastricht.

Auto's en motoren

Automobielen en motors en bussen. MERCEDES 220 D type '80 kl. rood; Mercedes 280 SE '77 m. gas autom; Mazda 626 autom. '81; BMW 320 '78 kl. grijs uitgebouwd Sender-pakket BMW 525 '77 kl. groen; BMW 2002 '75 kl. geel; BMW 316 '79 kl. blauw; Chevrolet Monza 8 cyl. coupé autom. '78; Opel Kadett '79 rood zeer mooi; Opel Kadett '78 blauw autom.; Opel Kadett '76 en '75 kl. blauw, wit; Honda autom. Accord '80 m. gas; Fiat Ritmo R65 CB '80 kl. grijs; Honda Civic '82 kl. blauw; Volvo Amazone '68 als nieuw; Chevrolet '81 6cc L; Firebird Dodge 4-drs 6 cyl. Amerikaan km. 32.000 zeldz. mooi 1e lak v. liefhebber; Coronet 440 + gas; R4 '78 geel; Bus Ford Transit diesel '79 m. dubbel. banden; VW-bus persvervoer '76 ƒ 2500,-; Datsun 160J '79 kl. rood; Audi 100 GLS '78; Ford Capri 2000 '78; Mini 1000 '80 kl. bruin; Ford Capri '79 kl. blauw; Lada 1200 '80 kl. geel; Lada 1200 '81 kl. rood km. 23.000 gelop.; Audi 80 GLS '77; Alfa Guillieta 1.6 '79 kl. blauw; Ford Caravan 1600 '78; Ford GL 2000 '79; Volvo 66 '77 kl. oranje. Inruilauto's van ƒ 1000,- 10 stuks motors Suzuki 750cc '79; Honda 750cc; Yamaha 900cc '79. Inruil financ. mogelijk. Jos Sparla In- en verkoop automobielen en motoren. Kaalheidersteenweg 70-76, Kerkrade-West, tel. 045-411874.

Autohandel 'De Viersprong' biedt aan met scherp verlaagde prijzen en 3 mnd. garantie: PEUGEOT 204 LPG '77 ƒ 1950,-; 2CV6 '78 ƒ 2350,-; Ford Taunus 1300 XL '77 ƒ 2450,-; Renault 5 TL '78 ƒ 2400,-; Opel Kadett Special '75 ƒ 2250,-; Fiat 133 '75 ƒ 1650,-; Seat 124 D '77 ƒ 1750,-; Audi 80 '77 ƒ 1500,-; VW Scirocco '76 ƒ 2700,-; VW Golf '76 ƒ 2250,-; Ford Capri '77 ƒ 3000,-; Terlindenweg 12A achter kasteel Hoensbroek tel. 045-228690 geopend van 10 tot 17 uur.

BMW 318 nov. '79; BMW 320 '76; BMW 320 '77; BMW 525 '76; BMW 1502 '75; Ascona '79 LPG; Kadett '79 '78; City '78; Kadett '78 caravan; Renault R5 Alpine '80; VW Kever '74 autom.; VW Kever '72 '73 '74; VW Golf '76; Simca 1100 '77 LPG ƒ 700,-; Datsun Cherry '76; gar. fin. inruil. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen.

Terugname van financieringsbank RENAULT 5 GEL bwj. '79 km.st. 42.000 ƒ 5950,-; Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank FORD Escort autom. 1.3 L. km.st. 56.000, pr. ƒ 5950,-; Inl. 04498-54510.

Te k. DIANE dec. 1975 i.g.st. ƒ 950,-; Tel. 045-218242.

FORD Granada 2,3 GL bwj. '78. Inr. mog. Tel. 045-455948.



1800 CC MOTOR • 2 UITVOERINGEN • 5 VERSNELLINGSBAK OF AUTOMAAT • ZEVEN ZITPLAATSEN EN EEN ONGEKEND AANTAL INTERIEURVARIATIES

MITSUBISHI. DE GESTAALDE PERFEKTIE.

DE SPACE WAGON VAN MITSUBISHI. VOLSTREKT NIEUW. NERGENS MEE TE VERGELIJKEN. MITSUBISHI MOTORS CORPORATION

BEEK/GENHOUT **Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054** HEERLEN **Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-212035** KERKRADE **Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561** MAASTRICHT **Autobedrijf Don Weerts, Bloemenweg 2, tel. 043-15938** ROERMOND **Autocentrum Maasniel, Wilhelminalaan 5, tel. 04750-29346** SCHINNEN **Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721** SITTARD **Autobedrijf Bex, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794**

Mazda Sport RX - 7 '80

Alfa Romeo Sprint coupé '78, Alfa 1,5 '80, Suzuki coupé '80, Rover '79 '78, Chrysler 2 l autom. '79, Ascona type '81 i.n.st. 1.3, Ascona '82 autom., Kadett 3-drs. '80 rood, Chevrolet Monza sport 3-drs. '82, Mazda 818 '78 '79, Mazda 929 '78, Peugeot 305 GL '81, Honda Civic '79, Saab 99 EMS ƒ 3500,-, Fiat sportwagen Targa, Mazda 323 '79, Citroën CX Athena '81 en Reflex '80, Escort '78 autom.

Stationcars

Mercedes 240 TD veel extra's 1980, Taunus 1600 Bravo stationcar '81, Escort 1300 stationcar 1978, CX stationcar '78, Citroën GS break '78. Geusselt Auto's Maastricht. Inruil, garantie, inkoop. ANWB-keuring.

Tel. 043-621861

FORD Taunus 1.6 GL, vr.pr. ƒ 3950,-. Stationstr. 19, Ransdaal, 04459-2285.

T.k. BMW 316 m. LPG, type uitv. 320, bj. '78. Dijkveldstr. 31, Slek-Echt.

Te k. mooie en zeer goede MAZDA 1300 de Luxe, autom., kl. bruin, type '77, vr.pr. ƒ 2750,-. Bernhardstr. 2, Kakert - Schaesberg.

Te k. DATSUN 120 AF II coupé, kl. geel, i.z.g.st., bj. '78, vr.pr. ƒ 2900,-. Dokter Poelstr. 42, Kakert - Schaesberg.

Te k. FIAT Sport type X1-9, bj. '78, blauwmet., sportwielen, inruil mog. Tel. 04499-3721.

Nieuw — Nieuw

Honda
Prelude, Jazz, Civic
Schuttle, Accord

Vrijdag en zaterdag open huis in onze nieuwe showroom. Speciale aanbiedingen. Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97

Te k. MAZDA 616, bj. '75, gas, i.z.g.st., ƒ 1250,-. Tel. 045-218346.

Te k. DAF 44, bj. '74. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-720549.

Koopje, TOYOTA Station met LPG, i.g.st., inr. mog., vr.pr. ƒ 950,-. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. oude MOTORFIETS, ongerest., Terrot, bj. 1929, 350 cc zijklepper, ƒ 1500,- en andere oude motorfietsen. Palenbergstr. 18, Heerlen, tel. 045-723906.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

HONDA Accord, '79; Ford Escort, 4-drs., '79; Mazda RX 7, '80; Opel Rekord 2.0 S, '82; Citroën CX 2000, '78; VW Scirocco GL, '78; VW Kever Cabriolet 1303 LS, '72; Mitsubishi Lancer, '76; BMW 732 i, '80; BMW 728 i, '82, automaat; Ascona 1900, '77. Autoshop Geleen, Op de Veij 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. BMW 320 6 cyl., bj. '78, groenmet., getint glas, sportvelgen, 90.000 km, pr. ƒ 9800,-. Heerenweg 105, Heerlen, tel. 221420.

AUTO'S te k. gevr. va. bwj. '75, tel. 045-411457.

GROOT? Klein? Schakel? Automaat? Jong? Oud? Gas? Diesel? 3-drs? 5-drs? Zoekt u een Franse? Duitse? Japanse auto? Bekijk ze bij Auto Heral B.V. Ze staan allemaal in de verwarmde showroom. Inruil en financiering mogelijk. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. CITROËN Visa super E elke keur. toegest. bwj. '82. Tel. te bevr. 045-444181 na 18 uur 351562.

Te k. van part. OPEL Ascona 1900 bwj. '78 4-drs. LPG, leren dak, km.st. 78.000. Auto verk. in nw.st. Tel. 045-750794.

Let op, inruilers van gerenommeerde zaak t. k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan, maar profiteer ervan. MERCEDES, type 280 S aut., '77, ƒ 7950,-; Rover 3500, LPG, '79, ƒ 5750,-; Honda Civic automatiek, '77, ƒ 3750,-; Mazda 929 coupé, ƒ 2750,-; Opel Kadett, '75, ƒ 2250,-; Mini, '77, ƒ 2450,-; Peugeot 104, '77, ƒ 1950,-; Mazda 1000, '78, ƒ 1950,-; Citroën GS Pallas, '77, ƒ 1950,-; Mazda 818 combi, '78, ƒ 2450,-; VW Golf, ƒ 1750,-; Mazda 818, '78, ƒ 2750,-; Simca 1100 automaat, '78, ƒ 1950,-; Honda Civic, '77, ƒ 1950,-; Ford Escort stationcar, '76, ƒ 1750,-; Opel Ascona, '75, ƒ 1450,-; Opel Rekord, '77, ƒ 2750,-; Opel Ascona, '75, automaat, ƒ 1450,-; Citroën GS, '77, ƒ 1250,-; Mini, '75, ƒ 1450,-; Ford Granada, LPG, '77, ƒ 2750,-; Chrysler 1308, '78, ƒ 2450,-; Ford Escort, '74, ƒ 650,-. Inruil mogelijk, snelle financ. Crombacherstraat 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. AUDI 50 GLS nov. '75 i.z.g.st. weg. vertr. n. buitenl. Elke keur. toegest. Tussen 16-19 u. Tel. 045-725349. Vr.pr. ƒ 2500,-.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bwj. '73 zeer mooi. Elandstr. 51 Heksenberg. Aanbellen s.v.p. Auto staat achterom.

Te k. aangeb. v. 1e eig. VW GOLF 1500 cc, gr./bl. metal., luxe uitv., 33 mnd., 44.000 km, schadevrij. led. keur. toegest. Bodemplm. 32, Brunssum. 045-254146. Na 14.00 u.

Te k. v. 1ste eigen. GOLF Diesel '81. I.z.g.st. 04745-352.

Te k. BMW 1502, bj. '76. Vele extra's. Vrpr. ƒ 3.500. Tel. 045-451832 of 413901.

VOLVO 343 DLS 2 ltr., sept. '81. Tel. 045-318538.

DAF 66 '75, techn. 100%, i.z.g.st. ƒ 1350,-; tel. 04495-2085.

Te k. PEUGEOT 504 GL automaat, sch.dak, LPG '77, windscherm, zeer mooi ƒ 3350,-; tel. 04490-26350.

DIRECTIEWAGEN Peugeot 604 GL bwj. '78 m. schuifd., trekh., lpg-inst., electr. ramen, nw. banden ƒ 2950,-. Tel. 045-752747 i.z.g.st. zien is kopen.

WET CHEMISCHE AFVALSTOFFEN

KENNISGEVING VAN DE ONTWERP-BESCHIKKING NAAR AANLEIDING VAN EEN AANVRAAG OM EEN VERGUNNING.

De Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer — gelet op de betreffende voorschriften van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne — maakt bekend dat hij gelezen de aanvraag d.d. 7 oktober 1983 van Wijmo Venlo B.V., grondstoom- en grondbewerkingsbedrijf te Venlo om een vergunning op grond van de Wet chemische afvalstoffen voor het verwerken van afgewerkte olie in mobiele installaties voor het opwekken van stoom ten behoeve van het uitstomen van grond voornemens is de gevraagde vergunning te verlenen alsmede voor het bewaren van afgewerkte olie op een terrein gelegen aan het Zoutpad 17 te Venlo.

Aan de vergunning worden voorschriften en beperkingen verbonden.

De ontwerpbeschikking en de daarbij behorende stukken liggen ter inzage vanaf 17 februari 1984 op de volgende plaatsen:

1. in de bibliotheek van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Dokter van der Stamstraat 2 (gebouw A, kamer 003) te Leidschendam op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.
2. bij de sectie milieuzaken, afdeling Bouw-, Woning- en Milieutoezicht, Dienst Gemeentewerken via ingang Keltenstraat 14 te Venlo op werkdagen van 9.00-12.00 uur, alsmede via ingang Keltenstraat 12 te Venlo op woensdag van 18.00-21.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot en met 2 maart 1984 gemotiveerde bezwaren indienen tegen de ontwerpbeschikking. Deze bezwaarschriften dienen te worden gezonden aan de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie, Postbus 450, 2260 MB Leidschendam.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan daarbij schriftelijk verzoeken zijn/haar persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Na afloop van deze termijn blijven de ontwerpbeschikking en de daarbij behorende stukken, alsmede eventueel nog te ontvangen aanvullingen, voor een ieder tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, ter inzage liggen.

De aandacht wordt erop gevestigd dat degenen die bezwaar hebben ingebracht, alsmede de belanghebbenden die aantonen dat zij daartoe redelijkerwijs niet in staat zijn geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld beroep in te stellen tegen de beschikking.

Desgewenst kan na telefonische afspraak een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen bij de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (tel. 070-209367, toestel 3025).

"Señoras y señores, 8 elegante Spanjaarden zoeken kennismaking."



Spaanse wijn maakt een zegetocht door Nederland. Acht nobele afgezanten laten zich van af nu bewonderen in V&D's Boodschappenwinkel èn in V&D's slijterij 'In de Lanscroon'. Als typische kwaliteitswijnen dragen ze het opschrift 'Consejo Regulador de la Denominacion de Origen', een predikaat waar de Spaanse overheid nogal zuinig mee is. Als wijnkenner weet u wat u te doen staat: snel naar Vroom & Dreesmann. Onze eigen wijnkenners voorzien u graag van advies.

1981 Bodegas Don Simon La Mancha soepele diepkleurige wijn **4.75**

1982 Don Sebastian geurvolle zuivere witte Rioja, zeer karakteristiek **6.95**

Bacarles Malaga diep donkere wijn met een sterk opwekkende werking **9.95**

Beron prettige smaakvolle Rioja ~~4.95~~ **4.50**

1978 Don Sebastian gerijpte warme Rioja, elegant van smaak **7.95**

Conde de Caralt Penedes frisse witte of elegante rode wijn ~~5.50~~ **4.75**

Monte Cristo Montilla Moriles in de smaken droog en lichtelijk zoet **3.75**

1982 Arena Navarra stoere wijn, harmonieus van smaak **4.95**

VROOM & DREESMANN

Niet bij V&D Geleen.

V&D's Boodschappenwinkel en slijterij:
Elke keer weer een verrassing.

5910AI

GELD LENEN?

PLANKREDIET**

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in mnd*	Effectieve jaarrente
f. 6.000,-	f. 120,-	1,318%	83	17,01%
f. 7.500,-	f. 150,-	1,318%	83	17,01%
f. 10.000,-	f. 200,-	1,318%	83	17,01%
f. 15.000,-	f. 300,-	1,220%	78	15,66%
f. 20.000,-	f. 400,-	1,183%	77	15,15%
f. 25.000,-	f. 500,-	1,151%	75	14,72%

045-719680
045-251043

* Totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.
** U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen. Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Auto's en motoren

ijk hier naar de prijs en ergelijk. Duurkoop is een goede koop. Ford Granada 2.3 GL, jubileu-uitv., '80, schuifdak, duurbekr., twee kleuren, portvelgen, Pullman-bekleding, zeer mooi, 10.750; BMW 525, '79, kl. blauw, getint glas, f 8.950; Opel Kadett 3-drs. 13 N, kl. beige, f 8.950; Audi 0 5 SL, '79, kl. kopermet., f 4.950; Datsun Silvia SX Coupé, '80, grijs, er mooi, f 9.750; Opel anta 2.0 GTE CC, '79, kl. et. blauw, f 7.750; Ford aunus 1.6 L, 4-drs., T '81, l. roodmet., f 7.950; Ford aunus 16 GL, 4-drs., '80, l. goudmet., f 6.500; Ford aunus 1.6 L, '80, kl. groen, 5.950; Ford Escort 1600 port, '76, kl. oranje, 2.950; Ford Escort 1300 '81, groenmet., f 12.500; Mazda 323 1300, '78, kl. zilver, f 3.950; VW Jetta L, 81, kl. blauwmet., 12.750; Audi 80 GLS, drs., T '80, kl. blauwmet., 9.750; Audi 80 LS, 4-drs., 9, kl. groen, f 8.750; Opel anta 2.0 S CC, '80, kl. kopermet., f 9.750; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL, '81, PG, f 12.750; Mitsubishi alant 2.0 GLX, '81, kl. ruin, f 11.750; Mitsubishi alant 16 GL, '81, kl. roen, f 11.750; Mitsubishi alant 16 GL, '80, kl. ruin, f 9.750; Fiat 128 P3 Sport, '79, kl. rood, 5.950; Honda Accord utom., 3-drs., kl. geel, 4.750; Renault R14 TL, 8, kl. wit, f 3.750. Bedrijfsauto's excl. BTW. VW ransporter 2.0 L m. ruien, '80, f 6.750; Toyota ift-Ace, verhoogd, 11 nd. '80, 24.000 km, 7.500; Toyota Hiace omm. '81, diesel, f 8.000; W, dubb. cabine met uif, '77, f 2.500; BMW 3.0 SI Coupé, '71, kl. rood; efhebber Citroën GS, '77, l. wit, f 1.250. Auto Ton UADFLIEG, Kerkstr. 3, Ubach over Worms, el. 045-321810.

G. Auto's biedt aan met olledige garantie. Inruil nanciering mogelijk. PEL SENATOR 3.0 E uitv. m. alle extra's; pel Rekord 2.0 E 4-drs. utomaat '78; Opel Rekord 0 4-drs '78; Ford Fiesta l luxe '80; Ford 1600 drs. '80; Toyota Celica 2.0 ftback '79; Toyota Tercel 9; Toyota Corolla '79; ini 1000 '78; Mini Innoenti '79; Volvo 66 GL utom. '79; Renault 5 GTL utom. '78; Ford Escort 1.3 utom. '77; Mitsubishi Celeste '78; Golf 5-drs. '78; olf GL m. nieuwe motor 6; Saab 99 EMS f 1900,–; W-bus gesloten '79. G.G. uto's Heerenweg 286, eerlen, tel. 224172 (grote eg Hrl. Brunssum).

PEL REKORD 2000 '80; pel Ascona 1900 L '80; pel Kadett 1200S '80; rd 2000 Bravo autom. ; Volvo 345 L m. gas; azda 626 '79; Volvo 264 7; Mitsubishi Lancer 00 GL '80; Golf 1600 printer '79; Datsun Bluerd 18;; GL '81 m. gas; atsun Sunny '79; Honda ccord 3-drs. '79; Mitsushi Galant 1600L '77; MW 518 '75. Inruil en financieren, Bovag garantiebewijs. Eigen werkplaats. utobedrijf P. v. Dijk en n. Hompertsweg 33, haesberg Kakert, tel. 1729.

PEL Kadett stationcar S '80; Kadett 12S Hatchck '81 3-drs.; Kadett 13S L 5-drs.; Opel Ascona 00 de L. '79; Opel Rerd Berlina 4-drs. '79; onda Civic automatic drs. '79; VW Derby LX schuifd. '79; Mercedes 0 benz. '79. Garantie en anc en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterstr. 98, Heerlen, tel. 06.

. BMW 2002 m. geremotor, type '77. Pr. 0,–. Overslagweg 44, rlen, tel. 721600.

Golf '75 f 2950,–; Daf thon '76 f 2500,–; Fiat 1300 CL '77 f 3200,–; nus 1600 L '76 f 2500,–; nus 200 L 6 cyl. '76 0,–; Toyota Corolla 30 xe '76 f 2800,–; Mazda 76 f 1500,–; Renault 5 6 f 1800,–; Simca 1100 autom. f 2900,–; Re- t 6 '76 f 1500,–; Re- t 4 '75 f 950,–; Chrysler 75 f 650,–; Fiat 128 3P t '76 f 1500,–; Nieuw- 41 Schaesberg (einde wstr. linksaf, grind-) tel. 311078.

V. part. zeer mooie AUDI type 80 GL '78, 4-drs. Altijd garage gestald. Vr.pr. f 3750,-. Coelgroevenstr. 14A Eygelshoven, na 17 uur.

V. part. zeer mooie OPEL Kadett '76. Vr.pr. f 3250,-. J. Steenstr. 79 Chèvremont.

MERCEDES 200D6 '80 RC SD f 17.100,–; Tel. 045-414520.

Koopje! VOLVO 244L bwj. '76, zeer mooi. Caumerweg 70 H'baan.

Koopje! OPEL Rekord met lpg, zeer goed, bwj. '74, inr. mogel. Caumerweg 70 H'baan.

Contacten/clubs

Nieuw in **MAASTRICHT** Mora met film 14-23 u. Tel. 043-623416.

PRIVÉ en escort vanaf 11.00 uur, 3 leuke dames. Tel. 04494-54846.

5912A1

HERINNERING
CORIOVALLUM COLLEGE

OPEN DAG

OP ZATERDAG 18 FEBRUARI 1984
VAN 11.00 UUR - 15.30 UUR

- Informatie- en kijkdag
- ... Frans - Engels - geschiedenis
- ... natuur- en scheikunde
- Gebruik van computers en audio-visuele middelen
- ... film- en video-voorstellingen
- Voordracht - toneel
- Teken- en handenarbeidtentoonstelling
- Sportwedstrijden voor brugklassers
- Schoolorkest
- En nog veel meer

VOOR WIE? Voor leerlingen van de zesde klassen van de basisscholen en hun ouders, die eens willen zien naar welke school ze kunnen gaan.

TOT ZIENS OP DE OPEN DAG (18 FEBR.)

TIJDSTIPPEN MONDELINGE INFORMATIE: 11.15 uur, 12.15 uur, [illegible] uur, [illegible] uur

Vakantie

Huwelijk/ kennismaking

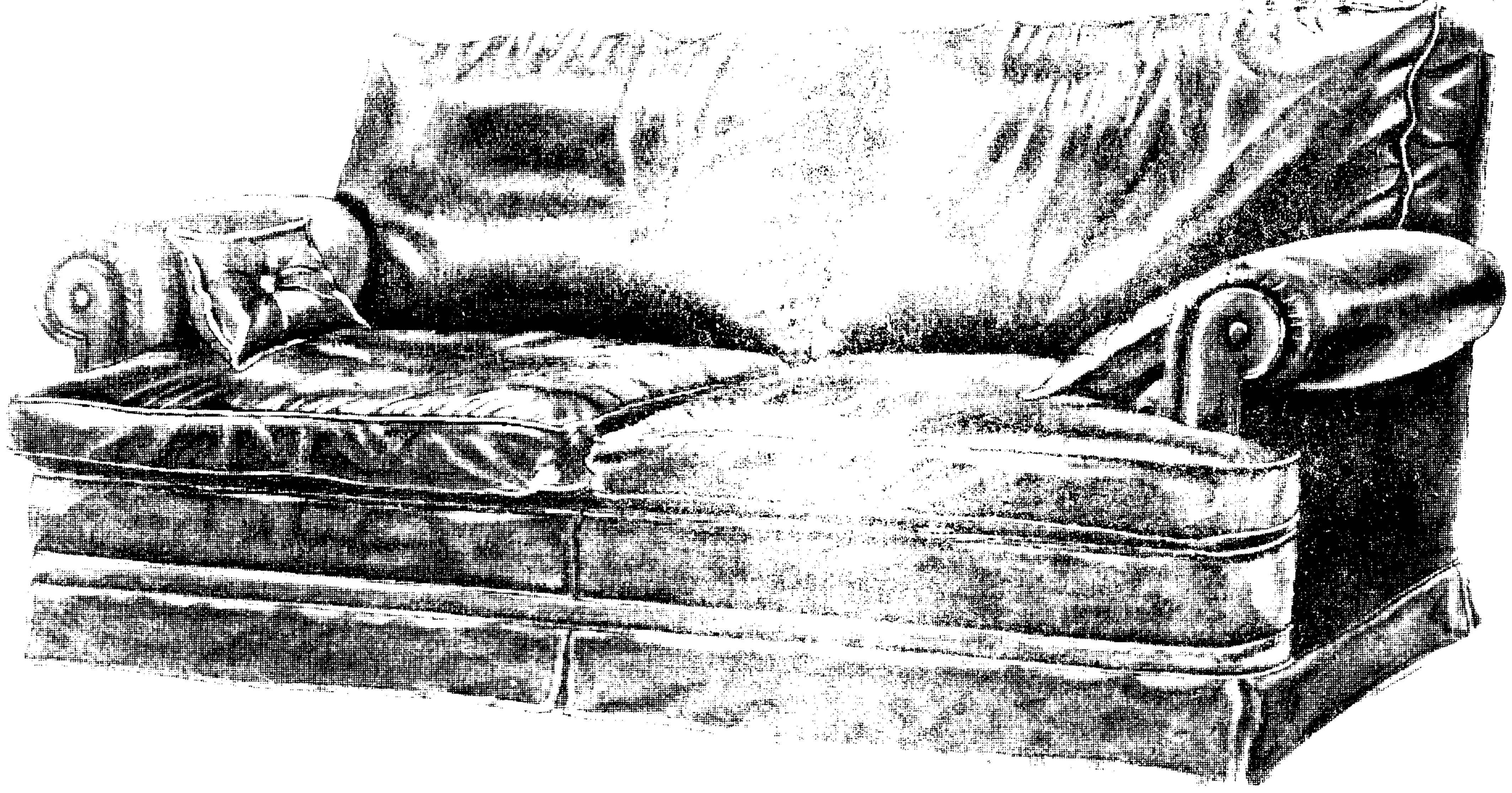
Antiek

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

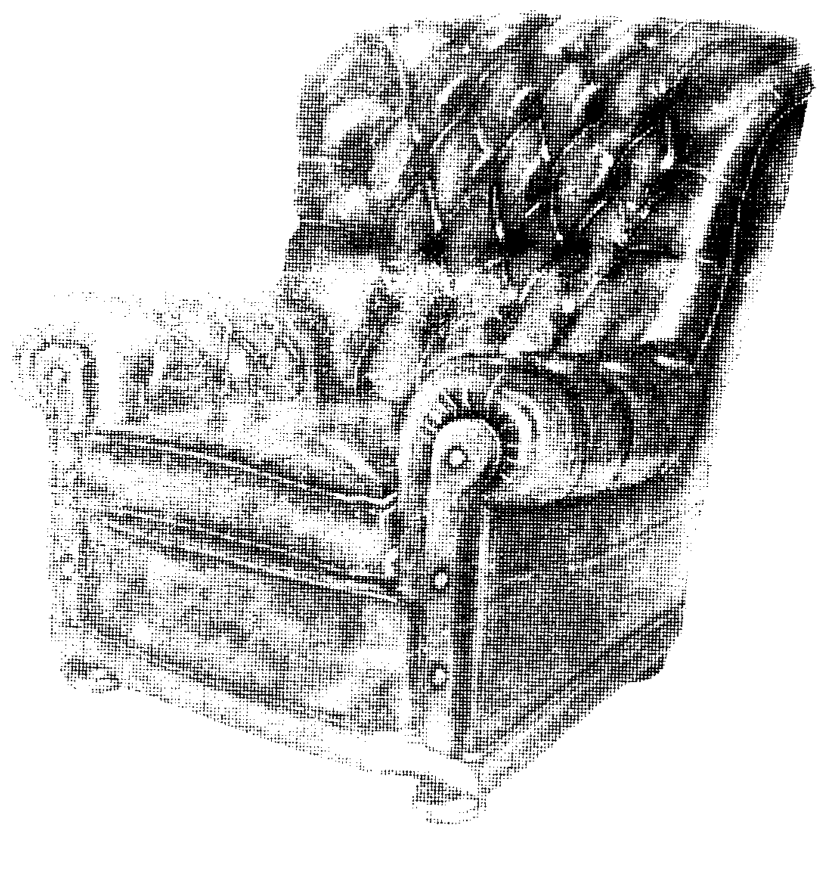
Exclusieve 5-daagse carnavalsreis per touringcar naar
SATTELBOGEN
Beierse Woud
Hotel Birkenhof

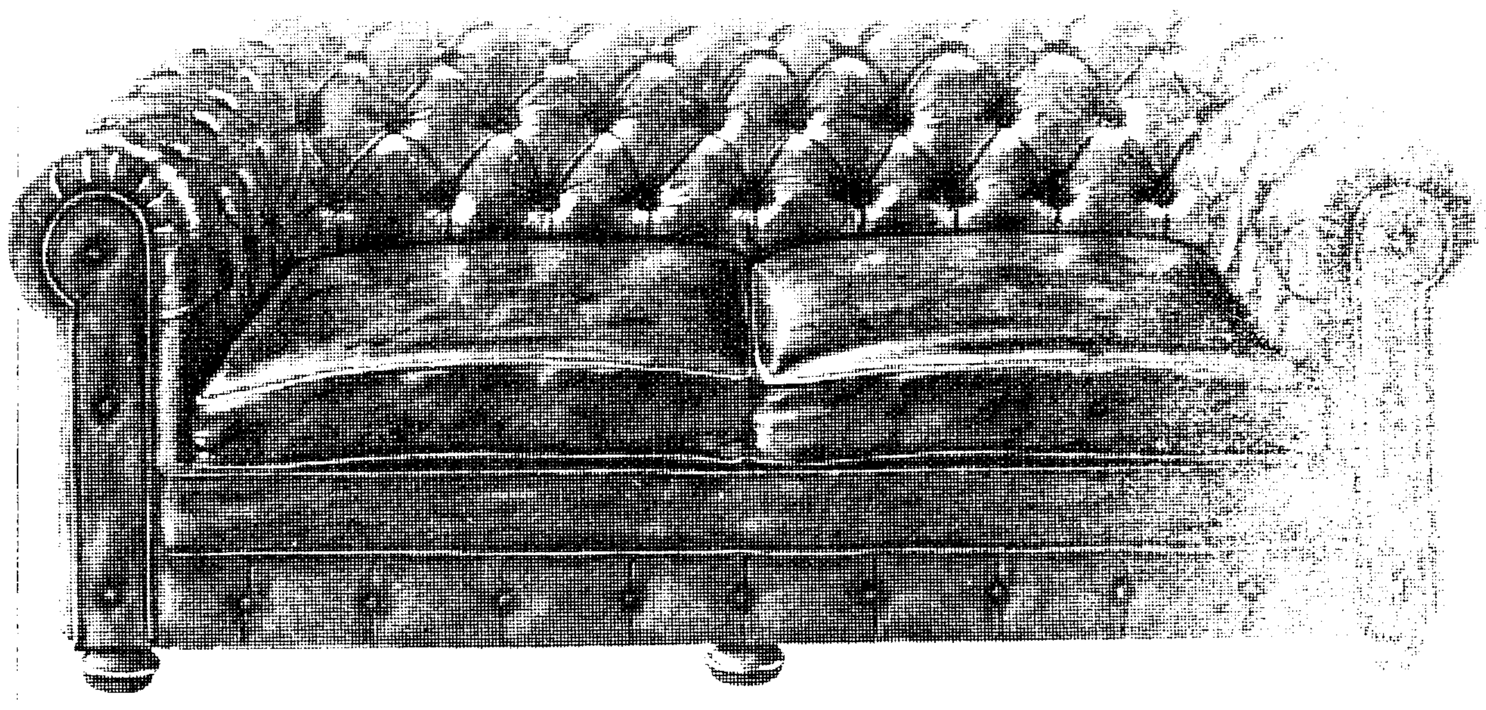
Vertrek 3 maart 1984, terug 7 maart 1984 — **ƒ 385,-** op basis van volpension

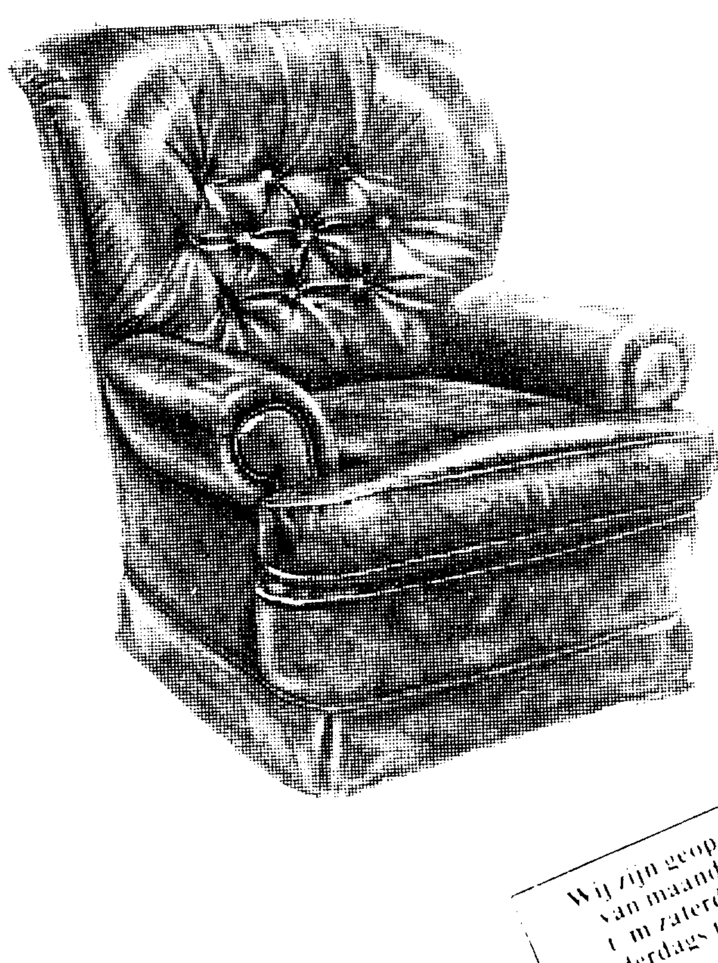
Eigen Fabr[illegible]
Exclusief Zit[illegible]



Sijben is niet alleen [illegible] maar ook al sinds lang fabrikant van zitmeubelen. Geen massawerk aan de lopende band. Sijben heeft nog vakmensen die met [illegible] voor het materiaal en oog voor het detail een uitgebreide collectie exclusieve [illegible] maken. Juist doordat deze meubelen [illegible] bedrijf worden vervaardigd kunnen wij U een keuze bieden uit een groot scala aan bekledingsstoffen en kan de afwerking eventueel aan Uw specifieke wensen worden aangepast.







Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag. Donderdags tot 9 uur.

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

P RUIME PARKEER GELEGENHEID

Maasnielderweg 33
Telf. 04750-16141
Roermond-Maasniel
nabij Philips

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 16 februari 1984 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Spelling

Onderhand denkt U dat wij alleen maar naar teevee kijken, maar wij kunnen er weinig aan doen dinsdagavond per ongeluk getuige te zijn geweest van 'Sonja op maandag'. Uiteraard, Willem Nijholt heeft ons hart gestolen, maar hoe vond U die discussie over de nieuwe spelling. Eventje uitleggen: In 1985 wordt de kleuterschool en de lagere school samengevoegd tot één basisschool. Voor meerdere landgenoten is dat het aangewezen moment om onze spelling op de helling te zetten. Het is een halve eeuw geleden dat we van 'menschen' mensen maakten en de 'heeren-toilet' een 'e' verloor.

Spelling (2)

En nu zoude we dan in de toekomst moete schrijve zoals we prate. Ik wort en hij leit, het paart en de hont. De lange ei verdweint, er komt nog maar één 'ou' (ook voor als je je pein voet) en het achterfoegsel 'lijk' wort dodelik ouwerwets. Sommige mense vinde ut freselik, andere (en dat hebt U kunne zien bei Sonja) zien er wel wat in. Wei vinde altans dat het veel moejliker is om in ut niew te schreive, dan in ut out.

Bord



En nu we het toch hierover hebben willen we U meteen even een mededeling laten zien die op het raam van kleuterschool 't Pikske prijkt. Die mededeling toont overduidelijk aan, dat de 'e' toch wel de meest gebruikte letter is. Want voor het woordje 'ouders' had men nog een fatsoenlijke 'e', maar bij 'kijk' moest men reeds een kunstgreep toepassen, door een omgekeerde 'drie' te gebruiken. In het woord 'mededelingen' heeft de kleuterleiding zelfs haar toevlucht gezocht tot een 'negen'. Wat er uiteindelijk staat is, dat de ouders verzocht worden het mededelingenbord te aanschouwen, 't liefst om kwart voor twaalf en kwart voor vier.

Boogie

Het Limburgs Kampioenschap Internationaal Electric Boogie Dansen, wordt donderdag 23 februari gehouden in de Peppermill in Heerlen. Het kampioenschap wordt georganiseerd door de stichting CELI in Hoensbroek, Akerstraat-Noord 148.(telefoon 045-213386). Daar kun je je dus opgeven voor het electric boogiedansen. De inschrijving is nog open tot ... februari. De electric boogie, wint aardig aan populariteit ofschoon wel wij hier nog geen dansende jongens in plaatselijke voetgangersdomeinen hebben ontdekt. Maar dat komt misschien nog wel.

Roken

Leerlingen van de lagere scholen in Brunssum worden deze dagen geconfronteerd met het rookprobleem. De Stichting Anti Rookplan voor de jeugd heeft in samenwerking met de gemeente de campagne opgezet. Het motto is: „Niet roken is gemakkelijker, als je 't nog nooit gedaan hebt". Ook in de gemeente Onderbanken is zo'n campagne gehouden met ondersteuning van het gemeentebestuur. Raadslid Frans Zuylen vroeg tijdens de laatstgehouden vergadering – al lurkend aan zijn pijp – naar het resultaat van.

Expositie vertelt jeugd over de wereldoorlog

BOCHOLTZ – Verzetsman en duikhoofd; historicus en dialectman Peter Voncken uit Bocholtz heeft ter gelegenheid van '40 jaar bevrijding' zijn documentatie te voorschijn gehaald en hiermee 32 panelen originele oorlogsdocumentatie gevuld.
Hij gaat deze belangeloos ter beschikking stellen van de vele scholen uit de Oostelijke Mijnstreek.
De gezellige prater Peter Voncken is daarbij niet te beroerd om voor de klas te komen vertellen over zijn belevenissen tussen 10 mei 1940 en de bevrijding van heel Nederland op 6 mei 1945.

De nadruk van zijn verhaal ligt op de Oostelijke Mijnstreek. Peter Voncken de man die in de oorlog vele tientallen personen een onderduikadres bezorgde kan uren praten over die tijd.
Maar ook zonder dat is zijn originele documentatie bijzonder waardevol. Voor de ouderen om herinneringen op te halen en voor de jeugd om een inzicht te krijgen over alles wat in de oorlog gebeurde.

Brieven

Hij laat zien aan de hand van panelen hoe de inval kwam en in de krant van 9 mei nog stond (de laatste vrije krant in Nederland) dat „oranje verlaat zijn post niet". Peter laat je originele brieven tussen NSB-ers zien die stevast met heil Hitler of heil Mussert eindigde.

Men ziet de vele soorten geld uit de oorlog en de folders die werden uitgegeven. Dan de illegale blaadjes waarbij ook Amerikaanse met o.a stripverhalen aan bod komen. Onder plastic een Lucky Strike van 40 jaar geleden. Scheldfolders zoals: „Yankee, Engelsman, Bolsjewiek: dansen naar de pijpen van de jodenkliek". Ook koningin Wilhelmina die in plaats van het V het W teken maakt vertaalt als weg met de geldbuidel.
Het laatste fietsplaatje, het tweetalig parochieblaadje, de bestmens van de SS en andere beruchte SS-illustraties zijn te zien.

Publikaties

Daarnaast originele publikaties van Seyss Inquart zoals het beruchte 'erlass' of decreet uit 1943 over het standrecht.
Hij laat de helft van de papieren zien die een onderduiker bij zich moest hebben als hij om hulp kwam aankloppen. En die steeds in de andere helft moest passen.

De goede en de kwade pers, invasie en bevrijding. En dan al die advertenties waarover men nu kan lachen zoals Pieters Dortu die overjassen aanbood te keren of het Castellum, dat warme maaltijden aanbood voor 45 cent.

Een bewijs van moed gaf Pietje Hulscher uit Hoensbroek die op 4 april 1941 een geboorteaankondiging deed van een dochter Irene, Beatrix, Juliana, Wilhelmina die ging heten. De geboortaankondiging is ook te zien.

Verraad

Maar ook de strijd om Aken en uitgebreid „het verraad van Wittem" waarbij negen jonge mensen uit onze streek om het leven kwamen.

Een kleine greep uit het materiaal waarmede een grote tentoonstelling gevuld kan worden. Het eerste is de school Sankta Maria te Kerkrade-West aan de beurt in de tijd als hier 200 leden van de Old Hickorydivisie uit Amerika op bezoek komen.



● Peter Vocken tussen de panelen van zijn tentoonstelling.

Handhaving pastoor en kerkbestuur H. Hartparochie Nieuwenhagerheide

Verontruste parochianen teleurgesteld in bisdom

NIEUWENHAGEN – De verontruste parochianen van de parochie H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide zijn erg teleurgesteld in de uitspraak van het bisdom Roermond over hun pastoor en kerkbestuur. Pastoor M. Hacking en het kerkbestuur blijven namelijk gewoon aan en zullen hun best doen om alle bestaande problemen op te lossen en toekomstige problemen te vermijden. Dat heeft het bisdom de verontruste parochianen laten weten.

De problemen in de parochie H. Hart van Jezus dateren van afgelopen zomer. Eind augustus echter kwamen de problemen pas goed boven water toen kapelaan Jos Spee afscheid nam. De parochiegemeenschap wilde best geld op tafel leggen om voor de kapelaan, die zeer geliefd was, geld in te zamelen om voor hem een auto te kopen. Toen werd de kapelaan overgeplaatst naar Heer en daarin zag de parochie de hand van meneer pastoor.

Protesten

Steeds luider werden de protesten tegen de pastoor, die men ervan verdacht niet al te keurig te zijn omgesprongen met de financiën van de parochie. Tevens zou de pastoor zich weinig bekommeren om de parochianen.

De 'Verontruste Parochianen' – zo is de groep zich inmiddels gaan noemen – had op 14 november vorig jaar een gesprek met vertegenwoordigers van het bisdom, pastoor Hacking en het kerkbestuur. „Tijdens dit gesprek hebben wij alle klachten en grieven ten aanzien van het functioneren van pastoor en kerkbestuur naar voren gebracht. Daarop had het kerkbestuur met als voorzitter de pastoor, zo goed als geen verweer. Daarom bracht de dialoog geen toenadering tot elkaar, waarop Mgr. Castermans, woord en wederwoord gehoord hebbende heeft besloten alles te overwegen en ons te laten weten welke oplossing van de problemen door het bisdom, wordt voorgestaan", aldus de verontrusten in een onlangs verschenen publicatie.

Teleurgesteld

Inmiddels weet men het antwoord: alles blijft zoals het is. De parochianen zijn teleurgesteld, maar laten tevens weten geen activiteiten meer te ondernemen tegen de pastoor. Wel laten ze de parochianen in het door dertien man ondertekende rondschrijven weten, dat het nadelig saldo in de parochiekas van 1977 tot nu is opgelopen tot 219.458 gulden.

Het bisdom Roermond was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Heerlenaar beste straatmaker van Nederland

HEERLEN – De vijfentwintig-jarige Loe Hoyer, wonend aan het Belemnieterf 77 in de wijk Rennemig, mocht dinsdag in Laren de Gebroeders Hogenbirk-prijs in ontvangst nemen. Deze jaarlijks te vergeven prijs werd ingesteld door de oprichters van het gelijknamige Laarse Wegenbouwbedrijf. De onderscheiding is een homage aan de wegenbouw en ingesteld ter bevordering van het vakmanschap van de straatmaker.

Loe Hoyer kreeg een oorkonde, een zilveren draagspeld en een envelope met inhoud. Hij is de eerste Limburger die deze prijs in ontvangst mocht nemen.

Na anderhalf jaar in Duitsland te hebben gewerkt, trad Loe Hoyer in 1978 als handlanger in dienst van het Wegenbouwbedrijf Slegers b.v. in Hoensbroek. Zijn eerste werkterrein was de binnenstad van Heerlen.
Via de Stichting Bevordering Wegenbouw, een landelijke instelling voor de opleiding van wegenbouwers, begon Loe meteen aan een vijfjarige opleiding om het straatmaker volledig onder de knie te krijgen. Hij bezocht een jaar lang één keer per week de streekschool in Roermond en daarna drie jaar één keer per week de streekschool in Den Bosch.

Beloning

Een hele opgave die echter het vorig jaar beloond werd met het behalen van het vakdiploma om vervolgens als tweede te eindigen bij een landelijke straatmakerswedstrijd in Noordwijk aan Zee. Het was een wedstrijd tussen de zeven beste straatmakers van het leerlingwezen.

Door zijn werkgever, die niet alleen gespecialiseerd is in het oude ambacht van straatmaker maar alle werkzaamheden in de wegenbouw aanpakt, is hij te werk gesteld bij het maken van de bestrating in Meezenbroek, het Winkelerf Hoensbroek en de Maasband in Stein. Momenteel werkt hij aan de bestrating nabij het station in Maastricht.



● Loe Hoyer was zo te zien blij met het behalen van zijn prijs.

Voorzitter Openbaar Onderwijs ziet discriminatie:

Schoolstrijd duurt nog altijd voort

HEERLEN – De schoolstrijd is nog altijd niet afgelopen. Diep in hun hart is menig bestuurder in het bijzonder onderwijs – in Limburg gaat het dan voornamelijk om katholieke scholen – afgunstig op de groei die het openbaar onderwijs doormaakt. Die afgunst leidt tot een discriminatie van het openbaar onderwijs. De schoolstrijd sluimert nog voort. Dit is althans de mening van Louis Cordewener voorzitter van de Vereniging van Openbaar Onderwijs afdeling Oostelijke Mijnstreek.

De bloei van het openbaar onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek stamt uit de jaren zeventig. In Heerlen alleen al groeide het aantal openbare lagere scholen uit tot vijf. Binnenkort opent school nummer zes in Zeswegen zijn deuren, en de plannen voor een openbare lagere school in de Hoensbroekse wijk de Dem zijn al in een vergevorderd stadium. Ook in andere plaatsen in onze regio zijn er nieuwe scholen gekomen en bestaan er plannen voor nog meer.

Bedreiging

Juist in de snelle toename van het aantal openbare scholen zien de besturen van de bijzondere scholen een grote bedreiging voor hun eigen positie, zegt Cordewener. Vooral omdat die groei plaats vindt in een tijd dat het leerlingenaantal overal in den lande afneemt en veel scholen alle moeite moeten doen om voldoende leerlingen binnen hun poorten te krijgen.

De discriminatie waarover Cordewener spreekt, uit zich volgens hem in steeds terugkerende moeilijkheden bij het stichten van openbare scholen, ook als voldaan is aan de wettelijke voorwaarden daarvoor. Bovendien let volgens hem de gemeentelijke overheid, waar in onze streek meestal een CDA-er wethouder van onderwijs is, sterk op de uitgaven van het openbaar onderwijs. Veel meer dan bij de katholieke scholen het geval was.

Negatief

Hij bespeurt ook bij veel mensen een sterk negatieve houding ten opzichte van het onderwijs. Als voorbeeld haalt Cordwener een stukje aan dat de pastoor van St. Joseph-kerk in Hoensbroek midden verleden jaar in een wijkblad schreef.

Dat verhaal komt erop neer dat kinderen die de Eerste Communie willen doen, daar alleen goed op kunnen worden voorbereid als zij op een katholieke school zitten. „Nonsens," zegt de voorzitter van de VOO, „als ouders wensen dat hun kinderen de Eerste Communie doen, verlenen we alle medewerking. Vaak ontstaat er dan juist een grote betrokkenheid bij dit gebeuren – omdat de ouders zelf wat moeite moeten doen – dan op een katholieke school."

Een laatste punt waarin Cordewener discriminatie ziet is het feit, dat onderwijzend personeel dat op een openbare school heeft gewerkt geen kans meer krijgt om hier in het zuiden nog op een bijzondere school terecht te komen. Ook als zijn ze katholiek.

Kritiek

Cordewener bewaart zijn kritiek niet alleen voor de bijzondere scholen. Zo schort er volgens hem nogal wat aan de betrokkenheid van onderwijzers en onderwijzeressen op de openbare scholen. Zij dragen over het algemeen de gedachte die achter dit soort scholen zit veel te weinig uit.

Ook de ouders van kinderen op zo'n school tonen volgens Cordewener te vaak maar weinig interesse in het openbaar onderwijs. „Maar al te vaal gaat het niet om een principiële keuze, maar wordt voor een openbare school gekozen, omdat hij lekker dichtbij is. Of omdat de manier van lesgeven ze wel aanstaat."

Maastricht kreeg de voorkeur

Gek-Express kwam niet

HEERLEN – De Gek-Express heeft Heerlen gisteren niet aangedaan. De informatiebus die in het kader van de landelijke 'week van de psychiatrie' domicilie zou kiezen op de Promenade was uit tijdnood van Venray direct doorgereden naar Maastricht. In plaats van deze Gek-Express bemannen ook vandaag nog twee leden van het Wegloophuis een informatiestand op de Heerlense Promenade.

In Heerlen neemt het Wegloophuis mensen onder zijn hoede die op het psychiatrische vlak in de knoei zijn komen te zitten en die geen heil meer zien in de professionele hulpverlening.
Het Wegloophuis biedt tijdelijke maar deskundige hulp omdat bestaande opvangtehuizen zich niet bezig houden met opvang van deze mensen. Volgens een woordvoerder van het Wegloophuis is men momenteel druk doende zowel een geschikt pand als subsidiebronnen te vinden. Dat onderkomen voor hulpbehoevende psychiatrische patiënten zou moeten komen in Heerlen of Maastricht.

Ook heeft het Wegloophuis behoefte aan vrijwillig(st)ers; omdat het werk niet gemakkelijk is wordt een minimumleeftijd van 21 jaar gehanteerd. Een vrijwilliger draait per week minimaal twee en maximaal vier diensten van zes uur. Voor meer informatie kan men terecht bij de vrijwilligerscentrales in Heerlen (☎ 713971) of Maastricht (☎ 043-19612).

Kerk niet veilig voor inbrekers

HEERLEN – Inbrekers hebben hun slag geslagen in de Nieuw-Apostolische kerk aan de Oude Kerkstraat in de Heerlense wijk Schandelen. Door een glas-en-loodraam te vernielen wisten ze de kerk binnen te komen.
De dieven namen twee houten offerblokken, een loopmicrofoon, een driedelig verchroomde avondmaalschaal en een klokje mee. De preciese waarde van een en ander was gisteren nog bekend.

Restauratie Remigiuskerk 1½ miljoen

KLIMMEN – De ruim 1.000 jaar oude Remigiuskerk in Klimmen zal voor anderhalf miljoen gerestaureerd (moeten) worden. Het kerkbestuur heeft daartoe plannen laten maken door de architektengroep Mertens. Subsidieaanvragen zijn gedaan bij het ministerie van WVC, provincie, gemeente en het bisdom. Het bisdom heeft inmiddels laten weten twee ton ter beschikking te stellen. Een teken ook, dat het bisdom de restauratieplannen goed vindt.

Kerkbestuur en parochie zullen tenslotte naar schatting zo'n 220.000 gulden moeten opbrengen.
Het herstel van het dak van de kerk, dat eigenlijk helemaal vernieuwd moet worden, gaat ongeveer een derde van het hele restauratiebedrag opslokken. Verder moet het orgel worden opgeknapt en verplaatst – kosten 200.000 gulden – en moeten gevels, elektrische bedrading en verwarming onder handen worden genomen. Van het feit dat er gerestaureerd wordt maakt men gebruik door ook het interieur van de kerk her in te richten.

****
Geboren:
BART
zoon en broertje van Christine en Michel Voncken-Rutten en Femke
Ubach over Worms, 14 februari 1984
Maastrichterweg 64, 6381 RZ
****

GETROUWD:
Margareth Stalman
en
Marc Bronswijk
10 februari 1984
Voorstraat 26 Sittard

Geboren: **Maud**
dochter van: **F. Fredrix** / **I. Fredrix-Van Pol**
14 febr. 1984
5735 BN Baarle-Rixtel Molenstr. 98
Tijd.: St. Joseph-ziekenhuis, afd. 18, kamer 11
Aalsterweg 259, 5644 RC Eindhoven

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Jan Willem Bonten

weduwnaar van

Maria Agnes van de Weijer

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **M.E. Blumenstein-Bonten**
W. Blumenstein
Simpelveld: **J.H. Bonten**
A. Bonten-Muijrers
Simpelveld: **J.H. Bonten**
M. Bonten-Hamers
Simpelveld: **A.M.E.G. Kreimer-Bonten**
R. Kreimer
Simpelveld: **P.J.G. Bonten**
M. Bonten-Brinkhoff
Simpelveld: **P.H.G. Weeren-Bonten**
R. Weeren
Simpelveld: **C.H.G. Brinkhoff-Bonten**
P. Brinkhoff
Simpelveld: **L.M.G. de la Haye-Bonten**
L. de la Haye
Simpelveld: **W.J.G. Bonten**
A. Bonten-Janssen
Simpelveld: **H.J.G. Bonten**
H. Bonten-Huls
Bocholtz: **S.H.G. Bonten**
N. Bonten-Cauven
Cadier en Keer: **A.M.H.G. Schreuders-Bonten**
N. Schreuders
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Bonten
Familie Van de Weijer

Simpelveld, 13 februari 1984
Dorpstraat 11
Corr.adres: Kloosterstraat 64, 6369 AE Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 18 februari om 10.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 7.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h.mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van „'t g'n Bende", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden, toch nog vrij onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Leonardus Vliegen

echtgenoot van

Maria Josephina Brouns

Klimmen: **M.J. Vliegen-Brouns**
Noordwijk: **M. Vliegen**
R. Vliegen-Walter
Wijlre: **E. Sluijsmans-Vliegen**
H. Sluijsmans
Ransdaal: **K. Beugels-Vliegen**
H. Beugels
Klimmen: **M. Renssen-Vliegen**
J. Renssen
Klimmen: **L. Vliegen**
M. Vliegen-v.d. Bosch
Klimmen: **T. Hanssen-Vliegen**
G. Hanssen
Noorbeek: **J. Vliegen**
en al zijn kleinkinderen
Familie Vliegen
Familie Brouns

6343 CX Klimmen, 14 februari 1984
Tiendstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder

Maria Katharina Rademakers-Keulers

zal plaatshebben op zaterdag 18 februari a.s. om 19.00 uur in de kerk van St.-Eligius te Schinveld.

Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **John Piets**, echtgenoot van Liza van Hoorn, oud 60 jaar, Brouwersweg 59, 6214 PH Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht, op vrijdag 17 februari a.s. om 14.00 uur.

† **Joseph Marie Henri Hubert Paulussen**, echtgenoot van Caecilia Roovers, oud 78 jaar, Laan van Brunswijk 101, 6212 HD Maastricht. Eucharistieviering en begrafenis hebben op verzoek van de overledene in familiekring plaatsgevonden op dinsdag 14 februari 1984.

---

†

Dankbaar dat wij haar nog zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het onverwachte scheiden, delen wij u mee, dat voorzien van het h. oliesel na een zorgzaam leven is overleden onze geliefde zus, schoonzus en tante

Maria Theresia Hermina Spiertz

* 30 - 7 - 1921 † 14 - 2 - 1984

Ubach over Worms: **Jet Spierts**
Simpelveld: **Anna Spierts-Bemelmans**
Bergen op Zoom: **Elly Spierts-Rooymans**
Ubach over Worms: **Sjef Spierts**
Maria Spierts-Visschers
Kunrade: **Pierre Spierts**
Mina Spierts-Visschers
Neven en nichten

6381 RK Ubach over Worms, 14 februari 1984
Herderstasje 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof aldaar zal plaatshebben.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
Het rozenkransgebed wordt gebeden op vrijdag 17 februari om 18.45 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Waubach, waarna aansluitend avondmis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Theresia Maria Remmel-Vautz

zal plaatsvinden op zondag 19 februari om 10.00 uur in de parochiekerk Sint-Clemens te Hulsberg.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hulsberg, februari 1984

---

†

Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Martha Gerda Starmans

echtgenote van

Hubert Willem Lenssen

op de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **H.W. Lenssen**
H.P.W. Lenssen
C.A.M. Lenssen-Schlechtriem
Oscar, Peter en Sven
Soest: **J.W.M. Lenssen**
J.L.C. Lenssen-Karsing
Lars
Familie Starmans
Familie Lenssen

6361 EL Nuth, 14 februari 1984
Dorpstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Bavo te Nuth, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats „Daelderveld". Vrijdag 17 februari om 18.00 uur zal mijn vrouw en onze moeder worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur. Thuis geen bezoek en geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Niemand weet hoeveel je hebt geleden
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan
Rust nu maar uit.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het onverwachte overlijden, in de leeftijd van 64 jaar, van mijn lieve man, vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Bram Sieliakus

echtgenoot van

Annie Bevers

In dankbare herinnering:
Heerlen: **J.A. Sieliakus-Bevers**
Heerlen: **J.A. Urselman-Sieliakus**
W.A.L. Urselman
Tatjana - Raymond
Fam. Sieliakus
Fam. Bevers

6415 JK Heerlen, 15 februari 1984
Henri Jonasstraat 18

De crematie zal plaatsvinden op maandag 20 februari a.s. om 14.30 uur, in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, voorafgegaan door een gebedsdienst in de aula aldaar.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Henri Jonasstraat 48 te Meezenbroek, vanwaar vertrek naar het crematorium om 13.45 uur.
Gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.
Voor vervoer is gezorgd.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, schoonmoeder en oma

Sientje van Meulebrouck-Holtus

zal plaatsvinden op zondag 19 februari a.s. om 11.30 uur in de Heilige Moeder Annakerk te Bekkerveld-Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1984.

Het is een jaar geleden dat we plotseling afscheid moesten nemen van onze dierbare moeder en oma

Mien van de Ven-de Rooij

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 19 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West.

Kinderen en kleinkinderen
Van de Ven

Kerkrade-West, februari 1984.

SPOTGOEDKOOP. Oma en antiek geloogde kasten, commodes, eeth. etc. „Eureka", St.-Pieterstr. 94 Chevremont.

---

†

Op zaterdag 11 februari 1984 hebben wij afscheid genomen van onze papa en opa. Het heeft ons allen diep geraakt. Bedankt papa voor alles, in gedachten blijf je steeds bij ons.

Wilhelmus Franciscus Rooijackers

weduwenaar van

Maria Henrica Koolen

Hij overleed op de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Geulle: **Wim Rooijackers**
Marliet Rooijackers-Martens
Ivette, Dennis
Jeddah: **Colin Stickney**
Angelica Stickney-Rooijackers
Geoffre, Danny
Stein: **Fer Alberts**
Betty Alberts-Rooijackers
Ronny
Geleen: **Piet Rooijackers**
Stein: **Frans Rooijackers**
Annelies Rooijackers-Aelfers
Linsey
Urmond: **Jan Rooijackers**
Betje Rooijackers-Roberts
Wendy
Geulle: **Henny Rooijackers**
Anja Rooijackers-van Laar
Stein: **Bert Wenmeckers**
Gerry Wenmeckers-Rooijackers
Patrick
Stein: **Ger Gelissen**
José Gelissen-Rooijackers
Stein: **Jack Beenen**
Mieke Beenen-Rooijackers
Michiel
Stein: **Ans Rooijackers**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Rooijackers

Correspondentieadres: Dross. Roststraat 30, 6171 JS Stein.

Papa is op eigen verzoek op dinsdag 14 februari in stilte gecremeerd.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Theodoor Hubert Janissen

echtgenoot van

Maria Elisabeth Richter

Sittard: **M.E. Janissen-Richter**
Sittard: **Ton en Zus Janissen-Lathouwers**
Geleen: **Jessie en Pierre Dohmen-Janissen**
Sittard: **Leonie en Gerrit Baggen-Janissen**
Sittard: **Noortje en Anton Fibi-Janissen**
Sittard: **Mia en Fred Brink**
Sittard: **Corrie Janissen**
Sittard: **Jose en Ben Eype-Janissen**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Janissen
Familie Richter

6134 VP Sittard, 15 februari 1984
Korenbloemstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 18 februari om 11.00 uur in de H. Gemmakerk te Sanderbout-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Hein Brouwer

zal plaatshebben op zaterdag 18 februari a.s. om 19.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek.

Mevr. Brouwer
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, februari 1984
Ridder Hoenstraat 28

Dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, is in alle rust en vrede van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Peerboom

weduwe van

Pieter Joseph Buijsen

Zij overleed op dinsdag 14 februari 1984 op 86-jarige leeftijd in de Hamboskliniek.

Gulpen: **Mathieu en Leonie Buijsen-Eijdems**
Eygelshoven: **Serf en Troutje Buijsen-Boijmans**
Roermond: **Elly en Jan Slangen-Buijsen**
Grevenbicht: **Maria en Wiel Zenden-Buijsen**
Noorbeek: **Maria Nahon-Peerboom**
en al haar kleinkinderen

Kerkrade, 14 februari 1984.
Correspondentieadres: Kerkraderstraat 67
6471 BK Eygelshoven.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat te Chevremont-Kerkrade, waarna begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Chevremont.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 17 februari om 19.00 uur in de dagkapel van de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak op zaterdag 18 februari a.s. de gehele dag

GESLOTEN

Textiel en woninginrichting Zenden-Buijsen

Boulevard 5, Grevenbicht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dochter en zus

Marianne Hermens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Hermens

Wijnandsrade, februari 1984
Rhodestraat 22

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 februari a.s. om 19.00 uur in de Stephanuskerk te Wijnandsrade.

De grote belangstelling, de vele troostende woorden, brieven, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader en opa

Harie Keulers

hebben ons diep getroffen. Voor al deze blijken van medeleven onze hartelijke dank.

Kinderen Keulers

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 februari om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius en Odilia te Sweijkhuizen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Wies Mertens

echtgenote van

Gerard Voragen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Gerard Voragen,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1984.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 februari 1984 om 11.00 uur in de kerk van St.-Joseph te Heerlerbaan.

De grote belangstelling, de vele troostrijke woorden, brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve man en onze zorgzame vader en lieve opa

Hein de Man

hebben ons diep getroffen. Al deze blijken van medeleven hebben ons gesterkt dit grote verlies te dragen. Daarvoor danken wij u allen.

Nettie de Man-Postulart
Henri en Marjolijn
Wendy

Munstergeleen, februari 1984

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Maria Bemelmans-Lanckohr

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Fam. J. Koolen-Bemelmans
Fam. H. Bemelmans-Kirpenstein
en kleinkinderen

Heerlen, februari 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 februari a.s. om 19.00 uur in de Chr. Koningkerk te Nieuw-Einde-Heerlen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het lijden van onze vriend en lid

Toon Vossenberg

Zijn gedachtenis zal steeds in onze verenig blijven voortleven.

Spaarclub Het Ambachtje
Schietver. Emma Boys

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonl bedanken voor de vele blijken van medeleven wij mochten ontvangen bij de begrafenis van lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Offermans-Luijten

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Merkelbeek, februari 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden geho op zaterdag 18 februari a.s. om 19.00 uur in de k van de H. Clemens te Merkelbeek.

Voor de vele blijken van belangstelling b begrafenis van onze goede en zorgzame der, schoonmoeder en oma

Anna van Kuijk-Stein

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank

Familie van K

Heerlen, februari 1984

De zeswekendienst zal plaatshebben op terdag 18 februari a.s. in de kapel van H Douvenrade.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onver lijke moeder en grootmoeder

Maria Quaden

weduwe van

Hubert Joseph Heunen

zal plaatsvinden op zondag 19 februari a.s. om uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van L der te Rimburg.

Kinderen en kleinkinderen

Rimburg, februari 1984

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve m der en oma

Rosa de Groote-Kos

zal worden gehouden op zaterdag 18 februari om 18.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand te Kunrade.

F. de Groote
M. de Groote-Delsing
kinderen

GELEENS BEDRIJF ADVISEUR TWEEWEGKABEL-SYSTEEM

Grote Britse order op stapel voor Intercai

door jos van wersch

DEN HAAG/GELEEN – Het in Geleen gevestigde bedrijf 'Intercai', gespecialiseerd in communicatietechnieken (satelliet, tweeweg-kabel), sleept morgen in Engeland zo goed als zeker een fikse order in de wacht. Als het niet om miljoenen gaat, dan toch zeker om tonnen. Intercai is door de door Britse PTT gevraagd om als 'adviseur' op te treden bij de aanleg van een tweeweg-kabelsysteem aldaar. Directeur dr. ir. Henk Kievits van Intercai probeert morgen in Engeland de order veilig te stellen.

Intercai, dat onlangs nog een driemans-vestiging opende in het Schotse Glasgow, biedt op dit moment werk aan 24 personen in Geleen. Gezien de kennis van Kievits en de zijnen op tele-communicatiegebied, hebben Britse beleggers de 'Limburgse' know-how ingeroepen bij het opstarten van een tweeweg-kabelsysteem in Engeland (voor elf grote steden).
Met uizondering van kennis in Londen zijn de Engelsen vrijwel onbekend met dit nieuwe medium. Intercai gaat nu adviseren bij de aanleg en de inkoop van apparatuur, er althans van uitgaande dat Kievits de zaak morgen 'spits' krijgt.

Er lijkt bij de Britten genoeg geld voorhanden te zijn om dit projekt te realiseren, omdat enkele multinationals warm zijn gelopen voor dit projekt. Inmiddels hebben Engelse vakjournalisten en 'communicatie-specialisten' een bezoek gebracht aan Intercai in Geleen, dat nu – na eerst in Nederland te zijn opgetreden als adviseur – de buitenlandse markt op kan gaan. Kievits, die gisteren overigens niet voor commentaar bereikbaar was, staat 'hoog genoteerd' in het wereldje van de moderne communicatie. Hij startte enkele jaren geleden een bedrijfje in Beek, maar door een grote ordertoename werd naar een ruimer onderkomen in Geleen verhuisd.

Kwaliteit en inhoud beter gewaarborgd

VRIENDEN ROZ POSITIEF OVER NIEUWE STRUCTUUR

SITTARD – De Vrienden en Vriendinnen van de ROZ staan positief tegenover de nieuwe structuur van deze omroep. Zij zijn van mening dat de kwaliteit en de inhoud van de ROZ op die manier beter gewaarborgd kan blijven. Toch plaatsen de ROZ-aanhangers enkele kanttekeningen. Zo zijn de Vrienden van mening dat de naam ROZ gehandhaafd moet blijven en niet veranderd in Radio Limburg. Dit is belangrijk voor de continuiteit en de herkenbaarheid van de omroep en de uitvoering van het programmabeleid.

De functie van directeur en hoofdredacteur moet niet vervuld worden door één persoon, vinden de Vrienden. Volgens hen is het niet mogelijk om beide zaken, die toch strikt gescheiden moeten worden qua verantwoordelijkheden, in één taak te combineren. Vanwege de verhoudingen tussen bestuur, directie en redactie is het zaak dat een programmastatuut wordt opgesteld na gezamenlijk overleg met alle betrokkenen. Ook over het functioneren van de programmaraad hebben de Vrienden en Vriendinnen enkele vragen op papier gezet. Zo wil men graag weten op basis van welke criteria de raad wordt samengesteld en de betekenis van advies, wel of niet gevraagd, voor het bestuur van de ROZ.

Bijna duizend niet-EEG-onderdanen toegang geweigerd

Spectaculaire teruggang grensverkeer via Bocholtz

door jan a. c. de klerk

HEERLEN – De uitreis van Nederlanders naar de Westduitse Bondsrepubliek via de grensovergang autoweg Bocholtz is in 1983 belangrijk teruggelopen. Daarentegen maakten buitenlanders aanmerkelijk meer gebruik van die grenspost dan in het jaar tevoren.

Cijfers over grenspassage, aanhouding van gesignaleerde personen en afgegeven toeristenkaarten markeren de terugloop van het grensverkeer vanuit Nederland via de belangrijkste grensdoorlaatpost van Limburg.
In 1983 verlieten 3.284.293 Nederlanders via de grenspost Bocholtz ons land en kwamen er 3.165.956 langs die weg ook weer in het vaderland terug.
In 1982 werden nog 4.715.274 uitreizende Nederlanders geteld en 4.196.222 Nederlandse terugkomers. Een terugval van respectievelijk 25½ en 30½ procent.

„Een spectaculaire teruggang. Voor ons was het geen verrassing. Al in het vakantieseizoen werd duidelijk dat veel Nederlanders wegens de slechtere economische situatie. Files kwamen in die tijd nog maar sporadisch voor", zegt brigadecommandant 1ste luitenant W. van de Ham van de Koninklijke Marechaussee in Heerlen.

Terwijl het aantal via deze grensovergang binnenreizende vreemdelingen ook met 700.000 daalde tot 4.512.017, steeg het aantal uitreizende vreemdelingen met ruim 70 procent tot 6.974.183.

Het dalend aantal binnenkomende vreemdelingen leidde er ook toe dat aan belangrijk minder EEG-ingezetenen – 2742 tegenover nog 4500 in 1982 – de toegang wegens het niet kunnen tonen van persoonsdocumenten moest worden geweigerd. Die vermindering was ook gevolg van de maatregel dat Duitsers nu Nederland binnen mogen met een paspoort dat – maximaal een jaar – is verlopen.

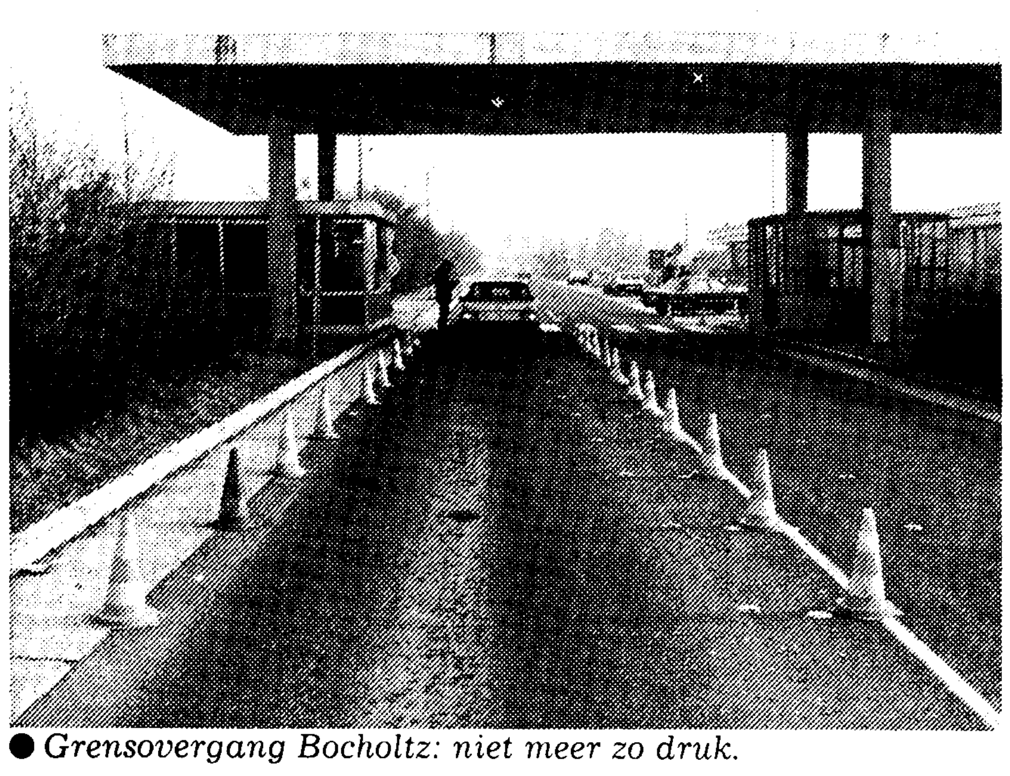
Bewaking

Het werk van de ongeveer 80 man tellende brigade van de Koninklijke Marechaussee in Heerlen valt uit een in een sector grensbewaking, een sector algemene politiedienst en een sector algemene beveiliging. Voor die laatste sector is vooral de taak weggelegd bij de permanente bewaking van de Afcent-opperbevelhebber in het Kasteel Puth.
Controle van het grensverkeer is de belangrijkste opdracht voor de sector grensbewaking. Bij het verwerken van het grensverkeer is vorig jaar de invloed merkbaar geworden van een snellere controle van EEG-onderdanen door de Duitse grensbewakers.

Aan 989 vreemdelingen – niet EEG-onderdanen – is in 1983 ook de toegang tot Nederland bij de doorlaatpost Bocholtz ontzegd. Ze kwamen uit alle landen van de wereld. Turken en Morakkanen vormden de hoofdmoot ervan.

Zeventig ongewenste vreemdelingen werden bij inreis in Limburg meteen overgegeven aan Duitse instanties. Op verzoek van Limburgse politiediensten werden ook nog 220 ongewenste vreemdelingen door de KM-brigade in Heerlen het land uitgeleid. Iets meer dan duizend mensen werden aan de grensovergang aangehouden omdat ze in de opsporingsregisters gesignaleerd stonden. De KM-brigade Heerlen was de eerste in het land die met een geautomatiseerd opsporingssysteem werkte. Sinds vorig jaar wordt zo'n systeem ook gebruikt bij Nederlands grootste doorlaatpost Zevenaar-grens.

Bewoners van Kerkrade, Heerlen, Simpelveld, Landgraaf en Voerendaal kregen 2727 maal in het kader van het 'klein grensverkeer' een vergunning of verlenging daarvan, een verklaring, grenskaart of doorlaatbewijs.


● Grensovergang Bocholtz: niet meer zo druk.

VVD houdt Europa-avond

HEERLEN – De Organisatie Vrouwen in de VVD houdt maandagavond 20 februari in de Oranjerie in Roermond een openbare info-avond over Europa en de EEG. De avond begint om 20 uur en vindt plaats in het kader van de verkiezingen voor het Europees Parlement op 14 juni aanstaande.

Als spreker of forumlid zijn uitgenodigd: Europarlementariër H. Louwes (landbouw) en de kandidaten mevrouw Jessie Groenendaal-Larive (positie van de vrouw in Europa en onderwijs) en de heren J. Hosman (bedrijfsleven), F. Wijsenbeek (Europees recht) en J. Mulder (ontwikkelingssamenwerking).

Carnavalsclub Grevenbicht in zak en as

Burgemeester van Born verbiedt 'ganstrekken'

GREVENBICHT – De Grevenbichtse carnavalsvereniging de 'Zawpense' zitten in zak en as, nu zij dit jaar voor het eerst geen vergunning hebben gekregen voor het jaarlijkse 'ganstrekken'. Al langer hebben organisaties als de dierenbescherming de verlener van de vergunning bewogen het traditionele spel van ruiters die in volle galop een dode gans van de losbengelende kop beroven, niet meer toe te staan. Met voldoening hebben de dierenbeschermers vernomen dat het aan het 'gesol met het levenloze ganzenlichaam' een einde is gekomen.


● Een beeld van het ganstrekken in Grevenbicht. De foto dateert uit 1983.

De Beegse carnavalisten die aan dit traditioneel programmapunt op carnavalsdinsdag een goed gevuld geldkistje overhielden, tonen zich geschokt. Zij wijzen op de grote publieke belangstelling die dit folkloristisch gebeuren jaarlijks pleegt te trekken. Bovendien heeft in hun ogen het 'ganstrekken' een historisch ('eeuwenoud') karakter. Dat de burgemeester het spel nu verbiedt, komt, aldus de carnavalisten, doordat hij beïnvloed is door de rellen die zijn ontstaan toen in augustus vorig jaar de 'jonkheid' van Oost-Maarland (gemeente Eijsden) na ook al nul op het rekest te hebben gekregen, toch overgingen tot het 'gansslaan' aan de openbare weg.
„Na het Vrijgezellencongres dreigt nu opnieuw voor ons gezellig Maasdorp een traditie verloren te gaan," aldus de Zawpense.

Friesland

Burgemeester Hub Cremers kan de teleurstelling van de Zawpense wel begrijpen maar zegt de carnavalisten al weken geleden te hebben voorgehouden dat het feest niet door kon gaan. „Er is wel wat aardigers te bedenken dan het losrukken van de kop van een dode gans; ik heb hun gevraagd een alternatief te zoeken. Bijvoorbeeld het ringsteken zoals dat in Friesland gebeurt."

De burgemeester verwijst bovendien naar een Provinciale Verordening uit 1878 waarin het 'onder andere verboden wordt 'een levende of dode gans te onthoofden'.


● Deken Trienekens (rechts) promoveerde aan de NUL en wordt door „magnifieke rector" Piet Niessen gefeliciteerd.

De NUL vierde jaarfeest

MAASTRICHT – Een recordaantal goedgemutste „nullen" heeft gisteravond in Maastricht de negentiende dies natalis van de NUL, de Narrenuniversiteit Limburg, bijgewoond en daar in uiteenlopende gradaties plezier beleefd aan spirituele verrichtingen op semi-, kwasi- en mini-universitair niveau. Op nuchtere LIOF-toon liet magnefieke rector Piet Niessen in zijn diesrede het afgelopen „studiejaar" de revue passeren om daarna een aantal veelbelovende, maar veelal onontdekte, provincietalenten voor het voetlicht te halen teneinde het doctoraal examen aan Limburgs oudste universiteit af te leggen danwel aan dit instituut van hooggecultiveerde humor te promoveren. Deze laatste eer viel te beurt aan deken Th. Trienekens van Geleen en de Heerlense Globetrotters J. Stollman en H. Curvers. Als wetenschappelijk gastarbeider was dr. L. Schröder uit het Brabantse Veghel naar Maastricht gekomen om daar zijn faam als tonredenaar met een NUL-promotie te versterken.

Eerste project werkervaring van start

MAASTRICHT – De Maastrichtse wethouder van sociale zaken, J. Hoen, heeft gisteravond het werkervaringsproject, dat in grote lijnen model heeft gestaan voor landelijke toepassing, officieel van start doen gaan.
Aan 25 jeugdige werklozen reikte hij voorlichtingsfolders uit, die massaal verspreid worden om jongeren beneden de dertig, die langer dan negen maanden als werkloos bij het arbeidsbureau staan ingeschreven, te attenderen op de mogelijkheid een jaar lang in bedrijven werkervaring op te doen.
De eerste 25 met wie dit het geval is, worden te werk gesteld bij gemeentelijke diensten. Gedurende het werkervaringsjaar ontvangen de deelnemers een dag per week scholing en vorming.
Hoen benadrukte het vrijwillige karakter van het project en wees de bedrijven erop, dat werkervaringsprojecten geen aanslag mogen betekenen op de structurele werkgelegenheid. Tijdens het project behouden de deelnemers hun uitkering.

Exclusieve claim bij MGM voor 15 jaar

DUITSE TV: 80 MILJOEN AAN FILMS

door harrie cremers

KEULEN/HEERLEN – Een record bedrag van 80 miljoen Mark zal het eerste Duitse TV-net (ARD) bij de Amerikaanse filmgigant M.G.M. in Hollywood neertellen om in de komende jaren een groot aantal films exclusief op het scherm te kunnen brengen. Het is het hoogste bedrag dat ooit in de nu ruim 30-jarige geschiedenis van de ARD voor het aankopen van films is uitgetrokken. De ARD heeft met MGM namens de Duitstalige landen (dus inclusief Zwitserland en Oostenrijk) een exclusief contract voor vijftien jaar afgesloten. Daarbij heeft men 'geclaimd' dat ook de rechten van alle films die in deze periode door MGM worden gemaakt, exclusief (wat de Duitstalige landen betreft) voor ARD, SRG en ORF zijn. Op deze manier wil men het nieuwe, concurrerende Duitstalige RTL Plusprogramma (vanuit Luxemburg) 'buiten spel' zetten waar het gaat om aankopen bij MGM.

WDR-intendant Wilhelm von Sell zegt namens de ARD 'goede zaken' te hebben gedaan. „Over vijf jaar moeten we misschien het dubbele van dit bedrag betalen". Het programmapakket van Metro Goldwyn Mayer voor 350 uren film omvat onder meer alle James Bond-films. Reeds dit jaar komen Dr. No en Octopussy bij de ARD op het scherm.

Ambtenaren zwegen over bezoek van Koningin

Vervolg van pagina 1

ARCEN EN VELDEN – Dat Koningin Beatrix Noord-Limburg zou bezoeken, was bij diverse ambtenaren al enkele dagen bekend, maar er was hun dringend verzocht hun mond erover te houden.

NA het bezoek aan de familie Caris, een visite die ongeveer een half uur duurde, vertrok Hare Majesteit naar tuinder J. Lommen aan de Ebberstraat te Velden. Hier stond verleden week het water in de kassen. Ook hier verbleef zij circa een half uur waarna ze vertrok naar Mook en Middelaar waar verleden week door een dijkdoorbraak een hele woonwijk dreigde onder water te lopen. Het water kon worden tegengehouden door vlug een dijk op te werpen van zand.

DE wethouders van Sociale Zaken en de directeuren van de Sociale Dienst van 18 Noordlimburgse gemeenten willen overigens dat er een ruimere financiële vergoeding komt voor mensen die zijn getroffen door de wateroverlast. Per telex hebben zij daartoe een dringend beroep gedaan op minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

AbvaKabo vreest ontslagen in bejaardenzorg Limburg

HEERLEN – De Regionale Groep Particuliere Bejaardentehuizen in Limburg van de vakbond AbvaKabo vindt het onverantwoord opnieuw 6 procent te bezuinigingen op de begrotingen van bejaardentehuizen. De AbvaKabo wijst de plannen van minister Brinkman af. In een brief aan de Vereniging van Directies van Bejaardentehuizen in Limburg stelt de Regionale Groep gezamenlijk deze nieuwe bezuinigingsvoorstellen te bespreken en eventueel alternatieven daarvoor te zoeken om zo te voorkomen dat er honderden ontslagen zullen vallen en daarmee de kwaliteit van de bejaardenzorg ernstig zal worden aangetast.

Op uitnodiging Jonge Christen Democraten

Europese leiders naar congres in Maastricht

MAASTRICHT – Vele Europese Christen Democraten van naam zijn uitgenodigd voor het congres dat de Europese Unie van Jonge Christen Democraten (EUJCD) op 25, 26 en 27 mei in Maastricht houdt.

Onder de kopstukken onder andere Ruud Lubbers, Helmuth Kohl, W. Martens, M. Andreotti, en L. Tindemans.

Het driedaagse congres wordt beschouwd als het startpunt van de CDA/EVP-campagne voor de Europese verkiezingen.

500 politiemensen uit hele wereld

Geleen decor groot politiefeest IPA

GELEEN – Het centrum van Geleen zal dit najaar het decor vormen voor de viering van een groots politiefeest in het kader van het vijfentwintigjarig bestaan van het district Zuid-Limburg van de International Police Association. Op zaterdag 29 september zal de gemeentepolitie van Geleen in samenwerking met Geleen Promotion de organisatie van het politiefeest van de International Police Association in Geleen verzorgen. De week voorafgaand aan het politiefeest herbergt het IPA Zuid-Limburg naar verwachting vijfhonderd politiegasten uit de gehele wereld.

Het programma vermeldt tot nu toe de ontvangst van de delegatie van het IPA op het gemeentehuis met groot vertoon en een feestavond in de Hanenhof. Daar treden de Schotse Piperband van de gemeentepolitie Heerlen, de Politiekapel uit Maastricht, de motorbrigade, een gezelschap politiemensen gerecruteerd uit heel Europa, de ruiterij en het Trompetterkorps van de Amsterdamse politie, de harmonie van de Rijkspolitie, het Tamboer- en Pijperskorps van de Koninklijke Marechausse, de hondenbrigade en de Muziekkapel van de Rijkspolitie op. Voorlichting wordt verzorgd door het Bureau Inbraakbeveiliging, Bureau Veilig Verkeer Nederland, Bureau Voorkoming Misdrijven, gemeente- en rijkspolitie en marechaussee. Verder wordt een tentoonstelling gehouden van politievoertuigen, politieuniformen en -attributen in etalages van Geleense winkels en worden stands gemaakt met voertuigen van de Duitse en Belgische politie. Geleen Promotion verzorgt etalage- en speurtochtwedstrijden voor de jeugd en een tekenwedstrijd voor scholieren.



Terrasje pikken in winter...
MAASTRICHT – Terwijl we, volgens de kalender, nog midden in de winter zitten, verschenen gisteren al de eerste terras-gangers van 1984. Weliswaar nog gekleed in kou-werende jacks, maar bij een flets zonnetje smaakte het drankje toch al prima. Plaats van handeling: (natuurlijk) het Maastrichtse Vrijthof. Overigens, hoe zit dat met vier consumpties voor zeven personen...?

Dieven in bungalowpark betrapt

GENNEP – De politie van Gennep heeft gisteren enkele personen uit Nijmegen op heterdaad betrapt toen zij op klaarlichte dag in het bungalowpark te Heyen in actie waren met het leegroven van weekendbungalows die hoofdzakelijk eigendom waren van Duitsers.

Hierbij maakten de daders gebruik van een grote bestelauto waarmee de goederen werden afgevoerd naar een adres in Nijmegen. Nadat ze reeds uit zes bungalows voor vele duizenden guldens hadden weggesleept werden ze bij de kraak van de zevende bungalow door de politie verrast. De kraakschade aan de bungalows bedraagt minstens 12.000 gulden. De daders zijn ingesloten.

Ediso houdt Open Huis

KERKRADE – Ediso Bouw BV aan de Tunnelweg 108 op het industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade-West houdt van vrijdag tot en met zondag Open Huis.
Belangstellenden worden uitvoerig geïnformeerd over besparingen op bouwkosten, energie en renteverlies tijdens bouwwerkzaamheden. Vrijdag kan men terecht van 14 tot 21 uur en zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur.

Bewoners: „Verdere verslechtering leefmilieu"

Bezwaren in Urmond tegen uitdempbassin

URMOND – Bijna zestig inwoners van Urmond hebben een bezwaarschrift ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten tegen de vestiging van een uitdempbassin aan de Paalweg in Urmond. Het bassin moet de bergings- en slikvijver van DSM in de Meulenberggroeve vervangen. De zestig inwoners zien de aanleg van de bassins als een verdere, ernstige aantasting van het leefmilieu in het dorp. Ook het Graetheidecomité heeft al een bezwaarschrift ingediend tegen de vestiging.

De bewoners schrijven in hun bezwaarschrift dat de bestaande bassins al een grote stankoverlast veroorzaken en dat een uitbreiding van het aantal bassins de leefsituatie nog verslechtert. Verder schrijven ze dat de afstand tussen het geplande bassin en de bestaande woningen minder dan 250 meter bedraagt. De heersende windrichting is richting woningen. De bewoners vrezen dan ook voor stank-, lawaai- en stofoverlast bij het halfjaarlijkse schoonmaken van het bassin.

Woongenot

Het bassin komt volgens voornemen dichter dan 200 meter bij het bestemmingsplan Bramert Zuid te liggen. Dat is bestemmingsplan is de enige mogelijkheid voor woningbouw in Urmond-Oost, schrijven de bewoners.

'Fluiten in de Koorsebaum'

Gezegden in dialekt van Graad Engels

HEERLEN – De in Helden woonachtige schrijver Graad Engels heeft een groot aantal uitdrukkingen en gezegden, die vooral in Noord-Limburg gebezigd worden, verzameld en gebundeld onder de titel „Fluiten in de Koorsebaum". Het boek is verschenen bij uitgeverij De Lijster. Het is het tweede boek van Graad Engels. Met een verzameling volksverhalen in „Det dank 'tich d'n duvel" maakte hij zijn debuut.

De gezegden worden in het dialekt weergegeven, gevolgd door een verklaring in het Nederlands. Bij de schrijfwijze van het dialekt heeft Graad Engels zich georiënteerd op de schrijfwijze die de meeste dialektschrijvers hanteren. Een poging om bepaalde uitdrukkingen in rubrieken onder te brengen is mislukt, omdat veel gezegden met meer dan een facet van het leven te maken hebben. Het boekje is voor de prijs van ƒ 14,90 in de boekhandel verkrijgbaar.

Tegen niet-ontvankelijk verklaring door Raad van State

Verzet Boekhandel Servaas ongegrond

DEN HAAG – Maastrichtenaar J. Datema van de Servaas Boekhandel is bij de Raad van State aan het verkeerde adres voor zijn strijd tegen het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg.

Datema heeft het met het universiteitsbestuur aan de stok gekregen omdat die met de concurrentie, Boekhandel Leiter-Nypels in Maastricht, een overeenkomst heeft gesloten voor de levering van vrijwel alle benodigde boeken en tijdschriften.

Het universiteitsbestuur heeft Datema in mei vorig jaar meegedeeld dat de bestellingen voortaan vrijwel uitsluitend bij zijn concurrent worden geplaatst. De Servaas Boekhandel heeft tegen deze beslissing van het universiteitsbestuur verzet aangetekend bij de Raad van State.

De waarnemend voorzitter van de Afdeling Rechtspraak van de Raad van State heeft Datema al op 1 november vorig jaar niet-ontvankelijk verklaard maar de vasthoudende boekhandelaar tekende opnieuw verzet aan tegen de niet-ontvankelijk verklaring.

Burgerlijk

Reeds voor het niet in behandeling nemen van het beroep van de Servaas Boekhandel was dat het sluiten van een overeenkomst tussen het universiteitsbestuur en Boekhandel Leiter-Nypels valt onder het burgerlijk recht en niet onder de Wet Administratief Recht Overheidsbeschikkingen waar de afdeling rechtspraak van de Raad van State zich mee bezig houdt.

Datema vindt dat het universiteitsbestuur met het sluiten van de overeenkomst met Boekhandel Leiter-Nypels deze impleciet heeft aangewezen als "universitaire boekhandel". De verlening van dat predikaat kan volgens Datema verstrekkende gevolgen hebben in een universiteitsstad met een grote zuigkracht die hiervan uitgaat op het winkelende, in wetenschap geïnteresseerde publiek.

De Afdeling Rechtspraak van de Raad van State bestrijdt dat met de overeenkomst de Boekhandel Leiter-Nypels automatisch is aangewezen als "universitaire boekhandel".

Wil Datema toch doorgaan met zijn verzet tegen het universiteitsbestuur dan moet hij hiervoor in het kader van het burgerlijk recht een civiele procedure aanspannen. Het verzet tegen de niet-ontvankelijk verklaring is door de Afdeling Rechtspraak van de Raad van State ongegrond verklaard.

College: 'Onetisch'

Sittard voelt niets voor noodfonds

SITTARD – Het college van Sittard voelt er niets voor om in navolging van de gemeente Oisterwijk een noodfonds op te richten waaruit mensen die in ernstige financiële problemen zijn gekomen kunnen worden geholpen. Dat heeft wethouder Frans Heuts de raadsfractie PvdA/PPR laten weten.

Heuts betoogde onder meer dat toch alle uitkeringen uit dat fonds op de bijstandsuitkering in mindering zullen worden gebracht. Het betekent alleen maar dat de gemeente ten koste van haar eigen financiële middelen en ten bate van, de rijksfinanciën een lager bedrag aan bijstandskosten bij het ministerie kan declareren. Bovendien kleven er volgens de wethouder ook ethische bezwaren aan zo'n noodfonds. „Men hoeft zich slechts voor te stellen dat een burger die zich in financiële moeilijkheden bevindt zich moet wenden tot raadsleden die moeten beslissen over het al dan niet verlenen van een tegemoetkoming. Wordt dan geen afbreuk gedaan aan de eigenwaarde van het individu? Waar blijft de privacy? Welke garantie wordt er geboden voor een deskundige en objectieve beoordeling?", vroeg Heuts zich af.

Haelen opent bieb

HAELEN – Burgemeester G. van Riet opent op vrijdag 9 maart de nieuwe bibliotheek aan de Burgemeester Aquariusstraat in Haelen. Dat is 's middags om zeven uur. De bibliotheek is gevestigd in de voormalige Sint Lambertusschool.

Voor verhoor in Limburgse narcoticazaak

Provocateurs nog niet in zicht

MAASTRICHT – Er is nog geen zicht op of de Duitse politie-undercoveragenten Dieter Bergmann en Jerry Heitholt door de rechtbank in Maastricht zullen kunnen worden gehoord – er is een speciale toestemming van de minister van binnenlandse zaken van de Duitse deelstaat Hessen voor nodig – in een strafproces tegen drie van narcoticahandel verdachte Limburgers. In die zaak – transacties van in totaal 25 kilo verdovende middelen – zou van uitlokking door Duitse geheime agenten sprake zijn.

„Het ziet er nog niet naar uit dat het tot een verhoor van die Duitse agenten zal komen", zegt Mr. Nabben van het openbaar ministerie in Maastricht.
De rechtbank heeft de zaak al een keer of vijf behandeld. De laatste keer was in oktober van vorig jaar. Toen verwees de rechtbank de zaak terug naar de rechter-commissaris om te pogen de Duitse agenten in de Bondsrepubliek te gaan verhoren. Een eerdere poging om de twee politie-provocateurs naar Maastricht te laten komen had niets opgeleverd. De drie Limburgers zijn in afwachting van de voortgang van het proces op vrije voeten gesteld.

Duizendste ligboxenstal in gebruik

BAEXEM – „Valt het met de stressgevoeligheid van de Nederlandse boeren en boerinnen blijkens een onderzoek van de Landbouwhogeschool in Wageningen erg mee, toch is het gewenst, dat aan alle onzekerheid snel een einde komt", oordeelde ir. Jo de Jonge van het consulentschap voor de rundveehouderij.

OOK HIJ maakt zich geen illusies. Superheffing of verhoging van de medeverantwoordelijkheidsheffing: „1984 wordt een zorgelijk jaar. Er is zwaar weer op komst. Maar tussen al die donkere wolken zie ik ook zonnestralen. Zo kon eind 1983 in Limburg de duizendste ligboxenstal in gebruik worden genomen. Er werd nog geen ruchtbaarheid aan gegeven, omdat de eigenaar van die stal ziek is". Wel wilde ir. de Jonge kwijt, dat het bedrijf in Midden-Limburg is gelegen en dat het bereiken van die mijlpaal zal worden gevierd, zodra de boer weer beter is.

IN NEDERLAND zijn momenteel 22.000 ligboxenstallen in gebruik. De gemiddelde grootte van de daarin gehuisveste veestapel omvat 65 runderen. In Limburg steeg de melkveestapel van 93.000 in 1982 naar bijna 100.000 in 1983. Daaruit kan worden geconcludeerd, dat 65 procent van de Limburgse koeien in een ligboxenstal domicilieert.

IN 1968 WERD ook in Limburg de ligboxenstal geïntroduceerd. In 1974 kon Wiel Voncken uit Eys de vijfhonderste in gebruik nemen. „Bewezen is, dat de ligboxenstal de arbeid verlicht en daardoor het welzijn van mens, maar ook van dier verhoogt", aldus ir. De Jonge.

officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Jan SPREEKUUR VERVALT
Op donderdag 16 februari 1984 zal wethouder C.J.M. Schroeder geen spreekuur voor huisvestingsaangelegenheden houden.

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 24 januari 1984, 1e afdeling no. BM 22639, goedkeuring hebben verleend aan het bij raadsbesluit van 24 augustus 1983, no. 466 vastgestelde bestemmingsplan „Bosveld III".
Het besluit van Gedeputeerde Staten met het bestemmingsplan ligt met ingang van maandag 20 februari 1984 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, ter inzage.
Gedurende voornoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, schriftelijk beroep instellen bij de Kroon. Deze beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Kerkrade, 8 februari 1984.

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G Smeets.

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat, met ingang van 20 februari 1984, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Dumontplein e.o."
Betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd in het noorden door de Josephinastraat en het Josephinaplein, in het zuiden door een gedeelte van de Pannesheiderstraat, in het oosten door de Kokelestraat en in het westen door een gedeelte van de Theresiastraat en het Dumontplein. Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp voor het bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 13 februari 1984.

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets

O. van J.: 'Slechts eenmaal verdachte moeten laten lopen'

Cellentekort Limburg noopt tot noodgrepen

door rob peters

MAASTRICHT/HEERLEN – In het arrondissement Maastricht is het totnutoe slechts eenmaal voorgekomen dat voor een verdachte van een ernstig misdrijf geen celruimte kon worden gevonden. De vrouw is toen voorlopig op vrije voeten gesteld.

Dat zegt woordvoerder mr. J.Nabben van het Openbaar Ministerie in Maastricht naar aanleiding van de affaire Amsterdam, waar een van ernstige aanranding gen verdachte man wegens gebrek aan cellen door de officier van justitie naar huis werd gestuurd. Een noodgreep, die volgens de Amsterdamse rechtbank in strijd met de wet is.

Het Openbaar Ministerie in Amsterdam heeft de zaak aangegrepen om opnieuw te protesteren tegen het gebrek aan celruimte in Nederland. In Limburg hebben medio 1983 al diverse politiekorpsen hun ongenoegen laten blijken over de situatie. Propvolle politiecellen – als alternatief gebruikt voor de ontbrekende gevangeniscellen – legden een te grote claim op de beschikbare mankracht, aldus politiefunctionarissen. Ondanks de heropening van het huis van bewaring in Roermond zijn nu nog, aldus de politie te veel verdachten, na voorgeleiding bij de rechter-commissaris te 'gast' van de politiekorpsen.

„Dat het bij de vrijlating van eén verdachte van een ernstig misdrijf is gebleven, wil overigens niet zeggen, dat de situatie niet gespannen is. Voortdurend moet er gezocht worden naar ruimte en komt het voor dat verdachten soms dagen in een politiecel zitten in afwachting van ruimte in een huis van bewaring," aldus mr. Nabben.

De situatie leidt er ook toe dat verdachten van minder ernstige delicten sneller plaats 'moeten' maken voor de plegers van zwaardere feiten. Er is een 'doorschuifsysteem' ontwikkeld. Mr. Nabben: „De verdachten worden ingedeeld in de categorie A, B of C. In de praktijk kan dat tot gevolg hebben dat een verdachte met de indicatie C wordt vrijgelaten op het moment dat er geen plaats meer blijkt te zijn voor een verdachte met de aanduiding A. Op die manier proberen wij te voorkomen dat verdachten van ernstige feiten noodgedwongen in een politiecel moet worden gezet of in het uiterste geval moet worden vrijgelaten."

In Amsterdam werd de 28-jarige J. D. R., die aanranding van verscheidene vrouwen ten laste wordt gelegd, eind januari ten onrechte op vrije voeten gesteld. Slachtoffers hadden hierom een kort geding tegen de officier en de Staat der Nederlanden aangespannen dat gisteren zou dienen, maar de rechtbank is maandag met een beschikking (intern besluit) tussenbeide gekomen.

Bij het interne beraad heeft de Amsterdamse rechtbank uitgesproken dat het openbaar ministerie in het algemeen in strijd met de wet handelt als verdachten wegens gebrek aan cellen uit voorlopige hechtenis worden ontslagen. Een woordvoerder van het departement van justitie zegt hierover dat de rechtbank in Amsterdam dat wel kan vinden, 'maar te weinig cellen is te weinig cellen'. Hij voegt daaraan toe dat het probleem niet alleen in de beschikbare celruimte zit, maar vooral in het gebrek aan bewakingspersoneel en de middelen om bewakers te betalen. De rechtbank Amsterdam heeft tegelijk besloten deze zaak te schorsen omdat de man zich inmiddels in verbinding heeft gesteld met de reclassering en een psychiater. Wel is hem verboden zich met zijn slachtoffers in verbinding te stellen.



Soesja Citroen in Maastricht

MAASTRICHT – De jazz-zangeres Soesja Citroen treedt vandaag, donderdag 16 februari om 20.15 uur in Podium Posjet in Vijverdal te Maastricht. Zij wordt begeleid door Nedly Elstak (piano, trompet).

Soesja Citroen is in Den Haag geboren. In 1980 bracht het Soesja Citroen Sextet de plaat „To Build" uit, een projekt waarin Willem Breuker en Nedly Elstak een belangrijke rol vervulden. In 1982 won zij op het Knokke Festival als lid van de Varaploeg de tweede prijs. Er verschenen meer grammofoonplaten van haar en in 1983 kwam haar echte doorbraak.

COLLEGE IN RECHTSZAAL

MAASTRICHT – Met toenemende frequentie wonen studenten en middelbare scholieren, na voorafgaande afspraak, in het Paleis van Justitie te Maastricht een zitting bij van Politierechter of meervoudige (straf)kamer. Niet zelden geeft laatstgenoemde lokatie aanleiding tot teleurstelling en ontgoocheling doordat zaken te elfder ure worden aangehouden, om uiteenlopende redenen langdurige pauzes ontstaan of het verhoor van verdachte en getuigen moeilijk zonder „draaiboek" valt te volgen.

Een aantal studenten dat gistermorgen met een opeenvolging van dergelijke situaties werd geconfronteerd, kreeg echter een compensatie geboden die allerminst tot de alledaagse faciliteiten in het gerechtsgebouw kan worden gerekend. De lemten die ontstonden wanneer de rechtbank zich, vaak langdurig, in raadkamer terugtrok, werden door officier van Justitie mr. G. Weggemans spontaan aangegrepen om de jeugdige gasten fris van de lever en met de autoriteit van een jarenlange praktijk voor te lichten over de gebruikelijke procesgang. Na een algemene inleiding mochten de scholieren vragen stellen aan hun „gastdocent", van welke gelegenheid een royaal gebruik werd gemaakt. Oók door de nog jeugdige deurwaarder die sedert enige tijd in funktie is.

Toen het ijs eenmaal gebroken was, kwamen vier jongelieden vrijmoedig naar voren met een blanco vel papier. Of mr. Weggemans daarop zijn handtekening wilde plaatsen. Mr. Weggemans is een alleszins beminnelijk mens met een groot hart voor de jeugd, maar een officier van Justitie zet nu eenmaal geen autogram op blanco papier. Ook dát legde hij zijn pupillen uit...



● Een moment uit het nieuwste werk „Pub".

Alleen in Wijngrachttheater

Nieuw repertoire van Intro Dans

Van onze kunstredactie

KERKRADE – Het dansensemble Intro Dans, dat het vorig seizoen tijdens het Dansfestival Limburg veel succes oogstte, is dit jaar slechts een keer in Limburg te zien. Dat gebeurt vandaag, donderdag 16 februari om 19 uur in het Wijngrachttheater in Kerkrade. De aanvangstijd is vervroegd, omdat het programma van Intro Dans ook de jeugd bijzonder aanspreekt.

Intro Dans brengt vier balletten, waarvan er drie nieuw zijn voor Kerkrade. Het nieuwste werk „Pub" van de Nederlandse choreograaf Nils Christe wordt gedanst op komposities van Bohuslav Martinu.

Verder krijgt men te zien „Quartet ll" op muziek van Shostakovitch, „Rush" op muziek van Marius Constant en „Stemmen" op een kompositie van Paul Müller. Het programma belooft een afwisselende en boeiende avond van hedendaagse danskunst.

LAMBERT NIJSTEN OP NFO-VERGADERING:

Zuid-Limburg door bacterievuur groot zorggebied

door jan van lieshout

ROERMOND – Lambert Nijsten wond er geen doekjes om. „Door ernstige aantastingen van hoogstamperenbomen en meidoornhagen met bacterievuur is Zuid-Limburg een groot zorggebied", aldus de voorzitter van de kring Limburg van de Nederlandse Fruittelers Organisatie tijdens de jaarvergadering in Roermond.

„DOORDAT de overheid in september haar afspraken eenzijdig verbrak, werd de effectieve bestrijding van deze besmettelijke plantenziekte geremd. Willen wij het bacterievuur onder controle kunnen krijgen dan zullen geld en extra mankracht nodig zijn. Ook zal de fruitteelt zelf een positieve bijdrage moeten leveren aan het verminderen van de infectiedruk. Opsporing en bestrijding zijn voor elke fruitteler van levensbelang. Daarnaast dienen alle niet bedrijfsmatige aanplantingen en de uit oogpunt van het landschap niet strikt noodzakelijke waardplanten verwijderd te worden".

VOORTS hield de NFO-voorzitter in zijn jaarrede een krachtig pleidooi voor verjonging van het perenbestand. „Slechts negen procent van het Limburgse perenareaal is jonger dan zes jaar. Van het Limburgse appelareaal is dertig procent jonger dan zes jaar. Gezien de perenteelt de afgelopen jaren een goed rendement te zien heeft gegeven, is een grotere aandacht voor deze teelt gerechtvaardigd".

ONDANKS de hagelschade was 1983 voor de Limburgse fruitteelt „een redelijk goed jaar". Doordat de appeloogst in de EG kleiner was dan normaal, waren de prijzen voor appels „zeer goed". Tot 1 januari lag de gemiddelde prijs op ruim één gulden per kilo. Dat is meer dan het dubbele van verleden jaar. Deze hogere prijs compenseerde het gemis aan kilo's volledig.

TENSLOTTE waarschuwde Lambert Nijsten voor stimulansen aan de uitbreiding van de produktie. „Het is niet verantwoord de interventieprijzen zo hoog vast te stellen, dat deze de productiekosten naderen. Er zal voorkomen moeten worden, dat er een garantieniveau ontstaat, waarop geproduceerd kan worden. Tot welke ongewenste gevolgen dit kan leiden zien wij in de melkveesector".

KUNST KIJKEN

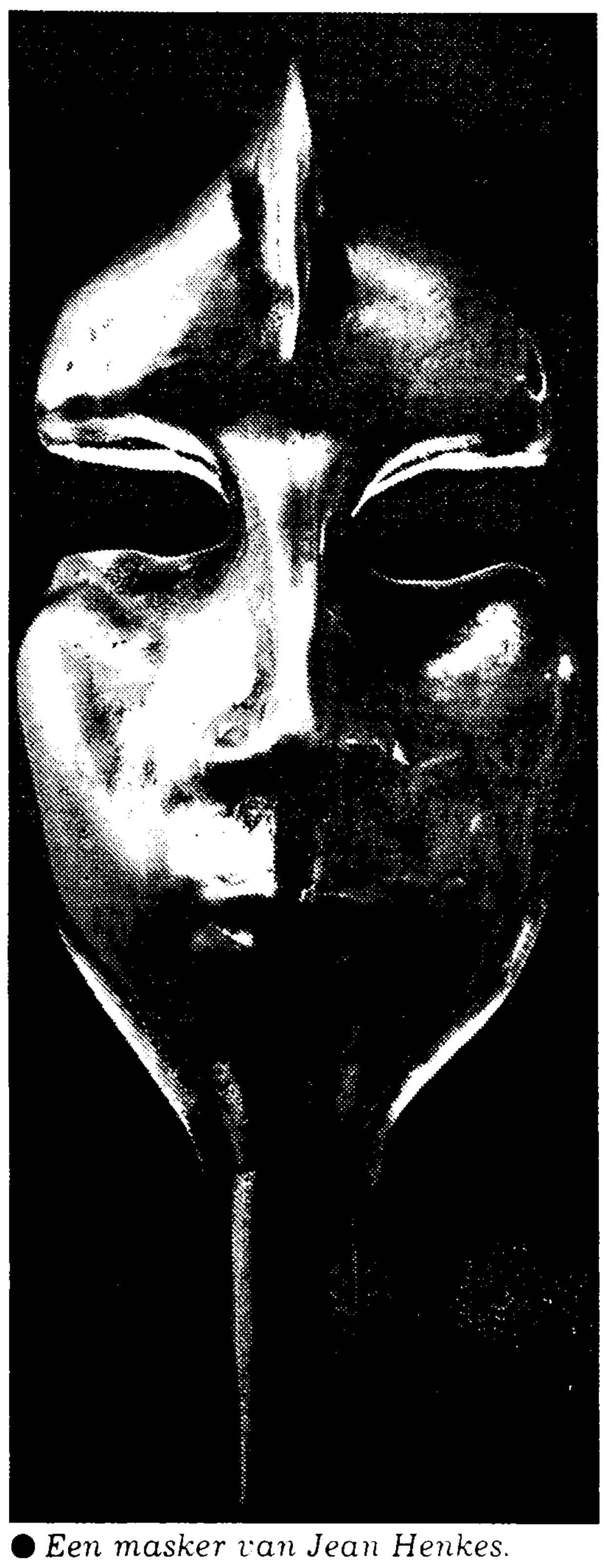
door theo pasing

Ken Murray

In galerie Braam aan de St.-Pieterstraat in Maastricht hangen momenteel foto's van Ken Murray, die geboren in Carlisle aan de Stadsacademie in Maastricht heeft gestudeerd. Na zijn studie trok hij als grafisch vormgever naar Frankfurt, Los Angeles en Lausanne. Twee jaar geleden wijdde hij zich geheel aan de vrije fotografie. Hij heeft zich gevestigd op het Griekse eiland Paros. De geëxposeerde foto's geven een beeld van zijn omgeving vol licht, lucht en kleur. De tentoonstelling is open van dinsdag tot en met vrijdag van 10 - 18 uur en zaterdag van 10 - 17 uur.

Foyer d'Alsace

In de Foyer d'Alsace van Hotel Maastricht wordt zaterdag 18 februari om 15 uur een expositie van drie kunstenaars geopend. Het zijn Jean Henkes (beelden en litho's), Felix Wijns (olieverven en gouaches) en Paul Beckers (grafiek en tekeningen). De opening gebeurt in de arthoteek De Ruiterij, gelegen vlak naast Hotel Maastricht. Felix Wijns maakt geabstraheerde landschappen, waarin hij met behulp van kleuren, structuren en bewegingen uit de natuur een eigen landschapsbeeld oproept. Jean Henkes laat zich in zijn beelden door mens en dier inspireren. Hij is zeer gefascineerd door de Egyptische kunst. Paul Beckers gaat van landschappen in Cornwall, Wales, Bretagne en Provence uit. Verder treft men bij hem onderwerpen uit de prehistorie aan. De tentoonstelling loopt tot en met 15 maart en men kan er dagelijks tussen 9 en 22 uur naar toe.



● Een masker van Jean Henkes.

Kunstcentrum Limburg

In het Kunstcentrum Limburg aan het Bassin 21 zijn vanaf zondag 19 februari weer een nieuwe reeks tentoonstellingen te zien, zoals papierbewerking van Anita Moll, objekten van Torill Nølst en Ger Reinders, schilderijen en objekten van Herman van den Heuvel en papierschilderingen van Els Wijnen. De opening is zondag om 16 uur. De expositie loopt tot en met 4 maart.

Geen vragen aan deskundigen

Eis blijft 4 jaar

MAASTRICHT – Officier van Justitie mr. H. Laumen heeft dinsdag voor de Rechtbank Maastricht vastgehouden aan zijn eerder tegen de 41-jarige Brunssummer P. N. uitgesproken eis van vier jaar gevangenisstraf.

Hij achtte de man schuldig aan in Heerlen gesignaleerde praktijken om nieuwe automobielen te construeren uit een samenstel van in de kreukels geraakte wagens en nadien „op bestelling" gestolen exemplaren van hetzelfde, veelal peperdure, type. Verdachte zelf heeft van meet af aan ontkend.

Bij tussenvonnis had de rechtbank bevolen deskundigen van het Gerechtelijk Laboratorium te ondervragen over de technieken die zij toepassen om de exacte herkomst te achterhalen van auto's waarvan het oorspronkelijk chassisnummer is weggewerkt. Dat verhoor heeft inmiddels plaatsgevonden in de kamer van de rechter-commissaris.

Heropening

Bij heropening van de openbare behandeling verklaarde president mr. H. Pijls gistermiddag dat de mededelingen van beide deskundigen voor de rechtbank alleszins verhelderend waren geweest.

Officier mr. Laumen conformeerde zich aan deze opvatting en persisteerde bij zijn eerder uitgesproken eis. Raadsman mr. H. Ruysink betwijfelde of een bewijs op basis van een deskundigenrapport voldoende waarde heeft.

„In dat rapport staat dat het zo is en niet hoe men eraan gekomen is", aldus de raadsman. Hij drong er bij de rechtbank op aan de twee in de zaal aanwezige deskundigen alsnog enkele vragen te mogen stellen. Dat achtte mr. Pijls niet relevant en eventuele beantwoording daarenboven schadelijk voor een verdere toepassing van gangbare opsporingsmethodieken.

„Hele horden zitten op dergelijke onthullingen te wachten, maar van ons krijgen ze die niet!", luidde de pertinente afwijzing van de president. „Dan kun je verdere opsporing wel vergeten", vulde de officier aan. De uitspraak tegen N. werd vastgesteld op dinsdag 28 februari te 14 uur.

Jan Gielen tijdens jaarvergadering rundveehouders:

„Huidige voorstellen totaal onaanvaardbaar"

door jan van lieshout

BAEXEM – Als een onweer trok de jaarrede over. Superheffing of niet? Dat was de vraag, die in de jaarrede van Jan Gielen uit Wanssum centraal stond. De Europese commissie – het dagelijks bestuur van de EG – hoopt er de uitbreiding van de melkproductie mee te voorkomen. „Maar wat zijn de nadelen?", ging de voorzitter van de Provinciale Bond voor de Rundveehouderij en de Rundveeverbetering zijn vragenlijstje af. „Wie wordt met de administratie belast? Wordt de superheffing in andere EG-landen even goed uitgevoerd? Wat gebeurt er in de landen, waar een groot percentage van de melk niet aan de fabriek wordt geleverd?"

Jan Gielen vreest, dat de rundveehouders bij aanvaarding van die superheffing er niet meer van af komen. Daarom voelt hij meer voor verhoging van de medeverantwoordelijkheidsheffing. „Die zal een niet minder zwaardere aanslag op het inkomen van de rundveehouder betekenen, maar heeft het voordeel, dat de heffing omlaag kan, zodra de markt aantrekt.

De Europese Commissie voelt vooralsnog niets voor een verhoging van de medeverantwoordelijkheidsheffing, omdat de productietoename daardoor niet wordt afgeremd. En dat is nodig wil het Europese zuivelbeleid niet vastlopen.

Onder druk

Superheffing of verhoging van de medeverantwoordelijkheidsheffing: we hoeven ons geen illusies te maken", hield Jan Gielen zijn auditoir voor. „Welke maatregelen ook zullen worden getroffen, de inkomens in de melkveehouderij zullen zwaar onder druk komen staan. Berekeningen hebben aangetoond, dat de huidige prijsvoorstellen een aanslag van 15.000 tot 40.000 gulden op het arbeidsinkomen van de melkveehouder betekenen. Daarbij wordt nog voorbijgegaan aan het feit, dat de melkveehouder minder kg. melk aflevert, dus minder melkgeld krijgt, terwijl de kosten onder meer als gevolg van duurdere mengvoeders zullen stijgen. Daarom moeten we zonder meer stellen, dat de huidige voorstellen totaal onaanvaardbaar zijn".

Volgens de eerste onder de Limburgse melkveehouders verwacht het Landbouw Economisch Instituut, dat de bedrijfseconomische resultaten voor het voorjaar 1984 een teruggang van de productiviteit met 4 procent en een stijging van de kosten van productiemiddelen met 4 procent te zien zullen geven. De stijging van de opbrengstprijzen zal volgens die LEI-prognose zeer gering zijn. Een en ander resulteert in een daling van het bedrijfsresultaat met gemiddeld ƒ 350,- per koe. Dit sombere beeld wettigt de vrees, dat er op een aanzienlijk aantal bedrijven problemen zullen ontstaan en dat er negatieve besparingen zullen plaatsvinden", profeteerde Jan Gielen.

Hoe gevaarlijk bezuinigingen kunnen zijn, heeft de uitbraak van mond- en klauwzeer onder runderen in de Noord-Oostpolder en in de kop van Noord-Holland aangetoond. „Werd in het najaar van 1983 nog gedacht aan bezuiniging op de entingen van mond- en klauwzeer, de recente uitbraken rond het IJsselmeer hebben de discussies verlamd", stelde de voorzitter van de Limburgse rundveehouders met enig cynisme vast.

Auto's en motoren

Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V. TRIUMPF Acclaim '82, Honda civic 5-drs. '82, Daihatsu Charade 5-drs. '81, Daihatsu Charade 5-drs. '81, Daihatsu Charade 5-drs. '79, Daihatsu Charade 5-drs. '80, Daihatsu Charade 3-drs. '79, Daihatsu Charade autom. '81, Volvo 66 GL '80, Honda Accord 3-drs. '78, Honda Accord 3-drs. '79, Citroen GS '80, Ford Escort Ghia '77, Honda Accord 4-drs. autom. '79. Rötscherweg 60 Landgraaf (Ubach o. Worms). Tel. 045-313588.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe bwj. '74 i.z.g.st. Motor 100%. Pr. f 1000,-. Past. Weltersstr. 17 Ubach o. Worms. T. 045-317376.

Te k. BMW 1502 bj. '75 + lpg. km. 138.000, vr.pr. f 2500,-. 045-420529 (na 18.00 uur).

Te k. HONDA Civic bj.okt. '75. 4-drs., trekh. + radio i.z.m. en techn. goede st. 045-456487.

Te k. GOLF GTI motorblok '80 helemaal kompleet. Tel. 045-352007.

PEUGEOT 504 GL (juni '74). 4-drs., schuifd., radio, trekh., km.st. 81.000, gloedn. banden f 1250,-. 04490-10548.

BMW 318 '78 i.pr.st. f 9950,-. Tel. 045-220940.

Te k. FORD 1600 GL m. sunroof, Pirelli banden enz. Iets moois. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. FORD Mustang, bj. '80. Chevrolet Monte Carlo '78. 04490-18401.

Te k. DATSUN 180 B Combi m. LPG, bj. '78, Fiat 127 Fiorino '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. BMW 320-6 op gas, sportvelg., radio-cass., met lichte schade, bjr. '78, Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. AUDI 100 GL met trekhaak, met of zond. gas, radio-cassette. T.e.a.b. Brunssummerweg 91, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 5 L, i.g.st., bj. '76, pr. f 1000,-. 04494-51654.

Te k. zeer mooie MITSUBISHI Celeste 1600 ST, nov. '76, trekh. spoilers voor en achter, km.st. 65.000, f 3750,-. Burg. Donnersstr. 47, Munstergeleen. 04490-27653. Na 17.00 u.

Te k. TOYOTA Celica ST, bj. '75. Heistr. 83, Sittard, na 17 uur.

LANDROVER bwj. 1957, i.z.g.st., alle keur. toegest. Lindersstr. 10 Geleen.

Te k. Opel KADETT 1600S coupé de luxe, kl. rood, type '78 m. alle extra's. I.z.g.st. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. Opel ASCONA 1600 m. LPG, trekh., kl. oranje, bj. 6-'76, km.st. 87.000. i.z.g.st. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. RENAULT 4 L, bj. eind '78. Tel. 04490-25294.

Te k. Ford CAPRI 1600 GT veel acc. iets aparts. Leenheerstr. 17, Brunssum (bij rotonde).

Honda Civic '81

automaat. Weg. inr. voordelig f 11.500,–; Bij uw Hondadealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

RENAULT 5 GTL '81 weg. inruil voordelig te k. voor slechts f 8500,–; Bij uw Honda-dealer garage Central Geleen Rijksweg C 97.

Kijk en vergelijk niet alleen de prijs maar ook de service, kwaliteit en vooral garantie, want bij AUTO LANDGRAAF tot 6 mnd. garantie. VW Jetta CD diesel bwj. april '83, 1e eig., schadevrij kl. zilver f 7000,– onder de nieuwpr.; Audi 100 GL 5 D diesel T'81 kl. zilver in nw.st. f 12.750,–; Audi CD 5 D diesel met alle mog. extra's, antracietgrijsmetallic bwj. '79 f 10.250,–; Mazda 626 SDX 1.6 goudmetall. '81 f 9750,–; Mitsubishi Lancer GSR 5 speed '81 blauwmet. duurste uitv. f 10.250,–; Opel Ascona 1900 groenmetall. m.v. extra's f 12.500,–; BMW 518 automat. wit gekl. glas '78 f 8750,–; Opel Rekord 4-drs. kl. rood LPG T'80 f 8750,–; Honda Accord Coupé '80 goudmetall. f 7250,–; Audi 100 GL SE groenmetall. '79 f 7950,–; Opel Kadett 1200 special '78 met stereoinst. z.mooi f 6250,–; Mazda 323 ES 5 speed goudmetall. '78 f 4950,–; Toyota Celica 1600 ST '78 blauwmetall. f 5950,–; Ford Capri 1600 GL zilver '78 1e eigen. f 4950,–; Opel Manta '76 groenmetall. nw. model f 3950,–; div. goedkope inr.auto's vanaf f 500,–; snelle financ. Zonder aanbet. Garantie boven f 5000,–; Auto Landgraaf Kantstr. 1 Ubach o. Worms tel. 045-316786.

Fiat Kolenburg B.V. biedt aan:

Fiat Ritmo Cabrio van f 36.000,- nu f 28.995,-
Fiat 131 1600 cl, '82, van f 13.000,- nu f 10.995,-
Fiat Ritmo 65 cl, '72, van f 12.500,- nu f 10.750,-
Fiat 127 1050, '80, van f 6950,- nu f 6000,-
Fiat 126 P4, '80, van f 5250,- nu f 4250,-
Peugeot 305 GLD, '82, van f 12.950,- nu f 11.500,-
Mazda 626 1.6, '80, van f 7950,- nu f 6950,-
Toyota Tercel, aut., '80, van f 8250,- nu f 7250,-.
Dit zijn enkele aanbiedingen uit onze voorraad occasions. Donderdag koopavond, 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524, na 18.30 uur 045-215092.

ASCONA 16S als nieuw, type '77, vraagpr. f 3600,–, Papaverplein 99, Kerkrade-W.

Te k. RENAULT 4 L i.z.g.st. rood, bj. jan. '79, km.st. 55.000. Vr.pr. f 4900,-. Tel. 045-710895.

Te k. OPEL Kadett bj. '74 i.g.st. Pr. f 1100,-. Heemskerkstr. 14 Hrl.

Te k. Opel KADETT S type '75, pr. f 1250,–. Delfstofweg 12, Zeswegen Heerlen.

Autobedr. Martin 1e klas occasions: MERCEDES 200 B '79; Renault 9 TL 20.000km '82; Opel Kadett 1200 S caravan '80; Opel Kadett 1200 S 3-drs. '80; Toyota Starlet 5-drs. '80; Lada 1500S '79; R 4 TL '77; Ford Taunus 1600 caravan '77. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

Te k. Opel ASCONA GTE rood bijna '78. I.z.g.st. f 4650,–. Event. inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. MAZDA 323 SN dec. '80 als nw. f 7850,–. Event. inr. mog. Tel. 045-316940.

Te k. RENAULT 5 GTL, aug. '78, in z.g.st., kl. rood. Heerenweg 292, Heerlen.

Te k. CHEVETTE type Kadett City bj. '77 in nw.st. f 2350,–. Scharnerweg 3, N'hagen-Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT R5 bj. '74 f 550,–. Tel. 045-270225.

VOLVO 245 GL overdrive met LPG 1982 f 26.800,–; Volvo 340 L, DL, GL 1983 diverse prijzen; Volvo 343 DL autom. 1983 f 16.850,–; Volvo 345 luxe wit 2 ltr. 1983 f 15.500,–; Volvo 264 GL autom. 1976 f 4500,–; Volvo 244 GLT 1980 Gold metall. f 16.950,–; Volvo 340 DL 1982, 33.000 km f 14.450,–; Volvo 244 DL + LPG 1978 f 8950,–; Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

Te k. MINI 1000 autom. bwj. '77 i.z.g.st. Vr.pr. f 2950,-. Tel. 045-721552.

Te k. FORD 1600 bwj. '74. Pr. f 900,-. Emmastr. 16 Ubach o. Worms.

Te k. Opel Ascona 4-drs. op gas. Bj. aug. '79. I.z.g.st. MITSUBISHI Galant GL, bj. '77, Sunr., trekh., verstralers, jaloezie. Tel. 04492-1446/04490-28281.

Te k. FIAT 127, bj. '78, 3-drs., i.z.g.st. Vrpr. f 2.650. Tel. 04490-10086.

Te k. OPEL Ascona bwj. '80 kl. wit m. zw. l.dak. De Gasperistr. 58 Brunssum na 17 uur.

Te k. CITROEN GS PALLAS m. pullm. bekl. nw. uitl. Zeldz. mooie auto geen roest en i.st.v.nw. bj. '77. Koopje f 1850,– tel. 045-318010.

Te k. VW GOLF aug. '76 en evt. surfplank. Na 16.00 uur Dormigstr. 18, Schaesberg.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 10.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. TALBOT 1510 GLS bj. '80 mett. grijs op gas. Auto is i.z.g.st. vr.pr. f 6950,–. Reiserkuilenstr. 10, Kerkrade.

Te k. goed lopende en gave RENAULT 4, kl. wit. Vr.pr. f 1750,–. Tel. 045-453455.

Te k. t.e.a.b. goed onderh. RENAULT 5 TS bj. '80. Tel. 045-453455.

Waarom risico lopen met gebruikt? Voor f 9999,– al een nieuwe FIAT Panda. Kom proefrijden, betaling te regelen. Fiat Sittycar, Pr. Kennedysingel 8-12, Sittard, 04490-17544.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs: garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/a SCHADEAUTO'S. Tegen redel. prijs afgehaald. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

Te k. DYANE 2 CV 6 (eend) bj. '77. Tel. 045-725883.

OPGELET! Wij geven f 250,–tot f 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen Tel. 045-720418.

Wij geven f 300,– tot f 15.000,– voor uw AUTO of schadeauto, tel. 045-727741.

FORD Capri Ghia '77, zilver f 4900,–; Colt GLX '81 f 9950,–; Celeste ST f 3500,–; Fiat 131 S f 2950,–; Passat L f 2500,–; Fiat 127 f 1950,–; Allegro 1300 zilver f 1500,–. Inruil, garantie, financ. Autobedrijf Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, 045-227395.

HOERA. De nieuwe Skoda 1984 is daar. Ook bij garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek. Tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend. Hoge inruil.

Te k. BMW 316 bj. nov. '80, km.st. 37.000 blauwmet. Vr.pr. f 14.000,-. Tel. 04492-4762.

Te k. 50 cc KREIDLER crosser, slechts 5 wedstr. ger. Vr.pr. f 1500,–. Tel. 04495-1968 na 17.00 uur.

Te k. LPG-INSTALL. v. BMW 320, t.e.a.b. Tel. 045-242969.

Te k. alle merken 2e hands AUTO-ONDERDELEN. Tevens inkoop sloop- en schadeauto's. Fa. Masta, Terweienweg 9, Passart-Hoensbroek. Tel. 045-226807. Na 18.00 uur, 225317.

SEAT-dealer A.H.C., de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Honda Civic 80; Mazda 626 coupé 81; Peugot 505 Gr 81; Talbot Rancho 80; Talbot Tagora 2.2 GL 81; Solara 1.6 GLS 5-bak 81; 1510 GLS 80, 1308 GLS 80, 79 en 78, Ford Fiësta 1.1 L 81; Horizon 1.5 GL 82, 81 en 80; Horizon Gl 78; Citroën GSA Pallas 80, GS spec. 75; Renault R14 L 77; Opel Rekord diesel automaat 79; Morris Marina 79; Austin Allegro 76; Ford Escort 1.3 L 77; Lada 1200 L 81; Peugeot 504 75; Datsun Cherry 75. Diverse goedkope auto's; Donderdags koopavond.

Te k. HONDA Prelude bwj. 1979. Tel. 045-213619.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.0 S Berlina autom. mod. '79, zeer mooi. f 7850,–; Inl. 04498-54510.

Te k. BMW 2002 '75, inr. Kadett mog. Nieuwstr. 47, Heerlen.

AUTO'S gevraagd, ook met schade. Direct geld en vrijwaring. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. HONDA Civic, bwj. febr. '83, km.st. 19.950, als nieuw, 045-416375.

Inruil van FINANCIERINGSBANK Toyota Sportswagon 3-drs. 1e eigen. bwj. '78. 100% i.o. f 5750,–; Inl. 04498-54510.

Opgelet wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-727742 b.g.g. 727741.

Te k. RENAULT 20TL bwj. '77, inr. mogel. Koopje! Caumerw. 38, Heerlerbaan.

Te k. Alfa ROMEO 2.0 L, nw. model, '78. Verk. in perf. st. f 2.950. 043-10140.

Div. FORD Taunussen 1600L v.a. '76 met of z. LPG. Inr. mog. Kantstr. 1, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT F4 bestel, bj. '79. Vr.pr. f 1950,–. Tel. 045-727531.

Te k. DATSUN 120 Y bj. '77. Vr.pr. f 1500,–. Te bevr. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Bromfietsen

Te k. VESPA Piagio 1 jr. oud, i.z.g.st. Spoorstr. 9, Nuth, tel. 045-244075.

HONDA MTX, km.st. 7500, i.z.g.st., vr.pr. f 2350,-. Tel. 045-259686, na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA Enduro, bj. '81, veel acc., i.z.g.st. Dorpstr. 2, Nuth.

Te k. PUCH Maxi f 375,-. Kreidler f 575,-. Groenstr. 202, Waubach.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. f 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Onderwijs

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Autorijschool H.A. Palmen. Tijdelijk de eerste 10 LESSEN à f 25,–; daarna à f 35,–; Kwaliteitslessen gegarandeerd! Theorie met de computer. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 31-03-1984. Auto- + motorrijschool Wischman en zoon. Tel. 045-351721. Europaweg 337, Ubach over Worms (Landgraaf).

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B. Startdatum 17 maart. Personenvervoer startdatum 9 maart. Cursus gevaarlijke stoffen startdatum 6 april. Verkeersschool Leo Cremers Rijschool voor al uw rijbewijzen, Reeweg 82, Ubach over Worms, tel. 045-312558.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te koop mooie 3½-jarige pericles MERRIE M: Apollo keur, zeer goede gangen. Inruil mogelijk. Tel. 04494-42575.

Uit voorraad leverbaar gebruikte en nieuwe MENGMESTVERSPREIDERS, inhoud 1750, 2000, 2350, 3100, 3500, 4200 ltr. enz. Alle met garantie. O.a. Veenhuis, Welgro, Ipsa, Kaweko, Basoli voor zeer aantrekkelijke prijzen. Bel vandaag nog. Jean Spons Landbouwwerktuigen. Tel. 04409-3018/2524.

PARTICULIER vraagt goed hooi te koop. Kampstr. 40 Schaesberg. T. 045-311212.

Te k. perceel GROND voor hooi of recreatie groot 2700 mtr. gem. Valkenburg. Inl. 045-444181 na 18 uur 045-351562.

Gevonden/verloren

Wil degene die mijn BLAUW-GRIJZE BSA herenfiets, framenr. 0021702, uit de rijwielstalling van de MTS in Heerlen heeft meegenomen, zo vriendelijk zijn hem weer op z'n plaats terug te zetten.

Vakantie

Te huur 8-pers. ZOMERHUIS aan de Zeeuwse Rivièra f 200,– per week. Tel. 01186-1362.

Per touringcar naa[r] WINTERSPORT, 8, 1[…] 17 daagse reizen naa[r] sneeuwzekere ski/[…] laufgebieden Katsch[…] Goldeck, Bad Klein K[…] heim, verblijf in het[…] goede Bellevuehote[l] Seeboden, ontbijtb[…] keuzediner, verwa[…] zwembad etc. Prijzen[…] vervoer v.a. f 499,-. R[…] matig vertrek op vri[j…] avond in jan., feb[r…] maart. Vraag folder. […] Zuiden, touringcars […] kenburg. Telefoon 0[…] 15252.

CARAVAN-IMPORT FEIJTS CV vouwwag[…] Alpen-Kreuzer en Tri[…] vanaf 03-02-843345,–; […] vans: I.F.A. vanaf f 49[…] Bürstner vanaf f 99[…] Verder: Eriba, Hobby[…] tercamp, Knaus en […] sterland. Diverse aa[n…] dingen in overjarige […] dellen. Grote keuze i[n…] bruikte caravans, oo[k…] paratie en schaderege[…] Hoofdstr. 84, Amsten[…] 04492-1860.

Te k. gevr. TOURCA[RA]VANS Vanaf 1976. […] 622220 b.g.g. na 18.00 […] 043-613215.

Te h. 3-slaapk. APPAR[TE]MENT in Toremol[…] Spanje vlak aan zee. 3[…] voor f 800,– p.p. incl. v[…] reis. Tel. 04492-1822.

Te k. STA-CARAV[AN] lang 7.50 mtr. Helen[…] compl. ingericht voo[r…] pers. op vaste standpla[…] Kooppr. f 3500,–; Te b[…] 045-351562.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Moord in extase, 12 jr. dag.20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Schatjes, 2e week, 12 jr. dag. 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur.
H 5: The day after, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Never say never again, 12 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Escape to victory, a.l. dag. 14 en 21 uur. De vurige Tirolermeiden, 16 jr. dag. 13.45 en 21.15 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Roommates, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Wanda Whips Wall Street.18 jr. do t m zo 24 uur.
Inpoet: La belle et la bête, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Tiroler slippertjes, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De onvoorstelbare tocht, a.l. za en zo 15 uur. Superman III, a.l. za en zo 17 uur. Breathless, 16 jr. za en zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Maak 'm soldaat, a.l. do en vr 20.30 uur. Het laatste omen, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Spacehunter, 12 jr, za, zo en ma 20.30 uur. Manhatten Baby, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. De grote achtervolging, 12 jr. di en wo 20.30 uur. This is Amerika, 16 jr. di en wo 22.45 uur. Tom en Jerry IV, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT

Festival: Caligula II, 16 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Never say never again, 12 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Puur natuur, 18 jr. dag. 20.15, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Sex-kanon, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Inspirations, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: The Osterman weekend, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Drunken Master, wees op je hoede, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Schatjes, 2e week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Trading places, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Zelig, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Glimlach van een zomernacht, dag. 20 uur. Le dernier métro, do t/m zo 22 uur.

GELEEN

Roxy: Staying alive, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Verboden tienerspelletjes, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Breathless, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: The Bronx Warriors, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Sophie's choice, 3e week, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.
Sirkel Theater: Jules et Jim, do 21 uur. Die dritte Generation, wo 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Stadhuis: beweegbare objecten en monotypes van Michel Huisman. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 25 februari.
Grand Hotel: schilderijen van Biandi. Tot en met 24 februari.
De Nor: pentekeningen van Jan This. Tot en met 18 februari.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: grafiek en beelden van Ronald Tolman. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 2 maart.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Margreet Berkhout. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.
Kasteel – Fotogalerie 68: Vijf jaar Fotogalerie 68, een overzicht. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 26 februari.
Kasteel: Es 't Vasteloavend is, reeks carnavalsfoto's van Nol Pepermans. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 maart. Opening zondag 19 februari om 15 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: oude Aziatische kunst. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 februari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: schilderijen en gouaches van Jan van Diemen. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff: recent werk van Ger Lataster. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 26 februari.

SIMPELVELD

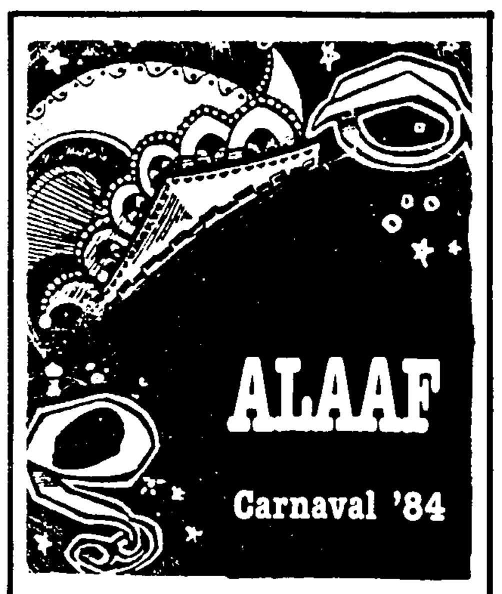
Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

VALKENBURG

Centrum Cocarde: Olieverven en aquarellen van Ria Jussen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 maart.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aardewerk en porcelein 3. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 2 maart.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: stillevens in olieverf van Leendert van Dijk. Open dag. 11 - 18 uur, ma gesloten. Tot 29 februari.
Galerie Braam, St.-Pieterstraat 38: foto's van Ken Murray. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur. Tot en met 29 februari.
Galerie Felix, Wijkerbrugstraat 16: reliëfs en objecten van Ger Reinders. Open tijdens winkeluren. Tot 3 maart.



Volkszietsong de Woesjjoepe

SIMPELVELD – Zaterdag vindt om 20.11 uur in zaal Broekmans de volkszietsong van de C.V. De Woesjjoepe plaats. Aan dit evenement wordt deelgenomen door een groot aantal artiesten zoals het kinderkoor The Flowers, dans- en showgroep Simpelveld, Doebbele Forto, Dusty Four, trio Hemmelsengele, De Piepele, duo Kot en Got, Jo Bonten en Piet Bleijlevens. Ook zullen een aantal personen van de vereniging worden gehuldigd. De entree bedraagt f 7,50. Reserveren vrijdag van 20 tot 21 uur. De prinsenreceptie van C.V. De Woesjjoepe met Prins Hans II, bloemenkoningin Brigitte en jeugdprins Frankie vindt plaats zondag van 11 tot 14.11 uur in Hotel Maxime aan de Vroenhofstraat.

Bejaardenzitting Kalk an de Books

BOCHOLTZ – Prins Peter I (Smeets uit de Vlengendaal) is de nieuwe heerser over het rijk van Kalk an de Books. Hij werd geïnstalleerd door burgemeester Teheux, wethouder Frijns en gemeentesecretaris Jongen. Prins Peter I werkt bij het ABP in Heerlen. Vanavond om 19.30 uur zal in samenwerking met de bejaardensociëteit een grote zitting worden gehouden in zaal Coerver-Goebbels. Leden betalen f 3,- en de overige plaatselijke ouderen f 5,- entree.

Prinsebal Hulsberg

HULSBERG – De nieuwe heerser over het rijk van de Beumerwalders is Prins Lou II (Dreessen). Tijdens zijn regeringsperiode wordt hij bijgestaan door prinses Marleen (Ninne-Heinen). Het jeugdrijk van de Beumerwalders wordt geregeerd door Remon I (Van de Ven) en prinses Audrey (Laheij). Zaterdag zal in café Op de Trepkes het prinsebal worden gehouden.



● *Prins Lou II*

Auwd-Menkesbal in Merkelbeek

MERKELBEEK – De Zeemplekkesj houden zaterdag in zaal Lommen aan de Kerkstraat en Auwd-Menkesbal. De aanvang van deze avond, die muzikaal wordt opgeluisterd door de Melodie Mixers, is 20.30 uur.

Knal-Boem in Welten

WELTEN – Onder het motto Knal Boem houden de Vlavreters vrijdag in het gemeenschapshuis om 20 uur een revue met veel humor, zang en dans. De entree bedraagt f 10,-. Degene die met de optocht op carnavalsmaandag willen meetrekken kan zich zondag 19 februari tussen 11 en 12.30 uur in café Oud Welten inschrijven. Eveneens op 19 februari zal in het gemeenschapshuis een jeugdrevue plaatsvinden. De aanvang is 14.30 uur en de entree bedraagt f 2,50. Op deze middag wordt de jeugdprins en het Bloemenmeisje 1984 uitgeroepen. Zondagmiddag 25 februari gaan de Auw Wiever met gevolg door Welten om aandacht te trekken voor het 's avonds te houden Auw Wieverbal. Dit bal wordt gehouden in het gemeenschapshuis. Voor de muzikale omlijsting zorgen de Orginal Bergdorf Musikanten. Het is tevens het donateursbal. Op vertoon van de dontateurskaart krijgt men (min. f 2,50 korting per persoon) gratis toegang. De entree bedraagt f 5,-.

BESTUURSCURSUS WERD GROOT SUCCES

Vrouwen willen graag goed leren besturen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Niet één, maar drie cursusgroepen waren het resultaat van het initiatief van het CDA-Vrouwenberaad in Heerlen om vrouwen op te leiden voor bestuursfunkties.

En daarbij heeft cursusleidster Fieneke Leunissen met haar 'lessen' zoveel succes geboekt dat zeker driekwart van de vrouwen doorgaat met een vervolg van zes cursusbijeenkomsten. En dat geheel op eigen kosten. Al met al een bewijs dat het initiatief van de Heerlense CDA-vrouwen in een behoefte voorziet, én zal blijven voorzien. Want Els Haenen, één van de initiatiefneemsters, gaat voor volgend jaar opnieuw subsidie aanvragen bij de gemeente voor een soortgelijke cursus.

Begin vorig jaar is een en ander op gang gebracht met een enquête onder zo'n 125 Heerlense verenigingen. Al die verenigingen werd gevraagd of zij behoefte hadden aan vrouwelijke leden in hun besturen. En dat bleek inderdaad het geval te zijn. Anderzijds was ook duidelijk dat veel vrouwen, en vooral jonge vrouwen, nogal beschroomd zijn om in een bestuur te stappen. „En dat terwijl vooral voor vrouwen met kleine kinderen 'besturen' een ideale bezigheid is omdat het doorgaans in de avonduren gebeurt", aldus de initiatiefneemsters. Om die vrouwen over hun drempelvrees heen te helpen, is daarom de cursus opgezet. Fieneke Leunissen, oud-voorzitster van het Katholiek Vrouwengilde, nam de leiding van die cursus op zich.

Middelbaar

Niet alleen jonge, in het 'besturen' onervaren vrouwen, kwamen naar de cursus. Ook dames met bestuurservaring, en dames van middelbare leeftijd en bovendien uit de hele Oostelijke Mijnstreek gaven zich op. In totaal werden het er 37, die op maandag- of woensdagochtend of op dinsdagavond in het Pancratiuscentrum de 'colleges' van Fieneke Leunissen kwamen aanhoren. En velen van hen gaan half maart verder met de vervolgcursus, waarvoor de dames weliswaar gratis gebruik mogen maken van de bibliotheek van het Sint Janscollege in Hoensbroek, maar waarvan de kosten helemaal voor hun eigen rekening komen.

Intermenselijk

„Drie ochtenden is veel te weinig, dacht ik al voor ik er aan begon", vertelt mevrouw Schröder, één van de cursisten. „Maar ik verwachtte er toch wel wat op te steken". Drie ochtenden bleken voor de meeste dames dan ook veel te weinig, en riepen meer vragen op dan er tevoren waren, vandaar het vervolg.

Ieneke Leunissen, die ook in KVG-verband cursussen 'bestuurskunde' heeft gegeven, is de cursus begonnen met het spuien van een hele hoop theoretische kennis. Met praten over de vereniging en het doel ervan, over de taak van een voorzitter, over de taak van de vergadering, over vergadertechniek, het maken van een agenda en notulen.

Vrouwen, die belangstelling hebben voor de nieuwe cursus, kunnen contact opnemen met mevrouw Haenen, op donderdag- en vrijdagavond, telefoon 412288.



● *Een stellage van dertien meter hoog 'siert' het binnenschip van de Laurentiuskerk*

Restauratie Voerendaalse parochiekerk volgens plan

Laurentiuskerk wordt onthoofd

VOERENDAAL – De restauratie van de Sint Laurentiuskerk, verloopt naar wens en geheel volgens draaiboek. Momenteel is men zover dat het een kwestie van helpen en behelpen is. In het middenschip van de kerk is een grote stellage gebouwd om gemakkelijk aan het dak van het kerkgebouw te kunnen werken. Dit dak gaat er begin maart helemaal vanaf. De Laurentiuskerk zal dan gedurende een vijftal weken 'dakloos' zijn.

Om het interieur van de kerk tegen eventuele regenval te beschermen is er speciaal voor dit werk een zeil geprepareerd. In dit zeil zijn enkele gaten gemaakt voor regenpijpen die dan door de ramen van het kerkgebouw heen het hemelwater zullen afvoeren.
De Laurentiuskerk krijgt een geheel nieuwe dakconstructie. Het berekenen en het ontwerp van deze constructie kan pas gebeuren op het moment dat het dak er helemaal af is. Men beschikt namelijk niet over bouwtekeningen van de kerk en het kan mogelijk zijn dat er verschil zit in de buitenmuren. Dit verschil zal dan moeten worden weggewerkt omdat het aanbrengen van de nieuwe dakconstructie precisiewerk wordt. De hele constructie wordt namelijk met grote hijskranen aangebracht en een verschil in de hoogte of breedte van de buitenmuren zou wel eens nadelige gevolgen kunnen hebben. De hoofdaannemer voor de werkzaamheden aan de kerk is de firma Keulen uit Geleen die op weer onderaannemers uit Voerendaal heeft aangetrokken.

Orgel

Maandag en dinsdag werd het monumentale orgel van de Laurentiuskerk zorgvuldig ingepakt om te beschermen tegen de stof die deze ingreep aan het dak met zich meebrengt. Het orgel dat dateert uit 1859 werd in 1976 gerestaureerd voor een bedrag van maar liefst 180.000 gulden. Het instrument is ingepakt met dekens waarna het nog eens extra beschermd werd door het aanbrengen van een bekisting.

Door de stellage is het voorlopig een kwestie van behelpen. De weekend diensten, bruiloften en begrafenissen worden wel nog in de kerk gehouden. Voor de eucharisievieringen in de week is men uitgeweken naar het Laurentiushuis. Pastoor Pörteners zegt echter dat hij bijgestaan wordt door een behoorlijke groep vrijwilligers, die helpen zorgen dat de begrafenissen en huwelijken gewoon doorgang kunnen vinden in de parochiekerk. In augustus hoopt men van alle ellende af te zijn.

Scouting district Kerkrade

WATERFEEST IN D'R POOL

KERKRADE – De scoutinggroep Charles de Faucould Holz is zondag winnaar geworden van de vierkamp, georganiseerd door scouting district Kerkrade in zwembad d'r Pool. Het zwemspektakel bestond uit gewone zwemwedstrijden en een tienkamp, die later wegens tijdgebrek werd ingekort tot een vierkamp.
Zo'n duizend toeschouwers en deelnemers waren present om 'hun' groep aan te moedigen. Bovendien kon men punten zetten op allerlei weddenschappen. Zo speelde Joep Küppers het klaar binnen één minuut een postcodeboek en drie telefoonboeken doormidden te scheuren. Verder gaf de onderwatersportvereniging 'De Poolduikers Kerkrade' een demonstratie. De prijzen werden uitgereikt door stadsprins Dion I.



● *Deze jonge zwemmer mocht uit handen van prins Dion I een beker in ontvangst nemen.*

+++ KUNST TE KEUR

Indrukwekkend concert van Ghijsen en Celis

KERKRADE – In de serie kamermuziekconcerten van het Wijngrachttheater van Kerkrade was het afgelopen vrijdag de beurt aan twee jonge Limburgse musici, violist Guus Ghijsen uit Kerkrade en pianist Joop Celis uit Meerssen. Over muzikaal talent gesproken! Wat deze beide musici, met name na de pauze lieten horen, was werkelijk indrukwekkend. Een schitterende uitvoering namelijk van de Sonate in A van Cesar Franck en de Sonate in G van Maurice Ravel, bijzonder rijp van interpretatie, onberispelijk qua samenspel, techniek en opbouw en muzikaal uitermate doorleefd. Eigenschappen, die des te opvallend zijn gezien de jeugdige leeftijd van beiden. Guus Ghijsen is 29, reeds in 1979 afgestudeerd aan het Maastrichts conservatorium en sindsdien kamermuzieklessen volgend bij het Collegium Aureum en het Amadeus- Kwartet. Joop Celis, 25 jaar pas, eveneens afgestudeerd aan het Maastrichts conservatorium en reeds gelauwerd met enkele internationale pianoprijzen, vervolgde zijn studie aan de „Musik Hochschule" in Essen. Voor deze musici geldt dus duidelijk het gezegde: „wat goed is, komt snel". Ook vóór de pauze had het duo laten horen heel wat in zijn mars te hebben met de uitvoeringen van de Sonates van Corelli, Haydn, en van Beethoven. Uitvoeringen, die duidelijk maakten, dat ook op het gebied van stijlinzicht deze musici een grote ontwikkeling hebben doorgemaakt. Bovendien bleek het duo een grote artistieke consensus te bezitten, die deze uitvoering een grote overtuigingskracht meegaf. Kortom een schitterend concert van Joop Celis en Guus Ghijsen, dat door de honderd luisteraars met enthousiasme en bewondering werd ontvangen. Hopelijk kunnen wij deze rasmusici vaker op de Limburgse concertpodia begroeten.

Jos Frusch

Zondag in Schinveld

Wagentreffen voor vrouwen

SCHINVELD – Vriendenkring '4 x 4 Nederland' uit Schinveld organiseert zondag een terreinwagentreffen voor vrouwen, de zogenaamde Lady Fourwheeldrive 1984. Zij zullen trail- en wagenbeheersingsproeven moeten afleggen. Hiervoor zijn allerlei terreinwagens, waaronder jeeps, toegestaan. De deelnemers worden om 10 uur verwacht op de Markt in Schinveld waarna men gezamenlijk naar het terrein Carisborg vertrekt waar de proeven worden afgelegd. Kosten voor niet-leden bedragen 5 gulden, leden doen gratis mee. Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij W. den Teuling, Sigebertstraat 26 in Sittard. ☎ 04490-21766.

HOENSBROEKENAAR STAAT TERECHT IN ROERMOND

2½ jaar geëist tegen overvaller

HOENSBROEK/ROERMOND – Tweeëneenhalf jaar gevangenisstraf eiste officier van Justitie mr. H. Overbosch dinsdag voor de Roermondse rechtbank tegen S. uit Hoensbroek. Hij pleegde in november vorig jaar, met een vriend uit Kessel, een gewelddadige overval op een supermarkt in Maasbracht. Met een revolver dwong de 25-jarige S. de winkelier om de kassaïnhoud af te geven. Hij loste daarbij een schot.

Ondertussen pakte zijn vriend, de 26-jarige E., 158 gulden uit de cassette in het postagentschap dat achter in de winkel gevestigd was. Na de overval vluchtten het tweetal op een motor. Zij kregen een aanrijding, renden weg door de velden en zijn toen gepakt door de politie.

„Ik schoot omdat ik serieus genomen wilde worden. Bovendien was ik nerveus", zei verdachte S. Volgens de officier had het schot van S. gevaar kunnen opleveren voor de omstanders. Mr. H. Overbosch vond dat beide mannen aansprakelijk waren voor diefstal met geweld en afpersing.

Aandeel

„Hun aandeel in de overval is gelijk. De hoogte van de buit is niet van belang, wél de manier waarop iets is weggenomen", aldus mr. H. Overbosch in zijn requisitoir.

Beide verdachten waren op het tijdstip van de overval voortvluchtig. Het tweetal had geld nodig om drugs te kunnen betalen. S. was verslaafd aan amfetamine. E. was zwaar cocaïnegebruiker. Momenteel verblijven zij in het huis van bewaring in Roermond.
Op 28 februari volgt de uitspraak.

KWJ Schinveld weer van start

SCHINVELD – Nadat gedurende de winterstop de KWJ-thuishaven aan de Kan. van Nuystraat in Schinveld is opgeknapt, is deze afdeling weer van start gegaan. Het lokaal is elke woensdag- en donderdagmiddag geopend van 13.30 uur tot 17 uur, men kan dan terecht voor info en advies over werk en werkloosheid. Elke tweede en vierde woensdag van de maand is jeugdsoos van 19 uur tot 22.30 uur en elke eerste en derde woensdag houdt de werkgroep een bijeenkomst voor alle belangstellenden. Tenslotte is elke vrijdag jeugdsoos van 19 tot 22.30 uur en elke zondagmiddag soos voor jongeren tot en met 16 jaar.

Regio kort

HEERLEN
● Het jeugd- en jongerenwerk Novazembla houdt zondag een stevige Ardennenwandeling. Vertrek is om 10 uur vanuit het verenigingsgebouw. Het inschrijfgeld bedraagt f 5,- per persoon. Inschrijven bij Novazembla, Ganzeweide 211.
● Scoutinggroep St. Willibrordus houdt zaterdag van 11 tot 17 uur een open dag. Dit bij gelegenheid van de opening van het nieuwe gebouw en ter ere van de verjaardag van Baden Powell, die de basis legde van de verkennerij. Er vinden diverse aktiviteiten plaats.
KERKRADE
● Onder leiding van het IVN kan men zondag een middagwandeling maken via Rolduc en Beerenbosch. Vertrek om 14 uur op de parkeerplaats Abdij Rolduc.
BRUNSSUM
● Vrijdag om 20.30 uur kan men in het Unitasgebouw tegenover de St. Gregoriuskerk deelnemen aan een kwajongconcours met als inzet de Brands-wisselbeker.
HOENSBROEK
● In het Jongerencentrum Lijn 7 komt iedere donderdagmiddag een handvaardigheidsgroep bijelkaar. Ze houden zich bezig met verschillende materialen en technieken. De kosten bedragen f 1,- per keer en het festijn vindt plaats van 14 tot 16.30 uur aan de Juliana Bernhardlaan 181. Voor meer informatie ☎ 224042.
BOCHOLTZ
● Morgen om 20 uur wordt in zaal Olischlager een filmavond gehouden door de motorclub Iron Centauer en het motorsportfilmteam Maastricht. Bij de films is ook een wegrace in Heerlen.
SIMPELVELD
● De Filmclub '82 houdt morgenavond om 20 uur in zaal Kalsbeek een filmavond. Er is vrij entree. Er zullen journaalfilms uit de jaren 1954 en 1970 worden gedraaid.
SCHAESBERG
● De Verkennersgroep scouting Petrus en Paulus houdt zaterdag in samenwerking met de Afcent Girl Scouts en Deense, Canadese, Schotse en Britse verkenners de Baden Powel viering.
WAUBACH
● In het partonaat van Jong Nederland vindt zaterdag om 18 uur een carnavalsevenement plaats in het kader van het 40-jarig bestaan van de vereniging. Ook de ouders zijn van harte welkom. Een groot aantal artiesten zullen aan deze avond hun medewerking verlenen.

Contacten/clubs

Nog steeds op zoek? Bel **SUGERLANDESCORT.** Alleen het beste is goed genoeg. Tel. 043-617295.

ESCORTSERVICE voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame aan huis of hotel. Tel. 045-225009.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

Striptease kaars, Zuidamerikaanse en vele andere shows. Gezelligheid, sfeer en betrouwbaarheid. Séparé m. sexfilm, speciale SM-kamer. Waar vindt u dat? Natuurlijk in de **E9-BAR** te Thorn. Gratis entree. Bovendien een consumptie voor ƒ 2,00. Vele leuke meisjes aanwezig. E9-Bar Thorn. Tel. 04756-2077. Geopend van ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur langs de autoweg Weert-Maastricht direct aan de afslag Grathem - Thorn - Wessem vanaf Maastricht afslag Grathem - Venlo - Ittervoort. Nog 1 leuk meisje gevraagd.

Zonnehemels - solarium - ook al infraroodhemel - schuimbaden - lichaamsmassage - videofilms. **RELAXCENTRUM.** Tel. 043-435259.

Knap jong **MEISJE** staat dag en nacht klaar om u te verwennen. Bel maar 045-324443 (speciaal tarief).

VENUSESCORT, discreet, een fijne escort m. onze leuke meisjes bij u thuis of in hotel v.a. 10.00 tot 04.00 uur. Tel. 045-228927.

RELAXFILMCLUB. Brunssum Pr. Hendriklaan 312. geopend ma.-vr. v. 14-2.00 uur. Entree ƒ 10,–.

VOLLEDIG ingericht privéhuis te huur. Inl. tuss. 19 en 22 uur. tel. 045-416542.

NIEUW!! Romy privé escort dag en nacht tev. meisje gevr. Tel. 045-416542.

Cluv Privé **EVA.** Schuimbad en massage relax, leuk meisje, t. 045-461968.

LINDA privé voor jong en oud, iedere dag. 045-228431.

TIFFANY, de Club waar nog tijd voor u is, met schuimbad, video, 045-321580.

SASKIA, charm. jonge vrouw, verwent jong en oud. Tel. 045-321580.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

Speciaal voordeel **KATJA'S** escort. Tel. 045-422564.

MARION en Pamela, Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. gr. keuze. Ook v.'p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw.Zd. 178B Geleen. Tel. 04494-46884.

HEREN, als u onze meisjes kent, wilt u zeker worden verwend. Alle mogel. heeft u hier, m. gratis koud buffet en een glaasje bier. Nu matinee-prijs v. 's middags 2 tot 4 u. 's nachts, Kings-Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920.

ASTRID: een spontane meid, heeft voor u alle tijd. 04499-3828. Ook SM.

NIEUW!! Knap jong meisje. Discreet en goed. Tel. 04490-28075.

MORELA, het goedkoopste van ma. t/m. za. v. 13 tot 22 uur, tel. 04490-23522.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwemb., solarium, sauna privé. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

DONNA-CHRISTIEN special voor oudere heren, tel. 045-227734.

SULEICA en Sakyra, discreet. Tel. 045-227873.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

MADSONCLUB vanaf 14 u. Relaxing op niveau. Nieuwstr. 110, Kerkrade.

SONJA!!! De knapste en goedkoopste voor privé/-escort. Nu spec. prijs. Tel. 045-462749.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

MARGO met leuke meisjes. Ma. t/m vr. van 10.30 tot 22.00 uur, 04494-52758.

Club **NIRWANA.** Voor ontspanning en contacten. Met sauna en ligbaden enz. Nu ook zaterdag open. Tel. 04405-1697.

CHRISTEL puur natuur, spiegelkamer, video, van 10 uur. Ook zond. Tel. 045-721759.

GELD LENEN

Snelle afwikkeling

Enkele voorbeelden

P.L.	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3.000	108,–	—	—
5.100	179,–	122,–	—
7.500	264,–	179,–	133,–
10.100	350,–	236,–	174,–
12.500	433,–	293,–	216,–
15.100	519,–	349,–	254,–
17.500	602,–	405,–	295,–
20.100	688,–	462,–	330,–
22.500	770,–	518,–	370,–
25.000	856,–	575,–	411,–

enz. enz.

96 mnd. alleen voor duurzame aanschaffingen

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheken.

Vrijblijvende inlichtingen

GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24
Hoensbroek
045-211668 en 221090

Weekendkoopjes BLOKKER

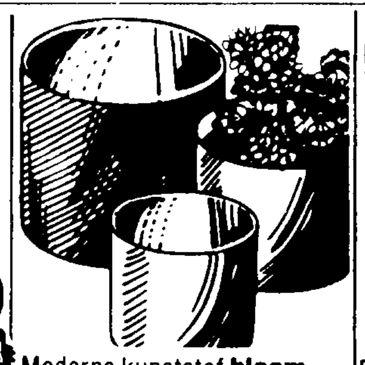
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

BLERICK - GELEEN - HOENSBROEK - KERKRADE - MAASTRICHT - ROERMOND - SITTARD - VALKENBURG - VENRAY - WEERT

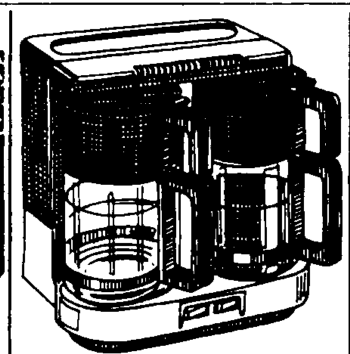


Philips verwarmingskussen met wasbaar sloop. Geeft verlichting bij reumatische en spierpijnen. Met regelbare temperatuur. 1 jaar garantie, en Kema-Keur. Formaat 32x44 cm. **Adviesprijs 75,-**

ONZE PRIJS **49.75**

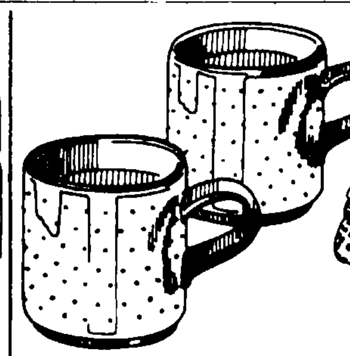


Moderne kunststof **bloempotten** in cilindervorm. Keuze uit bruin of wit.
20 cm. **4,95**
17 cm. **3,95**
15 cm. **2,95**
13 cm. **1,95**
11 cm. **1.25**

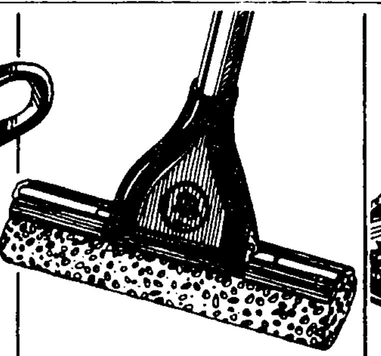


Elektrisch **thee- en koffiezetapparaat.** Zet koffie en thee naar wens tegelijk, of apart, resp. 2 x9 kopjes afzonderlijk of 18 kopjes tegelijk.

Onze prijs **89.-**



EENMALIG! Witte aardewerk **bekers** met gezellig stippeltjesmotief. Per stuk **1,95** **NU PER 6 STUKS SLECHTS 7.95**



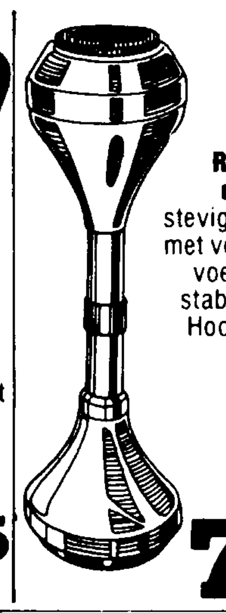
Knievriendelijke en robuuste **vloerwisser** met uitwringmechanisme en lange steel, voorzien van ophanghaak.

Onze prijs **14.95**



Handige **20-delige gereedschapsset** in fraai etui. Bevat diverse imbussleutels, kruis- en gwone schroevendraaiers, doppenset en revolvergreep

8.95



Rookstandaard van stevig kunststof met verzwaarde voet voor een stabiele stand. Hoogte 54 cm.

Onze prijs slechts **7.95**

Bij Gruma zijn de vleeswaren lekker vers...



en de prijzen lekker laag.

Ook dàar stelt Gruma 'n eer in: om u mooie, verse vleeswaren van slagerskwaliteit te presenteren voor de laagst mogelijke prijzen. Vacuüm-verpakt of zo van het mes: bij Gruma zijn de vleeswaren lekker vers en de prijzen lekker laag. Komt u gauw profiteren?

stegeman **saksische leverworst** 100 gram	**45**
gegrilde rosbief uit eigen slagerij 100 gram	**198**
stegeman **schouderham** 100 gram	**98**
kempenland **slagersachterham** 100 gram	**175**
bacon 100 gram	**135**
leverkaas 100 gram	**85**

ZUIVEL
lekker vers, zeg!

caramel vla 1/2 liter	**109**
frambozenvla 1/2 liter	**109**
zeeuws meisje margarine 500 gram	**169**

BROOD
lekker vers, zeg!

abrikozen-vlaai groot	**595**
boerenbruin ambachtelijk 800 gram	**162**
tarwe pistolets 8 stuks	**200**

DIEPVRIES

A.v.Z. vlees-kroketten 8x50 gram	**198**
favorita mini-frites 1000 gram	**245**
groko doperwten zeer fijn 450 gram	**159**

VERS VLEES
lekker vers, zeg!

ribkarbonade kilo	**898**
varkensfilet (stukje) kilo	**13.98**
friki heel grill-kuiken kilo	**598**

VASTE LAGE PRIJZEN

d.e. koffie rood-merk vacuüm snelf./norm. pak 250 gram	**413**
california maaltijd-soep bruine bonen of erwten blik 0,8 liter	**149**
kotex maxi pak 20 stuks	**259**
duyvis pinda's zak 250 gram	**289**
san marco mosterd in drinkglas 250 gram	**79**
maggi soep groente, kip of tomaat zak	**39**

troef sinas, drink of cola literfles	**90**

GROENTE/FRUIT
lekker vers, zeg!

navelsinaas-appelen ca. 2 kilo	**349**
rode grape-fruit 5 stuks	**279**
tomaten 500 gram	**198**
bloemkool per stuk	**225**

VLEESWAREN
lekker vers, zeg!

gebraden slagersgehakt 100 gram	**98**



goed, gezellig, goedkoop

gruma

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 21 februari.
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 18 februari. Prijswijzigingen voorbehouden. nr.7-'84

HEERLEN: Nobelstraat.

Limburgs Dagblad

sport

Geen verrassende opening in Ronde van Middellandse Zee

Oosterbosch (pro)logisch

Van onze sportredactie

BEZIERS — In negen koersdagen aan de Franse zuidkust, is het aantal overwinningen van de nieuwe (Panasonic) ploeg van Peter Post opgelopen tot zeven. De score werd opgevoerd door Bert Oosterbosch via een zege in de proloog (tijdrit van 1,6 km in het centrum van Beziers) van de Ronde van de Middellandse Zee. Behalve een in merkwaardige kleuren vervaardigde zebratrui voor de leider van het algemeen klassement, kreeg Oosterbosch er zijn gewicht (74,9 kilo) in wijn voor.

Hoewel deze zesdaagse langs de Cote d'Azur onder het begrip „oefencampagne" valt, wordt de wedstrijd afgewerkt met namen die de ronde niveau geven. Het aanzien van de startlijst wordt vooral bepaald door de aanwezigheid van Peter Post en zijn renners. Binnen die ploeg bestaat geen verschil van mening over de grootste kanshebber op de eindoverwinning: Steven Rooks.

Die theorie wordt gebouwd op de vorm, die de Noordhollander demonstreerde in de Ster van Besseges, plus het feit dat er een ritaankomst is (zaterdag) aan het eind van de lastige klim tegen de Mont Faron. Vorig jaar versloeg Steven Rooks daar Joop Zoetemelk, wat voor hem het begin was van internationale erkenning. Ook Bert Oosterbosch gaat er vanuit dat ze maandag in Monaco niet hem, maar Steven Rooks zullen huldigen als eindwinnaar.

„Als er nog een tijdritje had ingezeten, zou ik kans hebben maar nu niet". Bert Oosterbosch is echter al lang en breed tevreden. „Dit soort korte tijdritten", zegt hij, „heeft mij nooit goed gelegen. Dat ik dit nu bereikte, en dat ik vorige week in de Ster van Besseges tweede werd op een honderdste seconde, is voor mij het bewijs dat ik me als tijdrijder steeds meer ontwikkel. Ik voel duidelijk verbetering. Dat is een kwestie van meer inhoud hebben en met meer durf rijden. Ik ben vandaag een paar keer met een gang van naar schatting 55 km per uur lastige bochten ingedoken. Dat is iets waarbij je niet moet denken, maar domweg doen. Ik heb hier gemerkt dat ik meer risico durf te nemen dan vroeger en dat is in dit soort tijdritjes van enorm belang".

De uitslag: 1. Bert Oosterbosch (Ned) 2.12.28, 2. Allan Peiper (Aus) 2.12.92, 3. Gilbert Glaus (Zwi) 2.13.77, 4. Jos Lammertink (Ned) 2.14.48, 5. Henk Lubberding (Ned) 2.15.81, 6. Sean Yates (Eng) 2.15.69, 7. Werner Devos (Bel) 2.16.20, 8. Eddy Planckaert (Bel) 2.16.75, 9. Walter Planckaert (Bel) 2.17.03, 10. Jean-Luc Vandenbroucke (Bel) 2.17.20, 14. Steven Rooks (Ned) 2.18.33.



● *Bert Oosterbosch: beste tijdrijder*

Bulgaars venijn zat in de staart

Mannschaft bleef overeind

VARNA – Het Westduitse voetbalelftal heeft de vriendschappelijke wedstrijd tegen Bulgarije met 3-2 gewonnen. Voor de Westduitsers was de wedstrijd het begin van de voorbereiding op de eindronde van het toernooi om het Europees kampioenschap. De Westduitsers wilden aan de kust van de zwarte zee in milde temperatuur een trainingskamp van een week afsluiten met het vriendschappelijke duel. Door de plotseling invallende winter werd besloten de wedstrijd met drie dagen te vervroegen.

Bulgarije - West-Duitsland werd gespeeld voor slechts 10.000 toeschouwers, die bereid waren een temperatuur van zes graden onder nul te trotseren. De Westduitsers gingen flitsend van start met een doelpunt in de tweede minuut. Uit een voorzet van Völler scoorde de voor Real Madrid spelende Uli Stielike met het hoofd. De Westduitsers, met Bockenfeldt, Bommer en Brehme als debutanten in het team, hadden daarna het beste van het spel. Via Völler (66) en opnieuw Stielike (74) kwamen de elf van Jupp Derwall op 3-0.

In het laatste kwartier kwam Bulgarije echter sterk terug. Binnen twee minuten verkleinde Iskrenov (77 en 79e minuut) de achterstand door fouten in de Westduitse defensie tot 2-3. Hoewel West-Duitsland daarna verscheidene malen in grote problemen kwam, bleef het bij die stand.

Boksen ter discussie

LOS ANGELES – De medische commissie van het IOC wil het onderdeel boksen bij de Olympische Spelen ter discussie stellen. Vandaag zal de medische commissie contact hebben met bestuursleden van de internationale amateur boksfederatie (AIBA) om te praten over het boksen. De commissie heeft ernstige bezwaren tegen handhaving van het boksen in het Olympische programma, omdat men er van uit gaat dat boksers lichamelijk letsel in hun tak van sport op kunnen lopen, dat zich later uit.

Feyenoord en Ajax maken voetbalreclame in de Kuip

Bekermenu met nagerecht

door jo geraerds

ROTTERDAM - Twee wedstrijden en een verlenging had Feyenoord nodig om revanche te nemen op aartsrivaal Ajax voor de 8-2 nederlaag in de competitie. Door de 2-1 overwinning in de replay van de bekerontmoeting, waarin vooral de penningmeesters en het publiek de grote winnaars waren, heeft Feyenoord zich een riante uitgangspositie verworven voor Europees voetbal.

Na afloop van een enerverende, spannende wedstrijd met vlagen uitstekend voetbal onderging de thuisclub de toejuichingen van het 50.000 koppige publiek. De Ajaxploeg had echter ook op de middenstip mogen plaatsnemen. Ze hadden met veel durf en groot risico gespeeld wat niet in geringe mate bijdroeg dat de wedstrijd in de Kuip een aardige pot werd. Opvallend was dat Feyenoord na het uitvallen van Cruijff (knieblessure; hij werd vervangen door Pierre Vermeulen) onmiddellijk overschakelde op krachtvoetbal. „Je ziet dan bij sommige spelers het zelfvertrouwen verdwijnen" zei Feyenoordtrainer Thijs Libregts. „Om dat te compenseren gaan ze bikkelen".

Het zat Feyenoord, net als in Amsterdam, direkt mee. Na drie minuten voetbal liep Gullit(met Hiele en Hoekstra de betere spelers van Feyenoord) zijn tegenstander Ophof weg en de voorzet drukte Houtman achter Ajaxdoelman Galje: 1-0. Omdat Aad de Mos direkt overschakelde op een meer aanvallend systeem, waarbij Ajax soms risico's bij de vleet nam, werd het een open wedstrijd met aan beide kanten kansen, missers, blunders en prachtige staaltjes voetbal.

Druk

„Ik vraag me vaker af waarom sommige spelers geheide kansen missen om even later uit een bijna kansloze situatie wel briljant tevoorschijn te komen" zei de Mos na afloop. De Ajaxcoach die vanaf de bank meer binding lijkt te hebben met zijn jonge spelers dan zijn collega Libregts, gaf aanwijzingen om naarmate de wedstrijd vorderde steeds meer druk uit te oefenen op het Feyenoorddoel.

Ondertussen hadden Rijkaard, Olsen en Van Basten zelfs viermaal en aan de andere kant Brard Houtman en Hoekstra allen gelegenheid gehad om de wedstrijd een ander aanzien te geven. „Kansen te over", zei de Mos. „Zowel voor ons als voor Feyenoord. Toch ga je steeds meer twijfelen als de tijd verstrijkt". Feyenoord had moeite om zich de felle Ajacieden, waarbij Rijkaard en van Basten voortreffelijk liepen te voetballen, van het lijf te houden. Van Basten knalde dan ook de verdiende gelijkmaker achter Hiele 1-1.



● *De beslissing in beeld. Ajax-doelman Hans Galjé brengt Ruud Gullit ten val: penalty.*

En dat betekende verlenging. Alsof er geen 90 minuten krachtenslopend voetbal aan vooraf waren gegaan begonnen beide ploegen aan dit extra toetje. Voor Feyenoord werd het een smakelijk nagerecht. Balverlies van Olsen stelde Gullit in staat alleen op het Ajaxdoel af te gaan. De ervaren Feyenoordspits weet met dergelijke cadeautjes wel raad. Het werd een strafschop, die Houtman achter Galjé joeg: 2-1. „Of we nu met drie of vier doelpunten verschil verloren het maakte totaal niets uit", zei de Mos. Ajax gooide de beuk erin. Hachelijke momenten ontstonden voor het doel van Hiele. De Feyenoorddoelman verrichtte in de laatste seconde de daad van het jaar door in een refleks het schot van Bosman via de paal buiten te tikken.

Er moest een winnaar uit dit duel komen. Op grond van meerdere uitgespeelde kansen mag Feyenoord terecht in de halve finale van de bekerstrijd over drie weken aantreden tegen NEC. Zowel de Mos als Libregts hadden niets af te dingen op de Feyenoordzege. „Het kon net zo goed anders om geweest zijn", was het commentaar van beide coaches.

Pierre Vermeulen: 'Geen wedstrijdritme'

ROTTERDAM - Na een kwartier in de bekerwedstrijd tussen Feyenoord en Ajax moest Johan Cruijff het speelveld geblesseerd verlaten. Feyenoordtrainer Libregts stuurde Pierre Vermeulen op het veld. De Limburger ging als rechterspits spelen een plaats die hem volkomen vreemd is. „Het ging niet te best", zei Vermeulen na afloop. „Ik miste wedstrijdritme, stond op een voor mij ongewone plaats en ben nu eenmaal geen invaller". Ajaxcied Edo Ophof zijn direkte tegenstander had een gemakkelijke avond. Het is na de minder goede partij van Vermeulen te verwachten dat hij weer op de bank zal moeten plaatsnemen als Cruijff fit is.

TWINTIG ARRESTATIES

ROTTERDAM – Volgens de Rotterdamse politie is het aantal arrestaties na afloop van de bekerwedstrijd opgelopen tot twintig. Behalve voor openlijke geweldpleging zijn ook supporters aangehouden voor het in bezit hebben van vuurwerk en het aanrichten van vernielingen. In totaal vier mensen zijn, vooral met lichte verwondingen, overgebracht naar een ziekenhuis.

Breitner betaalt smartegeld

ESSEN – Paul Breitner heeft de voormalige scheidsrechter Werner Burgers uit Essen een smartegeld betaald van bijna zesduizend gulden. In hoger beroep werd Breitner die straf opgelegd door de president van de rechtbank in Essen, die daarmee het eerdere vonnis bekrachtigde. Burgers klaagde Breitner indertijd aan, omdat de 48-voudige Westduise international in zijn boek „Ik wil geen voorbeeld zijn" hem ervan beschuldigde opzettelijk Braunschweich-speler Reiner Holmann te hebben neergeslagen.

Noël de Jonckheere wint GP-Alicante

ALICANTE – Noël de Jonckheere won de Grote Prijs van Alicante. De Jonckheere versloeg in de eindsprint van deze wegwedstrijd over 175 kilometer zijn landgenoot Paul Verschuere. Bernard Hinault, die na acht maanden door een knieblessure afwezig te zijn geweest zijn come-back maakte, werd in dezelfde tijd als de winnaar negentiende.

Pijnen op kop

MILAAN – René Pijnen heeft met zijn Italiaanse koppelgenoot Francesco moser opnieuw de leiding in de Zesdaagse van Milaan. Na vier dagen voeren Pijnen en Moser het klassement aan voor de Engels-Australische combinatie Tony Doyle/Gerry Wiggins.

Sittardia in halve finale

DEN HAAG - Het herenteam van handbalvereniging Sittardia plaatste zich gisteravond in Den Haag dankzij een 15-18 zege op Hellas voor de halve finales om de Nederlandse handbalbeker. Een Sittardse overwinning die gezien het spelpeil zonder meer verdiend was. Na een zenuwachtige openingsfase waarin maar liefst drie Sittardiaspelers een tijdstraf kregen kwam de Sittardse equipe in de tiende minuut door Remco Vijfeboom naast Hellas (2-2) om vervolgens door te stomen naar 4-9.

Even klikte het toen niet meer in de Sittardse ploeg met als gevolg dat Hellas nog voor de pauze terug kon komen tot 7-9. Na rust kwam de ploeg van trainer Ton Velraeds nog onnodig in de problemen. Na een 8-12 tussenstand kon de uitblinkende Sittardse doelman Leon Josten niet verhinderen dat Hellas in de achttiende minuut langszij kwam (13-13). Op dat moment bewees Wien Schmeitz, na afloop totaal weggespeeld, zijn waarde. Hij bracht Sittardia weer op voorsprong en even later in veilige haven.

Leen Looyen op non-aktief ● Remco Boere uit de gratie

Westerhof houdt grote schoonmaak bij Vitesse

door huub paulissen

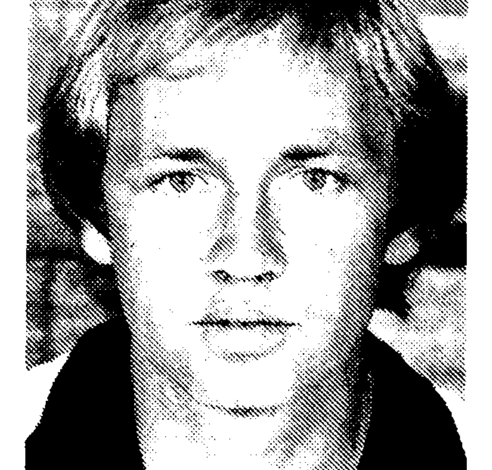
MAASTRICHT/ARNHEM – Clemens Westerhof heeft geenzins tot het einde van de lopende competitie gewacht, alvorens zich met hart en ziel op zijn trainersschap bij Vitesse te storten. Terwijl MVV druk verwikkeld is in de promotierace, weet Westerhof toch reeds tijd vrij te maken om in Arnhem te schaven aan het elftal, waarmee hij volgend seizoen furore wil maken.

Met vice-voorzitter Karel Aalbers, manager Ton Ketting en secretaris Luuk Sipma, heeft Westerhof bij Vitesse een werkgroep gevormd, waarin volop wordt beraadslaagd over maatregelen om de financiële en sportieve malaise van de club een wending te geven. De MVV-trainer, die vooral een flinke stem in het kapittel heeft waar het de selectie betreft, en zijn nieuwe companen hebben met hun voorbereidend werk al meteen voor grote consternatie gezorgd, door aan het eind van het seizoen acht spelers op straat te zetten.

Binnenkort krijgen topscorer Remco Boere (geleend van Roda JC), Dennis de Graaf (geleend van Ajax), Douglas George, Marcel Quint, Herman Veenendaal, Kees Hensen, André Wijnveld en amateurkeeper Alex van Zwam te horen dat er voor hen geen plaats meer is bij Vitesse. Vooral het feit dat de Arnhemse club niet geinteresseerd is in de definitieve aankoop van Remco Boere, de lange spits die de schutterslijst in de eerste divisie met 21 treffers aanvoert, lijkt opmerkelijk. Boere ligt erg slecht in de spelersgroep, die hem asociaal gedrag verwijt, en het bestuur heeft het vertrouwen in hem opgezegd, ook al omdat hij er de laatste weken op het veld niets van bakt.

Overigens nam het bestuur van Vitesse gisteren reeds een rigoreuze maatregel in een poging de club uit het slop te halen. Trainer Leen Looyen werd met onmiddellijke ingang op non-actief gezet en daarmee aangewezen als de grote zondebok voor de teleurstellende prestatie en de teruglopende toeschouwersaantallen. Vitesse was gistermiddag naarstig op zoek naar een ad-interim opvolger, die het Arnhemse schip boven water moet houden totdat Clemens Westerhof als kapitein op de brug komt.

Eén van de belangrijkste kandidaten voor die post is 'Charly' Bosveld, die eerder dit seizoen door Leen Looyen als tweede man werd geweerd. En daarmee lijkt goede voedingsbodem te worden gekweekt voor de zoveelste rel binnen de club. In Vitesse-kringen wordt beweerd dat Clemens Westerhof, die gisteren niet voor commentaar bereikbaar was, maanden geleden min of meer heeft toegezegd dat Bosveld assistent-trainer wordt. Momenteel zwijgt Westerhof in alle toonaarden over deze 'afspraak' en haalt zich daarmee de woede van Bosveld op de hals. De voormalige speler van Vitesse droeg zo'n acht jaar geleden een belangrijke steentje bij, toen Westerhof als ad-interim zijn trainersloopbaan bij Vitesse kon starten en maakt er nu geen geheim van dat Westerhof nog bij hem in het krijt staat.



● *Leen Looyen werd gisteren door Vitesse aan de kant gezet.*

Nederlaag Eaters

DUSSELDORF – Smoke Eaters heeft in Dusseldorf een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Dusseldorfer EG met 1-13 verloren. De tussenstanden waren: 0-2, 0-8 en 1-3.

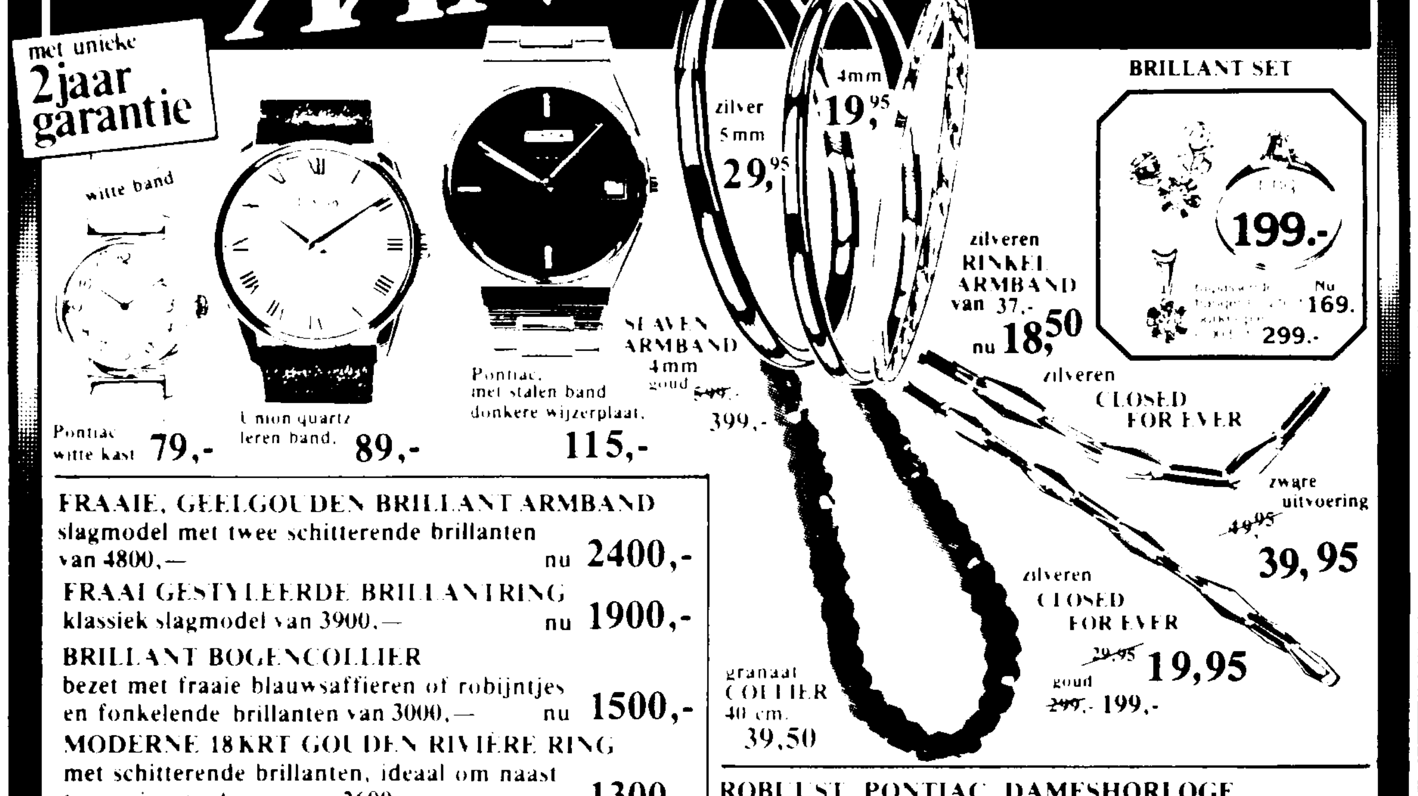
Hockeyer Jenniskens overleden

DEN HAAG – De Tilburgse hockeyinternational Jan-Karel Jenniskens is gisteren onverwacht overleden. Jenniskens, geboren op 17 mei 1958, was sinds ruim drie jaar een vaste keus voor het Nederlands elftal als rechter middenvelder. De tilburgse speler, kwam 36 keer uit voor de nationale ploeg.

Midweeklotto

HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse midweeklotto zijn: 2 - 6 - 21 - 25 - 28 - 34 - 35. Reservegetal: 27. Het winnende getal van „Spiel 77" is: 3 5 1 0 1 6 6.

FEBRUARI AANBIEDING



FRAAIE, GEELGOUDEN BRILLANT ARMBAND slagmodel met twee schitterende brillanten van 4800,— nu **2400,-**

FRAAI GESTYLEERDE BRILLANTRING klassiek slagmodel van 3900,— nu **1900,-**

BRILLANT BOGENCOLLIER bezet met fraaie blauwsaffieren of robijntjes en fonkelende brillanten van 3000,— nu **1500,-**

MODERNE 18KRT GOUDEN RIVIÈRE RING met schitterende brillanten, ideaal om naast trouwring te dragen van 2600,— nu **1300,-**

KLASSIEK, GOUDEN BRILLANT ARMBAND fantasie rivière model en bezet met brillanten van topkwaliteit van 3200,- nu **1600,-**

KLASSIEKE BRILLANTRING markies-model van 2300,— nu **1150,-**

DIVERSE SOLITAIR BRILLANT-RINGEN met spiegel chaton NU MET 40% KORTING

18KRT. GOUDEN BRILLANT HANGERS, stervatting in wit of geel goud, van 199,— nu **99,-**

WITGOUDEN GRAVEERPLAAT met brillant, van 279,— nu **139,-**

ZWAAR GOUDEN, DAMESHORLOGE, De Ville, met leren band, exclusief topmerk, van 1490,— nu **990,-**

MASSIEF ZILVEREN MEDAILLON, in ronde uitvoering van 130,— nu **65,-**

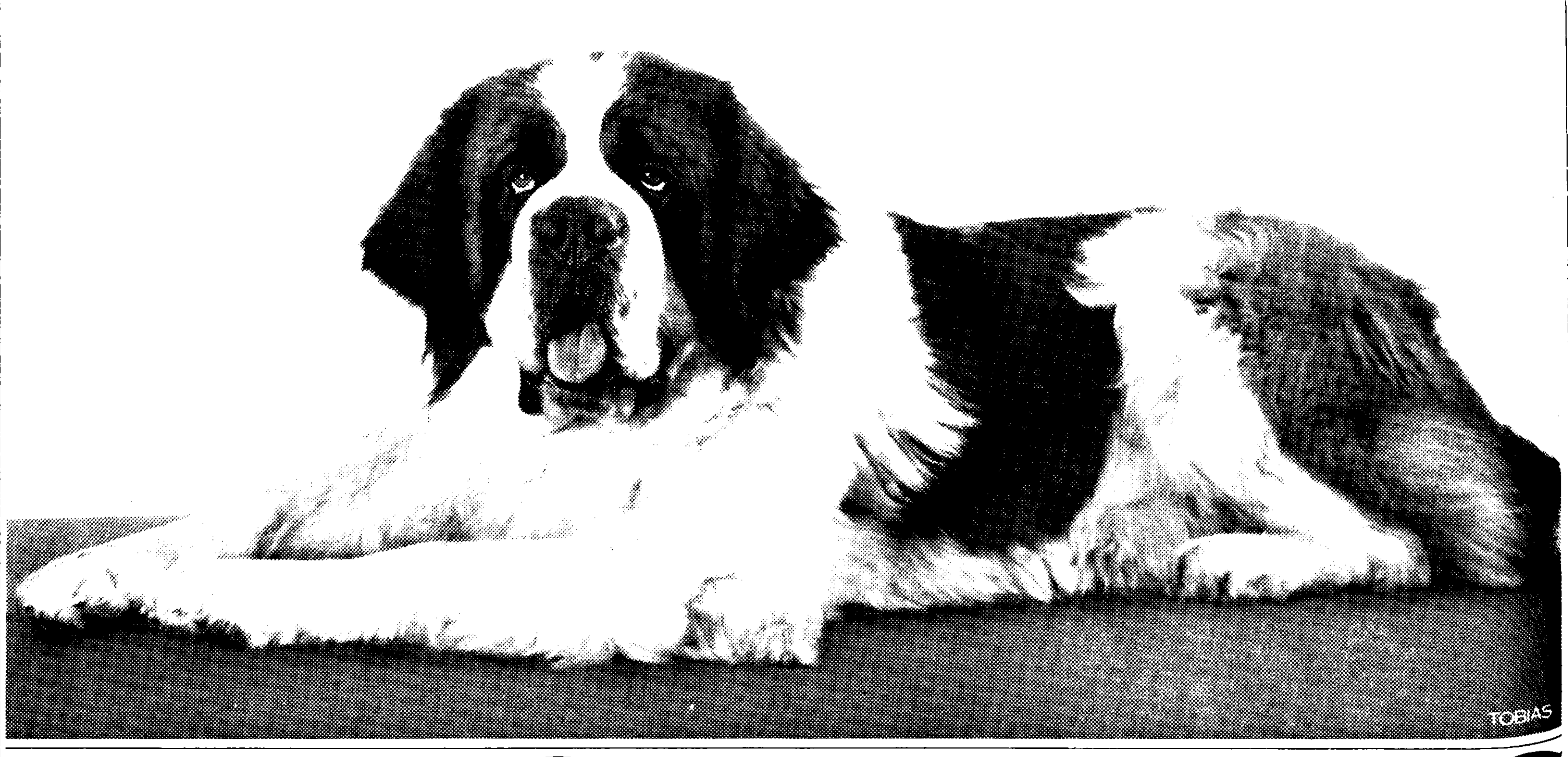
ROBUUST, PONTIAC, DAMESHORLOGE, fraaie chroomstalen kast, van 189,— nu **59,**

PONTIAC, HERENHORLOGE, Flat-line, quartz 100% waterdicht, met leren band, halve prijs van 395,– nu **199,-**

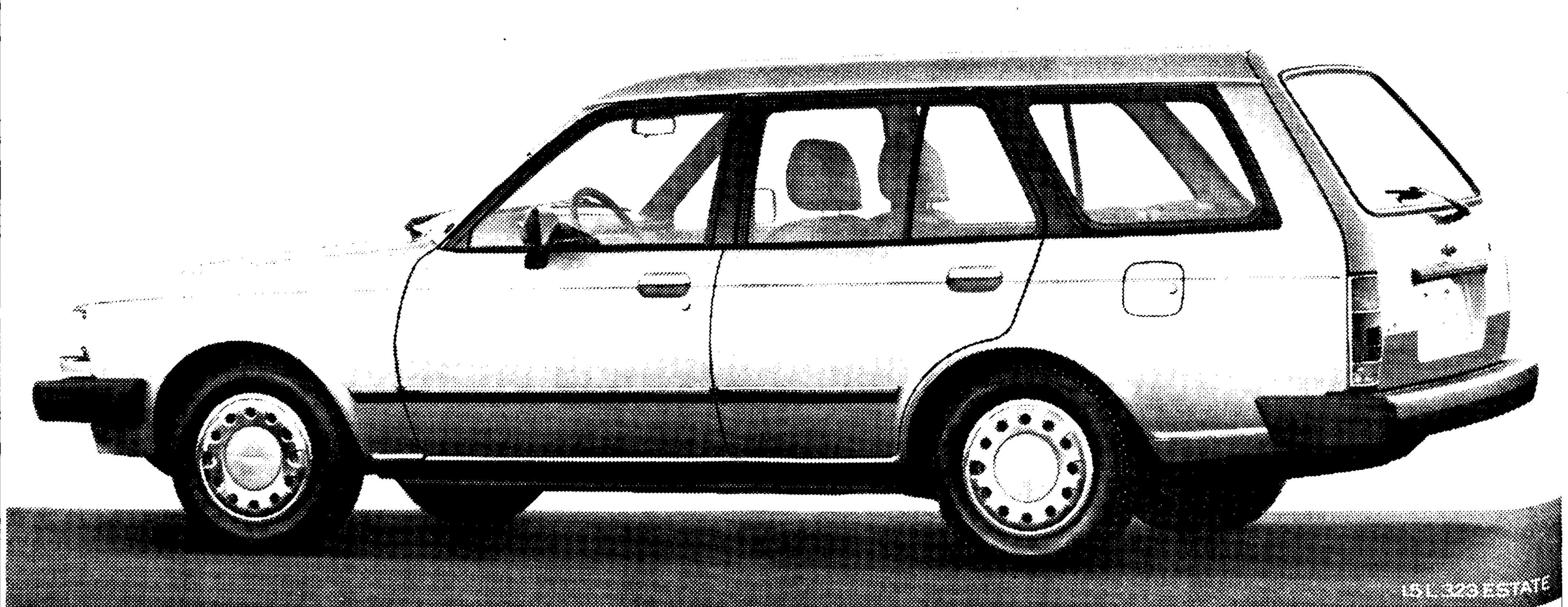
TISSOT, HERENHORLOGE BI-COLOR, met stalen band, 100% waterdicht, quartz, van 620,— nu **460,-**

UNION, DAMESHORLOGE, incablok, spotprijs, van 129,– nu **65,-**

JUWELIER DIAMANTAIR
Vroemen Thissen
Heerlen (045) 719355 Saroleastraat 26
Maastricht (043) 17056 Grote Staat 47



DE AUTO VAN DE BAAS



De nieuwe Mazda 323 Estate is een auto die zowel privé als zakelijk z'n mannetje staat.

Dat blijkt enerzijds uit de comfortabele ruimte voor lange tweebeners en uit de kluiten gewassen viervoeters. En anderzijds uit de vlakke laadvloer die ontstaat wanneer u de achterbank neerklapt.

Maar eerlijk gezegd kan het ons niet schelen of u een gezinswagen zoekt of een auto van de baas. We bieden u gewoon het beste van beide.

Kijk bijvoorbeeld naar de inhoudelijke aspecten. De zuinige 1.3 of de pittige 1.5 L motor is altijd goed voor een bereidwillige start. De laatste heeft standaard een vijfbak en levert een topsnelheid van 150 km/u.

De lichte en toch zeer directe besturing maakt de auto wendbaar in de stad en koersvast op de snelweg. Het laadvermogen is maar liefst 460 kg en legt u dus geen strobreed in de weg voor het vervoer van de meest uiteenlopende vrachtjes. Zoals het een rasechte Mazda 323 betaamt is ook de Estate veel completer dan menige andere auto in z'n klasse. We noemen het overzichtelijke dashboard, het quartzklokje, de achterruitverwarming en de achterruitewisser met sproeier.

Geraffineerde details: benzinetank-klepje en achterdeur zijn van binnenuit te openen.

En we vragen uw speciale aandacht voor de luxueuze afwerking van het interieur, waarvan de op vele manieren verstelbare bestuurdersstoel u ongetwijfeld tot grote tevredenheid zal stemmen.

Zelfs als u het puur economisch bekijkt, bent u met zo'n Mazda 323 Estate goed uit.

Want zoals u weet is de Mazda 323 één brok degelijkheid. Met een koetswerk dat zelfs tegen de meest gure weersomstandigheden is opgewassen. Met een motor die door en door is beproefd. Met zelfs op de lange duur uitzonderlijk lage onderhoudskosten. En met een opmerkelijk hoge inruilwaarde.

Het resulteert allemaal in een gunstige kilometerkostprijs voor de privérijder en in aantrekkelijke lease-tarieven voor de baas. En wat belangrijk is: met zo'n trouwe Mazda 323 Estate bent u zéker van uw zaak.

De Mazda 323 Estate is leverbaar vanaf f 18.395,- (incl. B.T.W.). Afleveringskosten f 370,-.

Er is ook een gesloten uitvoering, de Mazda 323 Van: vanaf f 11.595,- (excl. B.T.W.). Wijzigingen voorbehouden.

We kunnen ons maar nauwelijks voorstellen dat u niet staat te kwispelstaarten voor een proefrit. U bent bij deze uitgenodigd door uw Mazda-dealer.

mazda MÉÉR AUTO, MINDER ZORGEN.

MET DE MAZDA 323 ESTATE BENT U ZEKER VAN UW ZAAK

Brandstofverbruik in liters per 100 km (ECE-norm) 1.5 L Estate: bij 90 km/u constant 6,0; bij 120 km/u constant 8,3; bij stadsverkeer 8,4. Importeur: Auto Palace - De Binckhorst B.V. Den Haag, telefoon 070-489400.

UW DEALER:

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401 Heerlen
045-722451

Automobielbedrijf
H. DRIESSEN
Maastrichterlaan 22-26 Beek 04402-1920

Automobielbedrijf
HENSGENS B.V.
Kruisweide 3 Nieuwstadt 04498-53055

Autobedrijf
A. CAUBO B.V.
Langheckweg 2 Kerkrade 045-457976

Automobielbedrijf
N.H. VAN LIJF
Klinkenberg 138 Meerssen 043-642697

Autobedrijf
LEYMBORGH
Bornerweg 5-8 Limbricht 04490-15838

Autobedrijf
RADREMA
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht 043-54654

RUIM, DROOG EN TOCHTVRIJ.

De entree is het visitekaartje van uw woning. Een gesloten portaal met voordeur geeft een aanzienlijke ruimtewinst en fungeert bovendien als tochtsluis.



Tevens kan het portaal en een deel van de bestaande gang als vestibule worden uitgevoerd door plaatsing van een gehard glazen tochtdeur. Wij adviseren u graag.

isovatie maakt wonen fijner

Topprodukten van:
DE VRIES GORREDIJK — Hardhouten kozijnen en Vriesfjord Gevels
Glaverbel — Fabrikanten van Thermopane en Thermoplus Comfort
ISOVER GLACERIES DE SAINT-ROCH — Brandveilige Glaswolisolatie
TROCAL — Kunststof ramen van Dynamit Nobel
Eternit — Onderhoudsvrije gevelbekleding en puivullingen van Glasal

Met overkoepelende garantie van: **isoplan**

M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiewerken B.V.
Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

TROSPRIJZEN



SCHIEDAMSE JONGE JENEVER Liter **15.95**

OLIFANT zachte JONGE Liter **16.95**

VAT 69 Scotch Whisky Fles **19.95**

KEIZER-BITTER Liter **16.95**

KOFFIE-KAATJE Fles **9.95**



ABDIJ BIER AFFLIGEM TRAPPIST DOUBLE 6-pack **6.95**

GRAVES SUPÉRIEURES demi-sec de BOURRAN Fles van 6.95 **4.95**

Late bottled VINTAGE 1979 DOW'S PORT Fles **13.95**

onze WIJNHOEK

Chât. de BLASSAN Bord. Sup. '81 Mise du château Fles **6.95**

Chât. TURON LA CROIX A.C. Bord. Sup. '81 Fles **6.95**

Aanb. van 16 t/m 29 febr. 's Maandags gesloten. Koopavond in Heerlen City - Hoensbroek en Kerkrade

de tros
Heerlen: Wilhelminapl. 4
H'baan: Winkelcentrum
Hoensbroek: Hoofdstr. 52
Kerkrade: v. Beethovenstr. 4

Contacten/clubs

NOENDA privé 10-22 u. ook zaterd. 04492-4518. Leuk meisje gevr.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. discr. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27 Voerendaal is geopend ma/vrijd. v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

VIDEOCLUB 390. Film op verzoek. Charm. bediening. Ass. gevr. 04494-48933.

STATIONSTR. 31, Sittard, 10-22 u. Brigitte met video. Assistente gevr.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

VANESSA en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

CLUB in M.-Limburg vraagt enkele leuke dames. Zeer goede verdiensten. Intern mog. Tel. 04759-3203 na 14 uur of 04750-24033.

MADSONCLUB, met een Frans hapje. 045-454372. 'n belevenis voor U.

MADSONCLUB voor de meest verwende Gast!!! Nieuwstr. 110, Kerkrade.

DISCREET relaxen met video. Ook escort en s.m. Tel. 04750-31624.

Jong meisje, nieuw in Limburg. Bel **CINDY.** 045-321580.

'S AVONDS veel plezier met 2 jonge meisjes. Ook weekends. Tel. 045-721759.

COUNTESSA Christine, s.m., kelder ingericht van 10 uur. Tel. 045-721759.

ESCORTSERVICE charmante jongedame bij u thuis of in hotel. 045-325100.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, 045-325242.

BIANCA ontvangt u zeer discreet bij haar thuis van 11 tot 23 uur. Tel. 045-726726.

FALLON, 1 uur all-in bij haar thuis van 11 tot 23 u. 045-726726.

Club **ROMANTIQUE.** Privé en escort, altijd gezellig met 5 charmante dames. Open van 12 u. tot 1.00, ook 's zaterdags. Brusselsestr. 6, M'tricht. 043-50339. Hoi hoi.

„Bar la **STRADA**", Pr. Hendriklaan 178, Brunssum. Tel. 045-254842. Dag. open v. 14.00-2.00 uur.

Nieuw in **SITTARD** jong en lief. 04490-28256.

REBECCA, Sonja, Rosy met gastvrouwe Nancy. Geopend vanaf 10.30 uur tot 22.30 uur, nu met kl. video. Tel. 04494-54314.

Voelt u zich alleen, ik kom meteen! Privé en escort. Tel. 045-**224394.**

Nieuwe **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Hallo, met **SYLVIA.** Puur natuur, zacht en lief. Tel. 045-424255.

Te huur gemeub. **KAMERS** voor privé. Tel. 045-726863 tussen 14.00 en 17.00 uur.

Met spoed gevr. **MEISJES** voor priv, intern mog. Aanmld. v. 14 uur t/m 17 uur. Tel. 045-726863.

NIEUW NIEUW! Escortservice voor dag en nacht. Tel. 045-418133.

Wij vragen enkele goeduitziende **BARMEISJES.** Open va. 18 uur. Halen en brengen. Tel. 045-424659.

NIEUW! Privé v. dag en nacht bereikbaar. 04750-31486.

JEANETTE nu met nieuw privéhuis. Oudere heren welkom! Ook zaterdag van 13.00 tot 01.00 uur. Tel. 045-725020.

2 jongedames en 2 Jonge heren, voor RELAXEN, v.a. 9.30 tot 16.00 uur. Tel. 043-627358.

Jongeman, ongeh., zkt. **DAMES** m. redelijk voorkomen, die voor alles in zijn, b.v. SM, geen beroeps, reiskosten w. verg. kl. verg. mog. Kan ontvangen. Strikt geheimh. verz. Alleen ser. br. m. foto w. beantw. Schrijf naar postbus 2, Brunssum.

Nieuw **PRIVÉADRES,** dame ontvangt u privé. Omg. Valkenburg. 04406-14822.

ESCORT en privé. Heer v. heren en heer v. dames, echtparen en trio, ook weekend. 04406-14822.

Dringend bardames gevraagd. Intern mogelijk. **„BLUE NIGHT",** Dilzen (B.). Tel. 09-3211758002 of 04750-30669.

Heren **GERDA** komt bij u thuis, 100% discr. vanaf 18 u. Tel. 045-325073.

BEEK. Anja, Angelique en Pascal vervullen al uw wensen. Ook zat. en zond. Tel. 04402-74689 (ass. gevr.).

Woninginrichting
FUHREN

Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)



WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws

Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu ƒ 39,– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. ƒ 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu ƒ 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. ƒ 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed ƒ 198,– p.m, parket vinyl, 200 breed, nu ƒ 19,– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf ƒ 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu ƒ 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

Oostduits plakkenfestival ● Yvonne van Gennip enige lichtpuntje

VAL VAN ORANJE



● Typerende weergave van de krachtsverhoudingen bij de schaatsende Oranjedames en Oost-Duitsland. Terwijl Ria Visser na haar val op de laatste afstand van pure ellende de handen voor haar gelaat slaat, vieren haar DDR-collega's Enke, Schöne en Schönbrunn (v.l.n.r.) uitbundig een feest ter ere van de medalje-oogst.



Sarajevo '84

Van onze speciale verslaggever

SARAJEVO – De kinderhand, die de Nederlandse schaatsters uitsteken wanneer de dagelijke medaillestrijd ontbrandt, was gisteren snel gevuld met een vijfde plaats. Yvonne van Gennip, de jongste van het hele gezelschap, bereikte zelfs meer dan welke rijdster buiten de DDR of de Sovjet-Unie ook. Ze zorgde op de 3000 en eerder op de 1000 meter voor de enige lichtpuntjes in de troosteloze uitslagenreeks van de Oranje-brigade.

Van Gennip schaatste in de voorlaatste ronde frank en vrij bij de vermoeid geraakte Russin Lalenkova vandaan en bereikte nooit eerder zo vlug de eindstreep. „Ik was lang niet zo gespannen als voor de 1000 meter. Door die zesde plaats had ik veel minder last van mijn zenuwen", legde ze opgetogen uit.

Bij Van Gennip hield de Nederlandse vreugde tevens op. Thea Limbach finishte in de middenmoot (dertiende) en haar rit hield het midden tussen goed en matig. Ria Visser kwam pas over de eindstreep nadat ze uit de sneeuw aan de kant van de baan overeind was gekrabbeld.

Onderuit

Net als in Lake Placid kwam ze ten val op de drie kilometer. Uniek, want ze is verder nooit op die afstand onderuit gegaan. Visser bleef nu wel een rondje langer op de been, maar destijds had ze zilver op zak en nu incasseerde ze slechts teleurstellingen. Na 900 meter gleed haar linkervoet weg, terwijl ze juist lekker reed. Visser: „Ik schaatste goed en had het juiste ritme te pakken toen het mis ging. Ik was beslist niet overgeconcentreerd".

Ze had zich evenmin in de war laten brengen door enkele Nederlandse begeleiders, al waren de raadgevingen van Tjaart Kloosterboer en Dick de Vroomen, de chef d'equipe van de schaatsploeg, haar niet ontgaan. Een al weer lachende Visser: „Rustig doorschaatsen, riep Tjaart. En Dick hoorde ik roepen, laat je niet pakken. Tja, dan weet je ook niet waar je aan toe bent natuurlijk'. In haar rit had Visser een stimulerende partner, want Gabi Schonbrunn behoorde reeds bij voorbaat tot de kanshebbers. De Europese kampioene reed na Vissers uitschakeling solo naar de derde tijd.

Topniveau

Op topniveau duelleerden Andrea Schöne en Karin Enke om het laatste goud. Schöne, die zich op het WK in Deventer nog gewonnen moest geven op haar favoriete traject, koerste in een gedurfde race lange tijd onder het schema van het wereldrecord. Bij het luiden van de bel leek de kracht uit haar lichaam weg te vloeien en ze finishte drie seconden boven de recordtijd.

Schöne had in de openingsrit haar best gedaan en kon even later toezien hoe Karin Enke het er vanaf bracht. Voor de meest gelauwerde rijdsters van de Winterspelen bleek een derde greep naar het goud toch te veel van het goede. Ze was er niet door verrast. „Schöne is sterker op de lange afstanden. Slechts een heel enkele keer kan ik haar verslaan", meende ze.

Ook gaf ze in alle bescheidenheid prijs maar voor een medaille naar Sarajevo te zijn gekomen. „Dat ik er vier heb gewonnen is het succes van ons collectief, de trainers en alle andere begeleiders", wist ze, in overeenstemming met de DDR-gewoontes na triomfrijke prestaties, te vertellen.

Het Westeuropese en Amerikaanse front maakte het de DDR-vrouwen niet lastig. De jarige Jensen zeulde vergeefs op haar jacht naar het brons over de steeds stroevere baan en Mary Docter trof het in een later stadium nog slechter.

De Amerikanen gokten er een beetje op dat het, evenals dinsdag, later op de ochtend minder koud zou zijn en misschien de zon ging doorbreken. Dat bleek een misrekening. Docter, bij het WK in Deventer derde op de drie kilometer, ondervond vooral veel hinder in de bochten, waar het ijs praktisch helemaal is omgeploegd.

Wim Voncken verkoopt Up Down

BEEK – Wim Voncken uit Beek, de Limburgse dressuurkampioen zwaar 2, heeft de vijfjarige, talentvolle, Up Down naar Beieren verkocht. Daardoor zal hij zondag tijdens de nationale kampioenschappen zijn kansen maar ten dele kunnen verdedigen. Voncken had zich namelijk verzekerd van deelname met Scooby Doo in zwaar en Up Down in Midden II. Overigens heeft een Beierse stal ook een bod (70.000 gulden) gedaan op Scooby Doo. De Beekenaar wenste het paard echter niet verkopen, omdat hij zondag één van de grote kanshebbers op de nationale dressuurtitel is.

Voorverkoop bekerduel Fortuna-AZ

SITTARD – Deze week start de voorverkoop voor de kwartfinale-bekerwedstrijd Fortuna Sittard-AZ '67 op woensdag 29 februari (19.30 uur). Seizoenkaarten geven geen recht van toegang. Fortuna biedt houders van seizoenkaarten en van 65+ -, invalide- en jeugdabonnementen de gelegenheid bij de administratie in het stadion de eigen gereserveerde zitplaats te kopen. Seizoenkaarthouders van staanplaatsen kunnen bij de normale voorverkoopadressen terecht; voor hen zal geen speciaal vak kunnen worden gereserveerd. Op de wedstrijddag zelf worden geen gereserveerde kaarten meer verkocht. Zelfde toegangsprijzen als voor competitiewedstrijden. Voorverkoop bij de Fortuna-administratie op zaterdag 18 februari 14.00-17.00 uur; op dinsdag 21 februari en donderdag 23 februari 09.00-12.00 en 15.00-18.00 uur. De kaartverkoop bij de bekende voorverkoopadressen start donderdag 16 februari.

Westduitse ijshockeyers niet in finalepoule

Sovjets van Zweeds staal

SARAJEVO – De ijshockeyploeg van de Sovjetunie heeft de superioriteit in de A-poule van het Olympisch ijshockeytoernooi nog eens nadrukkelijk onderstreept met een forse overwinning op Zweden: 10-1. De 19-voudige wereldkampioen stond na 38 minuten al met 9-0 voor en schakelde toen terug naar de eerste versnelling. De Zweden maakten van dit genereuze gebaar gebruik om tien minuten voor tijd de eer te redden.

De grote nederlaag van de Zweden heeft echter niet geleid tot uitschakeling voor een plaats in de finalepoule. Het in punten gelijkstaande West-Duitsland had te weinig aan de 9-4 overwinning, die gisteren op Italië werd behaald.

Finland is in de B-groep als derde geëindigd. Finland speelde zijn laatste groepswedstrijd gelijk (3-3) tegen de Verenigde Staten. De onttroonde Olympische kampioen leek, vlak voor tijd, zijn prestige enigszins te kunnen herstellen ten koste van de Finnen. Met nog slechts 38 seconden te spelen zette Crooke, na een fout van de Finse doelman Takko, de Amerikanen op 3-2. Zeventien seconden later maakte de Finse aanvoerder Melametsa echter gelijk. De Olympische kampioenen van Lake Placid kunnen daardoor in Sarajevo niet hoger eindigen dan de zevende plaats.

Oostenrijk heeft in dezelfde groep zijn eerste overwinning behaald. Noorwegen werd, na een voorsprong van 5-1 en 6-2, met 6-5 verslagen. Gastland Joegoslavië daarentegen bleef ook nu weer zonder punten. Polen was met 8-1 te sterk.

IJshockeyers geflest...

SARAJEVO – IJshockeyers, die bij het olympische toernooi in Sarajevo zijn opgeroepen voor de dopingcontrole, drinken zoveel bier, dat de internationale ijshockey federatie de organisatoren verzocht heeft het bier te rantsoeneren. Teamleiders vertelden dat de 24 hockeyers, die maandag voor de controle werden opgeroepen 110 flessen bier hebben gedronken, terwijl zij zaten te wachten op de controle. De internationale ijshockey federatie heeft het Internationaal Olympisch Comité gevraagd de organisatoren te verzoeken de hoeveelheid beschikbaar bier drastisch te verminderen en de ijshockeyers te overreden voortaan vruchtensap te drinken.



● *Joost Paré terug in Hoensbroek: „Het was een geweldige ervaring".* Foto: THEO GIJZEN/3poot

Limburgers haken voortijdig af in alternatieve Elfstedentocht

Joost Paré: Hoensbroekse marathontopper op softijs

HOENSBROEK – Een striemende wind, kletterende regen en bevroren, vermoeide schaatsers, vormden het decor van de onlangs in Ottawa verreden alternatieve Elfstedentocht. Driehonderd Nederlandse waaghalzen en ijsvreters namen aan de barre tocht over 250 kilometer deel. Tussen het select gezelschap bevonden zich twee Limburgers. Ger Wishaupt uit Geleen, die met een bevroren bril slechts twee ronden van vijftig kilometer over het slechte ijs reed, en Joost Paré uit Hoensbroek, die 200 kilometer aflegde tijdens zijn vuurdoop. „Het was een geweldige ervaring", geniet Paré nog na. „Erg zwaar en uitputtend, maar zeker voor herhaling vatbaar".

Joost Paré stond ruim tien en een half uur op de glij-ijzers. „Het begon al goed", aldus de Hoensbroekenaar. „Door de regen kreeg je een dun laagje ijs over je heen en dat deed me eventjes denken aan de manier waarop een suikertaart werd gemaakt. De omstandigheden waren buitengewoon slecht en dat had een groot aantal valpartijen tot gevolg. Op de baan lag dan ook veel bloed".

Grote scheuren in het ijs en een stromende regen teisterden de deelnemers op hun eenzame prestatietocht. „Het ging erg stroef en velen kwamen maar moeizaam vooruit. Ik kreeg op een gegeven moment pijn in mijn rug. Dan denk je alleen maar: doorbijten. Sinds november train ik regelmatig één tot twee keer in de week op de baan in Eindhoven en aan stopppen dacht ik dus niet. Na vier ronden passeerde ik de finish en dacht dat de race ten einde was, maar later bleek dat een misvatting. De organisatoren hadden er nog een ronde aan toegevoegd, maar dat was mij niet ter ore gekomen. Jammer, want ik had best nog wel een rondje kunnen voltooien. Ik ben van plan om zeker nog eens deel te nemen. Ik wil de tocht toch helemaal uitschaatsen".

Gewichtig rodelgoud

SARAJEVO – De Westduitsers Hans Stangassinger en Franz Wembacher maakten in een alles-of-nietspoging Bjeloessov en Bjeljakov uit de Sovjetunie alsnog het Olympisch goud bij het tweepersoonsrodelen afhandig. Het Westduitse team stond na de eerste manche tweede, beging bij de start van de tweede wedstrijd een stuurfout en won desondanks met zo'n voorsprong, dat het verschil met de eerste manche werd weggewerkt en er een positief verschil overbleef van vierhonderdste seconde.

Stuurman Stangassinger, een zwaargewicht van 112 kg, riskeerde alles. Bij het verlaten van het labyrint had zijn zelfgebouwde slee nog een achterstand van een-tiende seconde ten opzichte van de Sovjets. Er waren toen nog slechts vier seconden te gaan. In dat laatste stuk kreeg de Westduitse slee een vaart van boven de 100 km per uur. De teleurgestelde Sovjets troostten zich met de gedachte dat hun zilver de eerste medaille is, die ooit door de Sovjetunie bij het heren-rodelen is gewonnen. Oost-Duitsland, dat deze tak van sport sinds 1968 beheerste, moest het doen met een bronzen plak voor Hoffmann en Pietzsch.
Er waren drie atleten nodig om de gelukkige Stangassinger op de schouders te nemen.

Noors kwartet op goede spoor

SARAJEVO – Kroonprins Harald van Noorwegen straalde op de foto temidden van vier landgenoten. Inger Helene Nybraaten, Anne Jahren, Britt Pettersen en Berit Aunli hadden op de 4 x 5 kilometer estafette skilopen de derde gouden medaille voor hun land veroverd. Een overwinning die, zo mogelijk, nog overtuigender was dan in 1982 op eigen grond in Holmenkollen, waar de wereldtitel werd veroverd. Na ruim een uur was het verschil tot zilver (Tsjechoslowakije) en brons (Finland) driekwart minuut.

De noorse dames hebben slechts in de eerste paar honderd meter van de wedstrijd concurrenten in de buurt gehad. Inger Helene Nybraaten, de eerste loopster, nam kort na de start al afstand van de anderen en de voorsprong die zij opbouwde, werd alleen maar vergroot. Het 'gat' groeide tot meer dan een minuut en aan de eindstreep had de drievoudige wereldkampioene Berit Aunli slechts een te verwaarlozen gedeelte daarvan moeten inleveren.

Ver achter Aunli, die na de geboorte van haar zoon Odd-Kristen bijna een jaar uit competitie was geweest, voerden Kveta Jeriova (Tsj), Marja Liisa Hamalainen (Fin) en Raissa Smetanina (Sov) een hard gevecht om de tweede plaats. Smetanina viel een kilometer voor het einde af. Hamalainen, die al goud had gewonnen op de vijf en tien kilometer, slaagde niet in haar slotaanval op Jeriova.

Heisa rond afgelasting

SARAJEVO – De gisteren door de jury afgebroken afdaling van de dames zal vanmorgen om half tien opnieuw worden gestart. De afgelasting heeft veel protesten opgeleverd. Onder andere van Kundo Meimann, de chef d'equipe van de Westduitse skibond, die de beslissing belachelijk noemde. „Dat Gerry Soerensen een ski verloor, lag niet aan de slechte piste, maar aan haar binding ", aldus de Westduitser.

Het organisatie-comité heeft inmiddels de verantwoordelijkheid voor de afgelasting afgewezen. „Voor ons was de beslissing onbegrijpelijk", verklaarde Artur Takac, technisch directeur in het organisatiecomité: „Wij hadden specialisten ter plekke, die zeiden dat het een volkomen reglementaire race was, die zonder enige reden werd afgebroken. Bij de eerste start was er niemand, die ons erop wees, dat het zicht niet goed zou zijn".

Marc Hodler, de voorzitter van de internationale ski-federatie stelt zich daarentegen achter de beslissing van de jury. „WIJ zijn voor de veiligheid van de skiërs verantwoordelijk. Iedere vader en moeder zou zijn of haar kind aan de skisport moeten kunnen toevertrouwen, zonder dat het gevaar bestaat, dat zij gladiatoren of offers van de skisport worden".

Winterspelen in cijfers

SCHAATSEN

Uitslag van de 3000 meter dames: 1. Andrea Schöne (Odl) 4.24,79, 2. Karin Enke (Odl) 4.26,33. 3. Gabi Schönbrunn (Odl) 4.33.13. 4. Olga Plesjkova (Sov) 4.34,42. 5. Yvonne van Gennip (Ned) 4.34.80. 6. Mary Docter (Vst) 4.26.25 7. Bjorg-Eva Jensen (Noo) 4.36.28. 8. Natalja Petroesjova (Sov) 4.39.36. 9. Valentina Lalenkova (Sov) 4.37.36. 10. Nancy Swider (Vst) 4.40,10. 14.Thea Limbach (Ned) 4.42.84. 25. Ria Visser (Ned) 5.14.80.

SKIËN

Uitslag skiloopestafette: 1. Noorwegen (Nybraaten, Jahren, Pettersen en Aunli) 1.06.49,70. 2. Tsjechoslowakije (Schubova, Paulu, Svoboda en Jeriova) 1.07.24,70. 3. Finland (Maatta, Hytiainen, Matikainen en Haemaelainen) 1.07.36.70. 4. Sovjetunie 1.07.55.00. 5. Zweden 1.09.030.00. 6. Zwitserland 1.09.40,30. 7. Verenigde Staten 1.10.48.40. 8. Oost-Duitsland 1.11.10.70. 9. Italië 1.11.12,30. 10. Joegoslavië 1.13.45,10.

KUNSTRIJDEN

Tussenstand dames na verplichte figuren: 1. Rosalyn Summers (Vst) 0.6 punten. 2. Jelene Vodorezowa (Sov) 1.2. 3. Katarina Witt (Odl) 1.8. 4. Sandra Cariboni (Zwi) 2.4. 5. Kira Ivanova (Sov) 3.0. 6. Manuela Ruben (Wdl) 3.6. 7. Anna Kondrasjeva (Sov) 4.2. 8. Sandra Dubravcic (Jsl) 4.8. 9. Claudia Leistner (Wdl) 5.4. 10. Kay Thompson (Can) 6.0.

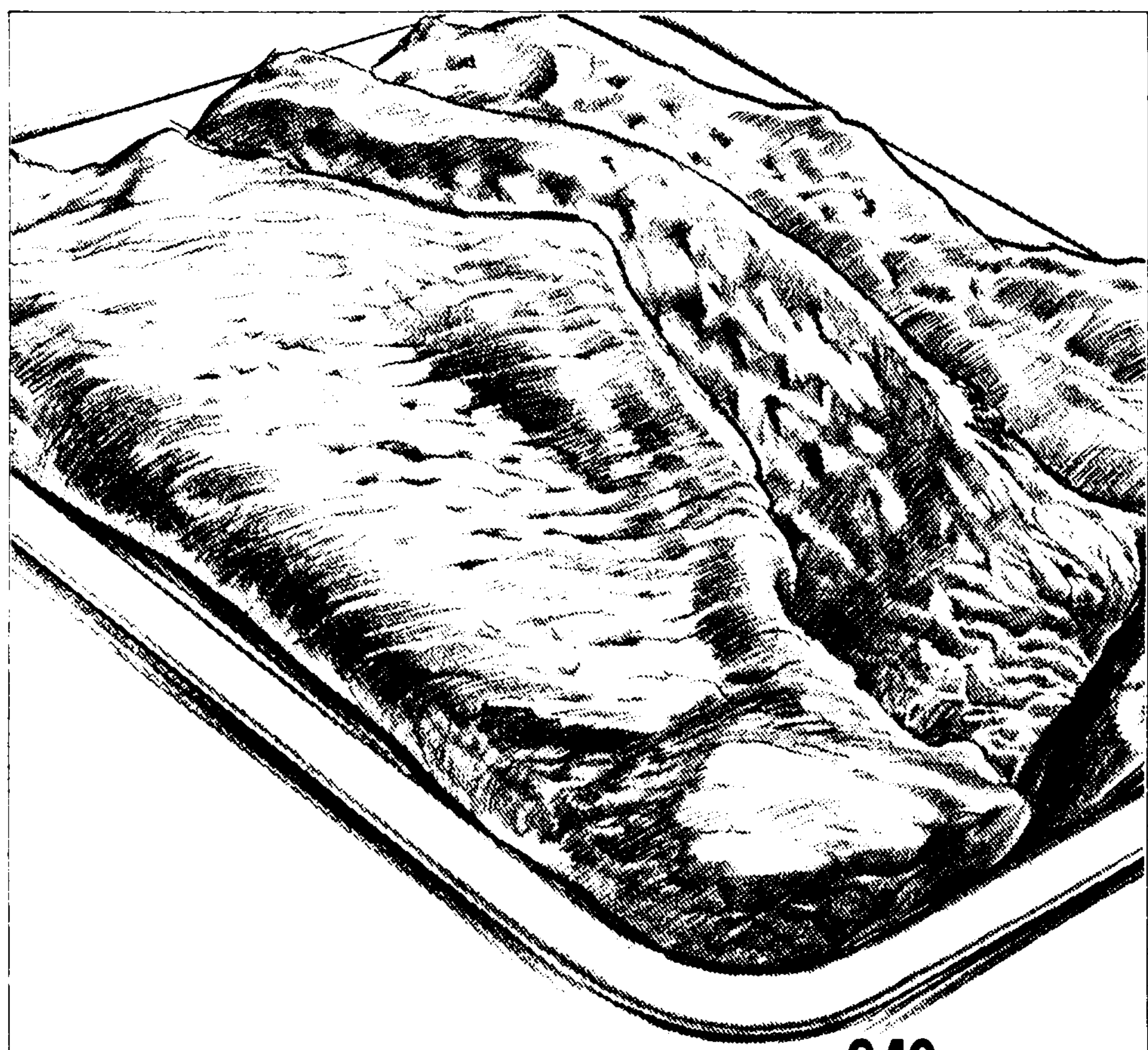
RODELEN

De uitslag: 1. Hans Stangassinger Franz Wembacher (Wdl) 1.23.620 (41.880 41,740). 2. Jevgeny Beloessov Alexander Beljakov (Sov) 1.23.660 (41.813 41,847). 3. Jorg Hoffmann Jochen Pietzsch (Odl) 1.23.887 (41.996 41.891). 4. Georg Fluckinger Franz Wilhelmer (Oos) 1.23.902. 5. Gunther Lemmerer Franz Lechleitner (oos) 1.24.133. 6. Jan-Jorg Raffl Norbert Huber (Ita) 1.24.353. 7. Joeri Eyssak Ejnar Veksja (Sov) 1.24.366. 8. Thomas Schwab Wolfgang Staudinger (Wdl) 1.24.634. 9. Ronald Rossi Douglas Bateman (Vst) 1.24.651. 10. Helmut Brunner Walter Brunner (Ita) 1.24.788.

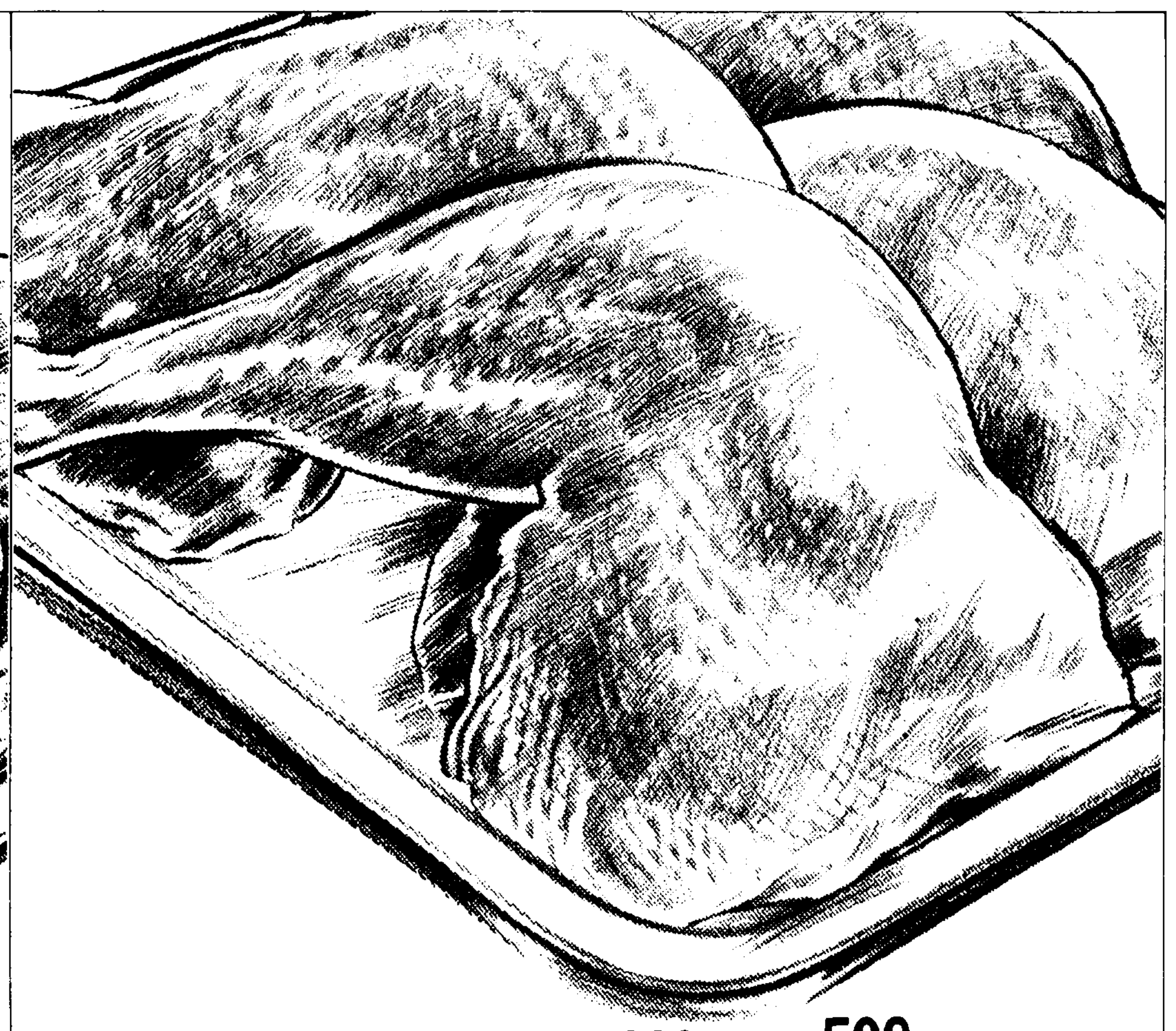
PROGRAMMA

09.00 uur skilopen: 4 x 10 km estafette heren. **09.30 uur schaatsen:** 1500 meter heren. **12.00 uur alpine skiën:** afdaling heren. **14.00 uur kunstrijden:** korte kur, dames. **19.30 uur kunstrijden:** kur, heren.

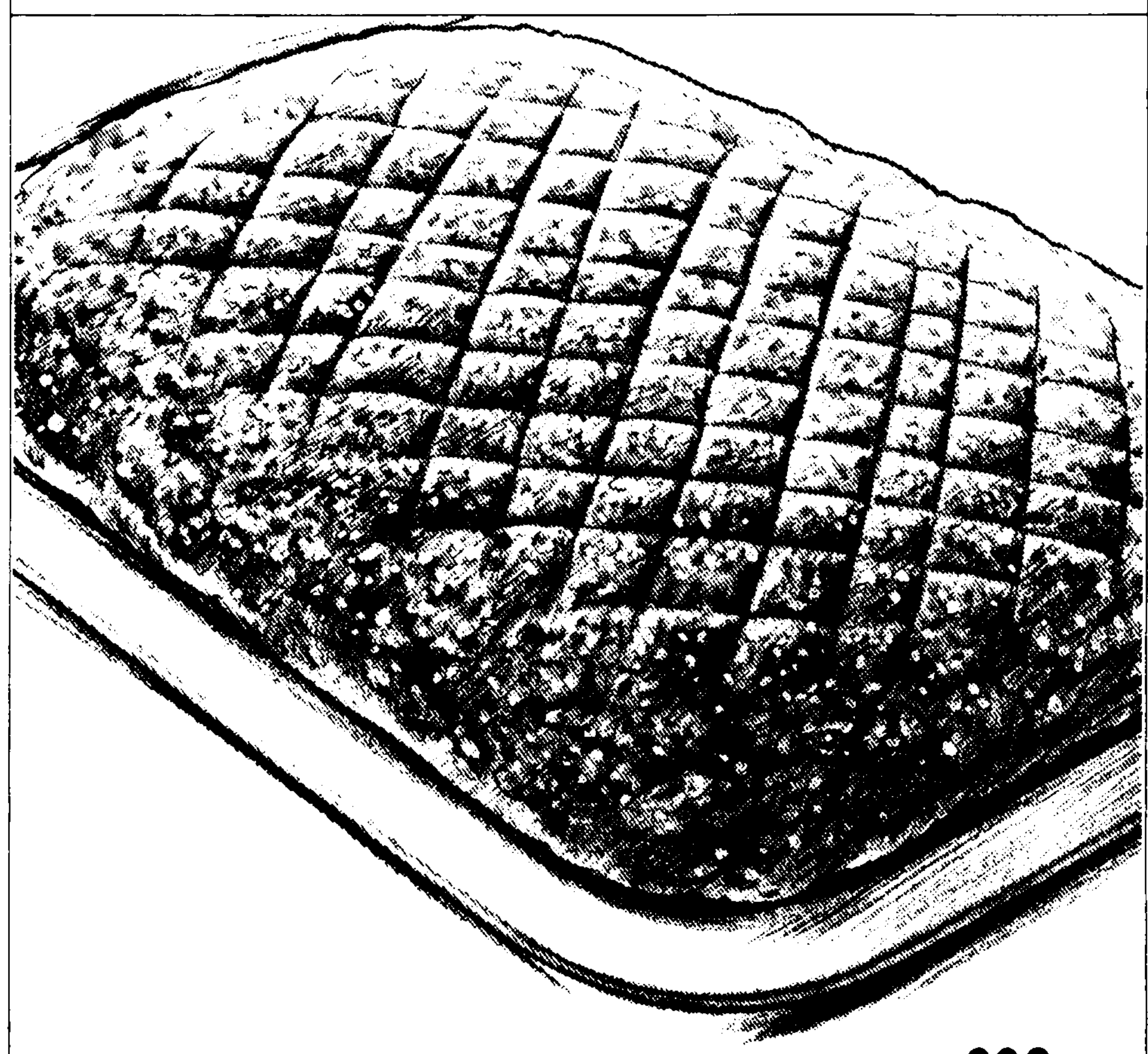
Onze slagers zorgen voor 'n mooi stuk vlees. Voor de lage prijzen zorgt Edah zelf.



Varkensschnitzels. Per 500 gram 849



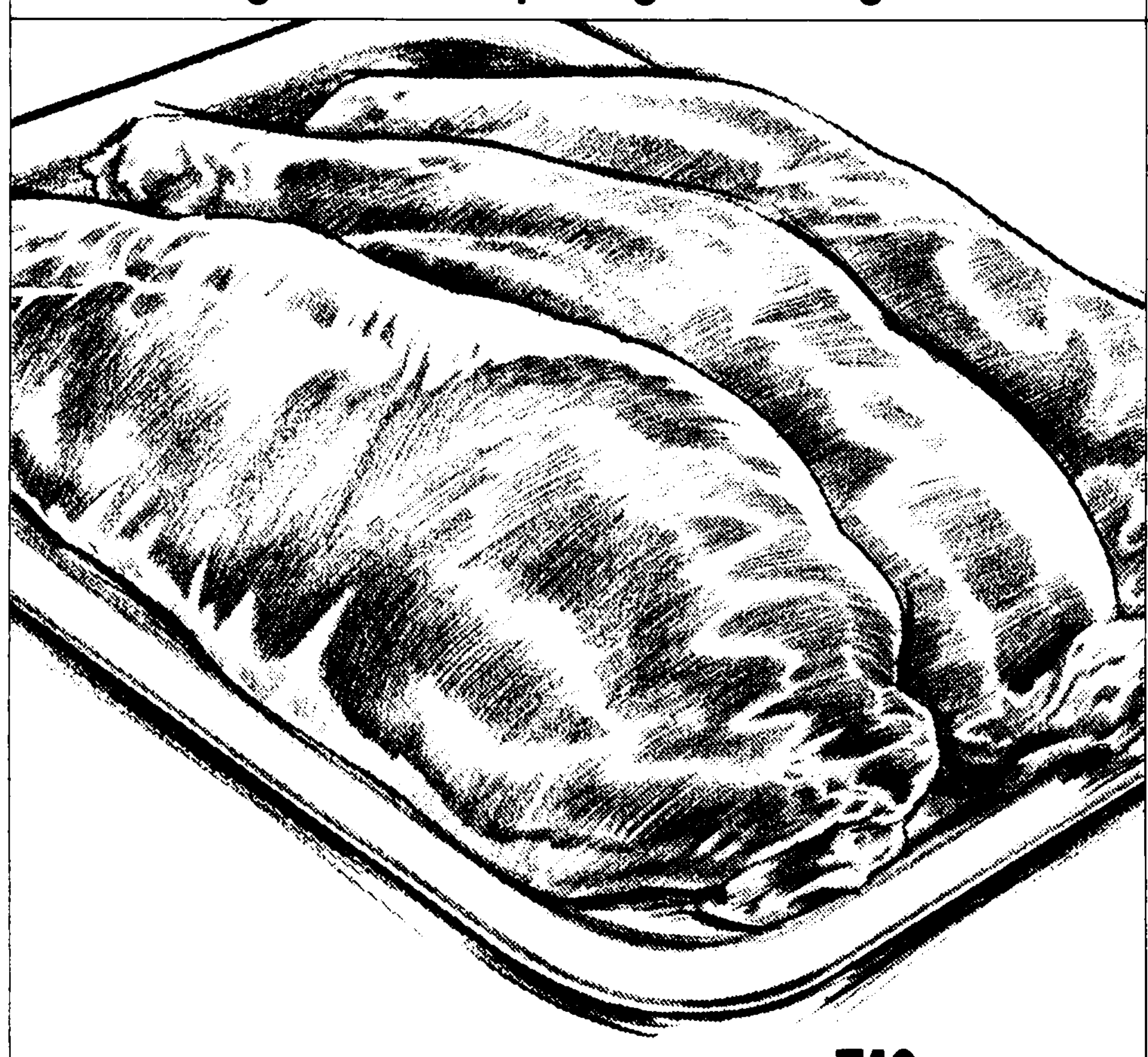
Kuikenbouten. Per 1000 gram 598



Gekruid gehakt. Kiloverpakking. Per 1000 gram 698



Magere runderlappen. Kiloverpakking. Per 1000 gram 1398



Kuikenborstfilêt. Per 500 gram 749

VERS VLEES

Artikel	Prijs
Rundergehakt kiloverpakking, per 1000 gram	998
Varkenspoulet per 500 gram	399
Sucadelappen per 500 gram	699
Hamburgers 4 stuks	398
Haas-/ribkarbonade kiloverpakking, per 1000 gram	998
Hamlappen per 500 gram	749
Saucijsjes kiloverpakking, per 1000 gram	898
Varkenslever per 500 gram	249

GROENTE EN FRUIT

Artikel	Prijs
Tomaten 500 gram	149
Bloemkool per stuk	259
Komkommer per stuk	149
Sinaasappelen hand/pers, ca. 2 kilo	298

VLEESWAREN

Artikel	Prijs
Snijworst per 100 gram	125
Tongeworst per 100 gram	99
Berliner per 100 gram	89
Gegrilde achterham per 100 gram	189
Ard. boterhamworst per 100 gram	129
Paté vacuum verpakt, per 100 gram	99
Leverworst "recht", 500 gram	189
Rotterdammertjes 150 gram	199

DIEPVRIES

Artikel	Prijs
Vleeskroketten pak 8 stuks	219
Radjah saté 3 stokjes met saus	99
Hamburgers pak 4 stuks	249
Pizza la Margherita 300 gram	239
Gebr. sperziebonen zak 450 gram	129
Spinazie pak 600 gram	89
Soepgroenten Groko, pak 150 gram	79
Vissticks pak 10 stuks	139
Koolvisfilêt pak 400 gram	339

ZUIVEL

Artikel	Prijs
Jonge Goudse kaas kilostuk, per 1000 gram	689
Hele Edammer kaas ca. 1650 gram	1148
Chocodrank pak/flacon 1000 ml.	89
Halfvolle melk houdbaar, pak/flacon 1000 ml.	93
Magere melk houdbaar, pak/flacon 1000 ml.	59
Slagroom houdbaar, pakje 200 ml.	119
Vruchtenkwark div. smaken, bakje 200 gram	79
Halfvolle melk dagvers, pak 1000 ml.	97
Karnemelk dagvers, pak 1000 ml.	109
Magere yoghurt dagvers, pak 1000 ml.	109
Slagroom dagvers, beker 250 ml.	169
Blue Band margarine pakje 250 gram	89
Wajang margarine pakje 250 gram	89
d'Oude Waag margarine pakje 250 gram	69
Tafelmargarine Golden Regen, kuip 500 gram	119
Frituurvet d'Oude Waag, pak 500 gram	159
Golden Regen halvarine kuip 500 gram	79
Bak en braadprodukt d'Oude Waag, pakje 200 gram	69
Smeerkaas naturel kuipje 100 gram	69

BROOD

Artikel	Prijs
Fries roggebrood gesneden, pak 440 gram	49
Puntjes/bolletjes zak 6 stuks	133
Krentebollen zak 4 stuks	133
Stokbrood ± 400 gram	133
Tijgerbrood gesneden, ± 400 gram	123
Melkbrood gesneden, ± 800 gram	183
Grof volkorenbrood gesneden, ± 800 gram	183
Boerenbruinbrood gesneden, ± 800 gram	183
Boerenwitbrood gesneden, ± 800 gram	183
Bryta knäckebröt wit/bruin, pak 250 gram	75

KRUIDENIERSWAREN

Artikel	Prijs
Gegro koffie vac. gem., pak 250 gram	289
Koffiefilterzakjes no.2, pak 120 stuks	149
Gebroken rijst zak 1000 gram	99
Snelkookrijst pak 400 gram	79
Macaroni zak 500 gram	69
Brinta pak 500 gram	169
Menuet havermout zak 500 gram	99
Paneermeel pak 160 gram	39
Instantpudding Goldpack, div. smaken, pakje	29
Eromel topping pak 2 x 40 gram	79
Appelmoes pot 370 ml.	65
Witte bonen/tom.saus blik 425 ml.	89
Spliterwten pak 500 gram	69
Tomatenpuree blik 68 gram	25
Groente/kip/tom. soep zakje	33
Arlon maaltijdsoepen div. smaken, blik 800 ml.	159
Vleesbouillon Liebig, voor 6 liter	119
Ketjap benteng Inproba, flacon 250 ml.	179
Groningse mosterd pot 185 ml.	119
Mosselen pot 200 gram	149
Paté voor de hond blik 410 gram	69
Hapklare brokjes Catty, blik 405 gram	119
Rozebottelsiroop Sun O Sun, flacon 600 ml.	219
Vitacee flacon 500 ml.	159
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	109

Het vlees dat u in de EDAH-winkels vindt, komt uit eigen slagerijen. De kwaliteit, de verzorging en de verpakking van ons vlees hebben we dus allemaal in eigen hand. U kunt er dan ook op rekenen, dat wij èn onze slagers er voor zorgen dat u een prima stukje vlees op tafel krijgt.

Mooi vlees, voor een messcherpe prijs. Want omdat we in het groot inkopen en onze kosten laag zijn kunnen onze prijzen altijd lager zijn dan laag. Dat geldt voor ons vlees: dat geldt voor alles wat u bij EDAH koopt.

We zullen dus maar zeggen: tot spoedig ziens!

Artikel	Prijs
Gezouten pinda's P.C.D., zak 250 gram	139
Tweedrank abr./sinas pak 1 liter	159
Pitt pils krat 12 x 300 ml.	498
Vruchtenwijn Goldmeister, fles 700 ml.	199
Kellergeister fles 700 ml.	259
Liebfraumilch Q.B.A. fles 700 ml.	345
Chianti Classico fles 750 ml.	495
Kotex damesverband maxi, pak 20 stuks	273
Rosita damesverband mini, pak 20 stuks	98
Tissue toiletpapier pak 10 rollen	369
Douche-/badschuim seringen/dennen, flacon 1000 ml.	249
Prodent tandpasta 2 tubes	179
Scheerschuim Fresh up, bus 200 ml.	199
Bij-de-handjes Zwitsal, doos 50 stuks	398
Brio voorwasmiddel pak 500 gram	169
Gezinswasmiddel Ziezo, koffer 2000 gram	449
Gezinswasmiddel zak 2000 gram	298
Robijn fijnwasmiddel pak 460 gram	189

MAAK KENNIS MET ONS WINKELMERK



Wij zijn er van overtuigd dat ons winkelmerk Eromel minstens zo lekker is als de halfvolle chocomel van een bekend merk. Probeer die chocomel óók eens als u hem nog niet kent. De prijs is er deze week naar.

Zolang de voorraad strekt.

Artikel	Prijs
Wasverzachter flacon 1500 ml.	159
Allesreiniger flacon 750 ml.	139
Fix schuurmiddel vloeibaar, flacon 300 ml.	109
Bleekmiddel flacon 1000 ml.	89
Enka zeem	249
Afwasborstels 2 stuks	159

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. A.G. F-prijzen van donderdag 16 februari tot en met zaterdag 18 februari 1984

EDAH

Vlees kopen bij Edah geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

Beek, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, ■ Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, ■ Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

„Wat de trainer zegt is wet en daar moet ik me bij neerleggen"

Gregor Tsinos, best betaalde bankzitter bij Panathinaikos

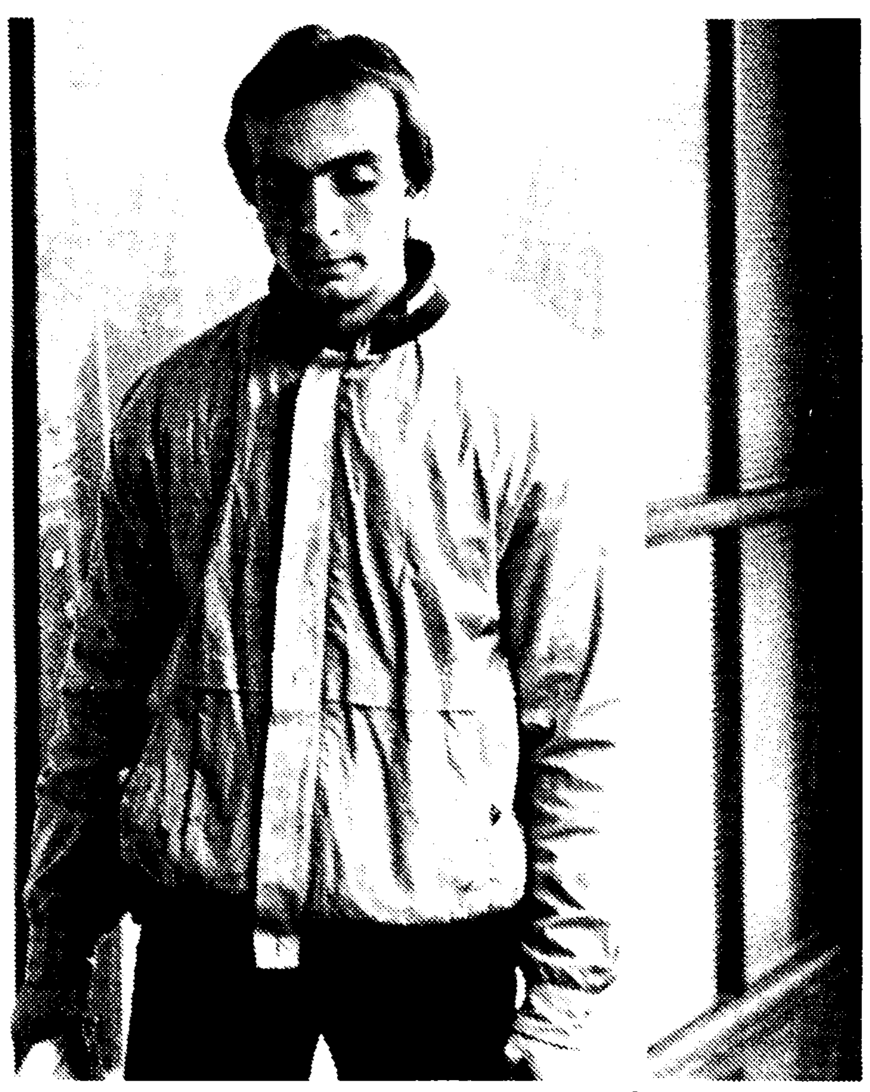
Van onze sportredactie

HEERLEN/ATHENE – Gregor Tsinos, die in amper drie jaar tijd van een onbekend studentenploegspeler uitgroeide tot een van de meest bestendige stamspelers van Roda JC, is na de overstap naar het Griekse Panathinaikos weer net zo snel in de vergetelheid geraakt. Momenteel maakt hij slechts deel uit van de tweede garnituur van de koploper en mag alleen opdraven voor de vriendschappelijke ontmoetingen op woensdagavond. „Ik heb dit jaar slechts tweemaal in de basis gestaan", verduidelijkt de verdediger de miserabele situatie waarin hij verkeert. „Wat trainer Gmoch, de voormalige bondscoach van het Poolse elftal, zegt is wet. Panathinaikos staat momenteel op kop en daarom wordt er niet getornd aan het elftal. Ik baal ervan, maar moet me bij de beslissingen van de coach neerleggen".

De transfer van Roda JC naar Panathinaikos had destijds heel wat voeten in aarde. 'Dienstplicht' heette het toen. Daarvan is echter nooit iets terechtgekomen. De president van de Atheense club lijfde Tsinos gewoon in en beloofde hem gouden bergen. De militaire dienstplicht werd tot voor onbepaalde tijd uitgesteld. „Ik heb 200.000 gulden gekregen om drie jaar bij Panathinaikos te spelen", laat Gregor Tsinos weten. „Dat was het zogenaamde handgeld. Daarnaast krijg ik nog het normale salaris en de winstpremies. Ik heb dus eigenlijk niet te klagen en daarom keer ik ook niet terug naar Roda JC. Ik heb goede herinneringen aan de Kerkraadse periode, maar het hoeft voor mij niet meer".

Ongelukkigen

De president maakt het niet uit wie er speelt. „Als de elf besten maar op de grasmat staan", luidt diens motto. „Het eerste jaar verliep alles naar wens", aldus Tsinos. „Ik heb 22 wedstrijden op de wei gestaan en ik speelde een aardig partijtje. Vervolgens werden elf nieuwe full-prof krachten aangetrokken en momenteel zitten we met een totaal van dertig professionals. Allemaal voor het eerste team, want een tweede elftal bestaat niet. Negentien profs brengen de week noodgedwongen door met veel trainingen en het spelen van een klein oefenpartijtje. Ik behoor momenteel ook tot een van de ongelukkigen, maar echt dwars zit me dat niet".



● *Gregor Tsinos blijft erg gelaten onder het feit dat hij bij Panathinaikos is gedegradeerd tot bankzitter.*

Het contract van Tsinos 'loopt' overigens nog tot 1985. „Ik heb wel contacten met andere Griekse verenigingen, maar meer ook niet. Natuurlijk wil ik graag in competitieverband spelen. Er zijn echter slechts een beperkt aantal topclubs. Veel keuze is er eigenlijk niet. Ik blijf uiteraard ook op de hoogte van de verrichtingen in de eredivisie, maar de kans dat ik ooit naar Nederland terugkeer is bijna nihil. Bovendien moet ik in 1986 dan toch in dienst. Van uitstel komt bij ons immers geen afstel".

Theunissen

Voor de Nederlandse coach Bert Theunissen is het Griekse avontuur overigens fini. Onlangs werd hij door de president van Panathinaikos, tevens de grote man van Apollon waar Theunissen werkte, op staande voet ontslagen. „Helemaal niet vreemd", aldus Tsinos. „Trainers worden hier aan de lopende band van de ene op de andere dag ontslagen. Apollon is een vereniging die nooit boven de middenmoot is uitgekropen en dat zit sommigen misschien dwars. Vandaar dat Theunissen zijn biezen kon pakken".

Tsinos wacht de ontwikkelingen overigens rustig af. „Ling is de laatste weken goed op dreef en ik ben eigenlijk wel een beetje jaloers op hem. Hij is zijn blessure en problemen erg goed te boven gekomen. Ik mag alleen trainen en af en toe op de bank zitten. Maar, ik krijg mijn kans ook nog..."

Negen bridgeparen naar kwartfinale

GELEEN – Aan de achtste finale van het Interpolis bridgekampioenschapdeden liefst 88 paren mee, uit de gehele provincie. Zij hadden zich reeds in een der talrijke voorrondes geplaatst.
Naar de kwartfinales te Utrecht gaan over van ons district Zuid-Limburg: Bensen-V.d. Haar (Mijnstreek) Heerlen; Schepers-V. Stokkum (Mijnstreek) Heerlen; Crombag-Giezenman (Mijnstreek) Heerlen; Burggraaf-Franck (Mijnstreek) Heerlen; Sniekers-de Jager (Cor. Mijnstreek) Heerlen; Stokbroekx-De Boer (Molenbron) Nieuwstadt; Deliège-Fliek (Vrijthof Maasvogels) Maastricht; Katz-V.d. Leegte Sittard; V.d. Ven-V.d. Weijer (Miljoenenlijntje) Kerkrade.

Fortuna-fans naar Ajax

SITTARD – De supportersvereniging van Fortuna Sittard organiseert een busreis aanstaande zondag naar Amsterdam voor de ontmoeting Ajax-Fortuna Sittard. De vertrektijden en -plaatsen zijn: 11 uur Geleen, 11.15 uur Sittard en 11.30 uur in Susteren. Kosten ƒ 12,50. Leden krijgen in de bus een rijksdaalder reductie. De verkoop van de buskaarten is op de bekende adressen.

Münzenberg en Ahmann willen Schütt uitrangeren

Bij Alemannia barst binnenkort de bom

door jo gerards

AKEN – In Aken gonst het van de geruchten. Er staat het een en ander te gebeuren met Alemannia Aachen. Pas tijdens de jaarvergadering, die eind maart, begin april wordt gehouden, komt aan alle speculaties een einde en moeten de leden beslissen over de voorstellen die het huidige bestuur heeft uitgewerkt. Voor Alemannia betekent deze vergadering dus alles of niets.

Aan het begin van dit seizoen heeft trainer Ahmann het Akense-bestuur reeds ingelicht over zijn vertrek. „Ik kan op geen enkele manier samenwerken met 'Geschäftsstelleführer' Bernd Schütt", zei Ahmann destijds. „Ik tracht het nog één jaar vol te houden. Dan stap ik op". Ahmann zou geen been hebben om op te staan, als de ploeg momenteel niet zo voortreffelijk presteerde. De bikkelharde trainer, die een nomaden-bestaan heeft omdat hij woonachtig is in Güterloh, heeft door deze uitspraak bereikt dat voorzitter Münzenberg een nieuw beleidsplan opzette, waarin Ahmann een hoofdrol is toebedeeld.

„Het weigeren door Schütt van de Belgische TV-ploeg in het Tivolistadion, de moeilijkheden met persmensen, het weren van buitenlandse fotografen en het laten prevaleren van eigen belangen, schaden het image van de vereniging. Daarom wordt in eerste instantie aan een full-time manager gedacht", vertelde een woordvoerder van de Akense tweede Bundesligaclub.

Spelletje

Voorzitter Münzenberg heeft een slim spelletje gespeeld. Als hij zijn zin krijgt, wordt de nieuwe manager door de clubsponsor, de Stuttgarter firma Kärcher, aangesteld en betaald. Dat zou betekenen dat Bernd Schütt de Alemannia-amateurs onder zijn hoede moet nemen.

„Dat doe ik niet", heeft Schütt inmiddels verklaard. Verder gaf de omstreden 'Geschäftstelleführer' geen commentaar.
Maar de sponor doet meer. Egon Münzenberg heeft in de jaren dat hij voorzitter was, ruim twee miljoen mark bijgelapt om de club, waaraan hij met hart en ziel verknocht is, te redden. Hij wil eerst poen zien voor hij zich kandidaat wil stellen voor de komende vier jaar.

Garant

De sponsor heeft zich bereid verklaart garant te staan voor 1,8 miljoen Mark. Op deze manier krijgt Münzenberg zijn geld terug en zal dan ook, bij gebrek aan een andere kandidaat en omdat de sponsor het wil, voorzitter blijven.

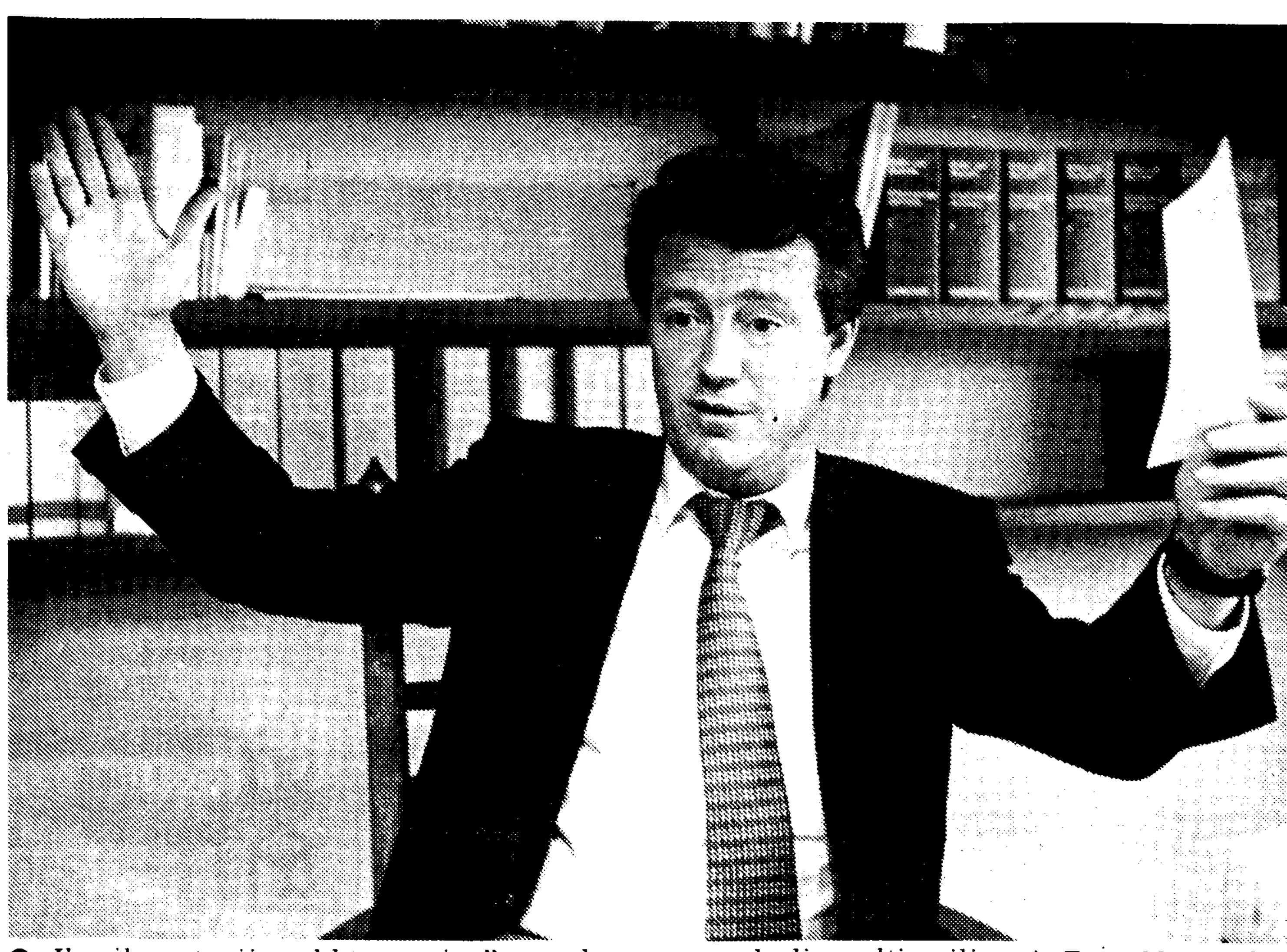
„Als ik voorzitter blijf, moet Ahmann trainer blijven", zei Münzenberg. Deze heeft op zijn beurt weer een andere voorwaarde gesteld. „Ik wil onder deze omstandigheden wel blijven, maar als de club de beste spelers verkoopt, sta ik het volgend jaar weer met lege handen. Stel dat deze ploeg het goed blijft doen. Misschien kunnen we dan promotiewedstrijden spelen. Komen we in de Bundesliga, dan zie ik de bui al hangen. Dan moet je zeggen: niet promoveren. Dat druist tegen alle opvattingen in", aldus Ahmann.

Belangstelling

Zoals eerder vermeld bestaat er vooral voor de jonge Krisp belangstelling. Manager-trainer Hennes Löhr van FC Köln heeft verleden week met Krisp gesproken. Deze wil niets liever dan overgaan naar Keulen.

„Hij heeft een contract tot juni volgend jaar. Dat moet hij uitdienen. Of er moet zoveel geld tegenover staan zodat we in staat zijn een vervanger te kopen", zegt Ahmann.

Niemand in Aken weet wat er gaat gebeuren. Krijgt Münzenberg de zaak rond met de sponsor, dan blijft hij samen met Ahmann en wordt Schütt op een zijspoor gezet. Worden spelers verkocht, want ook Rombach staat in de belangstelling. Ahmann zal op zijn beurt zijn conclusies trekken.



● *„Ik wil eerst mijn geld terug zien", was de voorwaarde die multi- miljonair Egon Münzenberg stelde voor een nieuwe ambtstermijn bij Alemannia Aachen.*

Foto: JOHN BAAN

Vanderlijde bokst voor eigen publiek

SITTARD – Zaterdag worden in de Sittardse Stadssporthal de Zuidnederlandse bokskampioenschappen gehouden. De vereniging De Amateur uit Munstergeleen organiseerde vorig jaar reeds de voorronden van dit jaarlijkse toernooi. De Amateur is nu - in het kader van Sittard Sportstad 1984 - met de verzorging van de finalwedstrijden belast.

Publiekstrekker nummer 1 is Sittardenaar Anrnold Vanderlijde, die vorig jaar Nederlands bokskampioen zwaargewicht bij de amateurs werd. En wat nog meer tot de verbeelding spreekt; Vanderlijde is een zeer serieuze kandidaat voor de Olympische Spelen in Los Angeles.

Het programma in Sittard omvat een twaalftal partijen, waarin alle klassen in de ring komen. Tot de deelnemers behoren ook de junioren Silvio Mezzenga, Marco Nigliaroni en Antoon Klee. Van de senioren maken Chris Geurts, Seppo Mei, Noël Keulen en Peter Janssen goede kansen. De eerste partij begint om 20 uur.

● SITTARD – In tennishal Carperion in Sittard worden zaterdag en zondag de districtskampioenschappen badminton gehouden. De eerste partij begint op beide dagen om 10 uur.

Toppers schitteren door afwezigheid

MICK BINKS IN FAVORIETENROL

WEERT – Zondag vinden rond de vijver IJzeren Man in Weert de Zuidnederlandse veldloopkampioenschappen plaats. De grote Limburgse cross-atleten schitteren door afwezigheid, mede door de trainingsstages op de Canarische eilanden. Het programma start reeds om 10.00 uur met de traditionele Volksloop.

De echte wedstrijden beginnen pas om 12.00 uur met de pupillen. Bij de heren zijn de Afcent Striders Mick Binks en Keith Brackstone (winnaar van de Marathon van Apeldoorn) licht favoriet. Op het geaccidenteerde parkoers zijn de Unitas-atleten Michel Franssen, Roger jaspers en Roger Klingenstein echter bij lange na niet kansloos. Bij de dames verschijnen onder meer Tineke Klugt, Annie Rindt en Annie van Stiphout aan de start, terwijl Desiree Heynen de torenhoge favoriete is bij de Meisjes A.

Het programma: 12.00 uur pupillen; 13.30 uur meisjes B (2100 mtr); 13.45 uur meisjes A (3200 mtr); 14.00 uur dames (4200 mtr); 14.20 jongens B (3600 mtr); 14.45 uur jongens A (7200 mtr) en 15.15 uur heren (10.8 km).

Pittige duel volleybalteams

HEERLEN – Voor de drie Limburgse volleybalteams in de eredivisie staat zaterdag pittige thuiswedstrijden op het programma. De herenploeg van Halco MAastricht ontmoet in de sporthal De Heeg (15.30 uur) Deltalloyd/AMVJ. Een ploeg die in de heenwedstrijd verrassend werd geklopt.

In Heerlen (sporthal Kaldeborn, aanvang 15.15 uur), staat het treffen tussen Pancratiusbank en Starlift op het programma. Coach Ger SDpoijkers: „We moeten afwachten hoe onze ploeg de Europacupfinale van Ankara heeft verwerkt. In ieder geval heeft Starlift het altijd moeilijk bij ons, zodat een spannende wedstrijd wellicht in het vat zit". Hekkesluiter Oikos uit Roermond wacht een welhaast onmogelijke opgave tegen FBTO/DVC. De partij wordt in de sporthal aan de Koninginnelaan afgewerkt om 15.00 uur.

LONDEN – De Engelse kampioen Liverpool heeft zich geplaatst voor de finale van het toernooi om de League Cup. Liverpool won de tweede wedstrijd tegen Walsall, dat in de derde divisie uitkomt, met 2-0.

Olympische wielerselectie

DEN BOSCH – Negen wielrensters zijn voorlopig geselecteerd voor de wegwedstrijd, die in Los Angeles voor het eerst op het olympische programma staat. De „werkgroep" is gevormd uit het zestal dat vorig jaar in Altenrhein het wereldkampioenschap reed: Thea van Rijnsoever, Hennie Top, Lenie Hage, Leontien van Lienden, Mieke Havik en Stella van Kuyen plus oud-wereldkampioene Petra de Bruyn, Conny Meijer en Hennie Lieverse.

Do Weng: titels verdedigen

GELEEN – Aanstaande zondag zullen meerdere leden van karateclub Do Weng uit Geleen deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen stijloefeningen, die in sporthal De Merwestein in Nieuwegein zullen worden gehouden. Het jeugdteam, dat de afgelopen vier jaar de titel mee naar Limburg nam en de individuele atleten die in de prijzen vielen, willen hun titel prolongeren. Trainer Peter Wewengkang en Gerard Janssen zijn door de bond uitgenodigd om als jurylid te fungeren tijdens deze NK.

Marc Bisschops grote afwezige in Kerkrade

Angelo Meijers favoriet LK-tennis

KERKRADE – Met de titelstrijd in de enkelspelen is het Limburgs tennis toe aan het hoogtepunt van het winterseizoen. In totaal hebben 134 spelers en speelsters ingeschreven. Dit grote aantal spelers heeft de organisatoren genoodzaakt om op zaterdag behalve in het Tenniscentrum Kerkrade ook in de tennishallen Hoensbroek, Kaldenborn en Hadow te gaan spelen.

In de B-1 klasse is de buitenkampioen Angelo Meijers uit Nuth de favoriet. Op de tweede plaats staat Blerickenaar Theo Hoek, die vorig jaar in de finale pas strandde op Geert Quaedvlieg. De nummers drie en vier zijn Hugo Janssen (Stramproy) en Maurice van den Donk (Blerick). Opvallende afwezige: Marc Bisschops. Hij moest in staat geacht worden deze spelers de baas te kunnen blijven.

Beltgens

Bij de dames is op dit moment Manon Beltgens uit Munstergeleen onbetwist de sterkste. Toch moet zij als eerste geplaatste rekening houden met Henriette Knols en Irmgard van den Eijnden. Als vierde staat Yolanda Schreurs (Sint Odilienberg) geplaatst, die tussentijds naar de B-1 lijst is gegaan.

In de B-2 klasse staan drie Ready-dames aan de top: Veronique Schijns Marij Perry en Lonneke Tax. Als vierde is Karin Geurts uit Limbricht geplaatst. Bij de heren in deze klasse staan twee spelers van Rulek Heythuizen bij de eerste vier: Theo Kuipers en Stefan Ehritt als vierde. Daar tussenin staan Tony Bokhorst en Rob Tans.
In de C-klasse is Pascal Bloemen uit Geleen de favoriet. Bij de dames speelt Danielle Crals waarschijnlijk haar laatste tournooi als C-speelster.

De wedstrijden beginnen zaterdag om 9.00 uur en duren tot laat in de avond. De finales starten zondag rond 15.00 uur in het tenniscentrum Kerkrade.

Vier rally's voor BDNL-cup

MAASTRICHT – De organisatoren van de Limburgia Rally, de Herfstrally Niederheim, Visé-Aubel-Visé en de ELE Rally hebben gezamenlijk de BDNL-Cup ingesteld. Voor deze competitie is een bedrag van zesduizend gulden in de pot. Rob van Bergen, voorzitter van de Stichting Rally Team Limburg meldde: „Er zijn verschillende internationale rijders die nauwelijks in de prijzen vallen. Voor hen hebben we deze cup ingesteld, zodat iedereen in zijn eigen klasse punten kan verzamelen om straks mee te delen in de geldprijs. Niet de algemene klassering telt, maar er wordt rekening gehouden met de klassering in de klasse en het aantal deelnemers".